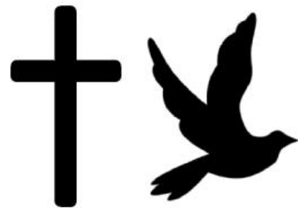


Levanjil yo ak Travay Apot yo

Tab Matyè

Matye

CHAPIT 1

1 Liv jenerasyon Jezikri, pitit David, pitit Abraram.
2 Abraram te fè Izarak; Izarak te fè Jakòb. Jakòb te fè Jida
ak frè l yo;
3 Epi Jida te fè Perèz ak Zara nan Tama; Fares te papa
Eswòm. Eswòm te papa Aram.
4 Aram te papa Aminadab. Aminadab te papa Naason.
Naason te fè Salmon.
5 Salmon te papa Booz, moun Rakab. Booz te papa Obèd,
moun Rit. Obèd te fè Izayi.
6 Izayi te fè David wa a. Wa David te fè Salomon nan yon
madanm ki te madanm Ouri a.
7 Salomon te fè Woboram. Roboam te papa Abia. Abiya te
papa Asa.
8 Asa te papa Jozafa. Jozafa te papa Joram. Joram te papa
Ozyas.
9 Ozyas te papa Joatam. Joatam te papa Akaz. Akaz te
papa Ezekyas.
10 Ezekyas te papa Manase. Manase te papa Amon. Amon
te papa Jozyas.
11 Epi, Jozyas te fè Jekonyas ak frè l yo, nan epòk yo te
mennen yo ale Babilòn.
12 Apre yo te mennen yo lavil Babilòn, Jekonyas te fè
Salatyèl; Salatiyèl te papa Zorobabel;
13 Zorobabel te papa Abiyoud. Abiud te papa Elyakim.
Elyakim te papa Azò.
14 Azò te fè Sadòk. Sadòk te papa Akim. Akim te papa
Eliyoud.
15 Eliyoud te fè Eleaza. Eleaza te papa Matan. Matan te
papa Jakòb.
16 E Jakòb te fè Jozèf, mari Mari, Jezi te fèt nan Jezi, yo
rele Kris la.
17 Se konsa, tout jenerasyon depi Abraram rive David te
gen katòz jenerasyon. Depi David jouk lè yo te depòte
Babilòn lan, te gen katòz jenerasyon. epi depi lè yo te
mennen Babilòn rive nan Kris la, te gen katòz jenerasyon.
18 Kounye a, Jezikri te fèt konsa: Lè Mari, manman l, te
marye ak Jozèf, anvan yo te reyini ansanm, li te ansent
grasa Sentespri.
19 Lè sa a, Jozèf, mari l, te yon nonm jis, e li pa t vle fè l
tounen yon egzanp piblik, li te vle mete l deyò an kachèt.
20 Men, pandan li t ap reflechi sou bagay sa yo, gade, zanj
Senyè a parèt devan l nan yon rèv, li di: Jozèf, pitit David,
ou pa bezwen pè pran Mari, madanm ou, paske sa ki vin
ansent nan li a se. nan Sentespri a.
21 Epi li pral fè yon pitit gason, epi w ap rele l Jezi, paske l
ap sove pèp li a anba peche yo.
22 Kounye a, tout bagay sa yo te fèt pou sa pwofèt la te di
Senyè a te rive vre.
23 Gade, yon jenn fi ap ansent, epi l ap fè yon pitit gason,
epi yo pral rele l Emanyèl, ki vle di: Bondye avèk nou.
24 Lè sa a, lè Jozèf leve soti nan dòmi, fè jan zanj Senyè a
te di l la, li pran madanm li pou li.
25 Li pa t konnen l jiskaske li te fè premye pitit gason l lan.

CHAPIT 2

1 ¶ Lè Jezi te fèt Betleyèm, nan peyi Jide, sou tan wa Ewòd
la, te gen kèk moun ki gen bon konprann ki te soti nan bò
solèy leve lavil Jerizalèm.
2 Li di: Kote wa jwif yo ki fèt? paske nou te wè zetwal li
nan bò solèy leve, epi nou vin adore l.
3 Lè wa Ewòd tande bagay sa yo, li te boulvèse ansanm ak
tout Jerizalèm avè l.
4 Epi, lè li te rasanble tout chèf prèt yo ak dirèktè lalwa pèp
la, li mande yo kote Kris la ta dwe fèt.
5 Epi yo di li: Nan Betleyèm nan Jide, paske men sa
pwofèt la te ekri:
6 Epi ou menm Betleyèm, nan peyi Jida a, ou pa pi piti nan
mitan chèf peyi Jida yo, paske yon gouvènè ap soti nan ou
ki pral dirije pèp mwen an, pèp Izrayèl la.
7 Lè sa a, Ewòd, lè li te rele nèg save yo an kachèt, li
mande yo ak dilijans ki lè zetwal la parèt.
8 Apre sa, li voye yo Betleyèm, li di yo: -Ale chèche
timoun nan ak anpil atansyon. Lè n'a jwenn li, fè m' konnen
ankò pou m' ka vin adore l' tou.
9 Lè yo tande wa a, yo pati. Epi, gade, zetwal yo te wè nan
bò solèy leve a te mache devan yo, jouk li rive, li kanpe
sou kote ti pitit la te ye a.
10 Lè yo wè zetwal la, yo te kontan anpil.
11 Lè yo rive nan kay la, yo wè ti pitit la ansanm ak Mari,
manman l', yo tonbe ajenou, yo adore l'. lò, lansan ak lami.
12 Lè Bondye te avèti yo nan rèv pou yo pa tounen al
jwenn Ewòd, yo te ale nan peyi yo yon lòt wout.
13 Lè yo pati, gade, zanj Seyè a parèt devan Jozèf nan yon
rèv, li di: -Leve, pran ti pitit la ak manman l', epi kouri ale
nan peyi Lejip, epi rete la jiskaske mwen fè ou konnen.
Ewòd pral chèche ti pitit la pou detwi l.
14 Lè li leve, li pran ti pitit la ak manman l nan mitan
lannwit, li pati nan peyi Lejip.
15 Li rete la jouk lè Ewòd mouri, pou sa pwofèt la te di
Senyè a te rive vre, li te di: Mwen rele pitit gason m nan
soti nan peyi Lejip.
16 Lè Ewòd wè mesye saj yo t'ap pase l' nan betiz, li fache
anpil, li voye l' touye tout timoun ki te lavil Betleyèm ak
nan tout zòn kote l' te ye a, depi nan laj dezan pou pi piti yo.
tan li te mande mesye saj yo avèk dilijans.
17 Lè sa a, sa pwofèt Jeremi te di a rive vre.
18 Nan Rama, yo tande yon vwa, plenn, kriye, ak gwo
lapenn, Rachèl t'ap kriye pou pitit li yo, li pa t' vle jwenn
konsolasyon, paske yo pa la.
19 Men, lè Ewòd te mouri, gade, yon zanj Seyè a parèt nan
yon rèv bay Jozèf nan peyi Lejip.
20 Yo t'ap di: Leve non, pran ti pitit la ansanm ak manman
l', ale nan peyi Izrayèl la, paske moun ki t'ap chache touye
ti pitit la mouri yo.
21 Apre sa, li leve, li pran ti pitit la ak manman l ', li ale
nan peyi Izrayèl la.
22 Men, lè li tande ke Akelayis t'ap gouvènen nan Jide nan
plas Ewòd, papa l ', li te pè ale la;
23 Epi, li vini, li rete nan yon vil yo rele Nazarèt, pou sa
pwofèt yo te di a rive vre: Y ap rele l yon Nazarèt.

CHAPIT 3

1 ¶ Lè sa a, Jan Batis rive nan dezè Jide a.
2 Epi li di: Tounen vin jwenn Bondye, paske Peyi Wa ki
nan syèl la pwoche.

3 Paske, se pwofèt Ezayi ki te di: Vwa yon moun k'ap rele nan dezè a: Pare chemen Seyè a, fè chemen l' dwat.

4 Epi menm Jan an te gen yon rad cheve chamo, ak yon sentiwon an po nan ren li; ak vyann li te krikèt ak siwo myèl mawon.

5 ¶ Lè sa a, lavil Jerizalèm, tout peyi Jide ak tout vwazinaj larivyè Jouden an soti al jwenn li.

6 Se li menm ki te batize nan larivyè Jouden an, yo te konfese peche yo.

7 Men, lè li wè anpil nan farizyen yo ak nan sadiseyen yo vini nan batèm li, li di yo: O jenerasyon sèpan, ki moun ki avèti nou pou nou kouri anba kòlè k ap vini an?

8 Donk, fè fwi ki bon pou repantans.

9 Epi, pa panse pou nou di nan kè nou: Nou gen Abraram pou papa nou, paske m di nou, Bondye kapab fè pitit Abraram ak wòch sa yo.

10 Epi kounyeya tou, yo mete rach la nan rasin pyebwa yo: se poutèt sa, tout pyebwa ki pa bay bon fwi yo koupe, yo jete nan dife.

11 Se vre wi, mwen batize nou nan dlo pou tounen vin jwenn Bondye, men, moun ki vin apre mwen an gen plis pouvwa pase mwen, li ki soulye li mwen pa diy pou pote yo: l ap batize nou nan Sentespri a, ak nan dife.

12 Li gen vantilatè nan men l', l'ap netwaye atè l' nèt, l'ap ranmase ble l' nan jaden an. Men, l'ap boule pay la ak yon dife ki pa etenn.

13 Lè sa a, Jezi soti Galile, li vin bò larivyè Jouden, kote Jan pou l te batize l.

14 Men, Jan te defann li, li di: Mwen bezwen resevwa batèm nan men ou, epi ou vin jwenn mwen?

15 Jezi pran lapawòl, li di li: Kite sa rive koulye a, paske se konsa nou dwe akonpli tout jistis. Lè sa a, li soufri l '.

16 Epi, lè Jezi te resevwa batèm, tousuit soti nan dlo a, epi, gade, syèl la te louvri ba li, epi li wè Lespri Bondye a desann tankou yon pijon, epi li vin sou li.

17 Epi, gade yon vwa ki sot nan syèl la, li di: Sa a se Pitit Gason byenneme mwen an, nan li mwen gen plezi.

CHAPIT 4

1 Lè sa a, Lespri a te mennen Jezi nan dezè a pou dyab la tante l.

2 Apre li fin fè jèn karant jou ak karant nwit, li te grangou.

3 Lè moun k'ap tantasyon an pwoche bò kote l', li di: Si ou se Pitit Bondye a, bay lòd pou wòch sa yo tounen pen.

4 Men, li reponn li: Men sa ki ekri: Moun p'ap viv ak pen sèlman, men ak tout pawòl ki soti nan bouch Bondye.

5 Lè sa a, dyab la mennen l 'nan vil sen an, li mete l' sou yon pwent fetay tanp lan.

6 Li di li: Si ou se Pitit Bondye a, jete tèt ou atè, paske men sa ki ekri: Li pral bay zanj li yo lòd konsènan ou, epi yo pral pote ou nan men yo, pou ou pa kraze pye ou. kont yon wòch.

7 Jezi di li: Men sa ki ekri ankò: Ou pa dwe tante Seyè a, Bondye ou la.

8 Yon lòt fwa ankò, dyab la mennen l sou yon mòn byen wo, li montre l tout wayòm monn nan, ak tout bèl pouvwa yo;

9 Li di li: M'ap ba ou tout bagay sa yo, si ou tonbe ajenou pou w adore m'.

10 Lè sa a, Jezi di li: Wete kò ou, Satan.

11 Lè sa a, dyab la kite l ', epi, gade, zanj Bondye yo vin sèvi l '.

12 ¶ Lè Jezi tande yo te mete Jan nan prizon, li pati nan peyi Galile;

13 Apre sa, li kite Nazarèt, li vin rete Kapènawòm, ki sou bò lanmè a, nan fwontyè Zabilon ak Neftali.

14 Konsa, sa pwofèt Ezayi te di a te rive vre.

15 Peyi Zabilon ak peyi Neftali, bò wout lanmè a, lòt bò larivyè Jouden, Galile moun lòt nasyon yo;

16 Pèp ki te chita nan fènwa a te wè yon gwo limyè; ak moun ki te chita nan rejyon an ak lonbraj lanmò a limyè leve.

17 Depi lè sa a, Jezi kòmanse preche, li di: Tounen vin jwenn Bondye, paske Peyi Wa ki nan syèl la pwoche.

18 Jezi t'ap mache bò lanmè Galile a, li wè de frè, Simon, yo rele Pyè, ak Andre, frè li, ki t'ap jete privye nan lanmè, paske yo te pechè.

19 Li di yo: Swiv mwen, m ap fè nou tounen pechè moun.

20 Menm lè a, yo kite privye yo, yo swiv li.

21 Apre sa, li pati, li wè de lòt frè, Jak, pitit Zebede a, ak Jan, frè l 'yo, nan yon bato ak Zebede, papa yo, t'ap repare privye yo. li rele yo.

22 Menm lè a, yo kite kannòt la ansanm ak papa yo, yo swiv li.

23 Jezi t'ap mache toupatou nan Galile, li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan sinagòg yo, li t'ap anonse bon nouvèl wayòm nan, li t'ap geri tout kalite maladi ak tout kalite maladi nan mitan pèp la.

24 Epi, nonmen non li te gaye nan tout peyi Siri: epi yo mennen tout moun malad ki te pran ak divès maladi ak touman, ak moun ki te gen move lespri, ak moun ki te lunatik, ak moun ki te paralize ba li; epi li geri yo.

25 Te gen yon gwo foul moun ki te swiv li, moun Galile, Dekapòl, Jerizalèm, Jide ak lòt bò larivyè Jouden.

CHAPIT 5

1 ¶ Lè l' wè foul moun yo, li moute sou yon mòn.

2 Epi li louvri bouch li, li moutre yo, li di:

3 Benediksyon pou moun ki pòv nan lespri yo, paske Peyi Wa ki nan syèl la se pou yo.

4 Benediksyon pou moun ki nan lapenn, paske yo pral konsole.

5 Benediksyon pou moun ki dou yo, paske yo pral eritye tè a.

6 Benediksyon pou moun ki grangou ak swaf jistis, paske yo pral plen.

7 Benediksyon pou moun ki gen mizèrikòd, paske yo pral jwenn mizèrikòd.

8 Benediksyon pou moun ki gen kè pwòp yo, paske yo pral wè Bondye.

9 Benediksyon pou moun k'ap fè lapè yo, paske yo pral rele yo pitit Bondye.

10 Benediksyon pou moun k'ap pèsekite yo poutèt jistis la, paske Peyi Wa ki nan syèl la se pou yo.

11 Benediksyon pou nou, lè lèzòm ap joure nou, lè y'a pèsekite nou, lè y'a di tout kalite mal sou nou pou manti, poutèt mwen.

12 Fè kè nou kontan anpil, paske nou gen gwo rekonpans nan syèl la, paske se konsa yo te pèsekite pwofèt ki te anvan nou yo.

13 Nou se sèl ki sou latè. Lè sa a, li pa bon pou anyen, men pou yo mete deyò, epi pou yo foule anba pye moun.
14 Nou se limyè monn nan. Yon vil ki chita sou yon ti mòn pa ka kache.
15 Moun pa limen yon lanp pou mete l anba yon bwason, men sou yon gwo lanp sèt branch. epi li klere tout moun ki nan kay la.
16 Se pou limyè nou an klere devan lèzòm, pou yo ka wè bon travay nou yo, pou yo ka fè lwanj Papa nou ki nan syèl la.
17 Pa panse mwen vin detwi lalwa, ni pwofèt yo.
18 Paske, anverite m ap di nou: Toutotan syèl la ak tè a pase, yon sèl jot oswa yon ti ti p ap janm pase nan lalwa a, jiskaske tout bagay rive.
19 Se poutèt sa, nenpòt moun ki dezobeyi youn nan pi piti kòmandman sa yo, epi ki va anseye lèzòm konsa, yo pral rele l pi piti nan Peyi Wa ki nan syèl la;
20 Paske, m di nou, si jistis nou pa depase jistis dirèktè lalwa yo ak farizyen yo, nou p ap antre nan Peyi Wa ki nan syèl la.
21 Nou tande moun ki te nan tan lontan yo te di: Piga ou touye; epi nenpòt moun ki touye yo pral an danje jijman an:
22 Men, m ap di nou sa: Nenpòt moun ki fache sou frè l san okenn rezon, l ap an danje pou jijman an. , yo pral an danje dife lanfè.
23 Si w pote ofrann ou sou lotèl la, si w sonje frè w la gen yon bagay kont ou;
24 Kite kado ou la devan lotèl la, epi ale. premye rekonsilye ak frè w la, epi answit vini ofri kado w la.
25 Byen vit dakò ak advèsè w la, pandan w ap sou wout avè l; pou okenn lè advèsè a lage ou nan men jij la, epi jij la lage ou bay ofisye a, epi yo pa mete ou nan prizon.
26 Sa m'ap di ou la a, se vre wi: Ou p'ap soti la, toutotan ou fin peye dènye lajan an.
27 Nou tande jan moun ki te nan tan lontan yo te di: Ou pa dwe fè adiltè.
28 Men, m'ap di nou sa: Nenpòt moun ki gade yon fi pou anvi l, li deja fè adiltè avè l nan kè l.
29 Epi, si je dwat ou fè ou ofans, rache l, jete l nan men ou, paske l ap bon pou ou pou yonn nan manm ou yo ta peri, epi pou w pa jete tout kò w nan lanfè.
30 Epi, si men dwat ou fè ou ofans, koupe l, voye jete l nan men ou, paske li itil pou ou pou youn nan manm ou yo ta peri, epi pou yo pa jete tout kò ou nan lanfè.
31 Yo te di: Si yon moun kite madanm li, se pou l' ba li yon ekriti divòs.
32 Men, mwen di nou sa: Nenpòt moun ki kite madanm li, eksepte pou kòz fònikasyon, fè l fè adiltè.
33 Ankò, nou tande jan moun ki te nan tan lontan yo te di: Ou pa dwe fè sèman pou tèt ou, men se pou w respekte sèman ou te fè yo bay Senyè a.
34 Men, mwen di nou: Pa fè sèman ditou. ni nan syèl la; paske li se twòn Bondye a:
35 Ni sou tè a; paske se ban pye li. paske se vil gran wa a.
36 Ou pa dwe fè sèman sou tèt ou, paske ou pa ka fè yon sèl cheve blan oswa nwa.
37 Men, se pou kominikasyon w se: Wi, wi; Non, non: paske tout sa ki pi plis pase sa yo soti nan mal.
38 Nou tande yo te di: Je pou je, dan pou dan.
39 Men, m'ap di nou sa, nou pa kenbe tèt ak sa ki mal.
40 Epi, si yon moun vle fè ou lajistis epi li wete rad ou, kite rad ou a tou.
41 Epi nenpòt moun ki fòse ou ale yon mil, ale avèk li de.
42 Bay moun ki mande w la.
43 Nou tande yo te di: Se pou nou renmen pwochen nou, se pou nou rayi lènmi nou yo.
44 Men, m di nou: Renmen ènmi nou yo, beni moun ki madichon nou yo, fè byen ak moun ki rayi nou yo, epi lapriyè pou moun ki maltrete nou yo e ki pèsekite nou yo;
45 Konsa, nou ka tounen pitit Papa nou ki nan syèl la, paske li fè solèy li leve sou mechan yo ak sou sa ki bon yo, epi li voye lapli sou moun ki jis yo ak moun ki enjis yo.
46 Paske, si nou renmen moun ki renmen nou yo, ki rekonpans nou genyen? èske menm pibliken yo pa menm?
47 Epi si nou salye frè nou yo sèlman, kisa nou fè plis pase lòt moun? èske menm pèseptè yo pa fè sa?
48 Se pou nou pafè, menm jan Papa nou ki nan syèl la pafè.

CHAPIT 6

1 ¶ Fè atansyon pou nou pa fè sa nou kado devan lèzòm, pou nou ka wè yo.
2 Se poutèt sa, lè w'ap fè demon, pa fè kònen twonpèt devan ou, tankou ipokrit yo fè nan sinagòg yo ak nan lari, pou yo ka gen glwa lèzòm. Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Yo gen rekonpans yo.
3 Men, lè w'ap fè yon dezi, pa kite men gòch ou konnen sa men dwat ou ap fè.
4 Konsa, favè ou a ka an kachèt.
5 Epi lè w ap priye, ou pa dwe fè tankou ipokrit yo, paske yo renmen kanpe nan sinagòg yo ak nan kwen lari yo lapriyè, pou moun ka wè yo. Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Yo gen rekonpans yo.
6 Men, ou menm, lè w ap priye, antre nan klozèt ou a, epi lè w fin fèmen pòt ou a, priye Papa w ki an sekrè; epi Papa ou ki wè an sekrè a ap rekonpanse ou ouvètman.
7 Men, lè n'ap lapriyè, pa sèvi ak repetisyon pou gremesi yo, tankou lòt nasyon yo fè, paske yo panse y ap tande yo paske yo pale anpil.
8 Se poutèt sa, pa fè tankou yo, paske Papa nou konnen sa nou bezwen, anvan nou mande l'.
9 Se poutèt sa, lapriyè konsa: Papa nou ki nan syèl la, se pou non ou sen.
10 Wayòm ou an vini. Se fè volonte w sou tè a, tankou nan syèl la.
11 Jòdi a, ban nou pen nou chak jou.
12 E padonnen dèt nou yo, menm jan nou padonnen moun ki dwe nou yo.
13 Pa lage nou nan tantasyon, men delivre nou anba sa ki mal, paske se pou ou wayòm, pouvwa ak glwa pou tout tan. Amèn.
14 Paske, si nou padonnen lèzòm fot yo, Papa nou ki nan syèl la ap padonnen nou tou.
15 Men, si nou pa padonnen lèzòm fot yo, Papa nou p'ap padonnen fot nou yo tou.
16 Anplis de sa, lè n'ap fè jèn, pa gen yon figi tris tankou ipokrit yo. Sa m'ap di nou la a, se vre wi: yo gen rekonpans yo.
17 Men, ou menm, lè w ap fè jèn, vide lwil sou tèt ou, epi lave figi ou.
18 Se pa lèzòm ou parèt pou ou fè jèn, men se devan Papa ou ki an kachèt.
19 Pa ranmase trezò pou nou sou tè a, kote vèmin ak rouye dekonpoze, kote vòlè kase kò yo pou yo vòlè.

20 Men, ranmase trezò pou nou nan syèl la, kote ni vèmin ni rouye pa gate, e kote vòlè pa kase ni vòlè.
21 Paske, kote trezò w la, se la kè w ap ye tou.
22 Limyè kò a se je a. Se poutèt sa, si je ou selibatè, tout kò ou pral plen limyè.
23 Men, si je ou move, tout kò ou pral plen fènwa. Se poutèt sa, si limyè ki nan ou a se fènwa, ala fènwa sa a gwo!
24 Pèsonn pa ka sèvi de mèt. sinon l'ap kenbe yonn, l'ap meprize lòt la. Nou pa kapab sèvi Bondye ak mamon.
25 Se poutèt sa, m'ap di nou sa: Pa pran tèt nou pou lavi nou, kisa nou dwe manje, oswa kisa nou pral bwè; ni ankò pou kò nou, kisa nou dwe mete sou nou. Èske lavi a pa plis pase vyann, kò a pa plis pase rad?
26 Gade zwazo ki nan syèl la: paske yo pa simen, yo pa rekòlte, yo pa ranmase nan depo; Men, Papa nou ki nan syèl la ba yo manje. Eske nou pa pi bon pase yo?
27 Kiyès nan nou ki ka ajoute yon koude nan wotè l lè l pran tèt li?
28 Epi poukisa nou pran tèt nou pou rad? Konsidere bèl ti flè nan jaden yo, ki jan yo grandi; yo pa travay, ni yo pa file.
29 Men, m'ap di nou sa: Menm Salomon nan tout bèl pouvwa li pa t' abiye tankou yonn nan moun sa yo.
30 Se poutèt sa, si Bondye abiye zèb nan jaden an, ki jodi a, epi denmen yo jete nan dife pou chofe fou a, èske li p ap abiye nou plis ankò, nou menm ki pa gen lafwa?
31 Se poutèt sa, pa fè lide di: Kisa pou n' manje? oswa, kisa pou nou bwè? oswa: Ki jan pou nou abiye?
32 (Paske, apre tout bagay sa yo, moun lòt nasyon yo ap chèche,) paske Papa nou ki nan syèl la konnen nou bezwen tout bagay sa yo.
33 Men, chèche wayòm Bondye a ak jistis li an premye; epi tout bagay sa yo pral ajoute pou ou.
34 Se poutèt sa, pa bezwen panse pou denmen an, paske denmen an pral pran tèt li pou bagay poukont li. Mechanste a ase pou jounen an.

CHAPIT 7

1 Pa jije, pou yo pa jije nou.
2 Paske, avèk jijman n'ap jije, y'ap jije nou.
3 Epi poukisa w ap gade ti pay ki nan je frè w la, men w pa konsidere gwo bout bwa ki nan je w la?
4 Ki jan w'ap di frè ou la: Kite m' wete ti pay ki nan je ou la? epi gade, gen yon gwo bout bwa nan pwòp je ou a?
5 Ipokrit, premye jete gwo bout bwa ki nan je w la; Lè sa a, w'a wè klè pou w chase ti pay ki nan je frè w la.
6 Pa bay chen sa ki apa pou Bondye, pa jete bèl grenn pèl nou yo devan kochon, pou yo pa pilonnen yo anba pye yo, pou yo pa tounen vin jwenn li pou yo rache nou.
7 Mande, y'a ba ou. chèche, n'a jwenn; Frape, y ap ouvri pou nou.
8 Paske, tout moun ki mande yo resevwa; epi moun ki chache jwenn; epi moun ki frape, y'a louvri.
9 Oswa, ki moun nan nou, ki moun ki si pitit gason l 'mande pen, l'ap ba li yon wòch?
10 Oswa, si li mande yon pwason, èske l'ap ba li yon sèpan?
11 Donk, si nou mechan, nou konnen ki jan pou nou bay pitit nou yo bon kado, alò Papa nou ki nan syèl la ap bay moun ki mande l yo bon bagay ankò?
12 Se poutèt sa, tou sa nou vle lèzòm fè pou nou, se pou yo fè menm jan an tou, paske se lalwa Moyiz la ak pwofèt yo.
13 Antre nan pòtay ki etwat la, paske pòtay la lajè, chemen an lajè, ki mennen nan destriksyon, ak anpil moun ki antre ladan l'.
14 Paske, pòtay la etwat, chemen an etwat, ki mennen nan lavi a, epi gen anpil moun ki jwenn li.
15 Pran prekosyon nou ak fo pwofèt ki vin jwenn nou ak rad mouton, men anndan yo se chen mawon k'ap ravaje.
16 N'a konnen yo dapre fwi yo. Èske lèzòm ranmase rezen pikan oswa fig frans pikan?
17 Konsa tou, tout bon pyebwa bay bon fwi; Men, yon pye bwa kòwonpi bay move fwi.
18 Yon bon pye bwa pa ka bay move fwi, ni yon pye bwa koripsyon pa ka bay bon fwi.
19 Tout pyebwa ki pa bay bon fwi yo koupe, yo jete yo nan dife.
20 Se poutèt sa, nan fwi yo, nou pral konnen yo.
21 Se pa tout moun ki di m 'Senyè, Mèt, ki pral antre nan Peyi Wa ki nan syèl la; men moun ki fè volonte Papa m ki nan syèl la.
22 Jou sa a, anpil moun va di m ': Mèt, Mèt, èske nou pa t' bay mesaj sa a nan non ou? e nan non ou te chase move lespri yo? epi nan non ou fè anpil bèl bagay?
23 Epi, lè sa a, m ap di yo: Mwen pa janm konnen nou. Wete kò nou sou mwen, nou menm ki fè inikite.
24 Se poutèt sa, nenpòt moun ki tande pawòl mwen yo, epi ki fè yo, m ap konpare l ak yon nonm ki gen bon konprann ki bati kay li sou yon wòch.
25 Lapli tonbe, gwo inondasyon, van soufle, yo bat kay sa a. Men, li pa tonbe, paske li te fonde sou yon wòch.
26 Epi, tout moun ki tande pawòl mwen yo, epi ki pa fè yo, yo pral sanble ak yon moun sòt, ki te bati kay li sou sab la.
27 Lapli tonbe, gwo inondasyon tonbe, van soufle, yo bat kay sa a. Li tonbe. Li te tonbe anpil.
28 Epi, se te konsa, lè Jezi te fini pawòl sa yo, foul moun yo te sezi wè doktrin li a:
29 Paske, li te anseye yo tankou moun ki gen otorite, men se pa tankou dirèktè lalwa yo.

CHAPIT 8

1 Lè l' desann soti nan mòn lan, yon gwo foul moun t'ap swiv li.
2 Epi, gade, yon moun ki gen lalèp pwoche, li adore l, li di: Mèt, si ou vle, ou ka geri m.
3 Jezi lonje men l', li manyen l', li di: Mwen vle. se pou ou pwòp. Menm lè a, lèp li a te geri.
4 Jezi di li: Pa di pesonn. Men, al fè wout ou, montre ou bay prèt la, epi ofri kado Moyiz te kòmande a, kòm yon temwayaj pou yo.
5 Lè Jezi antre Kapènawòm, yon kaptenn pwoche bò kote l, li mande l:
6 Epi li di: Mèt, sèvitè m nan kouche lakay li malad paralezi, li soufri anpil.
7 Jezi di li: Mwen pral vin geri li.
8 Kaptenn lan reponn li: Mèt, mwen pa merite pou ou antre anba do kay mwen an.
9 Paske, mwen se yon moun ki anba otorite, mwen gen sòlda sou zòd mwen. epi yon lòt: Vini non, li vini. ak sèvitè m 'yo, fè sa, epi li fè li.
10 Lè Jezi tande sa, li sezi, li di moun ki t'ap swiv yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: mwen pa jwenn yon konfyans konsa konsa, non, pa nan pèp Izrayèl la.

11 Epi m di nou, anpil moun pral soti nan lès ak nan lwès, y ap chita ansanm ak Abraram, Izarak ak Jakòb, nan Peyi Wa ki nan syèl la.
12 Men, pitit wayòm nan pral jete deyò nan fènwa deyò a: se la pral kriye ak manje dan.
13 Jezi di kaptenn lan: Ale non. epi jan ou te kwè a, se pou sa fèt pou ou. Epi sèvitè li a te geri nan menm lè a.
14 Lè Jezi rive lakay Pyè, li wè manman madanm li kouche, li te gen lafyèv.
15 Li manyen men l', lafyèv la kite l'. Li leve, li sèvi yo.
16 Lè aswè rive, yo mennen anpil moun ki te gen move lespri sou li ba li.
17 Konsa, sa pwofèt Ezayi te di a te rive vre: Li menm li pran maladi nou yo, li pran swen maladi nou yo.
18 Kounye a, lè Jezi wè yon gwo foul moun bò kote l, li bay kòmandman pou yo pati lòt bò a.
19 Yon dirèktè lalwa pwoche bò kote l', li di li: Mèt, m'ap swiv ou tout kote ou prale.
20 Jezi di li: Rena yo gen twou, zwazo nan syèl la gen nich. Men, Moun Bondye voye nan lachè a pa gen kote pou l poze tèt li.
21 Yon lòt nan disip li yo di li: Mèt, kite m' al antere papa m' anvan.
22 Men, Jezi di li: Swiv mwen. epi kite mò yo antere mò yo.
23 Lè Jezi moute nan yon bato, disip li yo t'ap swiv li.
24 Epi, gade, yon gwo tanpèt leve nan lanmè a, konsa bato a te kouvri ak vag yo, men li te dòmi.
25 Disip li yo pwoche bò kote l', yo leve l', yo di l' konsa: Mèt, sove nou, n'ap peri.
26 Epi li di yo: Poukisa nou pè, nou menm ki pa gen lafwa? Lè sa a, li leve, li reprimande van yo ak lanmè a. epi te gen yon gwo kalm.
27 Men, mesye yo te sezi, yo t'ap di: Ki mannyè nonm sa a pou menm van ak lanmè a obeyi li?
28 Epi, lè li rive lòt bò lanmè a, nan peyi Gergesen yo, de moun ki te gen move lespri yo vin kontre l.
29 Epi, gade, yo t ap rele, yo t ap di: Ki sa nou gen avè w, Jezi, ou Pitit Bondye a? Eske ou vin isit la pou nou soufri anvan lè a?
30 Epi te gen yon bann kochon ki t ap manje byen lwen yo.
31 Lè sa a, move lespri yo t'ap lapriyè l', yo di li: Si w'ap chase nou, kite nou ale nan bann kochon yo.
32 Epi li di yo: Ale. Lè yo soti, yo antre nan bann kochon yo. Lè sa a, tout bann kochon yo kouri desann sou yon kote ki abite nan lanmè a, epi yo mouri nan dlo a.
33 Moun ki t'ap veye yo te kouri met deyò, yo te ale nan vil la, yo te rakonte tout bagay, ak sa ki te rive moun ki te gen move lespri yo.
34 Epi, tout vil la te soti al kontre Jezi, epi lè yo wè l, yo te mande l pou l kite peyi yo.

CHAPIT 9

1 Apre sa, li antre nan yon bato, li janbe lòt bò a, li rive nan pwòp vil li a.
2 Epi, gade, yo mennen yon nonm paralize ba li, ki te kouche sou yon kabann. Pitit mwen, pran kouraj; peche ou yo padonnen.
3 Lè sa a, te gen kèk dirèktè lalwa ki t'ap di nan kè yo: Nonm sa a ap pale mal sou Bondye.
4 Jezi te konnen sa ki te panse yo te di: Poukisa n'ap fè sa ki mal nan kè nou?
5 Paske, sa ki pi fasil, pou di: Peche ou yo padonnen; oswa pou di: Leve non, mache?
6 Men, pou nou ka konnen Pitit lòm nan gen pouvwa sou tè a pou l padonnen peche. Lè sa a, li di malad paralizi a: Leve, pran kabann ou, epi ale lakay ou.
7 Epi li leve, li ale lakay li.
8 Men, lè foul moun yo wè sa, yo sezi, yo fè lwanj Bondye ki te bay lèzòm pouvwa konsa.
yo te rele Matye, ki te chita nan biwo koutim lan. Li leve, li swiv li.
10 Epi, se te konsa, pandan Jezi t ap manje nan kay la, gade, anpil pèseptè kontribisyon ak moun k ap fè sa ki mal yo te vin chita ak li ansanm ak disip li yo.
11 Lè farizyen yo wè sa, yo di disip li yo: Poukisa Mèt nou an ap manje ak pèseptè ak pechè yo?
12 Men, lè Jezi tande sa, li di yo: Moun ki an sante pa bezwen doktè, men moun ki malad yo.
13 Men, ale, aprann sa ki vle di: Mwen pral gen mizèrikòd, epi mwen pa fè sakrifis, paske mwen pa vin rele moun ki jis yo, men moun k ap fè peche pou yo repanti.
14 Lè sa a, disip Jan yo pwoche bò kote l', yo di li: Poukisa nou menm ak farizyen yo fè jèn, men disip ou yo pa fè jèn?
15 Apre sa, Jezi di yo: Èske pitit moun k'ap marye yo ka nan lapenn toutotan nonm k'ap marye a la avèk yo? Men, jou yo pral rive, lè yo pral wete lemarye a nan men yo, epi lè sa a y ap fè jèn.
16 Pèsonn pa mete yon moso twal nèf sou yon vye rad, paske sa ki mete pou ranpli l ap wete nan rad la, epi chire a vin pi mal.
17 Moun pa mete diven tou nèf nan ansyen veso yo, sinon veso yo kase, diven an fini, boutèy yo peri.
18 Pandan li t'ap pale ak yo, yon chèf pwoche bò kote l', li adore l', li di: Pitit fi m' lan mouri kounye a.
19 Jezi leve, li swiv li, e disip li yo menm tou.
20 Epi, gade, yon fanm ki te malad ak yon koule nan san pandan douz ane, vin dèyè l, li manyen tout woulèt rad li a.
21 Paske, li t'ap di nan kè l': Si m' touche rad li, m'a geri.
22 Men, Jezi vire do l', li wè l', li di l' konsa: -Tanpri, pitit fi! lafwa ou geri ou. Depi lè sa a, fanm lan te geri.
23 Lè Jezi antre lakay chèf la, li wè moun k'ap chante yo ak pèp la ki t'ap fè yon bri.
24 Li di yo: -Lage kote, paske sèvant la pa mouri, men li dòmi. Apre sa, yo pase l' nan rizib.
25 Men, lè pèp la te mete deyò, li antre, li pran men l', epi sèvant la leve.
26 Epi nonm sa a te gaye nan tout peyi a.
27 Lè Jezi pati, de avèg t'ap swiv li, yo t'ap rele byen fò, yo t'ap di: Pitit David la, gen pitye pou nou.
28 Lè l' antre nan kay la, avèg yo pwoche bò kote l'. Jezi di yo: Eske nou kwè mwen kapab fè sa? Yo di li: Wi, Mèt.
29 Lè sa a, li manyen je yo, li di: Se pou nou jan nou gen konfyans nan Bondye.
30 Je yo louvri; Jezi bay yo lòd sevè, li di yo: Atansyon pou pesonn pa konnen sa.
31 Men, lè yo pati, yo gaye nonmen non l nan tout peyi a.
32 Pandan yo t ap soti, yo mennen yon nonm bèbè ki te gen yon move lespri sou li.
33 Lè dyab la te chase, bèbè a t'ap pale.
34 Men, farizyen yo di: Li chase move lespri yo grasa chèf demon yo.

35 Jezi t'ap mache toupatou nan tout vil yo ak tout ti bouk yo, li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan sinagòg yo, li t'ap anonse bon nouvèl wayòm nan, li t'ap geri tout maladi ak tout maladi nan mitan pèp la.
36 Men, lè li wè foul moun yo, li te gen pitye pou yo, paske yo te endispoze, yo te gaye toupatou, tankou mouton ki pa gen gadò.
37 Lè sa a, li di disip li yo: Se vre wi: rekòt la anpil, men travayè yo pa gen anpil;
38 Se poutèt sa, priye Mèt rekòt la pou l voye travayè nan rekòt li.

CHAPIT 10

1 Epi, lè li te rele douz disip li yo, li te ba yo pouvwa kont move lespri, pou yo chase yo, epi pou yo geri tout kalite maladi ak tout kalite maladi.
2 Kounyeya non douz apot yo se sa yo; Premye a, Simon, yo te rele Pyè, ak Andre, frè li; Jak, pitit Zebede a, ak Jan, frè li;
3 Filip ak Batèlmi; Toma ak Matye pèseptè a; Jak, pitit Alfe a, ak Lebe, ki te gen ti non Tade;
4 Simon, moun Kanaran an, ak Jida Iskariòt, ki te trayi l tou.
5 Jezi voye douz sa yo, li bay yo lòd: Pa ale nan chemen moun lòt nasyon yo, epi nou pa antre nan okenn vil Samariten yo.
6 Okontrè, al jwenn mouton ki pèdi nan kay Izrayèl la.
7 Epi pandan n ap ale, preche, di: Peyi Wa ki nan syèl la rive.
8 Geri moun malad, geri moun ki gen lalèp, leve mò yo, chase move lespri yo: nou resevwa gratis, bay gratis.
9 Pa bay ni lò, ni ajan, ni kwiv nan valiz nou.
10 Ni sak pou vwayaj ou, ni de rad, ni soulye, ni baton, paske travayè a merite manje.
11 Epi kèlkeswa vil oswa vil n ap antre, mande kiyès ladan l ki diy; epi rete la jiskaske nou ale.
12 Epi lè nou antre nan yon kay, salye l.
13 Si kay la merite, se pou lapè nou vin sou li.
14 Epi, nenpòt moun ki pa resevwa nou, ki pa tande pawòl nou yo, lè nou soti nan kay sa a oswa nan vil sa a, souke pousyè pye nou an.
15 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Jou jijman an, peyi Sodòm ak Gomò a ap pi toleran pase vil sa a.
16 Gade, mwen voye nou tankou mouton nan mitan chen mawon.
17 Men, fè atansyon ak lèzòm, paske yo pral lage nou nan konsèy yo, epi yo pral bat nou nan sinagòg yo;
18 Epi, y ap mennen nou devan gouvènè ak wa poutèt mwen, pou yon temwayaj kont yo ak Janti yo.
19 Men, lè y'ap lage nou, pa pran tèt nou sou ki jan nou pral di, paske lè sa a, y'a ba nou sa nou pral di a.
20 Paske, se pa nou menm ki pale, men se Lespri Papa nou an ki pale nan nou.
21 Frè a pral lage frè a pou yo touye, epi papa a va fè pitit la.
22 Tout moun pral rayi nou poutèt non mwen.
23 Men, lè y'ap pèsekite nou nan vil sa a, se pou nou kouri ale nan yon lòt, paske se vre wi, m'ap di nou sa, nou p'ap janm travèse lavil Izrayèl yo, toutotan Moun Bondye voye nan lachè a va vini.
24 Disip la pa pi wo pase mèt li, ni domestik la pi wo pase mèt li.
25 Li sifi pou disip la tankou mèt li, e sèvitè a kòm mèt li. Si yo te rele mèt kay la Bèlzeboul, ki jan yo ta dwe rele tout moun lakay li ankò?
26 Se poutèt sa, nou pa bezwen pè yo, paske pa gen anyen ki kouvri, ki p'ap devwale; ak kache, sa p'ap konnen.
27 Sa m'ap di nou nan fènwa, se pou nou pale nan limyè.
28 Nou pa bezwen pè moun ki touye kò a, men ki pa ka touye nanm nan, men pito nou pè moun ki kapab detwi nanm ak kò nan lanfè.
29 Eske yo pa vann de ti zwazo pou yon kòb? epi youn nan yo p ap tonbe atè san Papa nou.
30 Men, tout cheve nan tèt ou yo konte.
31 Se poutèt sa, nou pa bezwen pè, nou gen plis valè pase anpil zwazo.
32 Se poutèt sa, nenpòt moun ki konfese m 'devan lèzòm, m'a rekonèt li tou devan Papa m' ki nan syèl la.
33 Men, nenpòt moun ki va nye m devan lèzòm, m ap nye l devan Papa m ki nan syèl la.
34 Pa kwè mwen vin voye lapè sou tè a.
35 Paske, mwen vin mete yon nonm nan diferans ak papa l ', ak pitit fi a ak manman l', ak bèlfi a ak bèlmè l '.
36 Epi, lennmi yon moun ap se moun lakay li.
37 Moun ki renmen papa oswa manman plis pase mwen pa merite pou mwen.
38 Epi yon moun ki pa pran kwa li epi ki swiv mwen, li pa diy pou mwen.
39 Moun ki jwenn lavi l' ap pèdi l'.
40 Moun ki resevwa nou, li resevwa m, e moun ki resevwa m, li resevwa moun ki voye m nan.
41 Moun ki resevwa yon pwofèt nan non yon pwofèt ap resevwa rekonpans yon pwofèt; epi yon moun ki resevwa yon moun ki jis nan non yon moun ki jis ap resevwa rekonpans yon moun ki jis.
42 Epi nenpòt moun ki bay youn nan ti piti sa yo yon gode dlo frèt sèlman nan non yon disip, an verite m di nou, li p ap pèdi rekonpans li.

CHAPIT 11

1 Epi, se te konsa, lè Jezi fin bay douz disip li yo lòd, li pati pou l anseye ak preche nan vil yo.
2 ¶ Lè Jan tande zèv Kris la nan prizon an, li voye de nan disip li yo.
3 Epi li di li: Se ou menm ki gen pou vini, osinon èske n ap tann yon lòt?
4 Jezi reponn yo: Ale fè Jan konnen sa nou tande ak sa nou wè ankò.
5 Avèg yo wè yo, moun ki bwete yo mache, moun ki gen lalèp yo geri, moun ki soud yo tande, moun ki mouri yo leve, yo pòv yo preche levanjil la.
6 Epi, benediksyon pou tout moun ki pa tonbe nan peche nan mwen.
7 Antan yo t'ap pati, Jezi te kòmanse di foul moun yo konsènan Jan: Kisa nou te ale wè nan dezè a? Yon wozo souke ak van an?
8 Men, kisa nou te soti pou nou wè? Yon nonm ki gen rad mou? Gade, moun ki mete rad mou yo nan kay wa yo.
9 Men, kisa nou te soti pou nou wè? Yon pwofèt? wi, mwen di nou, epi plis pase yon pwofèt.

10 Paske, men sa ki ekri sou sa a: Gade, mwen voye mesaje mwen an devan ou, ki pral pare chemen ou devan ou.
11 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Pami moun ki fèt ak fanm pa gen yonn ki pi gran pase Jan Batis.
12 Epi, depi epòk Jan Batis jouk koulye a, Peyi Wa ki nan syèl la soufri vyolans, e moun ki vyolan yo pran li ak fòs.
13 Paske, tout pwofèt yo ak lalwa te pwofetize jiska Jan.
14 Epi si nou vle resevwa l, se Eli ki te gen pou l vini an.
15 Moun ki gen zòrèy pou tande, se pou l' tande.
16 Men, ak kisa m ap konpare jenerasyon sa a? Se tankou timoun ki chita sou mache yo, epi ki rele lòt parèy yo,
17 Epi li di: Nou te fè fif pou nou, men nou pa danse; nou te kriye pou nou, epi nou pa t ap kriye.
18 Paske, Jan vini, li pa manje ni bwè, epi yo di: Li gen yon move lespri sou li.
19 ¶ Moun Bondye voye nan lachè a vin manje, li bwè, epi yo di: Men yon nonm ki manje, yon moun k'ap bwè diven, yon zanmi pèseptè kontribisyon yo ak moun k'ap fè sa ki mal. Men, pitit li yo gen bon konprann.
20 Lè sa a, li te kòmanse repwoche vil kote yo te fè pi fò nan gwo mèvèy li yo, paske yo pa t repanti.
21 Malè pou ou, Korazin! malè pou ou, Betsayda! Paske, si mechanste ki te fèt nan mitan nou yo te fèt lavil Tir ak lavil Sidon, depi lontan yo t'ap tounen vin jwenn Bondye ak rad sak ak sann.
22 Men, m'ap di nou: Jou jijman an, l'ap pi toleran pou Tir ak Sidon pase pou nou.
23 Epi ou menm, Kapènawòm, ou menm ki te monte nan syèl la, w ap desann nan lanfè, paske si gwo mèvèy ki te fèt nan ou yo te fèt Sodòm, sa t ap rete jouk jounen jòdi a.
24 Men, m'ap di nou sa: Jou jijman an, peyi Sodòm nan pral pi toleran pase pou nou.
25 Lè sa a, Jezi reponn, li di: O Papa, Mèt syèl la ak tè a, mwen di ou mèsi, paske ou kache bagay sa yo pou moun ki gen bon konprann ak moun ki gen lespri yo, epi ou devwale yo bay timoun piti.
26 Se konsa, Papa, paske se konsa sa te sanble bon nan je ou.
27 Papa m te renmèt mwen tout bagay. Pesonn pa konnen Pitit la, esepte Papa a. pesonn pa konnen Papa a, eksepte Pitit la, ak moun ki Pitit la vle revele li.
28 Vin jwenn mwen, nou tout ki travay e ki chaje lou, e m ap ba nou repo.
29 Pran jouk mwen an sou nou, aprann nan men mwen. paske mwen dou e mwen enb nan kè: epi n ap jwenn repo pou nanm nou.
30 Paske jouk mwen an fasil, e chay mwen an lejè.

CHAPIT 12

1 ¶ Lè sa a, Jezi t'ap pase yon jou repo nan ble a. Disip li yo te grangou, yo te kòmanse rache grap yo pou yo manje.
2 Men, lè farizyen yo wè sa, yo di li: Gade, disip ou yo fè sa ki pa gen dwa fè jou repo a.
3 Men, li di yo: Eske nou pa li sa David te fè lè li te grangou ansanm ak moun ki te avè l' yo?
4 Ki jan li te antre nan tanp Bondye a, epi li te manje pen ki ofri yo, ki pa t 'gen dwa manje pou li, ni pou moun ki te avè l' yo, men sèlman pou prèt yo?
5 Oswa, èske nou pa li nan lalwa a, ki jan jou repo prèt yo ki nan tanp lan derespekte jou repo a, epi yo san repwòch?
6 Men, mwen di nou, kote sa a gen yon moun ki pi gran pase tanp lan.
7 Men, si nou te konnen sa sa vle di: Mwen pral gen mizèrikòd, epi mwen pa fè sakrifis, nou pa ta kondane moun ki san koupab.
8 Paske, Moun Bondye voye nan lachè a, se Seyè a menm jou repo a.
9 Epi, lè li pati, li antre nan sinagòg yo a.
10 Epi, gade, te gen yon nonm ki te gen men l seche. Yo mande l': Eske lalwa pèmèt ou geri moun jou repo yo? pou yo ta ka akize li.
11 Apre sa, li di yo: Ki moun nan mitan nou ki pral gen yon sèl mouton, epi si li tonbe nan twou san fon jou repo a, èske li p'ap kenbe l ', li p'ap wete l'?
12 Konbyen yon nonm pi bon pase yon mouton? Se poutèt sa li gen dwa fè byen nan jou repo yo.
13 Apre sa, li di nonm lan: Lonje men ou. Epi li lonje l; epi li te retabli nèt, tankou lòt la.
14 Lè sa a, farizyen yo soti, yo fè yon konsèy sou li, ki jan yo ta ka detwi l '.
15 Men, lè Jezi vin konnen sa, li wete kò l' kote l' te ye a.
16 Li bay yo lòd pou yo pa fè l konnen l.
17 Konsa, sa pwofèt Ezayi te di a te rive vre.
18 Gade sèvitè m nan, mwen chwazi a; Mezanmi m', li fè kè m' kontan anpil, m'ap mete lespri m' sou li, l'a fè moun lòt nasyon yo jistis.
19 Li p'ap plede, li p'ap plede. pesonn p'ap tande vwa li nan lari.
20 Li p'ap kase yon wozo ki kraze, li p'ap etenn pye koton ki fimen, jiskaske li voye jijman pou l' ranpòte laviktwa.
21 Epi, nan non li, moun lòt nasyon yo pral mete konfyans yo.
22 Lè sa a, yo mennen yon moun ki te gen yon move lespri sou li, avèg, ak bèbè: epi li geri l ', konsa ke avèg ak bèbè tou de pale epi wè.
23 Tout pèp la te sezi, yo t'ap di: -Se pa pitit gason David la?
24 Men, lè farizyen yo tande sa, yo di: Nonm sa a pa chase move lespri yo, men se Bèlzeboul, chèf move lespri yo.
25 Jezi te konnen sa yo te panse, li di yo: Tout wayòm ki divize kont tèt yo ap detwi. epi chak vil oswa kay ki divize kont tèt yo p ap kanpe.
26 Epi si Satan chase Satan, li divize kont tèt li; Ki jan wayòm li an pral kanpe?
27 Men, si mwen chase move lespri ak Bèlzeboul, kiyès pitit nou yo chase yo? Se poutèt sa, yo pral jije nou.
28 Men, si mwen chase move lespri yo grasa Lespri Bondye a, lè sa a wayòm Bondye a rive pou nou.
29 Oswa, ki jan yon moun ka antre nan kay yon nonm vanyan, epi piye byen l ', si li pa mare nonm vanyan an anvan? Lè sa a, li pral piye kay li.
30 Moun ki pa avè m' yo kont mwen. e moun ki pa rasanble avè m ', gaye toupatou.
31 Se poutèt sa, m ap di nou, lèzòm pral padonnen tout kalite peche ak blasfèm, men lèzòm p ap padonnen blasfèm kont Sentespri a.
32 Epi, nenpòt moun ki di yon pawòl kont Pitit Gason lòm nan, y ap padonnen l;
33 Swa fè pye bwa a bon, e fwi li bon. Oubyen fè pyebwa a pouri, epi fwi li yo pouri, paske pyebwa a fè konnen fwi li yo.

34 Nou menm, jenerasyon sèpan, ki jan nou ka pale byen? paske se nan abondans kè a bouch la pale.
35 Yon bon moun nan bon trezò nan kè a, li fè bon bagay soti.
36 Men, m'ap di nou sa: Jou jijman an, y'a rann kont pou chak pawòl san sans lèzòm di.
37 Paske, grasa pawòl ou yo, w ap jistifye, epi ak pawòl ou yo, w ap kondane.
38 Lè sa a, kèk nan dirèktè lalwa yo ak nan farizyen yo reponn, yo di: Mèt, nou ta renmen wè yon siy nan men ou.
39 Men, li reponn yo, li di yo: Yon jenerasyon mechan ak adiltè ap chèche yon siy. epi yo p ap ba li okenn siy, esepte siy pwofèt Jonas la.
40 Paske, jan Jonas te pase twa jou ak twa nwit nan vant balèn nan; Konsa, Moun Bondye voye nan lachè a pral pase twa jou twa nwit nan kè tè a.
41 Moun lavil Niniv yo pral leve nan jijman ak jenerasyon sa a, epi yo pral kondannen li, paske yo te repanti lè Jonas te preche a; epi, gade, gen yon pi gwo pase Jonas isit la.
42 Larenn sid la pral leve nan jijman an ak jenerasyon sa a, l'ap kondannen li: paske li te soti nan dènye bout latè pou tande bon konprann Salomon an; epi gade, gen yon pi gran pase Salomon isit la.
43 Lè move lespri a soti nan yon moun, li mache nan kote ki sèk, li chache repo, epi li pa jwenn okenn.
44 Lè sa a, li di: M'ap tounen lakay mwen kote mwen soti. epi lè li rive, li jwenn li vid, li bale, li dekore.
45 Lè sa a, li ale, li pran sèt lòt lespri ki pi mechan pase tèt li, epi yo antre, yo rete la, epi dènye eta a nan nonm sa a pi mal pase premye a. Se konsa sa pral ye tou pou jenerasyon mechan sa a.
46 Pandan li t'ap pale ak pèp la, gade, manman l' ak frè l' yo te kanpe deyò a, yo t'ap anvi pale avè l'.
47 Lè sa a, yonn di li: -Gade, manman ou ak frè ou yo kanpe deyò a, yo vle pale avè ou.
48 Men, li pran lapawòl, li di moun ki te di l' la: Ki moun ki manman m'? Ki moun ki frè m' yo?
49 Epi li lonje men l sou disip li yo, li di: Men manman m ak frè m yo!
50 Paske, nenpòt moun ki fè volonte Papa m ki nan syèl la, li se frè m, sè m ak manman m.

CHAPIT 13

1 ¶ Menm jou sa a, Jezi soti nan kay la, li chita bò lanmè a.
2 Epi, yon gwo foul moun te rasanble bò kote l, konsa li moute nan yon bato, li chita; Tout foul moun yo te kanpe sou rivaj la.
3 Epi li te di yo anpil bagay an parabòl, li di: Gade, yon moun k ap simen soti pou l simen;
4 Lè li te simen, kèk grenn tonbe bò wout la, epi zwazo yo vini, yo devore yo.
5 Kèk ladan yo tonbe sou kote wòch, kote yo pa t gen anpil tè.
6 Lè solèy la leve, yo te boule; epi paske yo pa t gen rasin, yo cheche.
7 Kèk ladan yo tonbe nan mitan pikan; epi pikan yo pouse, yo toufe yo.
8 Men, yon lòt tonbe nan bon tè, epi yo bay fwi, gen yon fwa san, yon lòt swasant fwa, yon lòt ki trant fwa.
9 Moun ki gen zòrèy pou tande, se pou l' tande.
10 Disip yo pwoche bò kote l', yo di li: Poukisa w'ap pale ak yo an parabòl?
11 Li reponn yo, li di yo: Paske yo ban nou konnen mistè Peyi Wa ki nan syèl la, men yo pa ba yo.
12 Paske, moun ki genyen, y'a ba li, epi l'a gen plis nan abondans.
13 Se poutèt sa, m'ap pale ak yo an parabòl, paske yo wè yo pa wè. Lè yo tande, yo pa tande, yo pa konprann.
14 Epi nan yo, pwofesi Ezayi a te akonpli, ki te di: Lè w tande, w ap tande, men w ap konprann. Lè nou wè, n'a wè, men nou p'ap wè.
15 Paske, kè pèp sa a vin pi gwo, zòrèy yo pa tande, je yo fèmen. pou yo pa janm wè ak je yo, pou yo pa tande ak zòrèy yo, pou yo pa konprann ak kè yo, pou yo pa konvèti, epi mwen pa ta geri yo.
16 Men, benediksyon pou je nou, paske yo wè, ak zòrèy nou paske yo tande.
17 Paske, an verite m di nou, anpil pwofèt ak moun ki jis te vle wè bagay nou wè yo, men yo pa t wè yo; e pou tande sa nou tande, men yo pa tande yo.
18 Se poutèt sa, koute parabòl moun ki simen an.
19 Lè yon moun tande pawòl wayòm nan, li pa konprann li, lè sa a mechan an vini, li rache sa ki te simen nan kè l. Se li menm ki te resevwa semans bò wout la.
20 Men, moun ki te resevwa semans yo nan kote ki wòch, se menm moun ki tande pawòl la, epi tousuit ak kè kontan resevwa l;
21 Men, li pa gen rasin nan tèt li, men li dire pou yon ti tan: paske lè tribilasyon oswa pèsekisyon rive akòz pawòl la, li ap ofanse.
22 Moun ki resevwa semans nan mitan pikan yo tou, se moun ki tande pawòl la; epi swen nan monn sa a, ak manti nan richès yo, toufe pawòl la, epi li vin san fwi.
23 Men, moun ki resevwa semans nan bon tè a, se moun ki tande pawòl la e ki konprann li; ki donnen tou, e ki donnen, enn fwa san, enn swasant, enn trant.
24 Li ba yo yon lòt parabòl, li di: Peyi Wa ki nan syèl la sanble ak yon nonm ki te simen bon grenn nan jaden li.
25 Men, pandan lèzòm yo t ap dòmi, ènmi li a vini, li simen move zèb nan mitan ble a, epi li ale.
26 Men, lè lam lan leve, li bay fwi, lè sa a move zèb la parèt tou.
27 Domestik mèt kay la pwoche bò kote l', yo di li: Mèt, èske ou te simen bon grenn nan jaden ou? Ki kote move zèb li genyen?
28 Li di yo: Yon lènmi fè sa. Domestik yo di l' konsa: -Eske ou vle pou nou ale ranmase yo?
29 Men, li di: Non. Pa lè n'ap ranmase move zèb la, nou pa derasinen ble a ansanm ak yo.
30 Kite tou de pouse ansanm jouk rekòt la. Lè rekòlte a, m'a di moun k'ap rekòlte yo: Ranmase move zèb la anvan, mare yo an pakèt pou boule yo. Men, ranmase ble a nan depo mwen an.
31 Li ba yo yon lòt parabòl, li di yo: Peyi Wa ki nan syèl la sanble ak yon grenn moutad yon nonm pran, li simen nan jaden li.
32 Li se pi piti nan tout grenn yo, men lè li grandi, li pi gran nan mitan fèy yo, li vin tounen yon pye bwa, se konsa zwazo ki nan syèl yo vin pase nwit nan branch yo.
33 Li te di yo yon lòt parabòl; Peyi Wa ki nan syèl la sanble ak ledven, yon fanm pran, li kache nan twa mezi farin, jiskaske tout ledven.

34 Tout bagay sa yo Jezi te di foul moun yo an parabòl; epi li pa t pale ak yo san yon parabòl.
35 Pou sa pwofèt la te di a rive vre: M'ap louvri bouch mwen an parabòl. Mwen pral di bagay ki te kache depi nan fondasyon mond lan.
36 Lè sa a, Jezi voye foul moun yo ale, li antre nan kay la, epi disip li yo pwoche bò kote l ', yo di li: Fè nou konnen parabòl move zèb nan jaden an.
37 Li reponn yo: Moun ki simen bon grenn nan se Pitit lòm nan.
38 Jaden an se mond lan. bon semans yo se pitit wayòm nan; men move zèb la se pitit mechan an;
39 Lènmi ki te simen yo se dyab la; rekòt la se nan fen mond lan; ak rekòlte yo se zanj yo.
40 Se poutèt sa, yo ranmase move zèb la epi yo boule nan dife. se konsa sa pral rive nan fen mond sa a.
41 Pitit lòm nan pral voye zanj li yo, epi yo pral rasanble nan wayòm li an tout bagay ki ofanse, ak moun ki fè inikite;
42 Yo pral jete yo nan yon gwo founo dife.
43 Lè sa a, moun ki jis yo pral klere tankou solèy la nan wayòm Papa yo a. Moun ki gen zòrèy pou tande, se pou l' tande.
44 Ankò, wayòm syèl la sanble ak trezò ki kache nan yon jaden; Lè yon moun jwenn li, li kache, ak kè kontan li ale, li vann tou sa li genyen, li achte jaden sa a.
45 Ankò, wayòm syèl la sanble ak yon machann k ap chèche bèl pèl.
46 Lè l' jwenn yon sèl bèl grenn pèl ki te koute chè, li al vann tou sa li te genyen, li achte l'.
47 Yon lòt fwa ankò, Peyi Wa ki nan syèl la sanble ak yon privye, yo te jete nan lanmè a, epi yo te ranmase tout kalite.
48 Lè li te plen, yo rale bò rivaj la, yo chita, yo rasanble bon yo nan veso, men yo jete move yo.
49 Se konsa sa pral rive nan fen mond lan: zanj yo pral soti, y ap wete mechan yo nan mitan moun ki jis yo.
50 Epi yo pral jete yo nan gwo founo dife a: se la pral plenn ak manje dan.
51 Jezi di yo: Eske nou konprann tout bagay sa yo? Yo di li: Wi, Mèt.
52 Lè sa a, li di yo: Se poutèt sa, chak dirèktè lalwa ki resevwa enstriksyon nan Peyi Wa ki nan syèl la sanble ak yon nonm ki se yon mèt kay, ki fè soti nan trezò li bagay nèf ak ansyen.
53 Epi, se te konsa, lè Jezi te fin parabòl sa yo, li pati.
54 Epi, lè li rive nan peyi l, li t ap anseye yo nan sinagòg yo a, konsa yo te sezi, epi yo t ap di: Ki bò nonm sa a gen bon konprann sa a ak mirak sa yo?
55 Se pa pitit bòs chapant sa a? se pa manman l 'yo rele Mari? ak frè l' yo, Jak, Joses, Simon ak Jida?
56 Epi sè l yo, èske yo tout avèk nou? Ki bò nonm sa a fè tout bagay sa yo?
57 Epi yo te ofanse nan li. Men, Jezi di yo: Yon pwofèt pa gen respè, eksepte nan peyi l ak lakay li.
58 Epi li pa t fè anpil gwo mèvèy la poutèt enkwayans yo.

CHAPIT 14

1 ¶ Lè sa a, Ewòd tetrark la vin konnen Jezi te nonmen non.
2 Li di domestik li yo: Sa se Jan Batis. li leve soti vivan nan lanmò; e se poutèt sa gwo zèv yo parèt nan li.
3 Paske, Ewòd te mete men sou Jan, li mare l', li mete l' nan prizon poutèt Ewodyad, madanm Filip, frè li a.
4 Paske, Jan te di li: Ou pa pèmèt ou genyen li.
5 Epi, lè li te vle touye l, li te pè foul moun yo, paske yo te konsidere l kòm yon pwofèt.
6 Men, lè yo te fete anivèsè nesans Ewòd la, pitit fi Ewodyad la danse devan yo, li fè Ewòd plezi.
7 Lè sa a, li te pwomèt ak sèman pou l ba li tou sa li ta mande.
8 Lè sa a, manman l' te di l': -Ban mwen isit la tèt Jan Batis nan yon plato.
9 Wa a te lapenn. Men, poutèt sèman an, ak moun ki te chita bò tab la, li bay lòd pou yo ba li l'.
10 Li voye koupe tèt Jan nan prizon an.
11 Yo pote tèt li nan yon plato, li bay fi a, epi li pote l bay manman l.
12 Disip li yo pwoche, yo pran kadav la, yo antere l, epi yo ale di Jezi.
13 Lè Jezi tande sa, li pati nan yon bato pou l ale nan yon kote dezè apa.
14 Apre sa, Jezi soti, li wè yon gwo foul moun, li te gen pitye pou yo, epi li geri malad yo.
15 Lè solèy fin kouche, disip li yo pwoche bò kote l', yo di l' konsa: -Sa a se yon kote ki dezè a. Voye foul moun yo ale pou yo ka ale nan bouk yo, pou yo ka achte manje.
16 Men, Jezi di yo: Yo pa bezwen ale. ba yo manje.
17 Apre sa, yo di li: Nou gen isit la sèlman senk pen ak de pwason.
18 Li di yo: -Mennen yo ban mwen.
19 Apre sa, li bay foul moun yo lòd pou yo chita sou zèb la, li pran senk pen yo ak de pwason yo, li leve je yo nan syèl la, li beni, li kase, li bay disip li yo pen yo, e disip yo bay foul moun yo. .
20 Apre sa, yo tout manje, yo plen, epi yo pran douz panyen plen ti moso ki te rete yo.
21 Te gen senkmil (5.000) gason ki te manje manje, san konte fanm ak timoun.
22 Menm lè a, Jezi te oblije disip li yo monte nan yon bato, epi yo pran devan li sou lòt bò a, pandan li te voye foul moun yo ale.
23 Apre sa, li voye foul moun yo ale, li moute sou yon mòn apa pou lapriyè, epi lè aswè rive, li te la pou kont li.
24 Men, kannòt la te nan mitan lanmè a, vag t'ap boulvèse, paske van an te kontrè.
25 Epi, nan katriyèm veye nan mitan lannwit lan, Jezi ale bò kote yo, li t'ap mache sou lanmè a.
26 Lè disip yo wè l' t'ap mache sou lanmè a, yo te boulvèse, yo t'ap di: Se yon lespri. Yo t'ap rele byen fò pou yo te pè.
27 Men, lamenm, Jezi pale ak yo, li di yo: Pran kouraj! se mwen menm; pa bezwen pè.
28 Pyè reponn li: Mèt, si se ou menm, mande m' vin bò kote ou sou dlo a.
29 Epi li di: Vini non. Lè Pyè desann nan kannòt la, li mache sou dlo a pou l' al jwenn Jezi.
30 Men, lè li wè van an brize, li te pè; Epi li kòmanse koule, li rele, li di: Mèt, sove m.
31 Menm lè a, Jezi lonje men l ', li kenbe l', li di li: O ou menm ki pa gen lafwa, poukisa ou te doute?
32 Lè yo rive nan batiman an, van an sispann.
33 Lè sa a, moun ki te nan kannòt la pwoche, yo adore Jezi, yo di: Se vre wi, ou se Pitit Bondye a.
34 Lè yo fin travèse, yo rive nan peyi Jenezarèt la.

35 Epi, lè mesye ki te nan plas sa a vin konnen l, yo voye nan tout peyi a ozalantou, yo mennen tout moun ki te malad ba li;
36 Li mande l' pou yo touche sèlman tout woulèt rad li a, epi tout moun ki te manyen yo te geri nèt.

CHAPIT 15

1 ¶ Lè sa a, dirèktè lalwa ak farizyen ki te lavil Jerizalèm pwoche bò kote Jezi, yo di l':
2 Poukisa disip ou yo dezobeyi tradisyon ansyen yo? paske yo pa lave men yo lè yo manje pen.
3 Men, li reponn yo, li di yo: Poukisa nou menm tou nou dezobeyi kòmandman Bondye a dapre tradisyon nou an?
4 Paske, Bondye te bay lòd sa a: Respekte papa ou ak manman ou.
5 Men, nou di: Nenpòt moun ki di papa l oswa manman l: Se yon kado, tou sa m ta ka pwofite ou.
6 Pa respekte papa l oswa manman l, l ap lib. Konsa nou fè kòmandman Bondye a pa gen okenn efè grasa tradisyon nou an.
7 Nou menm ipokrit, Ezayi te byen pwofetize sou nou, li di:
8 Pèp sa a pwoche bò kote m ak bouch yo, li respekte m ak bouch yo. Men, kè yo lwen mwen.
9 Men, pou gremesi yo adore m, yo anseye kòmandman lèzòm pou doktrin yo.
10 Epi li rele foul moun yo, li di yo: Koute, konprann.
11 Bagay ki antre nan bouch la pa sal yon moun. Men, sa ki soti nan bouch la, sa a sal yon moun.
12 ¶ Lè sa a, disip li yo pwoche bò kote l', yo di l' konsa: -Ou konnen farizyen yo te fache lè yo te tande pawòl sa a?
13 Men, li reponn li: Tout plant Papa m ki nan syèl la pa plante, y ap derasinen.
14 Kite yo pou kont yo: yo se avèg dirijan avèg yo. Men, si avèg la mennen avèg la, tou de pral tonbe nan twou a.
15 Lè sa a, Pyè pran lapawòl, li di li: Fè nou konnen parabòl sa a.
16 Jezi di: Nou menm tou, nou san konprann ankò?
17 Èske nou pa konprann ankò, tou sa ki antre nan bouch la antre nan vant, epi yo jete nan ti gout?
18 Men, bagay ki soti nan bouch yo soti nan kè a; epi yo avili nonm lan.
19 Paske, move lide, touye moun, adiltè, fònikasyon, vòl, fo temwayaj, joure Bondye, soti nan kè nou.
20 Sa yo se bagay ki sal yon moun: Men, manje ak men ki pa lave pa sal yon moun.
21 Apre sa, Jezi pati, li pati nan zòn Tir ak Sidon.
22 Epi, gade, yon fanm Kanaran te soti nan menm zòn sa a, li kriye nan pye l, li di: Gen pitye pou mwen, Seyè, Pitit David la; pitit fi mwen an gen yon move lespri sou li.
23 Men, li pa reponn li yon mo. Disip li yo pwoche bò kote l', yo mande l': Voye l' ale. paske l'ap kriye dèyè nou.
24 Men, li reponn, li di: Se pa mwen ki voye m, men kote mouton ki pèdi nan kay Izrayèl la.
25 Lè sa a, li pwoche bò kote l', li adore l', li di: Mèt, ede m'.
26 Men, li reponn li: Li pa bon pou nou pran pen timoun yo pou nou jete li bay chen.
27 Li di: Se vre wi, Mèt, men chen yo manje ti kal pen ki tonbe sou tab mèt yo.
28 Lè sa a, Jezi reponn li: Madanm, lafwa w gen gwo pouvwa. Se pou ou jan ou vle. Depi lè sa a, pitit fi li a te geri.
29 Jezi kite la, li pwoche bò lanmè Galile a; Li moute sou yon mòn, li chita la.
30 Epi, yon gwo foul moun te pwoche bò kote l, avèk moun ki te bwete, avèg, bèbè, enfim, ak anpil lòt, e yo te jete yo atè nan pye Jezi; epi li geri yo:
31 Foul moun yo te sezi anpil lè yo wè bèbè yo pale, enfim yo geri, enfim yo mache, ak avèg yo wè, epi yo fè lwanj Bondye pèp Izrayèl la.
32 Lè sa a, Jezi rele disip li yo, li di li: Mwen gen pitye pou foul moun yo, paske kounye a yo rete avè m ', epi yo pa gen anyen pou yo manje, epi mwen p'ap voye yo ale nan jèn, pou yo pa dekouraje sou wout la.
33 Disip li yo di li: Ki kote nou ta dwe pran anpil pen nan dezè a pou nou ka ranpli yon foul moun konsa?
34 Jezi di yo: Konbyen pen nou genyen? Yo reponn li: -Sèt ak kèk ti pwason.
35 Epi li bay foul moun yo lòd pou yo chita atè.
36 Apre sa, li pran sèt pen yo ak pwason yo, li di Bondye mèsi, li kase yo, li bay disip li yo, epi disip yo bay foul moun yo.
37 Tout moun manje, yo plen, epi yo pran sèt panyen plen nan vyann ki te rete a.
38 Te gen katmil (4.000) gason ki te manje, san konte fanm ak timoun.
39 Apre sa, li voye foul moun yo ale, li pran bato, li rive nan zòn Magdala a.

CHAPIT 16

1 ¶ Farizyen yo ansanm ak sadiseyen yo vini tou.
2 Li reponn yo: Lè solèy fin kouche, n'ap di: L'ap fè bèl tan, paske syèl la wouj.
3 Nan denmen maten, se va move tan jòdi a, paske syèl la wouj, li ba. O nou menm ipokrit, nou ka disène figi syèl la; Men, èske nou pa kapab konprann siy tan yo?
4 Yon jenerasyon mechan ak adiltè ap chèche yon siy; epi yo p ap ba li okenn siy, esepte siy pwofèt Jonas la. Apre sa, li kite yo, li pati.
5 Lè disip li yo rive lòt bò a, yo te bliye pran pen.
6 Lè sa a, Jezi di yo: Pran prekosyon nou ak ledven farizyen yo ak ledven sadiseyen yo.
7 Yo t'ap di: Se paske nou pa t' pran pen.
8 Lè Jezi wè sa, li di yo: Nou menm ki pa gen lafwa, poukisa n'ap diskite yonn ak lòt, paske nou pa t' pote pen?
9 Eske nou poko konprann, nou pa chonje senk pen senk mil yo, ak konbyen panyen nou te pran?
10 Ni sèt pen yo nan kat mil yo, ak konbyen panyen nou te ranmase?
11 Ki jan nou pa konprann mwen pa t' di nou sa konsènan pen, pou nou ta dwe fè atansyon ak ledven farizyen yo ak sadiseyen yo?
12 Lè sa a, yo te konprann ki jan li pa t mande yo pran prekosyon ak ledven pen an, men ak doktrin farizyen yo ak sadiseyen yo.
13 Lè Jezi rive nan zòn Sezare Filip la, li mande disip li yo: Ki moun lèzòm di mwen ye, Moun Bondye voye nan lachè a?
14 Yo reponn li: Gen moun ki di ou se Jan Batis. Gen lòt ki di se Eli. ak lòt moun, Jeremi, oswa youn nan pwofèt yo.

15 Li di yo: Men, ki moun nou di mwen ye?
16 Simon Pyè reponn li: Ou se Kris la, Pitit Bondye vivan
an.
17 Jezi reponn li: Ou beni, Simon Barjona, paske se pa chè
ak san ki fè ou konnen sa, men Papa m ki nan syèl la.
18 Epi m di w tou: Ou se Pyè, epi sou wòch sa a m ap bati
legliz mwen an; epi pòtay lanfè yo p'ap ka bat li.
19 Epi m ap ba ou kle Peyi Wa ki nan syèl la, epi tou sa w
pral mare sou tè a ap mare nan syèl la, epi tou sa w pral
lage sou tè a, y ap demare nan syèl la.
20 Apre sa, li bay disip li yo lòd pou yo pa di pèsonn se
Jezi Kris la.
21 Depi lè sa a, Jezi te kòmanse montre disip li yo ki jan li
dwe ale Jerizalèm, pou l soufri anpil nan men ansyen yo,
chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo, pou yo touye l, epi pou l
resisite twazyèm jou a.
22 Lè sa a, Pyè pran l', li kòmanse rale zòrèy li, li di: Se pa
ou menm, Mèt, sa p'ap rive pou ou.
23 Men, li vire, li di Pyè konsa: -Sote dèyè m', Satan.
24 Lè sa a, Jezi di disip li yo: Si yon moun vle vin apre
mwen, se pou l 'nye tèt li, pran kwa l', epi swiv mwen.
25 Paske, nenpòt moun ki vle sove lavi l ', li pral pèdi l';
26 Paske, kisa yon moun ta pwofite si li genyen lemonn
antye, si li pèdi pwòp nanm li? oswa kisa yon moun ta bay
an echanj pou nanm li?
27 Paske, Pitit lòm nan ap vini nan laglwa Papa l avèk zanj
li yo; Lè sa a, l'a rekonpanse chak moun dapre travay yo.
28 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Gen kèk moun ki kanpe
isit la, ki p'ap goute lanmò toutotan yo wè Moun Bondye
voye nan lachè a ap vini nan wayòm li an.

CHAPIT 17

1 Apre sis jou apre, Jezi pran Pyè, Jak ak Jan, frè li a, li
mennen yo apa sou yon mòn byen wo.
2 Li te transfigire devan yo, e figi l 'te klere tankou solèy la,
ak rad li te blan tankou limyè a.
3 Epi, gade, Moyiz ak Eli parèt devan yo k ap pale avè l.
4 Lè sa a, Pyè pran lapawòl, li di Jezi: Mèt, li bon pou nou
isit la. youn pou ou, youn pou Moyiz, youn pou Eli.
5 Pandan Jezi t'ap pale ankò, yon nwaj byen klere kouvri
yo. Men, yon vwa soti nan nwaj la ki t'ap di: Sa a se Pitit
mwen renmen anpil la. tande li.
6 Lè disip yo tande sa, yo tonbe fas atè, yo te pè anpil.
7 Jezi pwoche bò kote yo, li manyen yo, li di yo: Leve non,
nou pa bezwen pè.
8 Epi lè yo leve je yo, yo pa wè pèsonn, esepte Jezi sèlman.
9 Antan yo t'ap desann mòn lan, Jezi bay yo lòd, li di yo:
Pa di pèsonn vizyon an, jiskaske Moun Bondye voye nan
lachè a leve soti vivan nan lanmò.
10 Disip li yo mande l': -Poukisa dirèktè lalwa yo di: Eli
dwe vini anvan?
11 Jezi reponn yo: Se vre wi: Eli gen pou l' vin anvan pou l'
refè tout bagay.
12 Men, m ap di nou: Eli te vini deja, yo pa t konnen l, men
yo te fè l tou sa yo te vle. Konsa tou, Moun Bondye voye
nan lachè a pral soufri pou yo.
13 Lè sa a, disip yo te konprann li t'ap pale ak yo konsènan
Jan Batis.
14 Lè yo rive bò kote foul la, yon nonm pwoche bò kote l',
li mete ajenou devan li, li di:
15 Seyè, gen pitye pou pitit gason m' lan, paske li se yon
moun fou, li boulvèse.
16 Epi mwen mennen l bay disip ou yo, e yo pa t kapab
geri l.
17 Lè sa a, Jezi pran lapawòl, li di: O jenerasyon ki pa gen
konfyans nan Bondye e ki pa gen konfyans nan Bondye,
kilè pou m' la avèk nou? Konbyen tan mwen pral soufri ou?
mennen l' isit la ban mwen.
18 Apre sa, Jezi reprimande dyab la; Lè sa a, pitit la te geri.
19 Lè sa a, disip yo pwoche bò kote Jezi apa, yo di:
Poukisa nou pa t 'kapab chase l'?
20 Epi Jezi di yo: Akoz nou pa kwè, paske m ap di nou la a,
se vre wi: Si nou gen lafwa tankou yon grenn moutad, n ap
di mòn sa a: Ale kote l; epi li pral retire; e anyen p'ap
enposib pou nou.
21 Men, kalite sa a pa soti nan lapriyè ak jèn.
22 Epi, pandan yo t ap rete Galile, Jezi di yo: Yo pral lage
Pitit lòm nan nan men lèzòm.
23 Apre sa, yo pral touye l ', epi twazyèm jou a, li pral leve
ankò. Epi yo te regrèt anpil.
24 Lè yo rive Kapènawòm, moun ki te resevwa lajan taks
yo pwoche bò kote Pyè, yo di: Eske mèt ou pa peye lajan
taks?
25 Li di: Wi. Lè l' antre nan kay la, Jezi te anpeche l', li di
li: Kisa ou panse, Simon? Ki moun wa sou latè yo pran
koutim oswa taks? nan pwòp pitit yo, oswa nan etranje?
26 Pyè di li: Moun lòt nasyon yo. Jezi di li: Lè sa a, timoun
yo gratis.
27 Men, pou nou pa fè yo ofans, ale bò lanmè a, jete yon
zen, epi pran pwason ki premye vini an; Lè w'a louvri
bouch li, w'a jwenn yon pyès lajan.

CHAPIT 18

1 ¶ Menm lè a, disip yo pwoche bò kote Jezi, yo di: Kiyès
ki pi gran nan Peyi Wa ki nan syèl la?
2 Jezi rele yon timoun, li mete l' nan mitan yo.
3 Epi li di: Sa m ap di nou la a, se vre wi: Si nou pa konvèti,
si nou pa vin tankou timoun piti, nou p ap antre nan Peyi
Wa ki nan syèl la.
4 Se poutèt sa, nenpòt moun ki imilye tèt li tankou timoun
piti sa a, li menm ki pi gran nan Peyi Wa ki nan syèl la.
5 Epi, moun ki resevwa youn timoun sa yo nan non mwen,
li resevwa m.
6 Men, yon moun ki fè yonn nan ti piti sa yo ki kwè nan
mwen ofans, li ta pi bon pou li si yo pandye yon ròch
moulen nan kou l, e li te nwaye nan fon lanmè a.
7 Madichon pou lemonn poutèt ofans yo! paske li dwe
bezwen pou ofans vini; Men, malè pou moun ki fè ofans la
rive!
8 Se poutèt sa, si men w oswa pye w ofanse w, koupe yo,
jete yo byen lwen ou: li pi bon pou w antre nan lavi atè
oswa enfim, olye w gen de men oswa de pye pou w jete
nan dife etènèl.
9 Si je ou fè ou ofans, rache l, jete l nan men ou: li pi bon
pou ou antre nan lavi ak yon sèl je, olye pou w gen de je
pou w jete nan dife lanfè a.
10 Fè atansyon pou nou pa meprize youn nan ti piti sa yo;
paske m di nou, zanj yo toujou ap gade figi Papa m ki nan
syèl la nan syèl la.
11 Paske, Moun Bondye voye nan lachè a vin sove sa ki te
pèdi a.

12 Ki jan nou panse? Si yon moun gen san mouton, epi youn nan yo pèdi, èske li pa kite katrevendiznèf yo, li ale nan mòn yo, epi li chache sa ki pèdi?
13 Epi si se konsa li jwenn li, an verite m di nou, li kontan plis pou mouton sa yo pase pou katrevendisnèf ki pa t pèdi.
14 Konsa tou, se pa volonte Papa nou ki nan syèl la, pou youn nan ti piti sa yo peri.
15 Anplis de sa, si frè ou la fè sa ki mal sou ou, ale epi di l' fot li ant ou menm ak li pou kont li.
16 Men, si li pa vle koute ou, alò pran youn oubyen de lòt avè ou, pou chak pawòl nan bouch de oswa twa temwen kapab etabli.
17 Epi si li neglije tande yo, di legliz la sa, men si li neglije tande legliz la, se pou li vin tankou yon moun lòt nasyon ak yon pibliken.
18 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Tou sa n'a mare sou latè a ap mare nan syèl la;
19 M'ap di nou ankò: Si de nan nou dakò sou tè a anrapò ak nenpòt bagay yo pral mande, Papa m ki nan syèl la ap ba yo sa.
20 Paske, kote de oswa twa reyini ansanm nan non mwen, se la mwen ye nan mitan yo.
21 Lè sa a, Pyè pwoche bò kote l', li di li: Mèt, konbyen fwa frè m' nan fè peche kont mwen pou m' padonnen l'? jiska sèt fwa?
22 Jezi di li: Mwen pa di ou: Jiska sèt fwa, men, Jiska swasanndis fwa sèt fwa.
23 Se poutèt sa, Peyi Wa ki nan syèl la konpare ak yon wa ki ta pran kont sèvitè l yo.
24 Epi, lè li te kòmanse kalkile, yo mennen yonn ba li ki te dwe li dimil talan.
25 Men, kòm li pa t 'gen pou peye, mèt li kòmande pou yo vann li, ak madanm li, ak pitit li yo, ak tout sa l' te genyen, epi yo dwe peye.
26 Domestik la tonbe ajenou, li adore l, li di: Mèt, pran pasyans avè m, m ap peye ou tout.
27 ¶ Lè sa a, mèt sèvitè sa a te gen pitye pou li, li lage l', li padonnen l' dèt la.
28 Men, domestik la soti, li jwenn yonn nan parèy li yo ki te dwe l' san pyès lajan.
29 Kanmarad li lage kò l' nan pye l', li lapriyè l', li di l' konsa: Pran pasyans avè m', m'a peye ou tout.
30 Men, li pa vle, men li ale, li jete l' nan prizon, jiskaske li te peye dèt la.
31 Konsa, lè parèy li yo wè sa ki te fèt, yo te lapenn anpil, yo vin rakonte mèt yo tou sa ki te fèt.
32 Lè sa a, mèt li te rele l', li di l': -Mechan sèvitè, mwen padonnen ou tout dèt sa a, paske ou te mande m'.
33 Eske ou pa ta dwe gen pitye pou kanmarad ou a tou, menm jan mwen te gen pitye pou ou?
34 Epi, mèt li a te fache, li lage l nan men moun k ap toumante yo, jiskaske li te peye tout sa ki te dwe l.
35 Konsa tou, Papa m ki nan syèl la ap fè nou tou, si nou pa padonnen frè yo ak tout kè nou.

CHAPIT 19

1 Epi, se te konsa, lè Jezi fin di pawòl sa yo, li kite Galile, li rive nan zòn Jide ki lòt bò larivyè Jouden an;
2 Yon gwo foul moun t'ap swiv li; epi li geri yo la.
3 Farizyen yo pwoche bò kote l' tou, yo t'ap tante l', yo di li: Eske li lalwa pou yon nonm kite madanm li pou tout rezon?
4 Li reponn yo: Eske nou pa li sa ki te fè yo okòmansman te fè yo gason ak fi?
5 Li di: Se poutèt sa, yon nonm va kite papa ak manman, pou l' rete kole ak madanm li, epi yo de va fè yon sèl kò?
6 Se poutèt sa, yo pa de ankò, men se yon sèl kò. Se poutèt sa, sa Bondye mete ansanm, pa kite moun separe.
7 Yo di li: -Poukisa Moyiz te bay lòd pou yo bay yon ekriti divòs epi pou yo mete l' deyò?
8 Li di yo: Se poutèt kè nou di, Moyiz te pèmèt nou ranvwaye madanm nou, men depi nan konmansman, se pa t konsa.
9 Epi m di nou: Nenpòt moun ki kite madanm li, eksepte pou fònikasyon, epi ki marye ak yon lòt, li fè adiltè;
10 Disip li yo di li: Si nonm lan se konsa ak madanm li, li pa bon pou marye.
11 Men, li di yo: Tout moun pa kapab resevwa pawòl sa a, eksepte moun yo ba yo l la.
12 Paske, gen kèk eunuk ki te fèt konsa depi nan vant manman yo, e gen kèk enuk ki te vin tounen eunuk pa lèzòm, epi gen enuk ki te fè tèt yo eunuk poutèt Peyi Wa ki nan syèl la. Moun ki kapab resevwa l, se pou l resevwa l.
13 Lè sa a, yo mennen timoun piti ba li pou l' mete men l' sou yo, pou l' lapriyè.
14 Men, Jezi di yo: Kite timoun piti, pa anpeche yo vin jwenn mwen, paske Peyi Wa ki nan syèl la se pou moun sa yo.
15 Apre sa, li mete men l 'sou yo, epi li pati.
16 Epi, gade, yon moun pwoche bò kote l, li di li: Bon Mèt, ki bon bagay pou m fè pou m ka gen lavi etènèl?
17 Li di li: Poukisa w'ap rele m' bon? pa gen yon sèl ki bon, se yon sèl, sa vle di, Bondye: men si ou vle antre nan lavi, kenbe kòmandman yo.
18 Li di li: Kiyès? Jezi di: Piga ou touye moun, pa fè adiltè, piga ou vòlè, pa bay manti.
19 Respekte papa ou ak manman ou.
20 Jenn gason an di l': -Mwen te kenbe tout bagay sa yo depi m' te jenn gason. Kisa m' manke ankò?
21 Jezi di li: Si ou vle bon nèt, ale vann sa ou genyen, epi bay pòv yo, epi w ap gen yon richès nan syèl la. Vin suiv mwen.
22 Men, lè jenn gason an tande pawòl sa a, li ale ak lapenn, paske li te gen anpil byen.
23 Lè sa a, Jezi di disip li yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: yon nonm rich pa pral antre nan Peyi Wa ki nan syèl la.
24 Epi m di nou ankò: Li pi fasil pou yon chamo pase nan je yon zegwi pase pou yon nonm rich antre nan wayòm Bondye a.
25 Lè disip li yo tande sa, yo te sezi anpil, yo di: Ki moun ki ka sove?
26 Men, Jezi gade yo, li di yo: Sa pa posib pou lèzòm. men ak Bondye tout bagay posib.
27 Lè sa a, Pyè pran lapawòl, li di li: Gade, nou te abandone tout bagay, epi nou swiv ou. kisa nou pral genyen?
28 Epi Jezi di yo: Sa m ap di nou la a, se vre wi: nou menm ki te suiv mwen, nan rejenerasyon an, lè Moun Bondye voye nan lachè a pral chita sou fòtèy laglwa li a, nou menm tou nou pral chita sou douz fotèy yo, n ap jije douz tribi yo. pèp Izrayèl la.
29 Epi, tout moun ki te abandone kay, oswa frè, oswa sè, oswa papa, oswa manman, oswa madanm, oswa pitit, oswa

tè, poutèt non mwen, pral resevwa san fwa, epi yo pral
eritye lavi etènèl.
30 Men, anpil moun ki premye yo pral dènye; epi dènye yo
pral premye.

CHAPIT 20

1 Paske, Peyi Wa ki nan syèl la, se tankou yon nonm ki se
yon mèt kay, ki te soti byen bonè nan maten pou anboche
travayè nan jaden rezen li.
2 Epi, lè li te dakò ak travayè yo pou yon goud pa jou, li
voye yo nan jaden rezen li a.
3 Epi li soti vè twazèdtan, li wè lòt moun ki te kanpe san fè
anyen konsa sou plas piblik la.
4 Epi li di yo; Nou menm tou, ale nan jaden rezen an, m'a
ba nou tou sa ki dwat. Epi yo pati.
5 Li soti ankò sou sizyèm ak nevyèm èdtan, li fè menm jan
an tou.
6 Vè onzyèm èdtan, li soti, li jwenn lòt moun ki te kanpe
san fè anyen konsa, li di yo: Poukisa n'ap rete isit la tout
jounen an san fè anyen konsa?
7 Yo di li: Paske pèsonn pa anboche nou. Li di yo: Nou
menm tou, ale nan jaden rezen an. e tou sa ki dwat, n'a
resevwa.
8 Se konsa, lè solèy fin kouche, mèt jaden an di jeran li:
Rele travayè yo, ba yo salè yo, kòmanse depi dènye a rive
nan premye.
9 Epi, lè moun ki te anboche yo rive sou onzyèm èdtan, yo
chak resevwa yon pyès lajan.
10 Men, lè premye a te vini, yo te panse yo ta dwe resevwa
plis; e yo menm tou yo te resevwa chak moun yon goud.
11 Lè yo fin resevwa l, yo bougonnen kont chèf kay la.
12 Li di: Dènye sa yo te fè yon sèl èdtan, epi ou te fè yo
egal ak nou, ki te pote chay la ak chalè nan jounen an.
13 Men, li reponn youn nan yo, li di: Zanmi, mwen pa fè
ou mal.
14 Pran sa ki pa w la, epi ale fè wout ou: m ap bay dènye
sa a menm jan ak ou.
15 Èske m pa gen dwa fè sa m vle ak pwòp pa m yo? Èske
je ou move, paske mwen bon?
16 Konsa, dènye yo pral premye, epi premye yo pral dènye,
paske anpil moun ap rele, men kèk moun ap chwazi.
17 Jezi t'ap moute Jerizalèm pran douz disip yo apa sou
wout la, li di yo:
18 Gade, nou moute Jerizalèm; epi yo pral trayi Moun
Bondye voye nan lachè a bay chèf prèt yo ak dirèktè lalwa
yo, epi yo pral kondane l amò.
19 L'ap lage l' bay moun lòt nasyon yo pou yo pase l' nan
betiz, pou yo bat yo sou kwa, pou yo kloure l' sou kwa a.
20 Lè sa a, manman pitit Zebede yo vin jwenn li ansanm ak
pitit gason l yo.
21 Li di l': -Kisa ou vle? Li di l': -Fè de pitit gason m' yo
chita, yonn sou bò dwat ou, lòt la sou bò gòch, nan wayòm
ou an.
22 Men, Jezi reponn li: Nou pa konnen sa n'ap mande a.
Èske nou kapab bwè nan gode mwen pral bwè a, epi pou
nou batize nan batèm mwen resevwa a? Yo di li: Nou
kapab.
23 Epi li di yo: Nou pral bwè nan gode mwen an tout bon
vre, epi nou pral batize nan batèm mwen te resevwa a, men
chita sou bò dwat mwen ak sou bò gòch mwen, se pa m
pou m bay, men li pral. yo ba yo moun Papa m te prepare
yo pou yo.
24 Lè dis yo tande sa, yo te fache kont de frè yo.
25 Men, Jezi rele yo bò kote l, li di: Nou konnen chèf lòt
nasyon yo gen pouvwa sou yo, e moun ki gen gwo pouvwa
yo egzèse otorite sou yo.
26 Men, se pa konsa konsa nan mitan nou.
27 E nenpòt moun ki vle vin chèf nan mitan nou, se pou l
sèvitè nou.
28 Menm jan Pitit lòm nan pa vini pou yo sèvi l, men pou l
sèvi, e pou l bay lavi l kòm ranson pou anpil moun.
29 Lè yo t'ap kite Jeriko, yon gwo foul moun t'ap swiv li.
30 Epi, de avèg ki te chita bò chemen an, lè yo tande Jezi t
ap pase, yo rele byen fò, yo di: Gen pitye pou nou, Seyè,
Pitit David la.
31 Foul moun yo t'ap rale zòrèy yo, paske yo ta dwe pe
bouch yo.
32 Jezi rete kanpe, li rele yo, li di yo: Kisa nou vle m fè
pou nou?
33 Yo di li: Mèt, pou je nou ka louvri.
34 Jezi te gen pitye pou yo, li manyen je yo.

CHAPIT 21

1 ¶ Lè yo rive Jerizalèm, yo rive Bètfaje, sou mòn Oliv la,
yo voye de disip Jezi yo.
2 Li di yo: Ale nan bouk ki anfas nou an. Lamenm, n'a
jwenn yon bourik mare ak yon ti bourik avè l'. Lage yo,
pote yo ban mwen.
3 Epi si yon moun di nou yon bagay, nou dwe di: Senyè a
bezwen yo; e lamenm li pral voye yo.
4 Tout bagay sa yo te fèt pou sa pwofèt la te di a rive vre.
5 Di nou pitit fi Siyon an: Gade, wa nou an ap vin jwenn
ou.
6 Epi, disip yo ale, yo fè jan Jezi te ba yo lòd la.
7 Yo mennen bourik la ak ti bourik la, yo mete rad sou yo,
epi yo mete l' sou yo.
8 Epi yon gwo foul moun te gaye rad yo sou wout la; Gen
lòt ki te koupe branch nan pye bwa yo, epi yo te chape yo
nan chemen an.
9 Foul moun ki t'ap mache devan yo ak foul moun ki t'ap
mache dèyè yo t'ap rele byen fò, yo t'ap di: Ozana pou Pitit
David la: benediksyon pou moun ki vini nan non Seyè a!
Hosanna nan pi wo a.
10 Lè li rive Jerizalèm, tout lavil la te sezi, yo t'ap di: Ki
moun sa a?
11 Foul moun yo di: Sa se Jezi, pwofèt Nazarèt nan Galile
a.
12 Apre sa, Jezi antre nan tanp Bondye a, li chase tout
moun ki t'ap vann ak tout moun ki t'ap achte nan tanp lan,
li chavire tab moun k'ap chanje lajan yo ak chèz moun ki
t'ap vann pijon yo.
13 Li di yo: Men sa ki ekri: Y'ap rele kay mwen an kay
lapriyè. Men, nou fè l' tounen yon twou pou vòlè.
14 Epi, avèg ak enfim pwoche bò kote l nan tanp lan; epi li
geri yo.
15 ¶ Lè chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo wè bèl bagay li te
fè yo, ak timoun yo t'ap rele byen fò nan tanp lan, yo t'ap di:
Ozana, Pitit David la! yo te fache anpil,
16 Li di li: Ou tande sa yo di? Jezi di yo: Wi; Eske nou pa
janm li: Ou fè lwanj nan bouch timoun piti ak ti bebe yo?

17 Li kite yo, li kite lavil la, li ale Betani. epi li pase nwit la la.
18 Kounye a, nan maten, lè li tounen nan vil la, li te grangou.
19 Lè li wè yon pye fig frans sou wout la, li pwoche bò kote l', li pa jwenn anyen ladan l', men se fèy sèlman, li di l' konsa: -Pa kite fwi pouse sou ou pou tout tan. Apre sa, pye fig frans lan cheche.
20 Lè disip yo wè sa, yo te sezi, yo t'ap di: Konbyen tan pye fig frans lan ap cheche!
21 Jezi reponn yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Si nou gen lafwa, si nou pa gen dout nan sa, nonsèlman n'a fè sa ki fèt ak pye fig frans lan, men tou, si nou di mòn sa a: Wete kò nou. , epi jete ou nan lanmè a; sa pral fèt.
22 Epi tout bagay, tou sa n ap mande nan lapriyè, si nou kwè, n ap resevwa.
23 Lè l' antre nan tanp lan, chèf prèt yo ak chèf fanmi pèp la pwoche bò kote l' pandan l' t'ap moutre moun yo anpil bagay, yo di l': -Ki otorite ou fè bagay sa yo? Ki moun ki ba ou pouvwa sa a?
24 Jezi reponn yo: Mwen menm tou, mwen pral mande nou yon bagay.
25 Batèm Jan an, ki kote l te ye? soti nan syèl la, oswa nan lèzòm? Yo t'ap di nan kè yo: Si nou di: Soti nan syèl la! l'a di nou: Poukisa nou pa t' kwè nan li?
26 Men, si nou ta di: Nan moun; nou pè pèp la; paske tout moun konsidere Jan kòm yon pwofèt.
27 Yo reponn Jezi, yo di: Nou pa ka di. Apre sa, li di yo: Mwen pa di nou ak ki otorite mwen fè bagay sa yo.
28 Men, kisa nou panse? Yon nonm te gen de pitit gason. Li pwoche bò kote premye a, li di: -Pitit, ale travay jòdi a nan jaden rezen mwen an.
29 Li reponn li: -Mwen pa vle. Men, apre sa, li tounen vin jwenn Bondye, li ale.
30 Apre sa, li pwoche bò kote dezyèm lan, li di menm jan an tou. Li reponn li: -Mwen prale, Mèt. Men, mwen pa ale.
31 Kilès nan yo de fè volonte papa l? Yo di li: Premye a. Jezi di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Pèseptè kontribisyon yo ak jennès yo antre nan peyi kote Bondye Wa a anvan nou.
32 Paske, Jan te vin jwenn nou nan chemen ki jis, men nou pa t kwè nan li. Men, pèseptè kontribisyon yo ak jennès yo te kwè nan li.
33 Tande yon lòt parabòl: Te gen yon mèt kay ki te plante yon jaden rezen, li te fè yon baryè bò kote l, li te fouye yon près rezen ladan l, li te bati yon gwo kay won, li te lonje l bay kiltivatè yo, li ale nan yon peyi byen lwen.
34 Epi, lè lè a nan fwi a te pwoche, li voye sèvitè l yo bay kiltivatè yo, pou yo te ka resevwa fwi yo.
35 Jeran yo pran domestik li yo, yo bat yonn, yo touye yon lòt, yo kalonnen yon lòt ak kout wòch.
36 Ankò, li voye lòt sèvitè plis pase premye a, epi yo fè yo menm jan an.
37 Men, finalman, li voye pitit gason l lan ba yo, li di yo: Y ap respekte pitit gason m nan.
38 Men, lè jeran yo wè pitit gason an, youn di lòt: Men eritye a. Ann touye l', ann sezi eritaj li a.
39 Yo kenbe l, yo jete l deyò jaden rezen an, yo touye l.
40 Se poutèt sa, lè mèt jaden rezen an va vini, kisa l pral fè kiltivatè sa yo?
41 Yo di li: L'ap detwi mechan sa yo nan mizè, e l'ap kite jaden rezen li a bay lòt kiltivatè, ki va bay li fwi nan sezon yo.
42 Jezi di yo: Eske nou pa t janm li nan ekriti yo: Wòch moun ki t'ap bati yo te jete a, se li menm ki tounen tèt kwen an.
43 Se poutèt sa, m ap di nou: Y ap wete wayòm Bondye a nan men nou, y ap bay yon nasyon k ap bay fwi l.
44 Epi, nenpòt moun ki tonbe sou wòch sa a, y ap kase;
45 Lè chèf prèt yo ak farizyen yo tande parabòl li yo, yo vin konnen li t'ap pale sou yo.
46 Men, lè yo t'ap chache mete men sou li, yo te pè foul moun yo, paske yo te pran l' pou yon pwofèt.

CHAPIT 22

1 ¶ Jezi reponn yo, li pale ak yo an parabòl ankò, li di yo:
2 Peyi Wa ki nan syèl la sanble ak yon wa ki te fè yon maryaj pou pitit gason l.
3 Li voye domestik li yo rele moun ki te envite nan nòs la, men yo pa vle vini.
4 Li voye lòt domestik ankò, li di yo: Di moun ki te envite yo: Gade, mwen pare manje pou mwen an. Yo touye bèf mwen yo ak tout bèt gra yo, epi tout bagay pare. Vini non nan maryaj la.
5 Men, yo pa t bliye sa, yo te al fè wout yo, youn nan jaden l, yon lòt nan machandiz li.
6 Apre sa, ti rès la pran sèvitè l yo, yo sipliye yo ak mechanste, epi yo touye yo.
7 Men, lè wa a tande sa, li fache.
8 Lè sa a, li di domestik li yo: Maryaj la pare, men moun ki te envite yo pa t 'merite.
9 Se poutèt sa, ale nan gran wout yo, epi tout moun nou jwenn, envite nan maryaj la.
10 Se konsa, domestik sa yo soti nan gran wout yo, yo sanble tout moun yo te jwenn, ni move kou bon.
11 Lè wa a antre pou l' wè envite yo, li wè yon nonm ki pa t' mete rad nòs la.
12 Li di li: Zanmi, ki jan ou fè antre isit la pa gen rad nòs la? Epi li te san mo.
13 Lè sa a, wa a di domestik yo: Mare men ak pye l', pran l', jete l' nan fènwa deyò a. pral gen kriye ak manje dan.
14 Paske, yo rele anpil moun, men yo chwazi yo anpil.
15 Lè sa a, farizyen yo ale, yo pran konsèy ki jan yo ta ka mele l 'nan diskou li a.
16 Apre sa, yo voye disip yo avèk Ewòdyen yo bò kote l, yo di: Mèt, nou konnen ou se verite, epi ou anseye chemen Bondye a nan laverite, ni ou pa pran swen pèsonn, paske ou pa konsidere moun.
17 Di nou, kisa ou panse? Èske li legal pou bay Seza lajan taks, oswa ou pa?
18 Men, Jezi wè mechanste yo, li di: Poukisa n'ap tante m', ipokrit?
19 Montre m' lajan taks la. Epi yo pote yon pyès lajan ba li.
20 Apre sa, li di yo: Ki moun ki fè imaj sa a ak sipèskripsyon sa a?
21 Yo di li: Se pou Seza. Lè sa a, li di yo: Donk, rann Seza sa ki pou Seza. e bay Bondye sa ki pou Bondye.
22 Lè yo tande pawòl sa yo, yo sezi, yo kite l', yo pati.
23 Menm jou sa a, Sadiseyen yo pwoche bò kote l ', ki di pa gen rezirèksyon, yo mande l':

24 Li di: Mèt, Moyiz te di: Si yon nonm mouri san li pa gen pitit, frè l' va marye ak madanm li, epi l'a fè pitit pou frè l'.
25 Kounye a, te gen sèt frè avèk nou.
26 Menm jan an tou, dezyèm lan tou, ak twazyèm lan, jiska setyèm lan.
27 Epi dènye nan tout fanm nan te mouri tou.
28 Se poutèt sa, lè rezirèksyon an, madanm ki moun li pral ye? paske yo tout te gen li.
29 Jezi reponn yo: Nou fè erè, nou pa konnen ekriti yo, ni pouvwa Bondye a.
30 Paske lè rezirèksyon an, yo pa marye, ni yo pa marye, men yo tankou zanj Bondye ki nan syèl la.
31 Men, konsènan rezirèksyon mò yo, èske nou pa li sa Bondye te di nou an?
32 Mwen se Bondye Abraram, ak Bondye Izarak la, ak Bondye Jakòb la? Bondye pa Bondye moun ki mouri yo, men Bondye ki vivan yo.
33 Lè foul moun yo tande sa, yo te sezi wè doktrin li a.
34 Men, lè farizyen yo vin konnen li te fè sadiseyen yo an silans, yo sanble.
35 Lè sa a, youn nan yo, ki te yon avoka, poze l 'yon kesyon, li tante l', epi li di:
36 Mèt, ki gwo kòmandman nan lalwa a?
37 Jezi di li: Ou dwe renmen Senyè a, Bondye ou a, ak tout kè ou, ak tout nanm ou, ak tout lide ou.
38 Sa a se premye ak gwo kòmandman an.
39 Dezyèm lan sanble ak li: Se pou ou renmen frè parèy ou tankou ou renmen tèt ou.
40 De kòmandman sa yo pandye tout lalwa ak pwofèt yo.
41 Pandan farizyen yo te reyini, Jezi mande yo:
42 Yo t'ap di: Kisa nou panse de Kris la? pitit kiyès li ye? Yo di li: Pitit David la.
43 Li di yo: Ki jan David rele l 'Senyè?
44 Seyè a di Seyè mwen an: -Ou chita sou bò dwat mwen, jiskaske mwen fè lènmi ou yo tounen ban pye ou?
45 Si David rele l 'Senyè, ki jan li ye pitit gason l'?
46 Epi pèsonn pa t kapab reponn li yon mo, ni pèsonn pa t gen kouraj depi jou sa a poze l okenn kesyon ankò.

CHAPIT 23

1 Lè sa a, Jezi pale ak foul moun yo ansanm ak disip li yo:
2 Li di: Dirèktè lalwa yo ak farizyen yo chita sou fotèy Moyiz la.
3 Se poutèt sa, tou sa yo mande nou fè a, se pou nou fè sa. Men, pa fè sa yo fè, paske yo di, men yo pa fè sa.
4 Paske, yo mare chay lou ak chay grav pou yo pote, yo mete yo sou zepòl moun; men yo menm yo p'ap deplase yo ak youn nan dwèt yo.
5 Men, tout travay yo fè pou lèzòm ka wè yo.
6 Se pou nou renmen chanm ki anwo yo nan fèt yo, ak chèz chèf yo nan sinagòg yo.
7 Epi bonjou nan mache yo, epi moun yo dwe rele: Mèt, Mèt.
8 Men, pa rele nou Mèt, paske se yon sèl Mèt nou, Kris la. e nou tout se frè.
9 Pa rele pèsonn papa nou sou tè a, paske se yon sèl Papa nou ki nan syèl la.
10 Pa rele nou mèt, paske se yon sèl Mèt nou, Kris la.
11 Men, moun ki pi grannèg nan mitan nou yo va sèvi nou.
12 Epi nenpòt moun ki leve tèt li ap bese; epi moun ki bese tèt li pral leve.
13 Men, malè pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! Paske, nou fèmen Peyi Wa ki nan syèl la kont lèzòm;
14 Madichon pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! Paske, n'ap devore kay vèv yo, epi pou pretann nou fè lapriyè byen long. Se poutèt sa, n'a resevwa pi gwo kondanasyon an.
15 Malè pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! Paske, n ap fè yon sèl pwoselit, n ap fè tout lanmè ak tè a, epi lè l fini, n ap fè l tounen pitit lanfè de fwa plis pase nou menm.
16 Madichon pou nou, nou menm kondiktè avèg yo, k'ap di: Moun ki fè sèman sou tanp lan, se pa anyen. Men, nenpòt moun ki fè sèman sou lò tanp lan, se yon dèt!
17 Nou menm moun san konprann, nou menm avèg yo.
18 Epi, moun ki sèmante sou lotèl la, sa pa anyen; Men, nenpòt moun ki sèmante sou kado ki sou li a, li koupab.
19 Nou menm moun san konprann, nou menm avèg yo.
20 Se poutèt sa, moun ki sèmante sou lotèl la, li sèmante sou li ak sou tout bagay ki sou li.
21 Epi, moun ki sèmante sou tanp lan, li sèmante sou li ak sou moun ki abite ladan l.
22 Epi moun ki sèmante sou syèl la, li sèmante sou twòn Bondye a ak sou moun ki chita sou li a.
23 Madichon pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! paske nou peye ladim nan rekòt pye mant, aniz ak kimen, epi nou te opoze bagay ki pi enpòtan nan lalwa, jijman, mizèrikòd, ak lafwa.
24 Nou menm k'ap kondi avèg, k'ap fè yon ti mouchwa, k'ap vale chamo.
25 Malè pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! paske nou netwaye deyò gode a ak plato a, men anndan yo plen ak ekstòsyon ak twòp.
26 Ou menm, farizyen avèg, pirifye sa ki anndan gode a ak plato a anvan, pou deyò yo ka pwòp tou.
27 Malè pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! paske nou sanble ak kavo blan, ki vrèman parèt bèl deyò, men anndan ki plen zo moun ki mouri, ak tout salte.
28 Konsa tou deyò a parèt jis devan lèzòm, men anndan nou plen ipokrizi ak inikite.
29 Malè pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! paske n'ap bati tonm pwofèt yo, epi n'ap dekore kavo moun k'ap mache dwat yo.
30 Epi di: Si nou te nan epòk zansèt nou yo, nou pa t ap patisipe avèk yo nan san pwofèt yo.
31 Se poutèt sa, nou temwen tèt nou, nou se pitit moun ki te touye pwofèt yo.
32 Konsa, ranpli mezi zansèt nou yo.
33 Nou menm sèpan, jenerasyon sèpan, ki jan nou ka chape anba kondanasyon lanfè a?
34 Se poutèt sa, gade, m ap voye pwofèt, moun ki gen bon konprann ak dirèktè lalwa ba nou. N'a bat kèk nan yo nan sinagòg nou yo, n'a pèsekite yo nan tout vil yo.
35 Konsa, tout san jis ki te koule sou tè a ka vin sou nou, depi san Abèl jis la rive nan san Zakari, pitit gason Barakyas la, nou te touye ant tanp lan ak lotèl la.
36 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Tout bagay sa yo pral rive sou jenerasyon sa a.
37 O Jerizalèm, Jerizalèm, ou menm k ap touye pwofèt yo, w ap touye moun yo voye ba w yo ak kout wòch, konbyen fwa m ta vle rasanble pitit ou yo, menm jan yon poul rasanble ti poul li anba zèl li, men nou pa t vle!

38 Gade, kay ou a rete dezè.
39 Paske, m di nou, nou p ap wè m depi koulye a toutotan
nou pa di: Benediksyon pou moun ki vini nan non Senyè a.

CHAPIT 24

1 ¶ Jezi soti, li kite tanp lan. Disip li yo pwoche bò kote l'
pou yo fè l' wè ki jan tanp lan te fè.
2 Jezi di yo: Nou pa wè tout bagay sa yo? Sa m'ap di nou la
a, se vre wi: p'ap rete isit la yonn sou lòt wòch, yo p'ap jete
atè.
3 Antan Jezi te chita sou mòn Oliv la, disip yo pwoche bò
kote l an apa, yo di l: Di nou kilè bagay sa yo pral rive? e
ki siy ki pral siy ou vini ak fen mond lan?
4 Jezi reponn yo: Fè atansyon pou pesonn pa twonpe nou.
5 Paske, anpil moun va vini sou non mwen, y'a di: Mwen
se Kris la; epi yo pral twonpe anpil moun.
6 Epi n ap tande lagè ak rimè sou lagè. Fè atansyon pou
nou pa boulvèse, paske tout bagay sa yo dwe rive, men
lafen an poko rive.
7 Paske, nasyon pral leve kont nasyon, ak wayòm kont
wayòm, epi pral gen grangou, ak epidemi, ak
tranblemanntè nan divès kote.
8 Tout bagay sa yo se kòmansman lapenn.
9 Lè sa a, y'ap lage nou nan afliksyon, y'ap touye nou. Tout
nasyon pral rayi nou poutèt non mwen.
10 Lè sa a, anpil moun pral ofanse, youn pral trayi lòt, epi
youn pral rayi lòt.
11 Epi anpil fo pwofèt pral leve, y ap twonpe anpil moun.
12 Epi paske inikite ap gen anpil, lanmou anpil moun ap
vin refwadi.
13 Men, moun ki pèsevere jiska lafen, li pral sove.
14 Epi, levanjil wayòm sa a pral preche nan tout mond lan
kòm yon temwayaj pou tout nasyon; Lè sa a, lafen an ap
vini.
15 ¶ Se poutèt sa, lè n'a wè bagay degoutans pwofèt Danyèl
te di a, kanpe nan kote ki apa pou Bondye a (moun k'ap li a,
se pou l' konprann).
16 Lè sa a, se pou moun ki nan Jide yo kouri al nan mòn yo.
17 Moun ki sou teras la pa bezwen desann pou pran anyen
nan kay li.
18 Moun ki nan jaden pa kite tounen pou pran rad sou li.
19 Epi malè pou moun ki ansent, ak pou moun ki bay tete
nan jou sa yo!
20 Men, lapriyè pou nou vole pou nou pa fèt nan sezon
fredi, ni nan jou repo a.
21 Paske, lè sa a, pral gen yon gwo tribilasyon, tankou pa t
janm fèt depi nan konmansman an nan epòk sa a, ni p ap
janm genyen.
22 Epi si jou sa yo pa ta vin pi kout, pèsonn pa ta sove,
men pou dedomajman pou moun ki te chwazi yo, jou sa yo
pral vin pi kout.
23 Lè sa a, si yon moun di nou: Men Kris la, osinon la;
kwè li pa.
24 Paske, gen fo Kris ak fo pwofèt ki pral leve, e y ap fè
gwo mirak ak mèvèy; Konsa, si sa te posib, yo pral twonpe
moun Bondye chwazi yo.
25 Gade, mwen te di nou anvan.
26 Se poutèt sa, si yo di nou: Gade, li nan dezè a; pa soti:
gade, li nan chanm sekrè yo; kwè li pa.
27 Paske, menm jan zèklè soti nan lès, e li klere jouk nan
lwès; Se konsa tou va vini Pitit lòm nan.
28 Paske, nenpòt kote kadav la ye, malfini yo pral sanble.
29 Touswit apre tribilasyon jou sa yo, solèy la pral fènwa,
lalin lan p ap ba li limyè, zetwal yo pral tonbe sot nan syèl
la, e pouvwa syèl la pral tranble.
30 Lè sa a, siy Pitit Gason Lòm nan pral parèt nan syèl la:
epi lè sa a tout tribi sou tè a pral nan lapenn, epi yo pral wè
Pitit Gason Lòm nan ap vini sou nyaj yo nan syèl la avèk
pouvwa ak anpil glwa.
31 Epi li pral voye zanj li yo ak yon gwo son nan yon
twonpèt, epi yo pral rasanble moun Bondye chwazi yo nan
kat van yo, soti nan yon bout nan syèl la nan lòt la.
32 Koulye a, aprann yon parabòl sou pye fig frans lan; Lè
branch li a ankò dous, epi li pouse fèy, nou konnen sezon
lete a rive.
33 Konsa tou, lè n'a wè tout bagay sa yo, se pou nou
konnen li toupre, menm devan pòt yo.
34 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Jenerasyon sa a p'ap pase
toutotan tout bagay sa yo pa rive vre.
35 Syèl la ak tè a pral pase, men pawòl mwen yo p ap pase.
36 Men, pèsonn pa konnen jou ak lè sa a, ni zanj ki nan
syèl la, men Papa m sèlman.
37 Men, menm jan ak jou Noye yo, se konsa tou, Pitit lòm
nan ap vini.
38 Paske, menm jan nan jou ki te anvan inondasyon an, yo
t ap manje, yo t ap bwè, yo t ap marye e yo t ap marye,
jouk jou Noye te antre nan lach la.
39 Li pa t 'konnen jiskaske inondasyon an rive, li pran yo
tout ale; Se konsa tou va vini Pitit lòm nan.
40 Lè sa a, de pral nan jaden. Y'ap pran yonn, y'ap kite lòt
la.
41 De fanm pral moulen nan moulen an. Y'ap pran yonn,
y'ap kite lòt la.
42 Se poutèt sa, veye, paske nou pa konnen ki lè Seyè nou
an ap vini.
43 Men, konnen sa: si chèf kay la te konnen ki lè vòlè a ta
vini, li ta veye, li pa ta kite kay li kraze.
44 Se poutèt sa, nou menm tou, se pou nou pare, paske nan
yon lè nou pa panse, Moun Bondye voye nan lachè a ap
vini.
45 Ki moun ki sèvitè fidèl e ki gen bon konprann, mèt li
mete chèf fanmi l' pou l' ba yo manje nan tan apwopriye?
46 Benediksyon pou sèvitè sa a, lè mèt li a va jwenn li ap
fè sa.
47 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: l'ap mete l' chèf sou tout
byen l' yo.
48 Men, si move domestik sa a di nan kè l': Mèt mwen an
reta pou l' vini;
49 Epi li pral kòmanse frape kanmarad li yo, epi li pral
manje ak bwè ak moun ki sou;
50 Mèt sèvitè sa a ap vini nan yon jou li pa t ap tann li, e
nan yon lè li pa konnen.
51 L'ap koupe l', l'ap ba li pòsyon pa l' ak ipokrit yo.

CHAPIT 25

1 Lè sa a, Peyi Wa ki nan syèl la pral sanble ak dis jenn fi
ki te pran lanp yo, e ki te soti al kontre lemarye a.
2 Epi senk nan yo te gen sajès, ak senk te sòt.
3 Moun ki te san konprann yo te pran lanp yo, yo pa t pran
lwil ak yo.
4 Men, moun ki gen bon konprann yo te pran lwil nan veso
yo ak lanp yo.

5 Pandan msye marye a te rete, yo tout te dòmi e yo te dòmi.
6 ¶ Nan mitan lannwit lan, yon rèl tande: Gade, lemarye a ap vini. soti al kontre li.
7 Lè sa a, tout jenn fi sa yo leve, yo pare lanp yo.
8 ¶ Moun sòt yo di moun ki gen bon konprann yo: -Ban nou nan lwil nou an. paske lanp nou yo etenn.
9 Men, moun ki gen bon konprann yo reponn, yo di: Se pa konsa. Pito pa gen ase pou nou menm ak pou nou.
10 Epi pandan yo t al achte, msye marye a vini; Moun ki te pare yo antre avè l' nan nòs la. Yo fèmen pòt la.
11 Apre sa, lòt jenn fi yo vini tou, yo di: Mèt, Mèt, louvri pou nou.
12 Men, li reponn, li di: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: mwen pa konnen nou.
13 Se poutèt sa, veye, paske nou pa konnen ni jou ni lè kote Moun Bondye voye nan lachè a va vini.
14 Paske, wayòm syèl la, se tankou yon nonm k ap vwayaje nan yon peyi byen lwen, ki te rele pwòp sèvitè l yo, epi ki te ba yo byen l yo.
15 Epi yonn li bay senk talan, yon lòt de, ak yon lòt yonn; bay chak moun selon kapasite plizyè li; Lamenm, li pran vwayaj li.
16 Lè sa a, moun ki te resevwa senk talan yo ale, li fè kòmès avèk li, li ba yo senk lòt talan.
17 Menm jan an tou, moun ki te resevwa de, li te genyen de lòt tou.
18 Men, moun ki te resevwa yonn ale, li fouye atè, li kache lajan mèt li a.
19 ¶ Apre yon bon bout tan, mèt sèvitè sa yo vini, li kalkile sou yo.
20 Epi, moun ki te resevwa senk talan pwoche, li pote senk lòt talan, li di: Mèt, ou te ban mwen senk talan: gade, mwen te genyen senk talan anplis.
21 Mèt li di l': -Bon, bon sèvitè ki fidèl! Ou te fidèl sou kèk bagay, m'ap fè ou chèf sou anpil bagay. Antre nan kè kontan mèt ou a.
22 Moun ki te resevwa de talan tou pwoche, li di: Mèt, ou te ban mwen de talan.
23 Mèt la di li: -Bon, bon sèvitè fidèl! Ou te fidèl sou kèk bagay, m'ap fè ou chèf sou anpil bagay: antre nan kè kontan nan mèt ou.
24 Lè sa a, moun ki te resevwa yon sèl talan an pwoche, li di: Mèt, mwen te konnen ou se yon nonm di, ou rekòlte kote ou pa te simen, ak ranmase kote ou pa te vide pay.
25 Mwen te pè, mwen te ale kache talan ou a sou tè a.
26 Mèt li reponn li: Ou mechan, sèvitè parese, ou te konnen mwen rekòlte kote mwen pa t' simen, e mwen ranmase kote mwen pa t' simen.
27 Se poutèt sa, ou te dwe mete lajan mwen an nan moun k ap fè echanj yo, epi lè m vini, mwen ta dwe resevwa lajan pa m nan ak enterè.
28 Se poutèt sa, wete talan an nan men l, epi bay moun ki gen dis talan l.
29 Paske, tout moun ki genyen, y'a ba li abondans;
30 Jete sèvitè ki pa itil nou an nan fènwa deyò a: se la pral kriye ak manje dan.
31 Lè Moun Bondye voye nan lachè a va vini nan tout bèl pouvwa li a, ak tout zanj ki sen yo avèk li, lè sa a li pral chita sou fòtèy la nan laglwa li a.
32 Epi, tout nasyon yo pral sanble devan l, epi l ap separe yo youn ak lòt, tankou yon gadò mouton separe mouton l yo ak kabrit yo.
33 L'a mete mouton yo sou bò dwat li, men bouk kabrit yo sou bò gòch.
34 Lè sa a, wa a pral di moun ki sou bò dwat li yo: Vini non, nou menm ki beni Papa m, vin erітye wayòm ki te pare pou nou depi nan fondasyon monn nan.
35 Paske, mwen te grangou, nou te ban mwen manje, mwen te swaf dlo, nou te ban mwen bwè.
36 Toutouni, nou mete rad sou mwen. Mwen te malad, nou te vizite m', mwen te nan prizon, nou vin jwenn mwen.
37 Lè sa a, moun k'ap mache dwat yo pral reponn li: Seyè, kilè nou te wè ou grangou pou nou te ba ou manje? Ou swaf, li ba ou bwè?
38 Kilè nou te wè ou yon etranje, epi nou te pran ou? oswa toutouni, ak rad ou?
39 Kilè nou te wè ou malad oswa nan prizon, epi nou te vin jwenn ou?
40 Epi wa a pral reponn yo, li di yo: Sa m ap di nou la a, se vre wi: toutotan nou te fè sa pou youn nan pi piti nan frè m yo, nou te fè sa pou mwen.
41 Lè sa a, l'a di moun ki sou bò gòch yo tou: Wete kò nou sou mwen, madichon, nan dife ki p'ap janm fini an, pare pou dyab la ak zanj li yo.
42 Paske, mwen te grangou, nou pa t ban mwen manje. Mwen te swaf, nou pa t ban mwen bwè.
43 Mwen te yon etranje, nou pa t' asepte mwen. Toutouni, nou pa t' abiye m', mwen te malad, nan prizon, nou pa t' vizite m'.
44 Lè sa a, yo pral reponn li tou, yo di: Mèt, ki lè nou te wè ou grangou, oswa swaf dlo, oswa yon etranje, oswa toutouni, oswa malad, oswa nan prizon, epi nou pa t sèvi ou?
45 Lè sa a, l'a reponn yo, li di: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Toutotan nou pa t' fè yonn nan pi piti nan sa yo, nou pa t' fè sa pou mwen.
46 Epi moun sa yo pral ale nan pinisyon etènèl, men moun ki jis yo pral nan lavi etènèl.

CHAPIT 26

1 Epi, se te konsa, lè Jezi fin di tout pawòl sa yo, li di disip li yo:
2 Nou konnen apre de jou fèt Delivrans lan, epi yo trayi Moun Bondye voye nan lachè a pou yo kloure sou kwa a.
3 Lè sa a, chèf prèt yo, dirèktè lalwa yo ak chèf fanmi pèp la reyini nan palè granprèt la, yo te rele Kayif la.
4 Epi yo te konsilte pou yo te ka pran Jezi ak riz, epi yo te touye l.
5 Men, yo di: -Pa jou fèt la, pou pa gen yon dezòd nan mitan pèp la.
6 ¶ Lè Jezi te Betani, lakay Simon, moun ki te gen lalèp la,
7 Yon fanm pwoche bò kote l', li te gen yon bwat alabast ak odè ki gen anpil valè, li vide l' sou tèt li, pandan li te chita bò tab la.
8 Men, lè disip li yo wè sa, yo te fache, yo di: Ki sa ki fè gaspiyaj sa a?
9 Paske, odè sa a ta ka vann pou anpil lajan, epi yo ta ka bay pòv yo.
10 Lè Jezi konprann sa, li di yo: Poukisa n'ap bay fanm nan pwoblèm? paske li fè yon bon travay sou mwen.

11 Paske, pòv yo toujou la avèk nou. men nou pa toujou genyen mwen.
12 Paske, paske li te vide odè sa a sou kò m, li te fè l pou antere m.
13 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Kèlkeswa kote yo pral preche levanjil sa a nan lemonn antye, y'a rakonte sa fanm sa a te fè tou pou yo pa bliye li.
14 Lè sa a, youn nan douz yo, yo te rele Jida Iskariòt, al jwenn chèf prèt yo.
15 Li di yo: Kisa n'a ban m' pou m' lage l' ban nou? Yo pase trant pyès ajan ak li.
16 Epi depi lè sa a, li t ap chèche okazyon pou l trayi l.
17 ¶ Premye jou fèt Pen san ledven an, disip yo pwoche bò kote Jezi, yo di li: Ki kote ou vle nou pare manje Delivrans lan pou ou?
18 Li di l': -Ale nan lavil la kote yon nonm konsa, epi di li: Mèt la di: Tan mwen an rive. M'ap fete fèt Delivrans lan lakay ou ansanm ak disip mwen yo.
19 Epi, disip yo te fè jan Jezi te di yo a; Yo pare fèt Delivrans lan.
20 Lè aswè rive, li chita ansanm ak douz yo.
21 Antan yo t'ap manje, li di: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: yonn nan nou pral trayi m'.
22 Epi yo te lapenn anpil, yo chak te kòmanse di li: Mèt, èske se mwen menm?
23 Li reponn, li di: Moun ki tranpe men l 'nan plat la, se li menm ki pral trayi m'.
24 Moun Bondye voye nan lachè a prale jan sa te ekri sou li a: men malè pou moun ki trayi Moun Bondye voye nan lachè a! li te bon pou nonm sa a si li pa te fèt.
25 Jida, ki t'ap trayi l' la, pran lapawòl, li di: Mèt, èske se mwen menm? Li di l': -Ou di ou.
26 Antan yo t'ap manje, Jezi pran pen, li beni l, li kase l', li bay disip yo, li di: Pran, manje. sa a se kò mwen.
27 Apre sa, li pran gode a, li di Bondye mèsi, li ba yo li, li di: Nou tout bwè ladan l'.
28 Paske, sa a se san mwen ki soti nan nouvo kontra a, ki koule pou anpil moun pou padonnen peche yo.
29 Men, mwen di nou, mwen p'ap bwè nan fwi sa a nan pye rezen depi koulye a, jouk jou sa a, lè m'ap bwè l' nouvo avèk nou nan wayòm Papa m '.
30 Lè yo fin chante yon kantik, yo soti nan mòn Oliv la.
31 Lè sa a, Jezi di yo: Nou tout pral ofanse poutèt mwen aswè a.
32 Men, lè m'a leve soti vivan ankò, m'a mache devan nou nan peyi Galile.
33 Pyè reponn li: Menmsi tout moun ta kouri dèyè ou, mwen p'ap janm ofanse.
34 Jezi di li: Sa m'ap di ou la a, se vre wi: aswè a, anvan kòk chante, w'a di m' twa fwa.
35 Pyè di li: Menmsi m ta mouri avè ou, mwen p ap nye ou. Konsa tou, tout disip yo te di.
36 Lè sa a, Jezi vini avèk yo yon kote yo rele Jetsemane, li di disip yo: Chita la, pandan m ap lapriyè.
37 Apre sa, li pran Pyè ak de pitit gason Zebede yo avè l', li te kòmanse lapenn e li te lou anpil.
38 Lè sa a, li di yo: Nanm mwen nan lapenn anpil, jouk li mouri. Rete isit la, veye avè m '.
39 Apre sa, li ale yon ti kras pi lwen, li lage kò l ajenou, li lapriyè, li di: O Papa m, si sa posib, kite gode sa a pase sou mwen. Men, pa jan mwen vle, men jan ou vle.
40 Apre sa, li pwoche bò kote disip yo, li jwenn yo ap dòmi .
41 Veye, priye, pou nou pa antre nan tantasyon.
42 Li tounen yon dezyèm fwa ankò, li lapriyè, li di: O Papa m, si gode sa a pa ka pase sou mwen, si mwen pa bwè l, volonte w fèt.
43 Li tounen, li jwenn yo ap dòmi ankò, paske je yo te lou.
44 Apre sa, li kite yo, li ale ankò, li lapriyè yon twazyèm fwa, li di menm pawòl yo.
45 Lè sa a, li pwoche bò kote disip li yo, li di yo: Dòmi kounye a, pran repo.
46 Leve non, ann ale!
47 Epi, pandan l t ap pale ankò, gade Jida, youn nan douz yo, te vini ak yon gwo foul moun avèk epe ak baton, ki te soti nan chèf prèt yo ak chèf fanmi pèp la.
48 ¶ Moun ki t'ap trayi l' la te ba yo yon siy, li di: Nenpòt moun mwen pral bo a, se li menm: kenbe l' fèm.
49 Lamenm, li pwoche bò kote Jezi, li di: Bonjou, mèt. epi li bo li.
50 Jezi di li: Zanmi, poukisa ou vini? Lè sa a, yo rive, yo mete men sou Jezi, yo pran l'.
51 Epi gade, youn nan moun ki te avèk Jezi yo lonje men l, li rale nepe l, li frape yon domestik granprèt la, li koupe zòrèy li.
52 Lè sa a, Jezi di li: Mete nepe ou ankò nan plas li, paske tout moun ki pran nepe yo pral peri ak nepe.
53 Èske w panse kounye a mwen pa kapab priye Papa m, epi li pral ban m plis pase douz rejim zanj kounye a?
54 Men, ki jan ekriti yo pral rive vre?
55 Lè sa a, Jezi di foul moun yo: Eske nou soti tankou yon vòlè ak nepe ak baton pou nou pran m'? Chak jou mwen te chita avèk nou nan tanp lan, m'ap moutre moun yo anpil bagay, epi nou pa t' kenbe m'.
56 Men, tout bagay sa yo te fèt pou sa ki te ekri nan Liv pwofèt yo te kapab rive vre. Lè sa a, tout disip yo kite Jezi, yo kouri met deyò.
57 Epi, moun ki te kenbe Jezi yo mennen l bay Kayif, granprèt la, kote dirèktè lalwa yo ak ansyen yo te reyini.
58 Men, Pyè t'ap swiv li byen lwen, li ale nan palè granprèt la.
59 ¶ Chèf prèt yo, chèf fanmi yo ak tout manm Gran Konsèy la t'ap chache bay manti sou Jezi pou yo touye l'.
60 Men, yo pa jwenn okenn: wi, menmsi anpil fo temwen te vini, men yo pa jwenn okenn. Nan dènye a te vin de fo temwen,
61 Li di: Nonm sa a di: Mwen kapab detwi tanp Bondye a, epi rebati l nan twa jou.
62 Granprèt la leve, li di li: Ou pa reponn anyen? Kisa sa yo ap temwaye kont ou?
63 Men, Jezi kenbe lapè. Granprèt la reponn li: -Mwen mande ou pou Bondye vivan an, pou w' di nou si ou se Kris la, Pitit Bondye a.
64 Jezi di li: Ou te di: Men, m'ap di nou sa: Apre sa, n'a wè Pitit lòm nan chita sou bò dwat pouvwa pouvwa a, epi k'ap vini nan nyaj syèl la.
65 Lè sa a, granprèt la chire rad ki te sou li, li di: Li pale mal sou Bondye. kisa nou bezwen plis temwen? Gade, kounye a nou tande pale mal sou Bondye.
66 Kisa nou panse? Yo reponn li: Li koupab lanmò.
67 Lè sa a, yo krache nan figi l ', yo ba li soufle; ak lòt moun frape l 'ak pla men yo,

68 Li t'ap di: Ou menm, Kris la, bay mesaj sa a pou nou pwofetize: Ki moun ki touye ou?
69 ¶ Pyè te chita deyò nan palè a. Yon jenn fi pwoche bò kote l', li di l' konsa: Ou menm tou, ou te avèk Jezi, moun Galile.
70 Men, li nye devan yo tout, li di: Mwen pa konnen sa w ap di.
71 Lè li soti nan galri a, yon lòt sèvant wè li, li di moun ki te la yo: Nonm sa a te avèk Jezi, moun Nazarèt la tou.
72 Epi ankò li demanti ak yon sèman, mwen pa konnen mesye a.
73 Apre yon ti tan, moun ki te la yo pwoche bò kote l', yo di Pyè konsa: Ou se yonn nan yo. paske pawòl ou yo ap derespekte ou.
74 Lè sa a, li kòmanse bay madichon, li fè sèman, li di: Mwen pa konnen nonm sa a. Epi imedyatman kòk chante.
75 Pyè vin chonje pawòl Jezi te di li: Anvan kòk chante, w'a di m' twa fwa. Apre sa, li soti, li kriye anpil.

CHAPIT 27

1 Lè denmen maten, tout chèf prèt yo ak chèf fanmi pèp la pran konsèy sou Jezi pou yo touye l'.
2 Apre yo fin mare l, yo mennen l ale, yo renmèt li bay Pons Pilat gouvènè a.
3 Lè sa a, Jida, ki te trayi l ', lè li wè yo te kondane li, tounen vin jwenn Bondye tèt li, epi li pote trant pyès ajan yo tounen bay chèf prèt yo ak chèf fanmi yo.
4 Li di: Mwen fè peche paske mwen te trayi san inosan an. Yo mande: Kisa sa ye pou nou? gade ou pou sa.
5 Apre sa, li jete pyès ajan yo nan tanp lan, li pati, li ale, li pann tèt li.
6 Chèf prèt yo pran pyès ajan yo, yo di: -Li pa gen dwa mete yo nan kès tanp lan, paske se pri pou san.
7 Apre sa, yo pran konsèy, yo achte tè a fè potye a avèk yo pou yo antere moun lòt nasyon yo.
8 Se poutèt sa yo te rele jaden sa a, Jaden san an, jouk jòdi a.
9 Lè sa a, pwofèt Jeremi te di a rive vre: Yo pran trant pyès ajan yo, pri sa a ki te gen valè a, moun pèp Izrayèl yo te koute.
10 Li bay yo pou tèren an, jan Seyè a te di m' lan.
11 Jezi te kanpe devan gouvènè a. Gouvènè a mande l': Se ou menm ki wa jwif yo? Jezi di li: Ou di.
12 Lè chèf prèt yo ak ansyen yo te akize l, li pa reponn anyen.
13 Lè sa a, Pilat di li: Ou pa tande konbyen bagay yo temwen kont ou?
14 Epi li reponn li pa janm yon mo; telman gouvènè a te sezi anpil.
15 Kounye a, nan fèt sa a, gouvènè a te konn lage yon prizonye bay pèp la, moun yo te vle.
16 Lè sa a, yo te gen yon prizonye remakab, yo te rele Barabas.
17 Se poutèt sa, lè yo te rasanble ansanm, Pilat di yo: Ki moun nou vle pou m lage nou? Barabas, oubyen Jezi yo rele Kris la?
18 Paske, li te konnen yo te delivre l poutèt jalouzi.
19 Lè l' chita sou fotèy jijman an, madanm li voye di l': -Ou pa gen anyen pou l' wè ak mesye sa a ki jis la, paske jòdi a mwen soufri anpil nan rèv poutèt li.
20 Men, chèf prèt yo ak ansyen yo te konvenk foul moun yo pou yo mande Barabas, pou yo touye Jezi.
21 Gouvènè a reponn yo, li di yo: Kilès nan de a nou vle m' lage nou? Yo reponn li: -Barabas.
22 Pilat di yo: Kisa pou m' fè ak Jezi yo rele Kris la? Yo tout di li: Se pou l' kloure sou kwa a.
23 Gouvènè a di: -Ki mal li fè? Men, yo t'ap rele pi plis, yo t'ap di: Se pou l' kloure sou kwa a.
24 Lè Pilat wè li pa t 'kapab genyen anyen, men pito yon dezòd te fè, li pran dlo, li lave men l' devan foul moun yo, li di: Mwen inosan nan san moun ki jis sa a: veye pou sa.
25 Lè sa a, tout pèp la pran lapawòl, yo di: Se pou nou menm ak pitit nou yo san l' tonbe.
26 Apre sa, li lage Barabas ba yo.
27 Lè sa a, sòlda gouvènè a mennen Jezi nan sal la, yo sanble tout gwoup sòlda yo ba li.
28 Yo dezabiye l, yo mete yon rad wouj sou li.
29 Lè yo fin trese yon kouwòn pikan, yo mete l' sou tèt li, yo mete yon wozo nan men dwat li.
30 Yo krache sou li, yo pran wozo a, yo frape l nan tèt li.
31 Epi, apre yo fin pase l nan rizib, yo wete rad la nan men l, yo mete rad pa l sou li, yo mennen l ale pou l kloure l sou yon kwa.
32 Lè yo soti, yo jwenn yon nonm moun Sirèn, yo te rele Simon.
33 Epi, lè yo rive nan yon kote yo rele Gòlgota, sa vle di, yon kote ki gen yon zo bwa tèt,
34 Yo ba li vinèg melanje ak fyèl, li pa vle bwè.
35 Apre sa, yo kloure l sou kwa a, yo separe rad li yo, yo tire osò, pou sa pwofèt la te di a rive vre: Yo separe rad mwen yo nan mitan yo, e yo te tire osò sou rad mwen an.
36 Yo chita la, yo t'ap gade l'.
37 Li mete sou tèt li akizasyon li te ekri: SE JEZI, WA JWIF YO A.
38 Lè sa a, te gen de vòlè kloure sou kwa avè l ', youn sou bò dwat ak yon lòt sou bò gòch.
39 Moun ki t'ap pase bò la yo t'ap joure l', yo t'ap souke tèt yo.
40 Epi li di: Ou menm ki detwi tanp lan epi ki rebati l nan twa jou, sove tèt ou. Si ou se Pitit Bondye a, desann sou kwa a.
41 Konsa tou, chèf prèt yo t'ap pase l' nan betiz, ansanm ak dirèktè lalwa yo ak ansyen yo, yo di:
42 Li sove lòt moun; li pa ka sove tèt li. Si li se wa pèp Izrayèl la, se pou l' desann sou kwa a kounye a, epi n'a kwè nan li.
43 Li te mete konfyans yo nan Bondye; Se pou l' delivre l' koulye a, si li vle l', paske li te di: Mwen se Pitit Bondye a.
44 Vòlè yo te kloure sou kwa a ansanm avè l' yo te jete sa a nan dan li.
45 Kounye a, depi sizyèm èdtan, te gen fènwa sou tout peyi a jiska nevyèm èdtan.
46 Vè nevyèm èdtan, Jezi pran rele byen fò, li di: Eli, Eli, lema sabaktani? sa vle di: Bondye mwen, Bondye mwen, poukisa ou lage m'?
47 Kèk nan moun ki te la yo tande sa, yo di: Nonm sa a ap rele Eli.
48 Menm lè a, youn nan yo kouri, li pran yon eponj, li plen l' ak vinèg, li mete l' sou yon wozo, li ba l' bwè.
49 Lòt yo di: -Ann wè si Eli pral sove l'.
50 Jezi, lè li te kriye ankò ak yon vwa byen fò, li soumèt lespri a.

51 Epi gade, rido tanp lan te chire an de depi anwo jouk
anba; epi tè a tranble, e wòch yo chire;
52 Epi tonm yo te louvri; ak anpil kò sen ki te dòmi yo leve,
53 Apre rezirèksyon li, li soti nan tonm yo, li ale nan vil
sen an, li parèt devan anpil moun.
54 Kounye a, lè kaptenn lan ansanm ak moun ki te avè l yo
t ap veye Jezi, yo wè tranbleman tè a ak sa ki te fèt, yo te
pè anpil, yo t ap di: Vrèmanvre, sa a se Pitit Bondye a.
55 Te gen anpil fanm ki t'ap gade byen lwen, yo t'ap swiv
Jezi depi Galile, yo t'ap sèvi l'.
56 Pami yo te gen Mari, moun Magdala a, Mari, manman
Jak ak Jozèf, ak manman pitit Zebede yo.
57 Lè aswè rive, yon nonm rich nan peyi Arimate rive, yo
rele Jozèf, li menm ki te disip Jezi.
58 Li al jwenn Pilat, li mande kò Jezi a. Lè sa a, Pilat bay
lòd pou yo delivre kò a.
59 Epi lè Jozèf fin pran kadav la, li vlope l nan yon twal fin
blan pwòp.
60 Li mete l' nan yon kavo tou nèf li a, li te fouye nan wòch
la, li woule yon gwo wòch devan pòt kavo a, epi li pati.
61 Te gen Mari, moun Magdala a, ansanm ak lòt Mari ki te
chita anfas kavo a.
62 Nan denmen, ki te vin apre jou preparasyon an, chèf
prèt yo ak farizyen yo te reyini bò kote Pilat.
63 Li di: Mèt, nou chonje moun k'ap twonpe tèt li a te di
pandan li te vivan ankò: Apre twa jou, m'ap leve ankò.
64 Se poutèt sa, kòmande pou yo kenbe kavo a jouk
twazyèm jou a, pou disip li yo pa vini nan mitan lannwit,
yo pa vòlè l ', epi yo di pèp la, li leve soti vivan nan lanmò,
konsa dènye erè a pral pi mal pase premye a.
65 Pilat di yo: Nou gen yon vey.
66 Se konsa, yo ale, yo asire kavo a, yo sele wòch la, epi
yo mete veye.

CHAPIT 28

1 ¶ Nan fen jou repo a, lè premye jou nan semèn nan te
kòmanse leve, Mari, moun Magdala a, ansanm ak lòt Mari
a vin wè kavo a.
2 Epi, gade, te gen yon gwo tranbleman tè, paske zanj
Senyè a desann sot nan syèl la, li vini, li woule wòch la soti
nan pòt la, epi li chita sou li.
3 Fas li te tankou zèklè, rad li te blan tankou nèj.
4 Epi, paske gadyen yo te pè l, yo te tranble, yo te vin
tankou moun ki mouri.
5 Zanj lan reponn medam yo: Nou pa bezwen pè, paske
mwen konnen n'ap chache Jezi ki te kloure sou kwa a.
6 Li pa isit la, paske li leve, jan li te di. Vini non, gade kote
Seyè a te kouche a.
7 Apre sa, ale vit, epi di disip li yo ke li leve soti vivan nan
lanmò; epi gade, li prale devan nou nan Galile; Se la n'a wè
l'. Mwen te di nou sa.
8 Epi byen vit, yo te kite kavo a avèk laperèz ak anpil kè
kontan; epi li kouri al fè disip li yo konnen.
9 Antan yo t'ap di disip li yo, Jezi vin kontre yo, li di yo:
Bonjou. Yo pwoche, yo kenbe l nan pye yo, yo adore l.
10 Lè sa a, Jezi di yo: Nou pa bezwen pè.
11 ¶ Lè yo t'ap ale, kèk nan gad yo te vin nan vil la, yo
rakonte chèf prèt yo tou sa ki te fèt.
12 Epi, lè yo te rasanble ak ansyen yo, yo te pran konsèy,
yo te bay sòlda yo gwo lajan.
13 Li t'ap di: Disip li yo te vini nan mitan lannwit, yo te
vòlè l' pandan nou t'ap dòmi.
14 Men, si gouvènè a rive tande sa, n'a pran tèt li, n'a
pwoteje ou.
15 Se konsa, yo pran lajan an, yo fè sa yo te anseye a.
16 Lè sa a, onz disip yo ale nan Galile, sou yon mòn kote
Jezi te chwazi yo.
17 Lè yo wè l', yo adore l', men gen kèk ki te doute.
18 Jezi pwoche bò kote yo, li di yo: Tout pouvwa yo ban
mwen nan syèl la ak sou tè a.
19 Se poutèt sa, ale, anseye tout nasyon yo, batize yo nan
non Papa a, ak Pitit la, ak Sentespri a.
20 Moutre yo pou yo obsève tout sa mwen te kòmande nou
yo, epi, gade, mwen la avèk nou tout tan, jouk nan lafen
mond lan. Amèn.

Levanjil Mak la

CHAPIT 1

1 Kòmansman levanjil Jezikri, Pitit Bondye a;
2 Jan sa ekri nan bouch pwofèt yo: Gade, mwen voye mesaje mwen an devan ou, ki pral pare chemen ou devan ou.
3 Vwa yon moun k'ap rele nan dezè a: Pare chemen Seyè a, fè chemen l' dwat.
4 Jan te batize nan dezè a, e li te preche batèm repantans pou padon peche yo.
5 Epi, tout peyi Jide a ansanm ak tout moun Jerizalèm yo te soti vin jwenn li, yo tout te batize pa l nan rivyè Jouden an, yo t ap konfese peche yo.
6 Apre sa, Jan te abiye ak cheve chamo, ak yon sentiwon an po nan ren l '; e li te manje krikèt ak siwo myèl mawon;
7 Li t'ap mache bay mesaj la, li t'ap di: Gen yon moun ki pi vanyan pase m' dèyè m'.
8 Se vre wi, mwen te batize nou nan dlo, men li pral batize nou nan Lespri Sen an.
9 Epi, se te konsa, nan epòk sa yo, Jezi te soti Nazarèt nan Galile, e Jan te batize nan larivyè Jouden.
10 Menm lè a, li soti nan dlo a, li wè syèl la louvri, ak Lespri Bondye a tankou yon pijon ki desann sou li.
11 Apre sa, yon vwa soti nan syèl la, li di: Ou se Pitit mwen renmen anpil la, nan li mwen gen plezi.
12 Menm lè a, Lespri a pouse l nan dezè a.
13 Epi li te la nan dezè a pandan karant jou, Satan te tante l; li te avèk bèt sovaj yo; epi zanj yo te sèvi l.
14 ¶ Apre yo fin mete Jan nan prizon, Jezi antre nan peyi Galile, li t'ap anonse bon nouvèl wayòm Bondye a.
15 Epi li di: Lè a rive, e wayòm Bondye a rive.
16 Pandan li t'ap mache bò lanmè Galile a, li wè Simon ak Andre, frè li a, ki t'ap jete privye nan lanmè, paske yo te pechè.
17 Jezi di yo: Vini dèyè m, m ap fè nou tounen pechè lèzòm.
18 Lamenm, yo kite privye yo, yo swiv li.
19 Epi, lè li fin ale yon ti kras pi lwen, li wè Jak, pitit Zebede a, ak Jan, frè li a, ki te tou nan kannòt la ap repare privye yo.
20 Menm lè a, li rele yo, yo kite Zebede, papa yo, nan kannòt la ansanm ak moun k'ap travay yo, yo pati dèyè l'.
21 Epi yo ale Kapènawòm; Menm jou repo a, li antre nan sinagòg la, li t'ap moutre moun yo anpil bagay.
22 Epi yo te sezi wè doktrin li a, paske li te anseye yo tankou moun ki gen otorite, men pa tankou dirèktè lalwa yo.
23 Te gen yon nonm nan sinagòg yo a ki te gen yon move lespri; epi li rele byen fò,
24 Li di: Kite nou! kisa nou gen avè ou, Jezi, moun Nazarèt la? Eske ou vin detwi nou? Mwen konnen ou kiyès ou ye, Sen Bondye a.
25 Jezi pale avè l', li di l' konsa: -Pale, soti sou li.
26 Lè move lespri a te chire l', li t'ap rele byen fò, li soti nan li.
27 Yo tout te sezi anpil, yo t'ap poze tèt yo kesyon, yo t'ap di: Kisa sa ye? ki nouvo doktrin sa a? paske ak otorite li kòmande menm move lespri yo, epi yo obeyi li.
28 Menm lè a, nonmen non l te gaye toupatou nan tout zòn ki ozalantou Galile.
29 Lamenm, lè yo soti nan sinagòg la, yo antre lakay Simon ak Andre ansanm ak Jak ak Jan.
30 Men, manman madanm Simon te kouche malad ak lafyèv, epi touswit yo rakonte l' li.
31 Li pwoche, li pran men l', li fè l' leve. Menm lè a, lafyèv la kite l, li sèvi yo.
32 Epi nan aswè, lè solèy la te kouche, yo mennen tout moun ki te malad ak tout moun ki te gen move lespri yo ba li.
33 Epi tout lavil la te sanble devan pòt la.
34 Epi li te geri anpil moun ki te malad ak divès maladi, li chase anpil move lespri; epi yo pa t kite move lespri yo pale, paske yo te konnen l.
35 Epi, nan denmen maten, li leve yon bon bout tan anvan jou, li soti, li ale nan yon kote ki solitè, li lapriyè.
36 Simon ak moun ki te avè l' yo t'ap swiv li.
37 Lè yo jwenn li, yo di li: Tout moun ap chache ou.
38 Li di yo: -Ann ale nan lòt ti bouk yo pou m' ka preche la tou, paske se poutèt sa mwen soti.
39 Li t'ap mache bay mesaj nan sinagòg yo nan tout peyi Galile, li chase move lespri yo.
40 Yon lèp pwoche bò kote l', li sipliye l', li mete ajenou devan l', li di l': Si ou vle, ou kapab geri m'.
41 Jezi te gen pitye pou li, li lonje men l, li manyen l, epi li di li: Mwen vle; se pou ou pwòp.
42 Apre li fin pale, lalèp la ale sou li, epi li geri.
43 Epi li bay lòd sevè, epi lamenm, li voye l ale;
44 Li di l' konsa : -Ou pa di pesonn anyen.
45 Men, li soti, li te kòmanse pibliye l anpil, epi li te anvayi bagay la, konsa Jezi pa t kapab antre nan vil la aklè, men li te deyò nan kote ki dezè: epi yo te vin jwenn li soti toupatou.

CHAPIT 2

1 Apre kèk jou, li tounen Kapènawòm ankò; epi yo tande bri li te nan kay la.
2 Menm lè a, anpil moun te rasanble, konsa pa t gen plas pou resevwa yo, non, pa menm jan sou pòt la: epi li t ap anonse yo pawòl la.
3 Apre sa, yo pwoche bò kote l', yo mennen yon paralezi ki te fè nan kat.
4 Epi, lè yo pa t kapab pwoche bò kote l pou lapwès, yo te dekouvwi teras kote l te ye a, epi lè yo fin kraze l, yo desann kabann kote paralezi a te kouche a.
5 Lè Jezi wè lafwa yo, li di paralize a: Pitit mwen, peche ou yo padonnen.
6 Men, te gen kèk dirèktè lalwa ki te chita la, ki t ap di nan kè yo.
7 Poukisa nonm sa a ap pale mal sou Bondye konsa? Ki moun ki ka padonnen peche si se sèl Bondye?
8 Menm lè a, lè Jezi wè nan lespri l yo t ap diskite konsa nan tèt yo, li di yo: Poukisa n ap diskite bagay sa yo nan kè nou?
9 Eske li pi fasil pou w di yon paralizi: Peche ou yo padonnen? oswa pou di: Leve, pran kabann ou, epi mache?
, pou nou ka konnen Pitit lòm nan gen pouvwa sou tè a pou l padonnen peche.
11 Mwen di ou: Leve, pran kabann ou, epi antre lakay ou.

12 Menm lè a, li leve, li pran kabann lan, li soti devan yo tout; Yo tout te sezi, yo t'ap fè lwanj Bondye, yo t'ap di: Nou pa t' janm wè sa konsa.
13 Epi, li pati ankò bò lanmè; Tout foul moun yo te vin jwenn li, epi li te anseye yo.
14 Antan l' t'ap pase, li wè Levi, pitit Alfe a, ki te chita nan biwo koutim lan, li di l': Swiv mwen. Epi li leve, li swiv li.
15 Epi, se te konsa, pandan Jezi t ap manje lakay li, anpil pèseptè ak pechè te chita ansanm ak Jezi ak disip li yo tou, paske te gen anpil moun, e yo t ap suiv li.
16 Lè dirèktè lalwa yo ak farizyen yo wè l' t'ap manje ak pèseptè kontribisyon yo ak moun k'ap fè sa ki mal yo, yo di disip li yo: Ki jan l'ap manje, li bwè ak pèseptè kontribisyon yo ak moun k'ap fè sa ki mal?
17 Lè Jezi tande sa, li di yo: Moun ki geri pa bezwen doktè, men moun ki malad yo.
18 Disip Jan ak Farizyen yo te konn fè jèn, yo vin di li: Poukisa disip Jan ak Farizyen yo fè jèn, men disip ou yo pa fè jèn?
19 Jezi di yo: Èske timoun k ap marye a ka fè jèn pandan nonm k'ap marye a avèk yo? toutotan yo gen lemarye a avèk yo, yo pa ka fè jèn.
20 Men, jou yo pral rive, lè yo pral wete lemarye a nan men yo, epi lè sa a y ap fè jèn nan jou sa yo.
21 Pèsonn pa koud yon moso twal nèf sou yon vye rad, sinon moso nèf ki te ranpli a ap wete vye rad la, epi chire a vin pi mal.
22 E pesonn pa mete diven ki fèk fèt nan ansyen veso yo. Sinon, diven nèf la ap pete nan veso yo, epi diven an ap koule, epi boutèy yo ap vin sal.
23 Epi, se te konsa, li t al nan jaden ble yo yon jou repo; Pandan yo t'ap mache, disip li yo te kòmanse rache grap yo.
24 Farizyen yo di li: Gade, poukisa yo fè sa ki pa lalwa jou repo a?
25 Li di yo: Eske nou pa janm li sa David te fè lè li te gen bezwen, li te grangou, li menm ak moun ki te avè l' yo?
26 Ki jan li te antre nan tanp Bondye a nan epòk Abyata, granprèt la, epi li te manje pen yo ofri yo, ki pa gen dwa manje, eksepte pou prèt yo, epi li te bay moun ki te avè l yo tou?
27 Apre sa, li di yo: Saba a te fèt pou moun, men se pa moun pou jou repo a.
28 Se poutèt sa, Moun Bondye voye nan lachè a, se mèt jou repo a tou.

CHAPIT 3

1 Li antre ankò nan sinagòg la. Te gen yon nonm la ki te gen yon men cheche.
2 Yo t'ap gade l' pou l' wè si l' ta geri l' jou repo a. pou yo ta ka akize li.
3 Epi li di nonm ki te gen men cheche a: -Leve kanpe.
4 Apre sa, li di yo: Èske li lalwa pou fè byen jou repo a, osinon fè sa ki mal? pou sove lavi, oswa pou touye? Men, yo kenbe lapè.
5 Epi, lè li te gade toutotou sou yo ak kòlè, li te lapenn pou kè yo di, li di nonm lan: Lonje men ou. Li lonje l', men l' te geri tankou lòt la.
6 Epi, farizyen yo soti, epi lamenm, yo pran konsèy ak Ewòdyen yo kont li, ki jan yo ta ka detwi l.
7 Men, Jezi wete kò l' ansanm ak disip li yo bò lanmè a.
8 Ak soti lavil Jerizalèm, ak Idome, ak lòt bò larivyè Jouden; Lè yo tande sa l' te fè, yon gwo foul moun vin jwenn li.
9 Apre sa, li di disip li yo pou yon ti batiman an rete sou li poutèt foul moun yo, pou yo pa foule li.
10 Paske li te geri anpil moun; Konsa, yo t'ap peze l' pou yo te manyen l', tout moun ki te gen kalamite.
11 Lè move lespri yo wè l', yo tonbe ajenou devan l', yo rele byen fò, yo di: Ou se Pitit Bondye a.
12 Epi li te di yo sevè pou yo pa fè l konnen l.
13 Apre sa, li moute sou yon mòn, li rele moun li vle, epi yo vin jwenn li.
14 Epi li te òdone douz pou yo te avèk li, epi pou li te kapab voye yo preche.
15 Epi pou gen pouvwa pou geri maladi, pou chase move lespri yo.
16 Li te rele Simon Pyè.
17 Jak, pitit Zebede a, ak Jan, frè Jak la. Li rele yo Boanègè, ki vle di Pitit loraj yo.
18 Andre, Filip, Batèlmi, Matye, Toma, Jak, pitit Alfe a, Tade ak Simon, moun peyi Kanaran.
19 Jida Iskariòt la, ki te trayi l' tou, yo antre nan yon kay.
20 Epi foul moun yo te reyini ankò, konsa yo pa t kapab menm manje.
21 Lè zanmi l' yo tande sa, yo soti pou yo mete men sou li, paske yo t'ap di: Li pa t' manke anyen.
22 Dirèktè lalwa ki te desann soti Jerizalèm yo di: Li gen Bèlzeboul.
23 Epi li rele yo, li di yo an parabòl: Ki jan Satan ka chase Satan?
24 Epi si yon wayòm divize kont tèt li, wayòm sa a pa ka kanpe.
25 Epi si yon kay divize kont tèt li, kay sa a pa ka kanpe.
26 Epi si Satan leve kont tèt li, epi li divize, li pa ka kanpe, men li gen yon fen.
27 Pèsonn pa ka antre nan kay yon nonm vanyan, epi piye byen li, si li pa mare nonm vanyan an anvan; Lè sa a, li pral piye kay li.
28 Sa m ap di nou la a, se vre wi: Moun lèzòm yo pral padonnen tout peche yo, e yo pral padonnen tout peche yo, epi yo pral blasfèm yo.
29 Men, moun ki va pale mal sou Sentespri a pa janm gen padon, men li an danje pou yo kondanasyon etènèl.
30 Paske yo t'ap di: Li gen yon lespri ki pa pwòp.
31 Lè sa a, frè l' yo ak manman l' vini, yo kanpe deyò a, yo voye rele l'.
32 Foul moun yo te chita bò kote l', yo di l' konsa: -Gade, manman ou ak frè ou yo deyò ap chache ou.
33 Li reponn yo, li di: Ki moun ki manman m oswa frè m yo?
34 Li gade tout moun ki te chita bò kote l' yo, li di: Men manman m' ak frè m' yo!
35 Paske, nenpòt moun ki fè volonte Bondye, li se frè m ', ak sè m', ak manman m'.

CHAPIT 4

1 Apre sa, li te kòmanse anseye ankò bò lanmè a: epi yon gwo foul moun te sanble bò kote l ', konsa ke li moute nan yon bato, li chita nan lanmè a; ak tout foul moun yo te bò lanmè a sou tè a.

2 Epi li te anseye yo anpil bagay pa mwayen parabòl, epi li te di yo nan doktrin li a:
3 Koute; Gade, yon moun k'ap simen soti pou l' simen.
4 Epi, se te konsa, pandan l t ap simen, kèk moun tonbe bò wout la, e zwazo ki nan syèl yo vini, yo devore l.
5 Kèk ladan yo tonbe sou yon tè wòch kote li pa t gen anpil tè; e lamenm li leve, paske li pa t gen pwofondè tè a.
6 Men, lè solèy la leve, li boule. epi paske li pa t gen rasin, li cheche.
7 Epi, gen kèk tonbe nan mitan pikan, epi pikan yo grandi, yo toufe l, epi li pa bay fwi.
8 Epi, lòt tonbe sou bon tè, e yo bay fwi ki pouse e ki grandi; li fè trant, swasant, ak san.
9 Li di yo: Moun ki gen zòrèy pou tande, tande.
10 Epi, lè li te poukont li, moun ki te bò kote l yo ak douz yo mande l parabòl la.
11 Epi li di yo: Nou menm, yo ban nou konnen mistè wayòm Bondye a, men pou moun ki deyò yo, tout bagay sa yo fèt an parabòl.
12 Konsa, lè yo wè, yo ka wè, men yo pa wè; e lè yo tande, yo ka tande, men yo pa konprann; pou yo pa janm konvèti, pou yo padonnen peche yo.
13 Li di yo: Nou pa konnen parabòl sa a? Ki jan n'a fè konnen tout parabòl yo?
14 Moun ki simen an simen pawòl la.
15 Men, moun sa yo bò chemen an, kote pawòl la te simen; Men, lè yo tande sa, Satan vini imedyatman, li wete pawòl ki te simen nan kè yo.
16 Epi sa yo se menm jan an tou ki simen sou tè wòch; Yo menm, lè yo tande pawòl la, yo resevwa l avèk kè kontan.
17 Epi yo pa gen rasin nan tèt yo, epi yo pèsevere sèlman pou yon tan: apre sa, lè afliksyon oswa pèsekisyon rive poutèt pawòl la, imedyatman yo ofanse.
18 Epi yo se moun ki simen nan mitan pikan; tankou tande pawòl la,
19 Epi sousi monn sa a, ak manti richès yo, ak lanvi lòt bagay k ap antre ladan yo, toufe pawòl la, epi li vin san fwi.
20 Epi sa yo se moun ki simen sou bon tè; moun ki tande pawòl la, ki resevwa l, epi ki bay fwi, gen trant fwa, gen swasant, epi gen san.
21 Li di yo: Eske yo pote yon lanp pou yo mete anba yon bwason oswa anba yon kabann? epi yo pa dwe mete sou yon gwo lanp sèt branch?
22 Paske, pa gen anyen ki kache, ki p ap parèt; ni anyen pa t' kache, men pou l' te vin deyò.
23 Si yon moun gen zòrèy pou l' tande, se pou l' tande.
24 Apre sa, li di yo : Fè atansyon ak sa n'ap tande a.
25 Paske, moun ki genyen, y'a bay li, epi moun ki pa genyen, y'a wete nan men li menm sa li genyen an.
26 Apre sa, li di: Se konsa Peyi Wa ki nan Bondye a, tankou si yon moun ta voye grenn nan tè a.
27 Epi li ta dòmi, li leve lajounen kou lannwit, epi semans lan ta pral pouse, li grandi, li pa konnen ki jan.
28 Paske, tè a bay fwi nan tèt li; premyèman lam la, apre zòrèy la, apre sa plen mayi a nan zòrèy la.
29 Men, lè fwi a soti, imedyatman li mete digo a, paske rekòt la rive.
30 Apre sa, li di: Ak ki sa nou pral konpare Peyi Wa ki nan Bondye a? oswa ak ki konparezon nou ta dwe konpare li?
31 Se tankou yon grenn moutad, ki pi piti lè yo simen sou tè a pase tout grenn ki sou tè a.
32 Men, lè yo simen l, li grandi, li vin pi gran pase tout zèb, epi li pouse gwo branch; Konsa, zwazo ki nan syèl la ka pase nwit anba lonbraj li.
33 Epi ak anpil parabòl konsa li te di yo pawòl la, jan yo te kapab tande l.
34 Men, li pa t' pale ak yo san parabòl. Lè yo te poukont yo, li te esplike disip li yo tout bagay.
35 Menm jou a, lè aswè rive, li di yo: Ann pase lòt bò a.
36 Epi, lè yo voye foul moun yo ale, yo pran l menm jan li te nan kannòt la. Epi te gen lòt ti bato avè l tou.
37 Epi, yon gwo van tanpèt leve, e vag yo bat nan batiman an, konsa li te plen kounye a.
38 Li te nan pati dèyè kannòt la, li t'ap dòmi sou yon zòrye.
39 Apre sa, li leve, li rale zòrèy van an, epi li di lanmè a: Lapè, rete trankil. Apre sa, van an sispann, epi te gen yon gwo kalm.
40 Li di yo: Poukisa nou pè konsa? Ki jan fè nou pa gen lafwa?
41 Yo te pè anpil, youn di lòt: Ki mannyè sa a pou menm van ak lanmè a obeyi l?

CHAPIT 5

1 Epi yo rive lòt bò lanmè a, nan peyi Gadarenyen yo.
2 Lè l' soti nan kannòt la, lamenm, yon nonm ki te gen yon move lespri soti nan tonm yo vin kontre l'.
3 Li te rete nan mitan tonm yo; epi pèsonn pa t kapab mare l, non, pa ak chenn.
4 Paske, yo te mare l souvan ak chenn ak chenn, e li te rache chenn yo, e li te kase chenn yo an miyèt moso, pesonn pa t kapab donte l.
5 Epi tout tan, lannwit kou lajounen, li te sou mòn yo ak nan tonm yo, li t'ap kriye, li koupe tèt li ak wòch.
6 Men, lè li wè Jezi byen lwen, li kouri, li adore li.
7 Li pran rele byen fò, li di: Kisa mwen gen avè ou, Jezi, ou Pitit Bondye ki anwo nan syèl la? M'ap mande ou pou Bondye, pou ou pa toumante m'.
8 Paske li di l': -Soti nan nonm lan, move lespri!
9 Li mande l': -Ki jan ou rele? Li reponn, li di: Mwen rele Lejyon, paske nou anpil.
10 Epi li te sipliye l anpil pou l pa voye yo kite peyi a.
11 Kounye a, toupre mòn yo, te gen yon gwo bann kochon ki t ap manje.
12 Tout move lespri yo t'ap lapriyè l', yo di li: Voye nou nan kochon yo pou n' antre nan yo.
13 Lamenm, Jezi te ba yo pèmisyon. Men, move lespri yo soti, yo antre nan kochon yo. Apre sa, bann bèt yo kouri desann nan yon kote ki abite nan lanmè a (yo te anviwon demil), epi yo toufe nan lanmè a.
14 Moun ki t'ap manje kochon yo te kouri al di yo nan lavil la ak nan peyi a. Epi yo soti pou yo wè sa ki te fèt.
15 Apre sa, yo pwoche bò kote Jezi, yo wè nonm ki te posede dyab la, ki te gen rejiman an, ki te chita, ki te abiye l e ki te nan lespri l, epi yo te pè.
16 Epi, moun ki te wè sa yo te rakonte yo ki jan sa te rive moun ki te posede dyab la, e tou konsènan kochon an.
17 Epi yo te kòmanse priye l pou l kite peyi yo.
18 Epi, lè li te monte nan batiman an, moun ki te posede dyab la te priye l pou l kapab avè l.
19 Men, Jezi pa kite l', men li di l': Tounen lakay ou kote zanmi ou yo, di yo tout bèl bagay Senyè a fè pou ou, li gen pitye pou ou.

20 Apre sa, li pati, li kòmanse fè konnen nan Dekapòl la tout bèl bagay Jezi te fè pou li, epi tout moun te sezi.
21 Epi, lè Jezi te janbe lòt bò lanmè a nan kannòt la, anpil moun te sanble bò kote l, e li te toupre lanmè a.
22 Epi, gade, yonn nan chèf sinagòg yo te vini, yo te rele Jayiris; Lè li wè l', li tonbe nan pye l'.
23 Li sipliye l' anpil, li di: Pitit fi m' lan pral mouri. Tanpri, vin mete men ou sou li pou l' ka geri. epi l ap viv.
24 Jezi ale avè l'. Anpil moun t'ap swiv li, yo t'ap foule l'.
25 Te gen yon fanm ki te gen yon koule san pandan douzan.
26 Li te soufri anpil nan men anpil doktè, li te depanse tout sa l te genyen, li pa t gen anyen ki pi bon, men li te vin pi mal.
27 Lè li tande pale sou Jezi, li vin nan lapwès dèyè, li manyen rad li.
28 Paske, li te di: Si mwen manyen rad li, m'ap geri.
29 Menm kote a, sous dlo li a te cheche. epi li te santi nan kò li ke li te geri anba maladi sa a.
30 Menm lè a, Jezi vin konnen nan tèt li bon jan kalite a te soti nan li, li vire l 'nan lapwès, li di: Ki moun ki manyen rad mwen an?
31 Disip li yo di li: Ou wè foul moun ki t'ap mache sou ou, epi ou di: Ki moun ki manyen m'?
32 Epi li gade toutotou pou l wè sa ki te fè bagay sa a.
33 Men, fanm lan te pè, li tranble, li te konnen sa ki te fèt nan li, li pwoche bò kote l, li lage kò l ajenou devan l, li di l tout verite a.
34 Epi li di li: Mafi, lafwa ou geri ou. Ale ak kè poze, epi wete maladi ou a.
35 Pandan Jezi t'ap pale ankò, kèk moun soti lakay chèf sinagòg la vin di: Pitit fi ou a mouri, poukisa w'ap boulvèse Mèt la ankò?
36 Lè Jezi tande pawòl ki te di a, li di chèf sinagòg la: Ou pa bezwen pè, kwè sèlman.
37 Epi li pa t kite pèsonn suiv li, eksepte Pyè, Jak ak Jan, frè Jak la.
38 Apre sa, li rive lakay chèf sinagòg la, li wè tout moun ki t'ap kriye e ki t'ap plenn.
39 Lè li antre, li di yo: Poukisa n'ap kriye konsa? demwazèl la pa mouri, men li dòmi.
40 Apre sa, yo pase l' nan rizib. Men, lè li fin mete yo tout deyò, li pran papa a ak manman fi a ansanm ak tout moun ki te avè l', li antre kote fi a te kouche.
41 Li pran men fi a, li di l' konsa: -Talita kimi! sa vle di, ki vle di, fi, mwen di ou, leve.
42 Menm lè a, fi a leve, li mache. paske li te gen douzan. Epi yo te sezi ak yon gwo sezi.
43 Epi li te ba yo lòd sevè pou pèsonn pa konnen sa; epi li bay lòd pou yo ba li yon bagay pou l manje.

CHAPIT 6

1 ¶ Apre sa, li soti kote l' te ye a, li tounen nan peyi l'. e disip li yo swiv li.
2 Lè jou repo a rive, li kòmanse moutre moun yo anpil bagay nan sinagòg la. e ki sajès sa yo ba li, pou menm gwo zèv sa yo fèt ak men l?
3 Eske se pa bòs chapant sa a, pitit Mari, frè Jak, Jòz, Jida ak Simon? èske sè l yo pa la avèk nou? Apre sa, yo te fache sou li.
4 Men, Jezi di yo: Se pa yon pwofèt ki pa gen respè, men se nan peyi l, nan mitan fanmi l ak nan kay li.
5 Epi li pa t kapab fè okenn travay pisan, eksepte li te mete men l sou kèk moun malad, e li te geri yo.
6 Epi li te sezi paske yo te enkredilite. Apre sa, li t'ap mache nan tout ti bouk yo, li t'ap moutre moun yo anpil bagay.
7 Epi li rele douz yo, li kòmanse voye yo de pa de; li ba yo pouvwa sou move lespri yo;
8 Li te kòmande yo pou yo pa pran anyen pou vwayaj yo, eksepte yon baton sèlman; ni sak, ni pen, ni lajan nan valiz yo:
9 Men, mete soulye ak sapat. epi pa mete de rad.
10 Epi li di yo: Kèlkeswa kote nou antre nan yon kay, rete la jiskaske nou kite kote sa a.
11 Epi, nenpòt moun ki pa resevwa nou, ki pa koute nou, lè nou pati, souke pousyè ki anba pye nou pou yon temwayaj kont yo. Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Jou jijman an, l'ap pi toleran pou Sodòm ak Gomò pase pou lavil sa a.
12 Epi, yo soti, yo t ap preche lèzòm pou yo repanti.
13 Epi, yo chase anpil move lespri, yo vide lwil sou anpil moun ki malad, epi yo geri yo.
14 Wa Ewòd tande pale sou li. (paske non li te gaye toupatou.) Li di: Jan Batis te leve soti vivan pami mò yo.
15 Gen lòt ki t'ap di: Se Eli. Gen lòt ki t'ap di: Se yon pwofèt, osinon yon pwofèt.
16 Men, lè Ewòd tande sa, li di: Se Jan mwen koupe tèt li.
17 Paske, Ewòd li menm te voye pran Jan, li mete l nan prizon poutèt Ewodyad, madanm Filip, frè l la, paske li te marye avè l.
18 Paske, Jan te di Ewòd: Ou pa gen dwa gen madanm frè ou la.
19 Se poutèt sa, Ewodyad te gen yon diskisyon kont li, e li te vle touye l; men li pa t 'kapab:
20 Paske, Ewòd te gen krentif pou Jan, paske li te konnen li te yon moun ki jis e li te sen. Lè li tande l', li fè anpil bagay, li tande l' ak kè kontan.
21 ¶ Lè yon bon jou rive, Ewòd te fè yon soupe pou chèf li yo, chèf li yo ak chèf nan peyi Galile.
22 Lè pitit fi Ewodyad la antre, li danse, li fè Ewòd ak moun ki te chita avè l' yo plezi, wa a di demwazèl la: Mande m' tou sa ou vle, m'a ba ou li.
23 Li fè sèman ba li: Tou sa w'a mande m', m'ap ba ou l' pou mwatye nan wayòm mwen an.
24 Li soti, li di manman l': -Kisa pou m' mande? Li di: Tèt Jan Batis la.
25 Lamenm, li prese ale kote wa a, li mande l': -Mwen vle ou ban m' tèt Jan Batis nan yon plato.
26 Wa a te lapenn anpil; Men, poutèt sèman l ', ak poutèt yo ki te chita avè l', li pa t 'rejte l'.
27 Menm lè a, wa a voye yon gad dèyè, li bay lòd pou yo mennen tèt li, epi li ale, li koupe tèt li nan prizon an.
28 Li pote tèt li nan yon plato, li renmèt li bay fi a, epi ti fi a bay manman l'.
29 Lè disip li yo tande sa, yo pwoche, yo pran kadav li, yo mete l' nan yon kavo.
30 Epi, apot yo te reyini bò kote Jezi, yo di l tout bagay, ni sa yo te fè, ni sa yo te anseye.
31 Apre sa, li di yo: Vini apa pou nou nan yon kote ki dezè a, epi repoze yon ti tan, paske te gen anpil moun ki t'ap vini ak ale, epi yo pa te gen okenn lwazi pou yo manje.
32 Apre sa, yo pati nan yon kote dezè nan bato an prive.

33 Epi pèp la te wè yo t ap pati, anpil moun te konnen l, yo te kouri soti nan tout vil yo, yo t ap mache devan yo, yo te vin jwenn li.
34 Lè Jezi soti, li wè anpil moun, li santi l' gen pitye pou yo, paske yo te tankou mouton ki pa gen gadò, li kòmanse anseye yo anpil bagay.
35 Lè jou a te fin byen lwen, disip li yo pwoche bò kote l', yo di l': -Sa a se yon kote ki dezè, e kounye a, tan an pase.
36 Voye yo ale, pou yo ka ale nan tout vwazinaj yo ak nan bouk yo, pou yo ka achte pen, paske yo pa gen anyen pou yo manje.
37 Li reponn yo: -Bay yo manje. Apre sa, yo di li: Eske nou pral achte pen pou desan (200) pyès lajan pou nou ba yo manje?
38 Li di yo: Konbyen pen nou genyen? ale wè. Lè yo vin konnen, yo di: Senk, ak de pwason.
39 Epi li te kòmande yo pou yo te fè tout moun chita sou zèb vèt la.
40 Apre sa, yo te chita an ran, pa santèn ak senkant.
41 Apre li fin pran senk pen yo ak de pwason yo, li leve je yo nan syèl la, li beni, li kase pen yo, li bay disip li yo pou yo mete yo devan yo. Li separe de pwason yo nan mitan yo tout.
42 Epi, yo tout manje, yo plen.
43 Apre sa, yo pran douz panyen plen moso yo ak pwason yo.
44 Moun ki te manje pen yo te anviwon senkmil (5.000) moun.
45 Menm lè a, li te oblije disip li yo monte nan kannòt la, epi yo ale lòt bò lanmè a, anvan yo ale Betsayda, pandan li te voye pèp la ale.
46 Epi, lè li te voye yo ale, li ale nan yon mòn pou lapriyè.
47 Lè solèy fin kouche, bato a te nan mitan lanmè a, e se li menm sèl sou tè a.
48 Apre sa, li wè yo ap trakase nan rame; paske van an te kontrè ak yo: epi sou katriyèm veille nan mitan lannwit lan, li vin jwenn yo, li mache sou lanmè a, epi li te vle pase bò kote yo.
49 Men, lè yo wè l ap mache sou lanmè a, yo panse se te yon lespri, yo pran rele:
50 Paske, yo tout te wè l, e yo te boulvèse. Menm lè a, li pale ak yo, li di yo: Pran kouraj, se mwen menm. pa bezwen pè.
51 Epi li moute bò kote yo nan batiman an; Van an te sispann. Yo te sezi anpil nan tèt yo, yo te sezi anpil.
52 Paske, yo pa t konsidere mirak pen yo, paske kè yo te fè tèt di.
53 Epi, lè yo fin janbe lòt bò a, yo rive nan peyi Jenezarèt la, yo rale bò rivaj la.
54 Epi, lè yo soti nan kannòt la, lamenm, yo rekonèt li.
55 Apre sa, li kouri nan tout rejyon an ozalantou, epi yo kòmanse pote moun ki malad sou kabann kote yo te tande li.
56 Kèlkeswa kote l te antre, nan bouk, oswa nan vil yo, oswa nan yon peyi, yo te mete malad yo nan lari, epi yo t ap mande l pou yo ka manyen si se te sèlman fwontyè rad li a: epi tout moun ki te manyen l yo te geri.

CHAPIT 7

1 ¶ Lè sa a, farizyen yo ansanm ak kèk dirèktè lalwa ki te soti Jerizalèm reyini jwenn li.
2 Epi, lè yo wè kèk nan disip li yo t ap manje ak men ki sal, sa vle di, men yo pa lave, yo jwenn repwòch.
3 Paske, farizyen yo ak tout jwif yo, si yo pa lave men yo souvan, pa manje, yo kenbe tradisyon ansyen yo.
4 Lè yo soti nan mache a, si yo pa lave, yo pa manje. Gen anpil lòt bagay yo te resevwa pou yo kenbe, tankou lave gode, po, veso an kwiv, ak tab.
5 Lè sa a, farizyen yo ak dirèktè lalwa yo mande li: Poukisa disip ou yo pa mache dapre tradisyon ansyen yo, men yo manje pen ak men ki pa lave?
6 Li reponn yo: -Ezayi te byen pwofetize sou nou, ipokrit, jan sa te ekri: Pèp sa a onore m' ak bouch yo, men kè yo lwen mwen.
7 Men, pou gremesi yo adore m ', yo anseye kòmandman lèzòm pou doktrin yo.
8 Paske, nou kite kòmandman Bondye a, nou kenbe tradisyon lèzòm, tankou lave chodyè ak tas, ak anpil lòt bagay konsa n'ap fè.
9 Epi li di yo: Nou byen rejte kòmandman Bondye a, pou nou ka respekte pwòp tradisyon nou yo.
10 Moyiz te di: Respekte papa ou ak manman ou. Epi, moun ki madichonnen papa oswa manman, se pou l mouri.
11 Men, nou di: Si yon moun di papa l oswa manman l, se Korban, sa vle di yon kado, nan tout sa m ta ka pwofite ou. li pral lib.
12 Epi nou pa kite l fè anyen ankò pou papa l oswa pou manman l;
13 Pawòl Bondye a pa gen okenn efè grasa tradisyon nou te bay la, epi n'ap fè anpil bagay konsa.
14 Apre sa, li rele tout pèp la vin jwenn li, li di yo: Koute m', chak nan nou epi konprann.
15 Pa gen anyen ki soti andeyò yon moun, ki ka antre nan li, men bagay ki soti nan li, se sa yo ki avili moun nan.
16 Si yon moun gen zòrèy pou l' tande, se pou l' tande.
17 Lè Jezi antre nan kay la nan mitan foul moun yo, disip li yo mande l konsènan parabòl la.
18 Apre sa, li di yo: Eske nou pa konprann tou? Eske nou pa konprann, nenpòt bagay ki soti deyò ki antre nan nonm lan, li pa ka avili l ';
19 Paske, li pa antre nan kè l', men li antre nan vant li, epi li soti nan ti gout, li netwaye tout manje?
20 Apre sa, li di: Sa ki soti nan nonm nan, sa ki sal moun nan.
21 Paske, soti anndan kè lèzòm, move lide, adiltè, fònikasyon, asasina, soti nan kè moun.
22 Vòl, konvwate, mechanste, twonpe, lasif, move je, joure, lògèy, moun sòt.
23 Tout move bagay sa yo soti anndan, epi yo sal moun nan.
24 Apre sa, li leve, li ale nan fwontyè Tir ak Sidon, li antre nan yon kay, li pa vle pèsonn konnen li, men li pa t 'kapab kache.
25 Paske, gen yon fanm ki te gen yon ti fi ki te gen yon move lespri sou li, li vin tonbe nan pye li.
26 Madanm lan te yon moun grèk, yon moun siwofenisyen. epi li te mande l pou l chase dyab la nan pitit fi li a.
27 Men, Jezi di li: Kite timoun yo plen anvan.
28 Li reponn li: Wi, Mèt, men chen ki anba tab la manje ti kal pen timoun yo.
29 Li di l' konsa: -Pou pawòl sa a, ale non! dyab la soti nan pitit fi ou a.

30 Lè li rive lakay li, li jwenn dyab la soti, epi pitit fi li a kouche sou kabann lan.
31 Epi ankò, li kite kòt Tir ak Sidon, li rive bò lanmè Galile a, nan mitan kòt Dekapòl la.
32 Epi yo mennen yon moun soud ba li, ki te gen yon pwoblèm nan pale; Yo sipliye l pou l mete men l sou li.
33 Li pran l' apa, li mete dwèt li nan zòrèy li, li krache, li manyen lang li.
34 Li leve je l' nan syèl la, li fè yon soupi, li di li: Efata, sa vle di: Ouvri.
35 Menm lè a, zòrèy li yo louvri, ak kòd lang li te lage, epi li te pale byen klè.
36 Epi li te bay yo lòd pou yo pa di pèsonn: men plis li te bay lòd pou yo, se pi plis yo te pibliye l;
37 Yo te sezi anpil, yo t'ap di: Li fè tout bagay byen.

CHAPIT 8

1 ¶ Lè sa a, foul moun yo te anpil anpil, yo pa t' gen anyen pou yo manje, Jezi rele disip li yo, li di yo:
2 Mwen gen pitye pou foul moun yo, paske depi twa jou yo te avè m', yo pa gen anyen pou yo manje.
3 Si mwen voye yo ale lakay yo, yo fè jèn, y'ap bouke sou wout la, paske plizyè nan yo te soti byen lwen.
4 Disip li yo reponn li: Ki jan yon moun ka bay mesye sa yo pen isit la nan dezè a?
5 Li mande yo: Konbyen pen nou genyen? Yo reponn li: -Sèt.
6 Apre sa, li bay pèp la lòd pou yo chita atè. epi yo te mete yo devan pèp la.
7 Apre sa, yo te gen kèk ti pwason.
8 Se konsa, yo manje, yo plen, epi yo pran sèt panyen nan vyann ki te rete a.
9 Te gen katmil (4.000) moun ki te manje, epi li voye yo ale.
10 Menm lè a, li moute nan yon bato ak disip li yo, li rive nan zòn Dalmanouta.
11 Farizyen yo soti, yo kòmanse poze l' kesyon, yo t'ap chache yon siy ki soti nan syèl la, yo t'ap tante l'.
12 Li fè yon gwo soupi nan lespri l, li di: Poukisa jenerasyon sa a ap chèche yon mirak? Sa m'ap di nou la a, se vre wi: p'ap janm bay jenerasyon sa a okenn siy.
13 Li kite yo, li antre nan kannòt la ankò, li pati lòt bò a.
14 Kounye a, disip yo te bliye pran pen, e yo pa t gen plis pase yon pen nan batiman an avèk yo.
15 Li bay yo lòd, li di: Pran prekosyon nou ak ledven farizyen yo ak ledven Ewòd la.
16 Yo t'ap di: Se paske nou pa gen pen.
17 Lè Jezi vin konnen sa, li di yo: Poukisa n'ap diskite paske nou pa gen pen? Nou poko konprann, nou poko konprann? èske kè nou fè tèt di toujou?
18 Ou pa wè si w gen je? Nou gen zòrèy, nou pa tande? e èske nou pa sonje?
19 Lè m' te kase senk pen yo pou senkmil (5.000) panyen, konbyen panyen plen moso nou te pran? Yo di li: Douz.
20 Lè sèt pami katmil yo, konbyen panyen plen moso nou te pran? Yo reponn li: -Sèt.
21 Li di yo: Ki jan nou pa konprann?
22 Apre sa, li rive Betsayda. epi yo mennen yon avèg ba li, epi yo mande l pou l touche l.
23 Li pran men avèg la, li mennen l' deyò lavil la. Lè li krache nan je l', li mete men l' sou li, li mande l' si li wè yon bagay.
24 Li leve je l', li di: -Mwen wè moun k'ap mache tankou pye bwa.
25 Apre sa, li mete men l' ankò nan je l', li fè l' leve je l'.
26 Apre sa, li voye l' ale lakay li, li di: Pa antre nan lavil la, pa di okenn moun nan lavil la.
27 Jezi soti ansanm ak disip li yo nan tout ti bouk Sezare Filip yo. Sou wout la, li mande disip li yo: Ki moun moun di mwen ye?
28 Yo reponn li: Jan Batis. Men, gen moun ki di: Eli. ak lòt moun, Youn nan pwofèt yo.
29 Li di yo: Men, ki moun nou di mwen ye? Pyè reponn li: Ou se Kris la.
30 Epi li bay yo lòd pou yo pa di pesonn sou li.
31 Epi li te kòmanse anseye yo, Pitit lòm nan dwe soufri anpil, epi ansyen yo, chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo dwe rejte, epi yo dwe touye l, epi apre twa jou, li leve ankò.
32 Epi li di pawòl sa a ouvètman. Pyè pran l', li kòmanse rale zòrèy li.
33 Men, lè li vire, li gade disip li yo, li reprimande Pyè, li di: Ale dèyè mwen, Satan, paske ou pa goute bagay ki soti nan Bondye, men sa ki soti nan lèzòm.
34 Epi, lè li rele foul moun yo ansanm ak disip li yo tou, li di yo: Nenpòt moun ki vle vin apre mwen, se pou l nye tèt li, se pou l pran kwa l, epi suiv mwen.
35 Paske, nenpòt moun ki vle sove lavi l, ap pèdi l; Men, nenpòt moun ki pèdi lavi l poutèt mwen ak pou Levanjil la, se li menm ki va sove l.
36 Paske, kisa sa ta itil yon moun si l genyen lemonn antye, si l pèdi nanm li?
37 Oswa, kisa yon moun ta ka bay pou nanm li?
38 Se poutèt sa, nenpòt moun ki pral wont pou mwen ak pou pawòl mwen yo nan jenerasyon adiltè ak peche sa a; Moun Bondye voye nan lachè a pral wont pou li tou lè l'ap vini nan laglwa Papa l' ansanm ak zanj ki sen yo.

CHAPIT 9

1 Li di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: gen kèk nan moun ki kanpe la a ki p'ap goute lanmò toutotan yo pa wè wayòm Bondye a vini ak pouvwa.
2 Apre sis jou apre, Jezi pran Pyè, Jak ak Jan avè l', li mennen yo apa pou yo sou yon mòn byen wo.
3 Epi rad ki te sou li a te klere byen klere, yo te blan tankou nèj; Konsa, pa gen okenn fuller sou latè ki ka blan yo.
4 Eli parèt devan yo ansanm ak Moyiz. Yo t'ap pale ak Jezi.
5 Pyè pran lapawòl, li di Jezi konsa: Mèt, sa bon pou nou isit la. Ann fè twa tant. youn pou ou, youn pou Moyiz, youn pou Eli.
6 Paske li pa t konnen sa pou l di; paske yo te pè anpil.
7 Epi, te gen yon nwaj ki kouvri yo, epi yon vwa soti nan nwaj la, li di: Sa a se Pitit Gason byenneme m nan: koute l.
8 Epi toudenkou, lè yo fin gade toutotou, yo pa wè pèsonn ankò, esepte Jezi sèlman ak tèt yo.
9 Epi, pandan yo t ap desann mòn nan, li te ba yo lòd pou yo pa di pèsonn sa yo te wè, jiskaske Moun Bondye voye nan lachè a te leve soti vivan nan lanmò.
10 Apre sa, yo te kenbe pawòl sa a ak tèt yo, youn ak lòt kesyon sa te poze leve soti vivan pami mò yo ta vle di.

11 Yo mande l': -Poukisa dirèktè lalwa yo di se pou Eli vini anvan?
12 Apre sa, li reponn yo, li di yo: Se vre wi, Eli vini an premye, epi li refè tout bagay; epi ki jan sa ekri sou Moun Bondye voye nan lachè a, ke li dwe soufri anpil bagay, epi yo dwe mete nan anyen.
13 Men, m ap di nou: Eli vini vre, e yo fè l tou sa yo te mande l, jan sa te ekri sou li a.
14 Lè li rive bò kote disip li yo, li wè yon gwo foul moun bò kote yo, ak dirèktè lalwa yo ki t'ap poze yo kesyon.
15 Menm lè a, tout pèp la wè l', yo te sezi anpil, yo kouri vin jwenn li, yo di l' bonjou.
16 Li mande dirèktè lalwa yo: Ki kesyon n'ap poze yo?
17 Yonn nan foul la reponn li: Mèt, mwen mennen pitit gason m' lan ba ou, ki gen yon lespri bèbè.
18 Kèlkeswa kote li pran l, li chire l, li fè kimen, li griyen dan l, epi li dekouraje. epi yo pa t 'kapab.
19 Li reponn li, li di: O jenerasyon ki pa gen konfyans nan Bondye, pou konbyen tan m ap la avèk ou? Konbyen tan mwen pral soufri ou? mennen l ban mwen.
20 Apre sa, yo mennen l' ba li. Li lage kò l' atè, li woule kimen.
21 Apre sa, li mande papa l ': Konbyen tan sa fè depi sa a rive nan li? Li reponn li: Se yon timoun.
22 Souvan, li jete l' nan dife ak nan dlo pou detwi l'. Men, si ou kapab fè yon bagay, gen pitye pou nou, epi ede nou.
23 Jezi di li: Si ou ka kwè, tout bagay posib pou moun ki kwè.
24 Menm lè a, papa pitit la pran rele, li di ak dlo nan je: Mèt, mwen kwè; ede ou enkredilite mwen an.
25 Lè Jezi wè foul moun yo t'ap kouri ansanm, li reprimande move lespri a, li di l': -Ou menm, lespri bèbè, soud, mwen mande ou: soti nan li, epi pa antre nan li ankò.
26 Lespri Bondye a pran rele, li chire l', li soti nan li. anpil moun t'ap di: Li mouri.
27 Men, Jezi pran men l', li fè l' leve. epi li leve.
28 Lè l' antre nan kay la, disip li yo mande l' apa: Poukisa nou pa t' kapab chase l'?
29 Apre sa, li di yo: Kalite sa a pa ka soti nan anyen, men pa lapriyè ak jèn.
30 Epi, yo pati, yo travèse Galile; epi li pa ta vle pèsonn konnen sa.
31 Paske, li t'ap moutre disip li yo, li di yo: Moun Bondye voye nan lachè a lage nan men lèzòm, e yo pral touye l'. epi apre yo fin touye l, l ap leve sou twazyèm jou a.
32 Men, yo pa t' konprann pawòl sa a, yo te pè poze l' kesyon.
33 Apre sa, li rive Kapènawòm, li nan kay la, li mande yo: Kisa nou t'ap diskite sou wout la?
34 Men, yo te kenbe lapè, paske nan chemen an, yo te diskite youn ak lòt, ki moun ki ta dwe pi grannèg.
35 Apre sa, li chita, li rele douz yo, epi li di yo: Si yon moun vle vin premye, li pral dènye nan tout, epi sèvitè tout moun.
36 Apre sa, li pran yon timoun, li mete l 'nan mitan yo, epi li pran l' nan bra l ', li di yo:
37 Nenpòt moun ki resevwa youn nan timoun sa yo nan non mwen, li resevwa m ';
38 Jan reponn li: Mèt, nou te wè yon moun k'ap chase move lespri nan non ou, li pa swiv nou.
39 Men, Jezi di: Pa anpeche l ', paske pa gen okenn moun ki pral fè yon mirak nan non mwen, ki ka pale mal sou mwen.
40 Paske, moun ki pa kont nou, se bò kote nou.
41 Paske, nenpòt moun ki ban nou yon gode dlo pou bwè nan non mwen, paske nou fè pati Kris la, an verite m di nou, li p ap pèdi rekonpans li.
42 E nenpòt moun ki fè youn nan ti piti sa yo ki kwè nan mwen ofans, li pi bon pou li si yo te pann yon wòch moulen nan kou l, epi yo jete l nan lanmè a.
43 Men, si men ou fè ou peche, koupe l': li pi bon pou ou antre nan lavi enfim, pase si ou gen de men ou ale nan lanfè a, nan dife ki p'ap janm etenn lan.
44 Kote vè yo pa mouri, kote dife a pa etenn.
45 Epi, si pye ou fè ou tonbe nan peche, koupe l ': li pi bon pou ou antre nan tèt ou nan lavi, pase si ou gen de pye yo jete nan lanfè a, nan dife ki p'ap janm etenn lan.
46 Kote vè yo pa mouri, kote dife a pa etenn.
47 Si je ou fè ou ofans, rache l: li pi bon pou ou antre nan wayòm Bondye a ak yon sèl je, pase ou gen de je pou ou jete nan dife lanfè a.
48 Kote vè yo pa mouri, kote dife a pa etenn.
49 Paske, tout moun pral sale ak dife, e tout sakrifis yo pral sale ak sèl.
50 Sèl se yon bon bagay. Gen sèl nan tèt nou, epi gen lapè youn ak lòt.

CHAPIT 10

1 ¶ Apre sa, li kite kote l' te ye a, li rive nan zòn Jide a, lòt bò larivyè Jouden an. epi, jan li te konn abitye, li te anseye yo ankò.
2 Farizyen yo pwoche bò kote l', yo mande l': Eske li lalwa pou yon nonm kite madanm li? tante l.
3 Li reponn yo: -Kisa Moyiz te kòmande nou?
4 Apre sa, yo di: Moyiz te pèmèt yo ekri yon papye divòs, epi li te kite l.
5 Jezi reponn yo: Li te ekri kòmandman sa a poutèt kè nou di.
6 Men, depi nan kòmansman kreyasyon an, Bondye fè yo gason ak fi.
7 Se poutèt sa, yon nonm va kite papa l ak manman l pou l rete kole ak madanm li.
8 Epi yo de pral fè yon sèl kò. Konsa, yo pa de ankò, men yo fè yon sèl kò.
9 Se poutèt sa, sa Bondye mete ansanm, pa kite moun separe.
10 Epi, nan kay la, disip li yo poze l menm kesyon an ankò.
11 Epi li di yo: Nenpòt moun ki kite madanm li pou l marye ak yon lòt, li fè adiltè kont li.
12 Men, si yon fanm kite mari l ', epi li marye ak yon lòt, li fè adiltè.
13 Yo mennen timoun piti ba li pou l' manyen yo.
14 Men, lè Jezi wè sa, li te fache anpil, li di yo: Kite timoun yo vin jwenn mwen, epi pa anpeche yo, paske peyi kote Bondye Wa a se pou moun sa yo.
15 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Nenpòt moun ki pa resevwa wayòm Bondye a tankou yon timoun piti, li p'ap antre ladan l'.
16 Epi li pran yo nan bra l, li mete men l sou yo e li beni yo.

17 Lè l' te soti nan wout la, yon moun pwoche bò kote l', li mete ajenou devan l', li mande l': Bon Mèt, kisa pou m' fè pou m' eritye lavi ki p'ap janm fini an?
18 Jezi di li: Poukisa w'ap rele m' bon? pa gen okenn bon, men yon sèl, sa vle di, Bondye.
19 Ou konnen kòmandman yo: Pa fè adiltè, Pa touye, Pa vòlè, Pa rann fo temwayaj, Pa twonpe, Respekte papa ou ak manman ou.
20 Li reponn li: Mèt, mwen te obsève tout bagay sa yo depi m te jenn.
21 Lè sa a, Jezi wè l' renmen l', li di li: Yon bagay ou manke: ale, vann tou sa ou genyen, epi bay pòv yo, epi w'a gen yon trezò nan syèl la. swiv mwen.
22 Li te tris pou pawòl sa yo, li pati, paske li te gen anpil byen.
23 Jezi gade toutotou, li di disip li yo: Moun ki gen richès yo pa pral antre nan wayòm Bondye a!
24 Epi, disip yo te sezi wè pawòl li yo. Men, Jezi reponn yo ankò, li di yo: Timoun yo, ala difisil pou moun ki mete konfyans yo nan richès yo antre nan peyi kote Bondye Wa a!
25 Li pi fasil pou yon chamo pase nan je yon zegwi pase pou yon moun rich antre nan wayòm Bondye a.
26 Yo te sezi anpil, yonn t'ap di: Ki moun ki ka sove?
27 Apre sa, Jezi gade yo, di: Pou lèzòm sa enposib, men se pa pou Bondye, paske ak Bondye tout bagay posib.
28 Lè sa a, Pyè kòmanse di li: Gade, nou kite tout bagay, epi nou swiv ou.
29 Jezi reponn li: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: pa gen okenn moun ki kite kay, oswa frè, oswa sè, oswa papa, oswa manman, oswa madanm, oswa pitit, oswa tè, poutèt mwen ak bon nouvèl la. ,
30 Men, li pral resevwa san fwa kounye a nan tan sa a, kay, ak frè, ak sè, ak manman, ak timoun, ak tè, ak pèsekisyon; ak lavi etènèl nan monn kap vini an.
31 Men, anpil nan premye yo pral dènye; ak dènye a an premye.
32 Yo t'ap moute lavil Jerizalèm. Jezi t'ap mache devan yo. Yo te sezi. e pandan yo t'ap swiv, yo te pè. Apre sa, li pran douz yo ankò, li kòmanse di yo sa ki gen pou rive l ',
33 Li di: Gade, n'ap moute Jerizalèm. epi Moun Bondye voye nan lachè a pral lage bay chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo; Y'a kondannen l' amò, y'a lage l' bay moun lòt nasyon yo.
34 Y'ap pase l' nan rizib, y'ap bat li byen bat, y'a krache sou li, y'a touye l'.
35 Jak ak Jan, pitit Zebede yo, pwoche bò kote l', yo di l' konsa: Mèt, nou ta renmen ou fè tou sa nou vle pou nou.
36 Li di yo: Kisa nou ta vle m fè pou nou?
37 Yo di li: Fè nou chita, youn sou bò dwat ou, ak lòt sou bò gòch ou, nan tout bèl pouvwa ou.
38 Men, Jezi di yo: Nou pa konnen sa n'ap mande a: èske nou ka bwè nan gode m'ap bwè a? epi pou yo batize avèk batèm mwen te batize a?
39 Yo di li: Nou kapab. Jezi di yo: N'a bwè nan gode m'ap bwè a. epi nou pral batize avèk batèm mwen resevwa a.
40 Men, chita sou bò dwat mwen ak sou bò gòch mwen, se pa pou mwen pou m bay; men, y'a bay yo pou moun ki te pare yo.
41 Lè dis yo tande sa, yo te kòmanse fache anpil pou Jak ak Jan.
42 Men, Jezi rele yo bò kote l, li di yo: Nou konnen moun ki kwè yo kòmande moun lòt nasyon yo, yo gen pouvwa sou yo. e grannèg yo egzèse otorite sou yo.
43 Men, sa p'ap ye nan mitan nou.
44 Epi nenpòt moun nan nou ki vle vin pi gwo a, se pou l sèvitè tout moun.
45 Paske, menm Pitit lòm nan pa vini pou yo sèvi l, men pou l sèvi, e pou l bay lavi l kòm ranson pou anpil moun.
46 Apre sa, yo rive lavil Jeriko, epi pandan li t'ap soti lavil Jeriko ak disip li yo ak yon gwo kantite moun, Bartimee, pitit gason Timee, avèg, te chita bò wout la mande charite.
47 Lè li tande se Jezi, moun Nazarèt la, li pran rele byen fò, li di: Jezi, pitit David la, gen pitye pou mwen.
48 Anpil moun t'ap di l' pou l' fèmen bouch li, men li t'ap rele pi plis toujou: Pitit David la, gen pitye pou mwen.
49 Jezi rete kanpe, li bay lòd pou yo rele l'. Apre sa, yo rele avèg la, yo di li: Konsole byen, leve. li rele ou.
50 Epi li jete rad li, li leve, li pwoche bò kote Jezi.
51 Jezi reponn li: Kisa ou vle m fè avè ou? Avèg la di li: Mèt, pou m' ka wè m'.
52 Jezi di li: Ale non. lafwa ou geri ou. Menm lè a, li vin wè, li swiv Jezi sou wout la.

CHAPIT 11

1 ¶ Lè yo rive Jerizalèm, Bètfage ak Betani, sou mòn Oliv la, li voye de nan disip li yo.
2 Epi li di yo: -Ale nan bouk ki anfas nou an. Lè n'a antre ladan l', n'a jwenn yon ti bourik mare, kote pesonn pa t' chita. lage l', mennen l'.
3 Si yon moun di nou: Poukisa n'ap fè sa? nou di Senyè a bezwen l; Menm lè a, l'a voye l' isit la.
4 Apre sa, yo pati, yo jwenn ti bourik la mare bò pòt la deyò nan yon kote kote de chemen rankontre; epi yo lage l.
5 Te gen kèk nan moun ki te la yo di yo: Kisa n'ap fè lage ti bourik la?
6 Epi yo di yo jan Jezi te ba yo lòd la, epi yo kite yo ale.
7 Yo mennen ti bourik la bay Jezi, yo mete rad yo sou li. epi li chita sou li.
8 Anpil moun te gaye rad yo sou wout la.
9 Moun ki t'ap mache devan yo ansanm ak moun ki t'ap mache dèyè yo t'ap rele byen fò, yo t'ap di: Ozana! Benediksyon pou moun ki vini nan non Seyè a!
10 Lwanj pou wayòm David, papa nou an, ki vini nan non Seyè a: Ozana ki anwo nan syèl la.
11 Apre sa, Jezi antre Jerizalèm ak nan tanp lan. Apre li fin gade tout bagay alantou li, e kounye a, solèy fin kouche, li ale Betani ak douz disip yo.
12 Nan denmen, lè yo te soti Betani, li te grangou.
13 Epi, li wè yon pye fig frans byen lwen ki te gen fèy, li pwoche, si li ta ka jwenn anyen ladan l. paske tan fig frans pa t 'ankò.
14 Jezi reponn li: Pèsonn p'ap manje fwi ou pou tout tan. Disip li yo tande sa.
15 Apre sa, yo rive Jerizalèm, Jezi antre nan tanp lan, li kòmanse chase moun ki t'ap vann ak ki t'ap achte nan tanp lan.
16 E yo pa t kite pesonn pote okenn veso nan tanp lan.
17 Li t'ap moutre moun yo anpil bagay, li t'ap di yo: Eske sa pa ekri: Tout nasyon yo pral rele kay mwen an kay lapriyè? Men, nou fè l' tounen yon twou pou vòlè.

18 Lè sa a, dirèktè lalwa yo ak chèf prèt yo tande sa, yo t'ap
chache ki jan yo ta ka detwi l ', paske yo te pè l ', paske tout
pèp la te sezi wè doktrin li a.
19 Lè solèy fin kouche, li soti lavil la.
20 Epi, nan maten, pandan yo t ap pase, yo wè pye fig frans
lan cheche soti nan rasin yo.
21 Lè sa a, Pyè chonje li di li: Mèt, gade pye fig frans ou te
modi a seche.
22 Jezi pran lapawòl, li di yo: Mete konfyans ou nan
Bondye.
23 Paske, sa m'ap di nou la a, se vre wi: Nenpòt moun ki di
mòn sa a: Wete ou, jete ou nan lanmè a; epi li p ap gen
dout nan kè l, men l ap kwè bagay li di yo pral rive; li pral
genyen tou sa li di.
24 Se poutèt sa, m'ap di nou sa: Tou sa nou vle, lè nou
lapriyè, kwè ke nou resevwa yo, epi n'a jwenn yo.
25 Lè n'ap lapriyè, padonnen si nou gen yon bagay kont
yon moun, pou Papa nou ki nan syèl la ka padonnen fot
nou yo tou.
26 Men, si nou pa padonnen, Papa nou ki nan syèl la p'ap
padonnen peche nou yo tou.
27 Apre sa, yo tounen Jerizalèm ankò. Pandan Jezi t'ap
mache nan tanp lan, chèf prèt yo, dirèktè lalwa yo ak chèf
fanmi yo vin jwenn li.
28 Epi di li: Avèk ki otorite ou fè bagay sa yo? Ki moun ki
ba ou pouvwa sa a pou w fè bagay sa yo?
29 Apre sa, Jezi reponn yo, li di yo: M ap poze nou yon sèl
kesyon tou, epi reponn mwen, e m ap di nou ak ki otorite m
ap fè bagay sa yo.
30 Batèm Jan an, èske se te soti nan syèl la oswa lèzòm?
reponn mwen.
31 Yo t'ap di nan kè yo: Si nou di: Soti nan syèl la! l'a di:
Poukisa nou pa t' kwè nan li?
32 Men, si nou ta di: Nan moun; Yo te gen krentif pou pèp
la, paske tout moun te kwè Jan se te yon pwofèt.
33 Yo reponn Jezi: Nou pa kapab di. Jezi reponn yo: Mwen
menm tou, mwen pa di nou ak ki otorite mwen fè bagay sa
yo.

CHAPIT 12

1 Epi li te kòmanse pale avèk yo pa mwayen parabòl. Gen
yon nonm ki te plante yon jaden rezen, li mete yon bòdi
sou li, li fouye yon kote pou grès diven an, li bati yon gwo
fò won, li lwe l' bay jeran, li ale nan yon peyi byen lwen.
2 Epi, nan sezon an, li voye yon domestik bay kiltivatè yo
pou l te ka resevwa nan men kiltivatè yo fwi jaden rezen an.
3 Yo kenbe l, yo bat li, yo voye l ale vid.
4 Epi li voye yon lòt sèvitè ba yo ankò; Yo voye wòch sou
li, yo blese l' nan tèt li, yo voye l' ale ak yon manch ki wont.
5 Epi li voye yon lòt ankò; Yo touye l' ansanm ak anpil lòt
moun. bat kèk, ak touye kèk.
6 Se poutèt sa, li te gen yon sèl pitit gason, li renmen anpil
la, li voye l tou dènye bò kote yo, li di: Y ap respekte pitit
gason m nan.
7 Men jeran yo youn di lòt: Men eritye a. Vini non, ann
touye l, epi eritaj la ap pou nou.
8 Yo pran l, yo touye l, yo jete l deyò jaden rezen an.
9 Ki sa mèt jaden rezen an pral fè? l'ap vini, l'ap detwi
kiltivatè yo, l'ap bay lòt moun jaden rezen an.
10 Epi èske nou pa li ekriti sa a? Wòch moun k'ap bati yo
te voye jete a, li tounen tèt kwen an.
11 Seyè a te fè sa, e se yon bèl bagay nan je nou?
12 Yo t'ap chache kenbe l', men yo te pè pèp la, paske yo te
konnen li te di parabòl la kont yo.
13 Epi, yo voye kèk nan farizyen yo ak nan ewòdyen yo
jwenn li, pou yo kenbe l nan pawòl li yo.
14 Lè yo rive, yo di li: Mèt, nou konnen ou se verite, epi ou
pa gen sousi pou pèsonn, paske ou pa konsidere moun, men
ou anseye chemen Bondye a nan laverite. peye lajan taks
bay Seza, oswa ou pa?
15 Eske nou ta dwe bay, oswa nou p'ap bay? Men, li te
konnen ipokrizi yo, li di yo: Poukisa n'ap tante m'? pote
yon pyès lajan pou mwen, pou mwen ka wè li.
16 Epi yo pote l. Apre sa, li di yo: Ki moun ki fè imaj sa a
ak sipèskripsyon sa a? Yo reponn li: Se pou Seza.
17 Jezi reponn yo: Remèt Seza sa ki pou Seza, bay Bondye
sa ki pou Bondye. Epi yo te sezi wè l.
18 Lè sa a, Sadiseyen yo vin jwenn li, ki di pa gen
rezirèksyon; yo mande l', yo di:
19 Mèt, Moyiz te ekri nou: Si frè yon nonm mouri, li kite
madanm li dèyè li, li pa kite pitit, frè l' dwe pran madanm li,
pou l' fè pitit pou frè l'.
20 Te gen sèt frè.
21 Dezyèm lan pran l, li mouri, li pa kite okenn pitit pitit.
22 Sèt yo te gen li, yo pa kite pitit pitit.
23 Se poutèt sa, lè yo va leve soti vivan nan lanmò a,
madanm kilès li pral ye? paske sèt yo te marye avè l'.
24 Jezi reponn yo: Se poutèt sa, nou pa fè erè paske nou pa
konnen ekriti yo, ni pouvwa Bondye a?
25 Paske, lè yo va leve soti vivan nan lanmò, yo pa ni
marye, ni yo pa marye; men yo tankou zanj ki nan syèl la.
26 Konsènan mò yo, pou yo leve, èske nou pa li nan liv
Moyiz la, ki jan Bondye te pale avè l nan ti touf bwa a, li di:
Mwen se Bondye Abraram, ak Bondye Izarak la, ak
Bondye Jakòb la. ?
27 Li pa Bondye mò yo, men Bondye vivan an.
28 Yonn nan dirèktè lalwa yo pwoche, li tande yo t'ap
diskite ansanm, li wè li te byen reponn yo, li mande li: Ki
premye kòmandman nan tout?
29 Jezi reponn li: Premye kòmandman yo se: Koute,
Izrayèl! Seyè a, Bondye nou an, se yon sèl Seyè a:
30 Epi ou dwe renmen Senyè a, Bondye ou a, ak tout kè ou,
ak tout nanm ou, ak tout lide ou, ak tout fòs ou: sa a se
premye kòmandman an.
31 Dezyèm lan se menm jan an: Se pou ou renmen frè
parèy ou tankou ou renmen tèt ou. Pa gen okenn lòt
kòmandman ki pi gran pase sa yo.
32 Sekretè a di li: Mèt, ou di verite a, paske gen yon sèl
Bondye. e pa gen lòt ke li:
33 E renmen l ak tout kè l, ak tout entèlijans, ak tout nanm,
ak tout fòs, epi renmen pwochen l tankou tèt li, sa pi plis
pase tout ofrann boule nèt ak sakrifis.
34 Lè Jezi wè li te reponn avèk pridans, li di li: Ou pa lwen
wayòm Bondye a. Apre sa, pesonn pa t' ka poze l' okenn
kesyon.
35 Lè Jezi t'ap moutre moun yo anpil bagay nan tanp lan, li
di: Ki jan dirèktè lalwa yo di Kris la se Pitit David la?
36 Paske, David li menm te di ak Sentespri a: "Seyè a te di
Seyè mwen an: Chita sou bò dwat mwen, jiskaske mwen fè
ènmi ou yo ban pye ou."
37 Se poutèt sa, David li menm rele l' Seyè a. Ki kote l' ye
pitit gason l' la? E moun pèp Izrayèl yo tande l' ak kè
kontan.

38 Apre sa, li di yo nan doktrin li a: Pran prekosyon nou ak direktè lalwa yo, ki renmen ale nan rad long, epi ki renmen bonjou sou plas piblik yo.
39 Chèf chèf yo nan sinagòg yo ak chanm ki anwo yo nan fèt yo.
40 Moun k'ap devore kay vèv yo, yo fè lapriyè pou yo fè pretansyon.
41 Jezi chita anfas trezò a, li wè jan pèp la te mete lajan nan kès tanp lan.
42 Lè sa a, yon pòv vèv rive, li voye de ti kòb kwiv, ki fè yon kòb.
43 Apre sa, li rele disip li yo, li di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: pòv vèv sa a te mete plis pase tout moun ki te mete nan trezò a.
44 Pou tout sa yo te jete nan abondans yo; men li nan bezwen li te jete tout sa l te genyen, menm tout sa l te genyen.

CHAPIT 13

1 ¶ Antan Jezi t'ap soti nan tanp lan, youn nan disip li yo di li: Mèt, gade ki kalite wòch ak ki batiman isit la.
2 Jezi reponn li: Ou wè gwo bilding sa yo? p'ap rete yonn sou lòt wòch, yo p'ap jete yo.
3 Pandan li te chita sou mòn Oliv la, anfas tanp lan, Pyè, Jak, Jan ak Andre mande l an patikilye:
4 Di nou, ki lè bagay sa yo pral rive? e ki siy ki pral genyen lè tout bagay sa yo pral rive vre?
5 Jezi pran lapawòl, li di yo: Fè atansyon pou pesonn pa twonpe nou.
6 Paske, anpil moun va vini sou non mwen, y'a di: Mwen se Kris la; epi yo pral twonpe anpil moun.
7 Epi lè n ap tande lagè ak rimè lagè, pa boulvèse nou, paske bagay sa yo dwe fèt; Men, lafen an p'ap rive ankò.
8 Paske, nasyon pral leve kont nasyon, ak wayòm kont wayòm; epi pral gen tranblemanntè nan divès kote, epi pral gen grangou ak travès: sa yo se kòmansman lapenn.
9 Men, veye kò nou, paske yo pral lage nou nan konsèy yo. epi nan sinagòg yo pral bat nou, epi yo pral mennen nou devan chèf ak wa poutèt mwen, pou yon temwayaj kont yo.
10 Epi, levanjil la dwe pibliye premye pami tout nasyon.
11 Men, lè y'a mennen nou, lè y'a lage nou, pa fè lide alavans pou sa n'ap di, ni pa premedite. Sentespri a.
12 Koulye a, frè a pral trayi frè a pou yo touye l', e papa a va kite pitit gason an. epi timoun yo pral leve kont paran yo, epi yo pral fè yo touye yo.
13 Epi tout moun pral rayi nou poutèt non mwen.
14 Men, lè n'a wè abominasyon dezolasyon an, pwofèt Danyèl te di a, kanpe kote li pa dwe, (se pou moun k'ap li yo konprann), se pou moun ki nan Jide yo kouri al nan mòn yo.
15 Moun ki sou teras la, se pou yo pa desann nan kay la, ni pou l' antre ladan l' pou l' pran anyen nan kay la.
16 Epi, moun ki nan savann yo pa dwe tounen ankò pou pran rad li.
17 Men, malè pou moun ki ansent, ak pou moun ki bay tete nan jou sa yo!
18 Epi lapriyè pou nou pa vole nan sezon fredi.
19 Paske, nan jou sa yo, pral gen yon afliksyon ki pa t ye depi nan konmansman an nan kreyasyon Bondye te kreye a jis nan tan sa a, ni p ap genyen.
20 Epi si Senyè a pa t vin pi kout jou sa yo, pèsonn pa t ap sove, men poutèt moun li te chwazi yo, li te vin pi kout jou yo.
21 Lè sa a, si yon moun di nou: Men Kris la; oswa, gade, li la; pa kwè li:
22 Paske, fo Kris yo ak fo pwofèt yo pral leve, e y ap fè siy ak mèvèy, pou sedui, si sa posib, menm moun ki te chwazi yo.
23 Men, fè atansyon: gade, mwen te anonse nou tout bagay.
24 Men, nan jou sa yo, apre tribilasyon sa a, solèy la pral fè nwa, e lalin lan p ap ba li limyè.
25 Epi zetwal nan syèl la pral tonbe, epi pouvwa ki nan syèl la pral souke.
26 Lè sa a, yo pral wè Pitit lòm nan k ap vini sou nyaj yo avèk anpil pouvwa ak laglwa.
27 Epi, lè sa a, l ap voye zanj li yo, e l ap rasanble moun ki te chwazi yo nan kat van yo, depi dènye bout tè a rive nan dènye bout syèl la.
28 Koulye a, aprann yon parabòl sou pye fig frans lan; Lè branch li a ankò dous, epi li pouse fèy, nou konnen sezon lete a toupre.
29 Konsa, nou menm tou, lè nou wè bagay sa yo rive, konnen li toupre, menm bò pòt yo.
30 An verite m di nou, jenerasyon sa a p ap pase toutotan tout bagay sa yo pa fèt.
31 Syèl la ak tè a pral pase, men pawòl mwen yo p'ap pase.
32 Men, pèsonn pa konnen jou sa a ak lè sa a, ni zanj ki nan syèl la, ni Pitit la, men Papa a.
33 Fè atansyon, veye, priye, paske nou pa konnen ki lè lè a rive.
34 Paske, Moun Bondye voye nan lachè a, se tankou yon nonm ki pran yon vwayaj byen lwen, ki kite kay li, li bay sèvitè l yo otorite, ak chak moun travay yo, epi li kòmande pòtay la pou veye.
35 Se poutèt sa, veye, paske nou pa konnen ki lè mèt kay la va vini, swa, oswa nan mitan lannwit, oswa lè kòk chante, oswa nan maten.
36 Pou li pa rive toudenkou, li pa jwenn ou ap dòmi.
37 Epi sa m di nou, m ap di tout moun: Veye.

CHAPIT 14

1 De jou apre, se te fèt Delivrans lan ak fèt Pen san ledven yo. Chèf prèt yo ak direktè lalwa yo t'ap chache ki jan yo ta ka pran l' ak atizan konn fè touye l'.
2 Men, yo t'ap di: -Pa jou fèt la, pou pèp la pa t' dekale.
3 Pandan li te Betani, lakay Simon, ki te gen lalèp la, pandan l t ap manje, gen yon fanm ki te vin gen yon bwat alabast ak odè ki gen anpil valè. Li kraze bwat la, li vide l' sou tèt li.
4 Te gen kèk moun ki te fache nan tèt yo, yo t'ap di: Poukisa yo te fè gaspiyaj odè a?
5 Paske, yo ta ka vann li pou plis pase twasan pyès lajan, epi yo ta ka bay pòv yo. Epi yo plenyen kont li.
6 Jezi reponn li: Kite l' non! poukisa w ap deranje l? li fè yon bon travay sou mwen.
7 Paske, pòv yo toujou la avèk nou, e lè nou vle, nou ka fè yo byen, men nou pa toujou genyen mwen.
8 Li fè sa li te kapab: li te vini davans pou vide kò m' pou antere m'.

9 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Kèlkeswa kote yo pral preche levanjil sa a atravè lemonn antye, y'a pale sou sa li te fè a tou pou l' pa janm bliye li.
10 Epi Jida Iskariòt, youn nan douz yo, al jwenn chèf prèt yo pou l te trayi yo l.
11 Lè yo tande sa, yo kontan, yo pwomèt pou yo ba li lajan. Epi li t ap chèche fason pou l te ka trayi l.
12 Premye jou pen san ledven an, lè yo t'ap touye fèt Delivrans lan, disip li yo di li: Ki kote w vle pou nou ale pou n' pare manje Delivrans lan?
13 Apre sa, li voye de nan disip li yo, li di yo: Ale nan lavil la, epi gen yon nonm ki pote yon krich dlo pou kontre nou.
14 Kèlkeswa kote l pral antre, di mèt kay la: Mèt la di: Kote chanm envite m ap manje manje Delivrans lan ansanm ak disip mwen yo?
15 Apre sa, l'a fè nou wè yon gwo chanm anwo kay tou meble epi pare.
16 Disip li yo soti, yo antre nan vil la, yo jwenn jan li te di yo a, epi yo pare fèt Delivrans lan.
17 Epi nan aswè, li vini ak douz yo.
18 Antan yo te chita epi yo t'ap manje, Jezi di: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Yonn nan nou ki manje avè m' ap trayi m'.
19 Apre sa, yo te pran lapenn, yo di l 'yo youn pa youn: Eske se mwen menm? Yon lòt di: Eske se mwen menm?
20 Li reponn yo: -Se youn nan douz yo k'ap tranpe avè m' nan plat la.
21 Men, Moun Bondye voye nan lachè a prale, jan sa te ekri sou li a. ta bon pou nonm sa a si li pa t janm fèt.
22 Antan yo t'ap manje, Jezi pran pen, li di Bondye mèsi, li kase l', li ba yo, li di yo: Pran, manje, sa a se kò mwen an.
23 Apre sa, li pran gode a, li di Bondye mèsi, li ba yo l', epi yo tout bwè ladan l'.
24 Li di yo: Sa a se san mwen ki soti nan nouvo kontra a, ki koule pou anpil moun.
25 Sa m ap di nou la a, se vre wi: mwen p ap bwè fwi rezen an ankò jouk jou m ap bwè l tou nèf nan wayòm Bondye a.
26 Lè yo fin chante yon kantik, yo soti sou mòn Oliv la.
27 Apre sa, Jezi di yo: Nou tout pral ofanse poutèt mwen aswè a, paske men sa ki ekri: M ap frape gadò mouton yo, epi mouton yo pral gaye.
28 Men, apre sa m'a leve soti vivan nan lanmò, m'a mache devan nou nan peyi Galile.
29 Men, Pyè di li: Menm si tout moun pral kouri kite, mwen pa fè sa.
30 Jezi di li: Sa m'ap di ou la a, se vre wi: jòdi a, menm nan lannwit sa a, anvan kòk chante de fwa, w'a di m' twa fwa.
31 Men, li t'ap di pi fò toujou: Si m' ta mouri avè ou, mwen p'ap di ou anyen. Menm jan an tou, yo tout te di.
32 Apre sa, yo rive yon kote yo te rele Jetsemane, epi li di disip li yo: Chita la, pandan m ap priye.
33 Epi li pran Pyè ak Jak ak Jan avè l, li te kòmanse sezi anpil, li te lou anpil;
34 Li di yo: Nanm mwen nan lapenn anpil pou m mouri. Rete isit la, veye.
35 Apre sa, li avanse yon ti kras, li lage kò l atè, epi li priye pou, si li posib, lè a ta ka pase nan men li.
36 Li di: Abba, Papa, tout bagay posib pou ou; Wete gode sa a nan men mwen. Men, pa sa mwen vle, men sa ou vle.
37 Li rive, li jwenn yo ap dòmi, li di Pyè konsa: Simon, ou dòmi? Eske ou pa t 'kapab veye yon sèl èdtan?
38 Veye, priye, pou nou pa tonbe nan tantasyon. Lespri a vrèman pare, men kò a fèb.
39 Epi li ale ankò, li lapriyè, li di menm pawòl sa yo.
40 Lè li tounen, li jwenn yo ap dòmi ankò (paske je yo te lou), yo pa t konnen kisa pou yo reponn li.
41 Apre sa, li tounen yon twazyèm fwa, li di yo: Dòmi kounye a, pran repo. Li ase, lè a rive; Gade, Pitit lòm nan ap trayi nan men pechè yo.
42 Leve non, ann ale! Gade, moun k'ap trayi m' lan ap pwoche.
43 Menm lè a, pandan l t ap pale ankò, Jida, youn nan douz yo, vini ak yon gwo foul moun avèk epe ak baton, nan men chèf prèt yo, dirèktè lalwa yo ak ansyen yo.
44 Moun ki t'ap trayi l' la te ba yo yon siy, li te di: Moun mwen pral bo a, se li menm. Pran l', mennen l' ale san danje.
45 Menm lè li rive, li al jwenn li, li di: Mèt, mèt. epi li bo li.
46 Yo mete men sou li, yo pran l.
47 Yonn nan moun ki te la yo rale yon nepe, li touye yon domestik granprèt la, li koupe zòrèy li.
48 Apre sa, Jezi reponn yo, li di yo: Nou soti tankou yon vòlè ak nepe ak baton pou pran m '?
49 Chak jou, mwen te avèk nou nan tanp lan t'ap moutre moun yo anpil bagay, men nou pa t' pran m'.
50 Apre sa, yo tout kite l ', yo kouri.
51 Te gen yon jenn gason ki t'ap swiv li. Jenn gason yo kenbe l'.
52 Apre sa, li kite twal fin blan an, li kouri pou yo toutouni.
53 Yo mennen Jezi bò kote granprèt la. Tout chèf prèt yo, chèf fanmi yo ak dirèktè lalwa yo te reyini avè l'.
54 Pyè t'ap swiv li byen lwen, li t'ap antre nan palè granprèt la.
55 Chèf prèt yo ak tout manm Gran Konsèy la t'ap chache yon temwayaj sou Jezi pou yo touye l'; e pa jwenn anyen.
56 Paske, anpil moun te bay fo temwayaj kont li, men temwen yo pa t dakò ansanm.
57 Gen kèk moun ki leve, yo bay manti sou li, yo di:
58 Nou te tande l t ap di: M ap detwi tanp sa a ki fèt ak men, epi nan twa jou m ap bati yon lòt ki fèt ak men.
59 Men, temwen yo pa t dakò ansanm tou.
60 Epi granprèt la leve kanpe nan mitan an, li mande Jezi, li di: Ou pa reponn anyen? Kisa sa yo ap temwaye kont ou?
61 Men, li pa reponn anyen. Granprèt la mande li ankò, li di li: Se ou menm Kris la, Pitit Bondye a?
62 Apre sa, Jezi di: Se mwen menm, epi n'a wè Pitit lòm nan chita sou bò dwat pouvwa pouvwa a, epi k ap vini nan nyaj yo nan syèl la.
63 Lè sa a, granprèt la chire rad ki te sou li, li di: Kisa nou bezwen lòt temwen?
64 Nou tande pale mal sou Bondye. Kisa nou panse? Apre sa, yo tout te kondane l 'koupab nan lanmò.
65 Gen moun ki te kòmanse krache sou li, yo te kouvri figi l', yo t'ap bat li, yo t'ap di l': Pwofetize, domestik yo te frape l' ak pla men yo.
66 Epi pandan Pyè te anba nan palè a, yonn nan sèvant granprèt la vin vini.
67 Lè li wè Pyè t'ap chofe kò l', li gade l', li di: Ou menm tou, ou te avèk Jezi, moun Nazarèt la.
68 Men, li demanti, li di: Mwen pa konnen, mwen pa konprann sa w ap di a. Li soti nan galri a. ak ekip kòk la.
69 Yon sèvant wè l' ankò, li kòmanse di moun ki te la yo: Sa a se youn nan yo.

70 Epi li nye sa ankò. Yon ti tan apre, moun ki te la yo di Pyè ankò: Ou se yonn nan yo, paske ou se yon moun Galile, epi pawòl ou dakò ak sa.
71 Men, li te kòmanse bay madichon, li fè sèman, li di: Mwen pa konnen nonm n'ap pale a.
72 Epi yon dezyèm fwa kòk chante. Pyè vin chonje pawòl Jezi te di li a: Anvan kòk chante de fwa, w'a di m' twa fwa. Lè li te panse sou sa, li te kriye.

CHAPIT 15

1 ¶ Menm lè a, nan maten, chèf prèt yo fè yon konsiltasyon ak chèf fanmi yo, dirèktè lalwa yo ak tout Gran Konsèy la.
2 Pilat mande li: Ou se wa jwif yo? Jezi reponn li: Se ou menm ki di sa.
3 Chèf prèt yo te akize l pou anpil bagay, men li pa reponn anyen.
4 Pilat mande li ankò, li di: Ou pa reponn anyen? Gade konbyen bagay yo temwen kont ou.
5 Men, Jezi pa reponn anyen ankò; Konsa, Pilat te sezi.
6 Kounye a, nan fèt sa a, li lage yon prizonye pou yo, nenpòt moun yo te vle.
7 Te gen yonn ki te rele Barabas, ki te nan prizon ansanm ak moun ki te fè leve kanpe avè l ', ki te touye moun nan leve kanpe.
8 Epi foul moun yo t ap rele byen fò, yo te kòmanse mande l pou l fè sa li te janm fè pou yo.
9 Men, Pilat reponn yo, li di yo: Nou vle mwen lage wa jwif yo ban nou?
10 Paske, li te konnen chèf prèt yo te fè jalouzi li.
11 Men, chèf prèt yo te pouse pèp la pou li pito lage Barabas ba yo.
12 Pilat reponn yo ankò, li di yo ankò: Kisa nou vle m' fè pou moun nou rele wa jwif yo?
13 Yo pran rele ankò: Kloure l' sou yon kwa.
14 Pilat di yo: Ki sa ki mal li fè? Yo t'ap rele byen fò: Kloure l' sou yon kwa.
15 Lè sa a, Pilat te vle kontante pèp la, li lage Barabas ba yo, epi li lage Jezi, apre li te fin bat li, pou yo te kloure sou kwa a.
16 Sòlda yo mennen l' nan sal la yo rele Pratoryòm. epi yo rele tout gwoup la.
17 Yo mete yon rad koulè wouj violèt sou li, yo trese yon kouwòn pikan, yo mete l' nan tèt li.
18 Epi yo kòmanse salye li: Bonjou, wa jwif yo!
19 Apre sa, yo frape l nan tèt la ak yon wozo, yo krache sou li, epi bese jenou yo adore l.
20 Lè yo fin pase l nan rizib, yo wete koulè wouj violèt la nan men l, yo mete rad pa l sou li, yo mennen l deyò pou l kloure l sou yon kwa.
21 Yo fòse yon moun Simon, moun Sirèn, ki t'ap pase bò kote l', ki t'ap soti nan peyi a, papa Aleksann ak Rifis, pou l' pote kwa li.
22 Apre sa, yo mennen l 'nan kote Gòlgota a, ki vle di, kote yon zo bwa tèt.
23 Yo ba l' bwè diven melanje ak lami, men li pa t' resevwa l'.
24 Lè yo fin kloure l sou kwa a, yo separe rad li yo, yo tire osò sou yo, sa chak moun ta dwe pran.
25 Se te twazyèm lè a, yo kloure l sou yon kwa.
26 Epi yo te ekri sipèskripsyon akizasyon li a: WA JWIF YO.
27 Epi avèk li yo kloure de vòlè sou kwa; yonn sou bò dwat li, lòt la sou bò gòch li.
28 Epi, sa ki te ekri nan Liv la rive vre.
29 Moun ki t'ap pase bò kote l' yo t'ap pale sou li, yo t'ap leve tèt yo, yo t'ap di: "Ah, ou menm ki detwi tanp lan, ou menm ki rebati l' nan twa jou!"
30 Sove tèt ou, desann sou kwa a.
31 Menm jan an tou, chèf prèt yo t'ap pase nan betiz ansanm ak dirèktè lalwa yo t'ap di: Li sove lòt moun. li pa ka sove tèt li.
32 Se pou Kris la, wa Izrayèl la, desann sou kwa a kounye a, pou nou ka wè ak kwè. Moun ki te kloure sou kwa avèk li yo joure li.
33 Lè sizyèm èdtan an rive, te gen fènwa sou tout peyi a jouk nevyèm èdtan.
34 Vè nevyèm èdtan, Jezi rele byen fò, li di: Eloyi, Eloyi, lema sabaktani? sa vle di: Bondye mwen, Bondye mwen, poukisa ou lage m'?
35 Lè yo tande sa, kèk nan moun ki te la yo di: -Gade, li rele Eli.
36 Yonn kouri, li plen yon eponj vinèg, li mete l' sou yon wozo, li ba l' bwè, li di: -Kite! ann wè si Eli pral vin desann li.
37 Jezi pran rele byen fò, li kite lespri a.
38 Rido tanp lan chire an de depi anwo jouk anba.
39 Lè kaptenn lan ki te kanpe anfas li a, li wè li t'ap rele byen fò, li kite lespri a, li di: Nonm sa a se te Pitit Bondye a vre.
40 Te gen fanm tou ki t'ap gade byen lwen: pami yo te gen Mari, moun Magdala a, ak Mari, manman Jak la, ki pi piti a ak Jòz la, ak Salome.
41 (Li menm tou, lè li te nan Galile, yo te swiv li, epi yo te sèvi l ';) ak anpil lòt fanm ki te moute avè l' Jerizalèm.
42 Epi kounyeya, lè aswè rive, paske se te preparasyon an, sa vle di, jou anvan jou repo a,
43 Jozèf, moun Arimate, yon konseye onorab, ki t ap tann wayòm Bondye a tou, te vini, li ale avèk konviksyon bò kote Pilat, li te anvi kò Jezi a.
44 Pilat te sezi si l' te deja mouri. Li rele kaptenn lan, li mande l' si l' te mouri depi lontan.
45 Epi, lè l te konnen sa nan men kaptenn lan, li bay Jozèf kò a.
46 Apre sa, li achte twal fin blan, li desann li, li vlope l 'nan twal fin blan an, li mete l' nan yon kavo ki te koupe nan wòch, epi li woule yon wòch nan pòt kavo a.
47 Epi, Mari, moun Magdala a, ak Mari, manman Jòz la, te wè kote yo te mete l.

CHAPIT 16

1 ¶ Lè jou repo a te pase, Mari, moun Magdala a, ak Mari, manman Jak la, ak Salome, te achte fèy santi bon pou yo te vin vide lwil sou li.
2 Epi byen bonè nan maten, premye jou nan semèn nan, yo rive nan kavo a lè solèy la leve.
3 Yonn t'ap di lòt: -Ki moun ki pral woule wòch ki te sou pòt kavo a?
4 Lè yo gade, yo wè wòch la te woule, paske li te gwo anpil.
5 Apre sa, yo antre nan kavo a, yo wè yon jenn gason chita sou bò dwat la, ak yon rad blan long; epi yo te pè.

6 Li di yo: Nou pa bezwen pè. N'ap chache Jezi, moun
Nazarèt yo, yo te kloure sou kwa a. Li pa isit la: men kote
yo mete l' la.
7 Men, ale, di disip li yo ak Pyè li ale anvan nou nan Galile:
se la n'a wè l', jan li te di nou la a.
8 Apre sa, yo soti byen vit, yo kouri kite kavo a. Yo te
tranble, yo te sezi. Yo pa di pesonn anyen. paske yo te pè.
9 Kounye a, lè Jezi te leve byen bonè nan premye jou nan
semèn nan, li te parèt an premye bay Mari, moun Magdala
a, li te chase sèt move lespri sou li.
10 Epi li ale, li rakonte moun ki te avè l yo, pandan yo t ap
kriye.
11 Lè yo tande l' te vivan e yo te wè l', yo pa t' kwè.
12 Apre sa, li te parèt sou yon lòt fòm devan de nan yo,
pandan yo t ap mache, epi yo te ale nan peyi a.
13 Apre sa, yo ale, yo di sa bay rès la, epi yo pa kwè yo.
14 Apre sa, li te parèt devan onz yo pandan yo te chita bò
tab la, e li te repwoche yo poutèt enkwayans yo ak kè di yo,
paske yo pa t kwè moun ki te wè l apre li te leve soti vivan
yo.
15 Epi li di yo: Ale nan tout mond lan, preche bon nouvèl
la bay tout kreyati.
16 Moun ki kwè epi ki resevwa batèm pral sove; Men,
moun ki pa kwè yo pral kondannen.
17 Epi siy sa yo pral suiv moun ki kwè yo; Nan non mwen,
yo pral chase move lespri yo; y'a pale ak lòt lang;
18 Y'ap pran sèpan. epi si yo bwè nenpòt bagay ki ka touye
moun, sa p ap fè yo mal; y'a mete men sou malad yo, y'a
geri.
19 Konsa, apre Senyè a te fin pale ak yo, yo te resevwa l
nan syèl la, li te chita sou bò dwat Bondye.
20 Epi, yo pati, yo t ap preche toupatou, Senyè a t ap travay
avèk yo, e li te konfime pawòl la ak siy ki t ap suiv yo.
Amèn.

Levanjil Lik

CHAPIT 1

1 Paske, anpil moun te pran nan men yo pou yo tabli yon deklarasyon sou bagay sa yo ki gen plis konfyans nan mitan nou yo,
2 Menm jan yo te renmèt nou yo, ki depi nan konmansman te temwen okouran, ak sèvitè pawòl la;
3 Mwen menm tou, paske mwen te gen yon konpreyansyon pafè sou tout bagay depi nan konmansman an, mwen menm tou, mwen te bon pou m' te ekri ou nan lòd, trè ekselan Theophilus.
4 Konsa, ou ta ka konnen ki sèten bagay sa yo, kote ou te enstwi.
5 Sou tan Ewòd, wa peyi Jide a, te gen yon prèt yo te rele Zakari, ki te soti nan branch Abiya a.
6 Epi yo tou de te jis devan Bondye, yo te mache nan tout kòmandman ak òdonans Senyè a san repwòch.
7 Epi yo pa t gen pitit, paske Elizabèt te fè pitit, e kounye a, yo tou de te gen anpil laj.
8 Epi, se te konsa, pandan li t ap egzekite ofis prèt la devan Bondye nan lòd li te fè a,
9 Dapre koutim nan ofis prèt la, se te pou yo boule lansan lè li antre nan tanp Seyè a.
10 Epi tout foul moun yo t ap priye deyò nan moman lansan an.
11 Epi, yon zanj Senyè a parèt devan l ki te kanpe sou bò dwat lotèl lansan an.
12 Lè Zakari wè l', li te boulvèse, li te pè.
13 Men, zanj lan di li: -Ou pa bezwen pè, Zakari. Epi Elizabèt, madanm ou, va fè yon pitit gason pou ou, epi w ap rele l Jan.
14 Epi w ap gen lajwa ak lajwa; e anpil moun va kontan lè li fèt.
15 Paske, li pral gwo devan je Senyè a, epi li p ap bwè ni diven ni bwason; epi li pral ranpli ak Sentespri a, depi nan vant manman l.
16 Epi anpil nan pèp Izrayèl la pral tounen vin jwenn Seyè a, Bondye yo a.
17 Epi l ap mache devan l nan lespri ak pouvwa Eli, pou l fè kè zansèt yo tounen pitit yo, e pou moun ki dezobeyi yo vin jwenn sajès jis yo; pou pare yon pèp ki pare pou Seyè a.
18 Zakari di zanj lan: Ki jan pou m' konnen sa? paske mwen se yon granmoun gason, ak madanm mwen byen bat nan laj.
19 Zanj lan reponn li: Se mwen menm Gabriyèl ki kanpe devan Bondye. epi mwen voye pale avè ou, epi fè ou bon nouvèl sa a.
20 Epi, gade, w ap bèbè, w ap p ap ka pale, jiskaske jou bagay sa yo pral fèt, paske ou pa kwè pawòl mwen yo, ki pral akonpli nan sezon yo.
21 Pèp la t'ap tann Zakari, yo te sezi paske li te rete konsa nan tanp lan.
22 Lè li soti, li pa t' kapab pale ak yo, epi yo vin konnen li te fè yon vizyon nan tanp lan, paske li te fè yo siy, li te rete bouche.
23 Epi, se te konsa, depi jou sèvis li yo te fini, li te ale lakay li.
24 Apre jou sa yo, Elizabèt, madanm li, vin ansent, li kache senk mwa, li di:
25 Se konsa Senyè a te aji avè m nan jou li te gade m, pou l te retire joure m nan mitan lèzòm.
26 Epi, nan sizyèm mwa a, Bondye voye zanj Gabriyèl nan yon vil Galile yo te rele Nazarèt.
27 Pou yon jenn fi ki te marye ak yon nonm yo te rele Jozèf, nan fanmi David la. Vyèj la te rele Mari.
28 Zanj lan pwoche bò kote l', li di l' konsa: -Bonjou, ou menm ki gen anpil favè, Seyè a avèk ou.
29 Lè li wè l', li te boulvèse lè l' te di l', li t'ap reflechi sou ki kalite bonjou sa a ta dwe ye.
30 Zanj lan di li: Mari, ou pa bezwen pè, paske ou jwenn favè Bondye.
31 Epi gade, w ap vin ansent nan vant ou, w ap fè yon pitit gason, w ap rele l JEZI.
32 Li pral gwo, y'a rele l' Pitit Bondye ki anwo nan syèl la, epi Seyè a, Bondye a, pral ba li twòn David, papa l'.
33 L'ap gouvènen fanmi Jakòb la pou tout tan; Wayòm li an p'ap janm fini.
34 Lè sa a, Mari di zanj lan: Ki jan sa pral rive, paske mwen pa konnen yon moun?
35 Epi zanj lan reponn li: Sentespri a pral vin sou ou, epi pouvwa Sila a ki anwo a pral kouvri ou, se poutèt sa tou, bagay ki sen ki pral fèt nan ou a pral rele Pitit Bondye a.
36 Epi, gade, Elizabèt, kouzen ou a, li vin ansent tou lè li fin vye granmoun.
37 Paske, pa gen anyen ki enposib pou Bondye.
38 Mari di: Men sèvant Seyè a. Se pou mwen jan ou te di. Apre sa, zanj lan kite li.
39 Lè sa a, Mari leve, li ale prese prese nan mòn yo, nan yon vil Jida.
40 Li antre lakay Zakari, li di Elizabèt bonjou.
41 Epi, se te konsa, lè Elizabèt tande Mari salye a, ti bebe a sote nan vant li; epi Elizabèt te ranpli ak Sentespri a:
42 Epi li pale byen fò, li di: Ou beni nan mitan fanm yo, epi fwi vant ou a beni.
43 Epi ki sa pou mwen, pou manman Senyè m nan vin jwenn mwen?
44 Paske, gade, osito ke vwa salitasyon ou a te sonnen nan zòrèy mwen, ti bebe a te sote nan vant mwen ak kè kontan.
45 Epi, benediksyon pou sa ki te kwè a, paske bagay Senyè a te di l yo pral akonpli.
46 Epi Mari di: Nanm mwen fè Senyè a glwa.
47 Epi lespri m te kontan nan Bondye, Sovè m nan.
48 Paske, li te gade byen ba sèvant li a, paske, gade, depi koulye a, tout jenerasyon pral rele m 'beni.
49 Paske, moun ki gen pouvwa a fè m anpil bagay; e non li sen.
50 Epi mizèrikòd li pou moun ki gen krentif pou li, de jenerasyon an jenerasyon.
51 Li te montre fòs ak ponyèt li; Li gaye moun ki awogan yo nan imajinasyon yo nan kè yo.
52 Li fè yo desann vanyan sòlda yo sou plas yo, li fè yo leve soti vivan nan mitan yo.
53 Li ranpli moun ki grangou ak bon bagay; e li voye rich yo ale.
54 Li te ede pèp Izrayèl, sèvitè l la, pou l te chonje mizèrikòd li;
55 Jan li te di zansèt nou yo, Abraram ak desandans li yo pou tout tan.
56 Mari te rete avè l anviwon twa mwa, li tounen lakay li.
57 Kounyeya, lè Elisabeth te rive pou l akouche; epi li fè yon pitit gason.

58 Epi vwazen li yo ak kouzen li yo te tande jan Senyè a te montre mizèrikòd pou li; epi yo te kontan avè l.
59 Epi, se te konsa, sou uityèm jou a, yo te vin sikonsi timoun nan; Yo rele l' Zakari, dapre non papa l'.
60 Manman l' reponn li: -Se pa konsa! men li pral rele Jan.
61 Yo reponn li: -Pa gen yonn nan fanmi ou ki rele non sa a.
62 Epi yo te fè papa l siy ki jan li ta vle rele l.
63 Epi li mande yon tab, li ekri, li di: Li rele Jan. Epi yo tout sezi.
64 Menm lè a, bouch li te louvri, lang li te lage, epi li te pale, li fè lwanj Bondye.
65 Tout moun ki te antoure yo te pè, e tout pawòl sa yo te gaye toupatou nan tout mòn peyi Jide yo.
66 Tout moun ki te tande yo mete yo nan kè yo, yo t'ap di: Ki jan timoun sa a pral ye? Men, Seyè a te avèk li.
67 Epi, Zakari, papa l, te ranpli ak Sentespri, epi li te pwofetize, li di:
68 Lwanj pou Seyè a, Bondye pèp Izrayèl la! paske li te vizite pèp li a e li te rachte l,
69 Li leve yon kòn delivrans pou nou nan kay David, sèvitè l la;
70 Menm jan li te pale nan bouch pwofèt li yo ki sen yo, ki te depi lè monn nan te kòmanse:
71 Pou nou sove anba ènmi nou yo, ak men tout moun ki rayi nou yo;
72 Pou akonpli mizèrikòd li te pwomèt zansèt nou yo, epi sonje alyans sen li a;
73 Sèman li te fè Abraram, papa nou an,
74 Li ta ba nou pou nou delivre anba men ènmi nou yo kapab sèvi l san pè.
75 Nan sen ak jistis devan l ', tout jou nan lavi nou.
76 Epi, pitit mwen, y ap rele w pwofèt ki anwo nan syèl la: paske w ap mache devan Senyè a pou w prepare chemen l;
77 Pou bay pèp li a konesans sou sali a grasa padon pou peche yo,
78 Grasa mizèrikòd Bondye nou an; Lè solèy leve soti anwo a te vizite nou,
79 Pou bay moun ki chita nan fènwa ak nan lonbraj lanmò limyè limyè, pou gide pye nou nan chemen lapè.
80 Epi, timoun nan te grandi, li te vin pi fò nan lespri l, li te nan dezè yo jouk jou li te montre l bay Izrayèl la.

CHAPIT 2

1 Epi, se te konsa, nan epòk sa yo, Seza Ogust te bay yon dekrè pou tout lemonn dwe peye taks.
2 (Epi taks sa a te fè premye lè Cyrenius te gouvènè peyi Siri.)
3 Epi tout moun te ale pou yo peye taks, chak moun nan vil pa yo.
4 Epi Jozèf te monte sot Galile tou, sot nan vil Nazarèt la, nan Jide, nan vil David la, yo rele Betleyèm; (Paske li te nan fanmi David la ak pitit pitit yo:)
5 Pou yo te peye taks ak Mari, madanm li, ki te ansent.
6 Epi, se konsa, pandan yo te la, jou yo te rive pou l te akouche.
7 Apre sa, li fè premye pitit gason l ', li vlope l' nan gwo rad, epi li kouche l' nan yon manje. paske pat gen plas pou yo nan lotèl la.
8 Te gen nan menm peyi a gadò mouton ki rete nan jaden yo, ki t ap veye twoupo yo nan mitan lannwit.
9 Epi, gade, zanj Senyè a te vin sou yo, e laglwa Senyè a te klere toutotou yo, epi yo te pè anpil.
10 Apre sa, zanj lan di yo: Nou pa bezwen pè.
11 Paske jòdi a, nan vil David la, se yon Sovè ki fèt pou nou, ki se Kris, Senyè a.
12 Epi sa a pral yon siy pou nou; N'a jwenn ti bebe a anvlope nan dra, li kouche nan yon manje.
13 Menm lè a, te gen yon foul moun nan lame ki nan syèl la ansanm ak zanj lan ki t'ap fè lwanj Bondye, epi yo t'ap di:
14 Lwanj pou Bondye ki anwo nan syèl la, ak kè poze sou tè a, bon volonte pou lèzòm.
15 Epi, se te konsa, pandan zanj yo t ap kite yo al nan syèl la, gadò mouton yo youn di lòt: Ann ale Betleyèm pou n wè bagay ki rive, Senyè a te fè konnen sa k te rive. nou.
16 Apre sa, yo prese prese, yo jwenn Mari, Jozèf ak ti bebe a kouche nan yon manje.
17 Lè yo wè sa, yo fè konnen pawòl yo te di yo konsènan pitit sa a.
18 Tout moun ki te tande sa yo te sezi wè sa gadò mouton yo te di yo.
19 Men, Mari te kenbe tout bagay sa yo, li reflechi sou yo nan kè l.
20 Epi gadò mouton yo tounen, yo t ap fè lwanj Bondye e yo t ap fè lwanj Bondye pou tout bagay yo te tande ak wè, jan yo te di yo.
21 Epi, lè uit jou yo te akonpli pou sikonsi timoun nan, yo te rele l JEZI, se konsa zanj lan te rele l anvan l te vin ansent nan matris la.
22 Epi lè jou yo te pirifye l dapre lalwa Moyiz la te rive, yo mennen l Jerizalèm pou l te prezante l bay Senyè a;
23 (Jan sa ki ekri nan lalwa Seyè a: Tout gason ki louvri matris yo pral mete apa pou Seyè a;)
24 Epi pou yo ofri yon sakrifis dapre sa ki di nan lalwa Seyè a: Yon pè toutrèl oswa de jenn pijon.
25 Epi, gade, te gen yon nonm Jerizalèm yo te rele Simeyon; Men, nonm sa a te jis, li t'ap sèvi Bondye, li t'ap tann konsolasyon pèp Izrayèl la. Sentespri a te sou li.
26 Epi, Sentespri a te revele l li pa t ap wè lanmò anvan li te wè Kris Senyè a.
27 Epi, grasa Lespri Bondye a, li antre nan tanp lan.
28 Apre sa, li pran l 'nan bra l', li beni Bondye, epi li di:
29 Seyè, kounye a kite sèvitè w la ale ak kè poze, jan ou te di l la.
30 Paske mwen wè delivrans ou,
31 Ou pare pou tout pèp la.
32 Yon limyè pou moun lòt nasyon yo klere, ak glwa pèp Izrayèl la.
33 Epi Jozèf ak manman l te sezi wè sa yo t ap di sou li.
34 Simeyon te beni yo, li di Mari, manman l': -Gade, pitit sa a ap pare pou anpil moun nan pèp Izrayèl la tonbe ak leve ankò. ak pou yon siy ki pral pale kont;
35 (Wi, yon nepe pral pèse pwòp nanm ou tou), pou panse anpil kè ka revele.
36 Te gen yon sèl Anna, yon pwofèt, pitit fi Fanyèl, nan tribi Asè a.
37 Li te yon vèv anviwon katrevenkatran, li pa t kite tanp lan, men li t ap sèvi Bondye ak jèn ak lapriyè lannwit kou lajounen.
38 Epi, nan moman sa a, li te vini, li di Senyè a mèsi menm jan an, e li te pale de li ak tout moun ki t ap tann redanmsyon nan Jerizalèm.

39 Epi, lè yo fin fè tout bagay dapre lalwa Senyè a, yo tounen nan Galile, nan vil pa yo a, Nazarèt.
40 Ti pitit la t'ap grandi, li t'ap vin pi fò nan lespri l, li te ranpli ak bon konprann, epi favè Bondye te sou li.
41 Kounye a, paran l yo te ale Jerizalèm chak ane nan fèt Delivrans lan.
42 Lè li te gen douzan, yo moute Jerizalèm dapre koutim fèt la.
43 Lè jou yo te fin rive, lè yo tounen, Jezi te rete Jerizalèm. Jozèf ak manman l pa t konnen sa.
44 Men, yo te kwè li te nan gwoup la, yo pati yon jounen. epi yo te chèche l nan mitan fanmi yo ak zanmi yo.
45 Men, lè yo pa jwenn li, yo tounen Jerizalèm, yo chache l'.
46 Epi, se te konsa, apre twa jou, yo jwenn li nan tanp lan, chita nan mitan doktè yo, tou de t ap tande yo e yo te poze yo kesyon.
47 Tout moun ki te tande l yo te sezi wè konprann li ak repons li yo.
48 Lè yo wè l', yo te sezi anpil. Gade, mwen menm ak papa ou, n'ap chache ou ak lapenn.
49 Li di yo: Ki jan nou t'ap chache m'? Èske nou pa konnen mwen dwe okipe zafè Papa m?
50 Epi yo pa t konprann pawòl li te di yo a.
51 Apre sa, li desann ak yo, li ale Nazarèt, li te soumèt yo, men manman l 'te kenbe tout pawòl sa yo nan kè l'.
52 Apre sa, Jezi te vin gen plis sajès ak wo, ak favè Bondye ak lèzòm.

CHAPIT 3

1 Kounye a, nan kenzyèm ane rèy Tiberiyis Seza a, Pons Pilat te gouvènè Jide, Ewòd te tetrarch nan Galile, ak frè l Filip tetrarch nan peyi Iture ak nan rejyon Trakonit la, ak Lisanyas tetrarch nan Abilen.
2 Ans ak Kayif te granprèt yo, pawòl Bondye a te vin jwenn Jan, pitit gason Zakari a, nan dezè a.
3 Epi li te ale nan tout peyi ki bò larivyè Jouden an, li t ap preche batèm repantans pou padon peche yo;
4 Jan sa ekri nan liv pwofèt Ezayi a, li di: Vwa yon moun k'ap rele nan dezè a: Pare chemen Seyè a, fè chemen l' dwat.
5 Tout fon pral plen, tout mòn yo ak tout ti mòn yo pral bese; ak kwochi yo pral vin dwat, ak chemen ki graj yo pral dous;
6 Epi tout moun pral wè delivrans Bondye a.
7 Lè sa a, li di foul moun ki te soti pou yo resevwa batèm nan men li yo: O jenerasyon sèpan, ki moun ki avèti nou pou nou kouri anba kòlè k ap vini an?
8 Se poutèt sa, fè fwi ki merite repantans, epi pa kòmanse di nan tèt nou: Nou gen Abraram pou papa nou, paske m di nou, Bondye kapab fè pitit Abraram avèk wòch sa yo.
9 Epi kounyeya tou, rach la mete nan rasin pyebwa yo: Se poutèt sa, tout pyebwa ki pa bay bon fwi yo koupe, yo jete nan dife.
10 Moun yo mande l': -Kisa pou n' fè?
11 Li reponn yo, li di yo: Moun ki gen de rad, se pou l' bay moun ki pa genyen yo. Moun ki gen manje, se pou l' fè menm jan an tou.
12 Lè sa a, pèseptè kontribisyon yo vin batize, yo di li: Mèt, kisa pou nou fè?
13 Epi li di yo: Pa egzak plis pase sa ki te fikse pou nou.
14 Sòlda yo mande l' menm jan an tou, yo di l' konsa: -Kisa pou n' fè? Li di yo: -Pa fè okenn vyolans sou pesonn, ni akize pesonn pou manti. epi kontante w ak salè w.
15 Epi pandan pèp la t ap tann, e tout moun t ap reflechi nan kè yo sou Jan, si li te Kris la oswa non;
16 Jan reponn yo tout: Mwen menm, mwen batize nou nan dlo. Men, yonn ki gen plis pouvwa pase m' ap vini, li pa merite pou m' demare sapat nan pye l'.
17 Li gen vantilatè nan men l', l'ap netwaye atè l' nèt, l'ap ranmase ble a nan depo li. Men, pay la l'ap boule ak dife ki pa etenn.
18 Epi anpil lòt bagay nan egzòtasyon li a, li te preche pèp la.
19 Men, Ewòd tetrark la te rale zòrèy li pou Ewòd, madanm Filip, frè li a, ak pou tout mal Ewòd te fè yo.
20 Anplis de sa, li te mete Jan nan prizon.
21 Kounye a, lè tout pèp la te batize, se te konsa, Jezi te batize tou, li t ap priye, syèl la louvri.
22 Epi, Sentespri a desann sou li nan fòm kòporèl tankou yon pijon, epi yon vwa soti nan syèl la ki di: Ou se Pitit Gason byenneme m nan; Mwen kontan nan ou.
23 Jezi li menm te gen trant an, li te pitit gason Jozèf, ki te pitit Eli.
24 ki te pitit Matat, ki te pitit Levi, ki te pitit Mèlki, ki te pitit Janna, ki te pitit Jozèf.
25 ki te pitit Matatyas, ki te pitit Amòs, ki te pitit Nawòm, ki te pitit Esli, ki te pitit Nage,
26 ki te pitit Maat, ki te pitit Matatyas, ki te pitit Semeyi, ki te pitit Jozèf, ki te pitit Jida.
27 ki te pitit Joanna, ki te pitit Reza, ki te pitit Zorobabel, ki te pitit Salatyèl, ki te pitit Neri.
28 Mèlki te pitit Mèlki, ki te pitit Adi, ki te pitit Kosam, ki te pitit Elmodam, ki te pitit Er,
29 ki te pitit Jozè, ki te pitit Elyezè, ki te pitit Jorim, ki te pitit Matat, ki te pitit Levi.
30 ki te pitit Simeyon, ki te pitit Jida, ki te pitit Jozèf, ki te pitit Jonan, ki te pitit Elyakim.
31 ki te pitit Melea, ki te pitit Menan, ki te pitit Matata, ki te pitit Natan, ki te pitit David.
32 ki te pitit Izayi, ki te pitit Obèd, ki te pitit Booz, ki te pitit Salmon, ki te pitit Naason.
33 ki te pitit Aminadab, ki te pitit Aram, ki te pitit gason Eswòm, ki te pitit Farès, ki te pitit Jida.
34 ki te pitit Jakòb, ki te pitit Izarak, ki te pitit Abraram, ki te pitit Thara, ki te pitit Nakò,
35 ki te pitit Sarouk, ki te pitit Ragau, ki te pitit Falèk, ki te pitit Ebè, ki te pitit Sala.
36 Ki te pitit Kayinan, ki te pitit Arpaksad, ki te pitit Sèm, ki te pitit Noe, ki te pitit Lemèk.
37 Ki te pitit Mathusala, ki te pitit Enòk, ki te pitit Jarèd, ki te pitit Maleleyèl, ki te pitit Kayinan,
38 Ki te pitit gason Enòs, ki te pitit Sèt, ki te pitit Adan, ki te pitit Bondye.

CHAPIT 4

1 Apre sa, Jezi te plen Lespri Bondye a tounen sot nan larivyè Jouden, epi Lespri a te mennen l nan dezè a.
2 Dyab la te tante l pandan karant jou. Lè sa a, li pa t' manje anyen. Lè yo fini, li te grangou.
3 Epi dyab la di li: Si ou se Pitit Bondye a, kòmande wòch sa a pou l fè l pen.

4 Jezi reponn li: Men sa ki ekri: Moun p'ap viv ak pen
sèlman, men ak tout pawòl Bondye.
5 Epi, dyab la mennen l sou yon mòn byen wo, li montre l
tout wayòm ki sou latè nan yon ti moman.
6 Epi dyab la di li: M ap ba ou tout pouvwa sa a ansanm ak
tout bèl pouvwa yo. epi moun mwen vle m' bay li.
7 Si w vle adore m, tout bagay ap pou ou.
8 Jezi reponn li: -Ou mèt ale dèyè m', Satan.
9 Apre sa, li mennen l Jerizalèm, li mete l sou yon pwent
nan tanp lan, epi li di li: Si ou se Pitit Bondye a, jete tèt ou
desann soti isit la.
10 Paske, men sa ki ekri: L'ap bay zanj li yo lòd pou yo
pwoteje nou.
11 Epi yo pral pote ou nan men yo, pou ou pa ka frape pye
ou sou yon wòch.
12 Jezi pran lapawòl, li di li: Yo di: Ou pa dwe tante Seyè a,
Bondye ou la.
13 Epi, lè dyab la te fini ak tout tantasyon an, li kite l pou
yon tan.
14 Apre sa, Jezi tounen nan peyi Galile ak pouvwa Lespri a.
15 Li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan sinagòg yo, tout
moun t'ap fè lwanj li.
16 Apre sa, li rive Nazarèt, kote li te grandi a, epi, jan li te
konn abitye, li antre nan sinagòg la jou repo a, li leve pou l
li.
17 Epi, yo te renmèt li liv pwofèt Ezayi a. Lè li louvri liv la,
li jwenn kote li te ekri a:
18 Lespri Senyè a sou mwen, paske li te chwazi m pou m
anonse pòv yo levanjil la; Li voye m' pou m' geri moun ki
gen kè brize yo, pou m' anonse prizonye yo delivrans, pou
avèg yo wè yo, pou m' mete yo nan libète.
19 Pou preche lanne Seyè a ki bon an.
20 Apre sa, li fèmen liv la, li remèt li bay minis la, epi li
chita. Je tout moun ki te nan sinagòg la te fikse sou li.
21 Epi li te kòmanse di yo: Jòdi a, pawòl ki ekri nan Liv la
rive vre nan zòrèy nou.
22 Tout moun te rann li temwayaj, e yo te sezi wè bèl
pawòl ki t ap soti nan bouch li. Yo reponn li: -Se pa pitit
gason Jozèf sa a?
23 Li di yo: Nou pral di m' pwovèb sa a: Doktè, geri tèt ou.
24 Apre sa, li di: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Pa gen
okenn pwofèt yo aksepte nan peyi l'.
25 Men sa m'ap di nou la a, se vre wi: te gen anpil vèv ann
Izrayèl nan epòk Eli a, lè syèl la te fèmen pandan twazan
sis mwa, lè te gen gwo grangou nan tout peyi a.
26 Men, yo pa t voye Eli nan youn nan yo, eksepte nan
Sarepta, yon vil Sidon, kote yon fanm ki te vèv.
27 Te gen anpil moun ki te gen lalèp ann Izrayèl sou tan
pwofèt Elize a; e okenn nan yo pa t geri, esepte Naaman,
moun lavil Aram.
28 Tout moun ki te nan sinagòg la, lè yo tande bagay sa yo,
te vin fache anpil.
29 Epi yo leve, yo mete l deyò nan vil la, yo mennen l sou
fwon ti mòn kote vil yo a te bati a, pou yo te ka jete l atè.
30 Men, li t'ap pase nan mitan yo, li ale.
31 Li desann Kapènawòm, yon vil nan Galile, epi yo te
anseye yo jou saba a.
32 Yo te sezi wè doktrin li a, paske pawòl li te gen pouvwa.
33 Te gen yon nonm nan sinagòg la ki te gen yon lespri
move lespri ki pa pwòp, li t'ap rele byen fò.
34 Li di: Kite nou! kisa nou gen avè ou, Jezi, moun Nazarèt
la? Eske ou vin detwi nou? Mwen konnen ki moun ou ye;
Sen Bondye a.
35 Jezi pale avè l', li di l' konsa: -Fè bouch ou, epi soti nan
li. Epi lè dyab la jete l nan mitan an, li soti nan li, li pa fè l
mal.
36 Yo tout te sezi, yo t'ap pale youn, yo t'ap di: Ala yon mo
sa a ye! paske ak otorite ak pouvwa li kòmande move
lespri yo, epi yo soti.
37 Epi nonmen non li te gaye toupatou nan peyi a.
38 Li soti nan sinagòg la, li antre lakay Simon. Manman
madanm Simon te pran yon gwo lafyèv. Yo mande l' pou li.
39 Li kanpe bò kote l', li rale zòrèy lafyèv la. Epi li kite l,
epi lamenm li leve, li sèvi yo.
40 Kounyeya, lè solèy la t ap kouche, tout moun ki te
malad ak divès maladi mennen yo ba li; Li mete men l sou
chak nan yo, li geri yo.
41 Epi, move lespri yo te soti tou nan anpil moun, yo t'ap
rele byen fò, yo t'ap di: Ou se Kris la, Pitit Bondye a. Apre
sa, li t'ap rale zòrèy yo, li pa t' kite yo pale, paske yo te
konnen se li ki Kris la.
42 Lè fè jou, li pati, li ale nan yon kote ki dezè, epi foul
moun yo t'ap chache l ', yo pwoche bò kote l', epi yo kenbe
l ', pou li pa t' kite yo.
43 Epi li di yo: Mwen dwe preche wayòm Bondye a nan lòt
vil yo tou, paske se poutèt sa yo voye m.
44 Epi li t ap preche nan sinagòg Galile yo.

CHAPIT 5

1 Epi, se te konsa, pandan pèp la t ap peze sou li pou tande
pawòl Bondye a, li te kanpe bò lak Jenezarèt la.
2 Li wè de bato ki kanpe bò lak la, men pechè yo soti nan
yo, yo t'ap lave privye yo.
3 Apre sa, li antre nan yonn nan bato yo, ki te pou Simon,
epi li lapriyè pou l 'te chase yon ti kras nan tè a. Apre sa, li
chita, li anseye moun yo soti nan batiman an.
4 ¶ Lè l' fin pale, li di Simon konsa: Lanse nan gwo twou
san fon an, jete privye w yo pou w tire.
5 Simon pran lapawòl, li di li: Mèt, nou te travay tout nwit
lan, nou pa pran anyen.
6 Lè yo fin fè sa, yo fèmen yon pakèt pwason, epi privye
yo kraze.
7 Epi yo te fè patnè yo ki te nan lòt bato a siy pou yo vin
ede yo. Apre sa, yo rive, yo plen tou de bato yo, konsa yo
te kòmanse koule.
8 Lè Simon Pyè wè sa, li lage kò l' nan jenou Jezi, li di:
Wete kò ou sou mwen. paske mwen se yon moun ki fè
peche, Seyè.
9 Paske, li te sezi, ansanm ak tout moun ki te avè l yo, lè yo
te pran pwason yo te pran yo.
10 Se konsa tou Jak ak Jan, pitit Zebede yo, ki te asosye
Simon. Jezi di Simon: Ou pa bezwen pè. Depi koulye a ou
pral kenbe moun.
11 Lè yo fin mennen bato yo atè, yo kite tout bagay, yo
swiv li.
12 Epi, se te konsa, lè l te nan yon vil, li wè yon nonm ki te
plen ak lalèp.
13 Li lonje men l', li manyen l', li di: -Mwen vle! Menm lè
a, lèp la kite l'.

14 Epi li bay lòd pou li pa di pesonn, men, ale, montre ou
bay prèt la, epi ofri pou pirifye ou, jan Moyiz te bay lòd la,
kòm temwayaj pou yo.
15 Men, se pi plis nonmen non li te gaye, e yon gwo foul
moun te reyini pou tande, epi pou l te geri anba maladi yo.
16 Apre sa, li ale nan dezè a, li lapriyè.
17 Epi, se te konsa, yon jou, pandan li t ap anseye, te gen
farizyen ak doktè lalwa ki te chita bò kote yo, ki te soti nan
tout vil Galile, Jide ak Jerizalèm, ak pouvwa Senyè a. te
prezan pou geri yo.
18 Epi gade, mesye yo mennen yon nonm paralize sou yon
kabann, epi yo t ap chèche mwayen pou yo mennen l, epi
pou yo mete l devan l.
19 Epi, lè yo pa t kapab jwenn fason pou yo mennen l,
akoz foul moun yo, yo moute sou tòt la, yo desann l nan
teras ak kanape l nan mitan devan Jezi.
20 Lè li wè lafwa yo, li di li: Monchè, peche ou yo
padonnen.
21 Epi dirèktè lalwa yo ak farizyen yo te kòmanse diskite,
yo t ap di: Ki moun sa a k ap pale mal sou Bondye? Ki
moun ki ka padonnen peche, men Bondye sèlman?
22 Men, lè Jezi wè sa yo te panse, li reponn yo: Ki sa n'ap
di nan kè nou?
23 Li pi fasil pou di: Peche ou yo padonnen? oswa pou di:
Leve non, mache?
24 Men, pou nou ka konnen Pitit lòm nan gen pouvwa sou
tè a pou l padonnen peche, (li di malad paralizi a,) M ap di
ou: Leve, pran kabann ou, epi antre lakay ou.
25 Menm lè a, li leve devan yo, li pran sa l' te kouche a, li
ale lakay li, li t'ap fè lwanj Bondye.
26 Yo tout te sezi, yo t'ap fè lwanj Bondye.
27 Apre sa, li soti, li wè yon pèseptè kontribisyon yo te rele
Levi ki te chita nan biwo koutim yo. Li di li: Swiv mwen.
28 Li kite tout bagay, li leve, li swiv li.
29 Lè sa a, Levi te fè yon gwo resepsyon pou li lakay li.
30 Men, dirèktè lalwa yo ak farizyen yo t'ap bougonnen
kont disip li yo, yo t'ap di: Poukisa n'ap manje ak bwè
ansanm ak pèseptè kontribisyon yo ak moun k'ap fè sa ki
mal?
31 Jezi reponn yo: Moun ki geri yo pa bezwen doktè. men
moun ki malad yo.
32 Mwen pa vin rele moun ki jis yo, men moun ki fè peche
yo pou yo repanti.
33 Yo di li: Poukisa disip Jan yo fè jèn souvan, epi yo fè
lapriyè, ansanm ak disip farizyen yo tou? Men, ou manje,
bwè?
34 Apre sa, li di yo: Èske nou ka fè timoun nan chanm
lamarye yo fè jèn, pandan ke lemarye a avèk yo?
35 Men, jou yo pral rive, lè yo pral wete lemarye a nan
men yo, epi lè sa a y ap fè jèn nan jou sa yo.
36 Epi li te di yo yon parabòl tou; Pèsonn pa mete yon
moso rad nèf sou yon vye rad; si otreman, lè sa a tou de
nouvo a fè yon chire, epi moso ki te pran nan nouvo a pa
dakò ak ansyen an.
37 E pesonn pa mete diven nèf nan veso ansyen; Sinon
diven an pral pete boutèy yo, epi yo pral koule, epi boutèy
yo pral peri.
38 Men, diven tou nèf dwe mete nan boutèy nèf; epi tou de
yo konsève.
39 Pesonn pa bezwen bwè diven tousuit, paske li di:
Ansyen an pi bon.

CHAPIT 6

1 Epi, se te konsa, nan dezyèm repo apre premye a, li t al
nan jaden ble yo; Disip li yo rache grap yo, yo manje, yo
frote yo nan men yo.
2 Te gen kèk farizyen ki di yo: Poukisa n'ap fè sa ki pa gen
dwa fè jou repo a?
3 Jezi reponn yo: Eske nou pa li sa David te fè lè li te
grangou ansanm ak moun ki te avè l' yo?
4 Li antre nan tanp Bondye a, li pran, li manje pen yo ofri
yo, li bay moun ki te avè l' yo tou; Li pa gen dwa manje, se
pou prèt yo sèlman?
5 Epi li di yo: Moun Bondye voye nan lachè a se Mèt jou
repo a tou.
6 Epi, se te konsa, yon lòt jou repo tou, li antre nan sinagòg
la, li t ap anseye.
7 Epi dirèktè lalwa yo ak farizyen yo t ap veye l pou l wè si
l t ap geri jou repo a. pou yo ka jwenn yon akizasyon kont
li.
8 Men, li te konnen panse yo, li di nonm ki te gen men
cheche a: Leve non, kanpe nan mitan an. Epi li leve, li
kanpe.
9 Lè sa a, Jezi di yo: Mwen pral mande nou yon bagay;
Eske se lalwa pou jou repo fè sa ki byen, oubyen fè sa ki
mal? pou sove lavi, oswa pou detwi l?
10 Apre sa, li voye je sou yo tout, li di nonm lan: Lonje
men ou. Li fè sa, epi men l 'te geri tankou lòt la.
11 Epi yo te plen ak moun fou; epi youn di lòt sa yo ta ka
fè Jezi.
12 Epi, se te konsa, nan jou sa yo, li te soti sou yon mòn
pou lapriyè, e li te pase tout nwit la nan lapriyè Bondye.
13 Lè l' fè jou, li rele disip li yo.
14 Simon, (li te rele tou Pyè), ak Andre, frè li, Jak ak Jan,
Filip ak Batèlmi.
15 Matye ak Toma, Jak, pitit Alfe a, ak Simon yo te rele
Zelòt yo.
16 Jida, frè Jak la, ak Jida Iskariòt la, ki te trèt la tou.
17 Apre sa, li desann avèk yo, li kanpe nan plenn lan, ak
gwoup disip li yo, ak yon gwo foul moun ki soti nan tout
Jide ak Jerizalèm, ak bò lanmè Tir ak Sidon, ki te vin tande
l. epi yo dwe geri maladi yo;
18 Moun ki te aji ak move lespri yo, yo te geri.
19 Tout foul moun yo t'ap chache manyen l', paske se yon
bon bagay ki soti nan li, li geri yo tout.
20 Apre sa, li leve je l' sou disip li yo, li di: Lwanj pou nou
pòv, paske wayòm Bondye a se pou nou.
21 Benediksyon pou nou menm ki grangou koulye a, paske
nou pral plen. Benediksyon pou nou menm k'ap kriye
koulye a, paske nou pral ri.
22 Benediksyon pou nou, lè lèzòm va rayi nou, lè y'a wete
nou nan mitan yo, lè y'a joure nou, lè y'a jete non nou
tankou sa ki mal, poutèt Moun Bondye voye nan lachè a.
23 Fè kè nou kontan nan jou sa a, sote nan kè kontan,
paske, gade, rekonpans nou an gwo nan syèl la, paske
menm jan zansèt yo te fè pwofèt yo.
24 Men, malè pou nou ki rich! paske nou te resevwa
konsolasyon nou.
25 Malè pou nou ki plen! paske nou pral grangou. Malè
pou nou k ap ri kounye a! paske n'a kriye, n'a kriye.
26 Malè pou nou, lè tout moun ap pale byen de nou! paske
se konsa zansèt yo te fè fo pwofèt yo.

27 Men, m'ap di nou ki tande yo: Renmen ènmi nou yo, fè byen ak moun ki rayi nou yo.
28 Beni moun k'ap madichonnen nou, epi lapriyè pou moun ki maltrete nou yo.
29 Epi, bay moun ki frape w sou yon souflèt la, ofri lòt la tou; epi moun ki wete rad ou pa anpeche pran rad ou tou.
30 Bay tout moun ki mande ou. Men, moun ki pran byen ou yo, pa mande yo ankò.
31 Epi, jan nou ta vle moun fè pou nou, nou menm tou, fè pou yo menm jan an tou.
32 Paske, si nou renmen moun ki renmen nou yo, ki mèsi nou genyen? paske pechè yo renmen moun ki renmen yo tou.
33 Epi si nou fè byen ak moun ki fè byen pou nou yo, ki mèsi nou genyen? paske pechè yo fè menm bagay la tou.
34 Epi si nou prete moun nou espere resevwa yo, ki mèsi nou genyen? paske moun k'ap fè sa ki mal yo prete yo bay moun k'ap fè sa ki mal yo, pou yo ka resevwa menm kantite lajan an ankò.
35 Men, se pou nou renmen lènmi nou yo, epi fè byen, epi prete, san nou pa espere anyen ankò. epi rekonpans nou pral gwo, epi nou pral pitit Bondye ki anwo nan syèl la, paske li bon ak engra ak mechan yo.
36 Se pou nou gen mizèrikòd, menm jan Papa nou gen mizèrikòd tou.
37 Pa jije, epi yo p'ap jije nou.
38 Bay, epi y ap ba ou; bon mezi, peze desann, souke ansanm, ak kouri sou, moun pral bay nan lestonmak ou. Paske, ak menm mezi n'ap mezire a, y'a mezire l' ankò.
39 Apre sa, li di yo yon parabòl: Èske yon avèg ka mennen yon avèg? Eske yo tou de p'ap tonbe nan twou a?
40 Disip la pa pi wo pase mèt li, men tout moun ki pafè ap tankou mèt li.
41 Epi poukisa w ap gade ti pay ki nan je frè w la, men w pa wè gwo bout bwa ki nan je w la?
42 Ki jan ou ka di frè ou: Frè, kite m rale ti pay ki nan je ou a, lè ou menm ou pa wè gwo bout bwa ki nan je ou a? Ipokrit, wete gwo bout bwa ki nan je pa w la anvan, epi w ap wè klè pou w retire ti pay ki nan je frè w la.
43 Paske, yon bon pye bwa pa bay fwi ki mal; ni yon pye bwa malonnèt pa bay bon fwi.
44 Paske, chak pyebwa yo konnen pa pwòp fwi pa l. Paske, moun pa ranmase fig frans nan pikan.
45 Yon bon moun nan bon trezò nan kè l fè sa ki bon; Men, yon move moun soti nan move trezò ki nan kè l', li fè sa ki mal.
46 Epi poukisa n ap rele m Senyè, Senyè, epi nou pa fè sa m di a?
47 Nenpòt moun ki vin jwenn mwen, ki tande pawòl mwen yo, epi ki fè yo, m'a fè nou konnen ki moun li sanble.
48 Li sanble ak yon nonm ki bati yon kay, li fouye byen fon, epi li poze fondasyon an sou yon wòch. .
49 Men, moun ki tande, epi ki pa fè sa, se tankou yon nonm ki bati yon kay sou tè a san fondasyon; kont ki kouran an te bat avèk fòs, e imedyatman li tonbe; ak kraze kay sa a te gwo.

CHAPIT 7

1 ¶ Lè li fin di tout pawòl li yo nan mitan pèp la, li antre Kapènawòm.
2 Epi, yon sèvitè yon kaptenn lan, ki te renmen l, te malad e li te pare pou l mouri.
3 Lè l' tande pale sou Jezi, li voye chèf fanmi jwif yo bò kote l' pou mande l' pou l' vin geri sèvitè l' la.
4 Lè yo rive bò kote Jezi, yo lapriyè konsa, yo di li: Li merite pou l' fè sa.
5 Paske li renmen nasyon nou an, e li bati yon sinagòg pou nou.
6 Apre sa, Jezi ale avèk yo. Lè li pa t' byen lwen kay la, kaptenn lan voye zanmi bò kote l', di li: Mèt, pa bay tèt ou pwoblèm, paske mwen pa merite pou ou antre anba do kay mwen an.
7 Se poutèt sa, mwen pa t panse mwen merite pou m vin jwenn ou: men di yon mo, sèvitè m nan ap geri.
8 Paske, mwen menm tou, mwen se yon nonm ki anba otorite, mwen gen sòlda sou zòd mwen, epi mwen di yonn: Ale, epi li ale; epi yon lòt: Vini non, li vini. ak sèvitè m 'yo, fè sa, epi li fè li.
9 Lè Jezi tande bagay sa yo, li sezi wè l ', li vire l', li di pèp la ki t'ap swiv li yo, mwen di nou, mwen pa jwenn yon lafwa konsa, non, pa nan pèp Izrayèl la.
10 Moun ki te voye yo tounen lakay yo, yo jwenn domestik la geri, ki te malad la.
11 Epi, se te konsa, nan denmen, li ale nan yon vil yo rele Nayin; ak anpil nan disip li yo te ale avè l ', ak anpil moun.
12 ¶ Lè Jezi rive bò pòtay lavil la, li wè yon nonm ki te mouri a, sèl pitit gason manman l', ki te vèv.
13 Lè Seyè a wè l', li te gen pitye pou li, li di l': Pa kriye.
14 Apre sa, li pwoche, li manyen kolè a. Li di: Jenn gason, m'ap di ou: Leve non.
15 Moun ki te mouri a leve chita, li kòmanse pale. Epi li renmèt li bay manman l.
16 Tout moun te pè, yo t'ap fè lwanj Bondye, yo t'ap di: Gen yon gwo pwofèt ki leve nan mitan nou. epi, Bondye te vizite pèp li a.
17 Epi, rimè sa a sou li te gaye nan tout Jide ak nan tout rejyon ki ozalantou yo.
18 Disip Jan yo te fè l konnen tout bagay sa yo.
19 Jan rele de nan disip li yo, li voye yo bò kote Jezi, li di: Se ou menm ki gen pou vini? oswa nou chache yon lòt?
20 Lè mesye yo vin jwenn li, yo di: Jan Batis voye nou bò kote ou pou di: Se ou menm ki gen pou vini? oswa nou chache yon lòt?
21 Epi, nan menm lè sa a, li geri anpil nan enfimite yo ak kalamite yo, ak move lespri yo; Li fè anpil moun avèg yo wè.
22 Lè sa a, Jezi pran lapawòl, li di yo: Ale non, di Jan sa nou wè ak sa nou tande. ki jan avèg yo wè, moun ki bwete yo mache, moun ki gen lalèp yo geri, moun ki soud yo tande, moun ki mouri yo leve, yo preche bon nouvèl la bay pòv yo.
23 Epi, benediksyon pou tout moun ki pa tonbe nan peche nan mwen.
24 Lè mesaje Jan yo te ale, li te kòmanse pale ak pèp la konsènan Jan: Kisa nou te al wè nan dezè a? Yon wozo souke ak van an?
25 Men, kisa nou te ale wè? Yon nonm ki gen rad mou? Gade, moun ki gen bèl rad, epi k ap viv nan delika, yo nan lakou wa yo.
26 Men, kisa nou te ale wè? Yon pwofèt? Wi, mwen di nou, e pi plis pase yon pwofèt.

27 Men sa ki ekri nan Liv la: Gade, mwen voye mesaje mwen an devan ou, ki pral pare chemen ou devan ou.
28 Paske, m ap di nou sa: Pami moun ki fèt nan fanm pa gen yon pwofèt ki pi gran pase Jan Batis.
29 Tout moun ki te tande l' ansanm ak pèseptè kontribisyon yo te fè Bondye gras, paske yo te resevwa batèm Jan Batis.
30 Men, farizyen yo ak avoka yo te rejte konsèy Bondye a kont tèt yo, yo pa t batize nan li.
31 Seyè a di: -Kisa pou m' konpare moun jenerasyon sa a? ak kisa yo ye?
32 Yo sanble ak timoun ki chita sou mache a, y'ap rele yonn bay lòt, y'ap di: Nou te fè fif pou nou, men nou pa danse. Nou te kriye pou nou, nou pa t' kriye.
33 Paske, Jan Batis te vini, ni manje pen ni bwè diven; epi nou di: Li gen yon move lespri sou li.
34 Moun Bondye voye nan lachè a vin manje, li bwè. epi n'ap di: Gade yon nonm gouvèn, yon moun k'ap bwè diven, yon zanmi pèseptè kontribisyon yo ak moun k'ap fè sa ki mal.
35 Men, tout pitit li yo gen bon konprann.
36 Epi, youn nan farizyen yo te mande l pou l manje avè l. Apre sa, li antre lakay farizyen an, li chita manje.
37 Epi, gade, yon fanm nan vil la, ki te yon pechè, lè li te konnen ke Jezi te chita nan manje nan kay farizyen an, pote yon bwat alabat odè.
38 Li kanpe nan pye l' dèyè l', li t'ap kriye, li kòmanse lave pye l' ak dlo nan je, li siye yo ak cheve nan tèt li, li bo pye l', li vide odè a.
39 Kounye a, lè farizyen ki te mande l la wè sa, li di nan tèt li, li di: Nonm sa a, si li te yon pwofèt, ta konnen kiyès ak ki kalite fanm sa a ki manyen l ', paske li se yon pechè.
40 Jezi reponn li: Simon, mwen gen yon bagay pou m' di ou. Epi li di: Mèt, pale.
41 Te gen yon kreyansye ki te gen de dwe: yonn te dwe senksan (500) pyès lajan, lòt la te dwe senkant.
42 Epi, lè yo pa t gen anyen pou yo peye, li te padone yo tou de aklè. Di mwen, kiyès nan yo ki pral renmen l plis?
43 Simon reponn li: Mwen kwè se moun li te padonnen pi plis la. Li di l' konsa: -Ou jije byen.
44 Apre sa, li vire bò kote fi a, li di Simon: Ou wè fanm sa a? Mwen antre lakay ou, ou pa ban mwen dlo pou pye m'. Men, li lave pye m' ak dlo nan je, li siye yo ak cheve nan tèt li.
45 Ou pa t' bo m', men fanm sa a, depi lè m' te antre a, pa sispann bo pye m'.
46 Ou pa vide lwil sou tèt mwen, men fanm sa a vide lwil sou pye m'.
47 Se poutèt sa m di ou: Peche li yo anpil, yo padonnen; paske li te renmen anpil.
48 Li di li: Peche ou yo padonnen.
49 Moun ki t'ap manje ansanm avè l' yo te kòmanse di nan tèt yo: Ki moun sa a ki padonnen peche tou?
50 Epi li di fi a: Lafwa ou sove ou; ale anpè.

CHAPIT 8

1 ¶ Apre sa, li t'ap mache nan tout vil yo ak tout bouk yo, li t'ap anonse bon nouvèl Peyi Wa ki nan Bondye a, li t'ap anonse bon nouvèl la.
2 Te gen kèk fanm ki te geri anba move lespri ak enfimite, Mari te rele moun Magdala a, sèt move lespri yo te soti.
3 Epi Joanna, madanm Kouza, entandan Ewòd la, ak Susanna ak anpil lòt moun ki te sèvi l nan byen yo.
4 Epi, lè anpil moun te rasanble, e yo te vin jwenn li soti nan chak vil, li te pale ak yon parabòl.
5 Yon moun k'ap simen soti pou l' simen grenn yo. Yo foule l', zwazo ki nan syèl la devore l'.
6 Gen kèk moun ki tonbe sou yon wòch; e le pli vit ke li te leve, li cheche, paske li te manke imidite.
7 Kèk ladan yo tonbe nan mitan pikan; epi pikan yo pouse ak li, yo toufe l.
8 Yon lòt tonbe nan bon tè, li pouse, li bay fwi san fwa. Lè li fin di bagay sa yo, li di: Moun ki gen zòrèy pou tande, tande.
9 Disip li yo mande li: Ki sa parabòl sa a ta ka ye?
10 Apre sa, li di: Nou menm, se pou nou konnen mistè Peyi Wa ki nan Bondye a. Konsa, lè yo wè yo pa wè, epi lè yo tande yo pa konprann.
11 Men parabòl la: Semans lan se pawòl Bondye.
12 Moun ki bò wout la, se moun ki tande; Lè sa a, dyab la vini, li wete pawòl la nan kè yo, pou yo pa kwè epi yo pa sove.
13 Moun ki sou wòch la se moun ki, lè yo tande, resevwa pawòl la ak kè kontan; e sa yo pa gen rasin, ki pou yon ti tan kwè, epi nan tan nan tantasyon yo disparèt.
14 Epi sa ki tonbe nan mitan pikan yo, se yo ki, lè yo tande, yo soti, yo toufe ak sousi, richès ak plezi nan lavi sa a, epi yo pa pote fwi nan pèfeksyon.
15 Men, moun ki sou bon tè a, se moun ki nan yon kè ki onèt e ki bon, ki tande pawòl la, ki kenbe l, epi ki bay fwi ak pasyans.
16 Lè li limen yon lanp, pesonn pa kouvri l' ak yon veso oswa mete l' anba yon kabann. Men, li mete l' sou yon gwo lanp sèt branch, pou moun ki antre yo ka wè limyè a.
17 Paske, pa gen anyen ki sekrè, ki pa dwe parèt; pa gen anyen ki kache, ki p'ap konnen epi ki p'ap soti.
18 Se poutèt sa, fè atansyon ki jan nou tande a, paske moun ki genyen, yo pral ba li; epi nenpòt moun ki pa genyen, y ap pran nan men li menm sa li sanble genyen.
19 Lè sa a, manman l 'ak frè l' yo vin jwenn li, yo pa t' kapab vin jwenn li pou lapwès.
20 Gen kèk moun ki di li: Manman ou ak frè ou yo kanpe deyò a, y'ap anvi wè ou.
21 Epi li reponn yo: Manman m ak frè m yo se moun ki tande pawòl Bondye a e ki fè l.
22 Kounye a, se te konsa, yon jou, li moute nan yon bato ak disip li yo, epi li di yo: Ann janbe lòt bò lanmè a. Epi yo te lanse.
23 Men, pandan yo t ap navige, Jezi tonbe nan dòmi. Yo te plen dlo, yo te an danje.
24 Yo pwoche bò kote l', yo leve l', yo di l' konsa: Mèt, mèt, nou peri. Lè sa a, li leve, li rale zòrèy van an ak dlo ki te move.
25 Li di yo: Kote lafwa nou ye? Yo te pè, yo t'ap sezi, youn t'ap di lòt: Ki jan moun sa a ye? paske li kòmande menm van ak dlo, epi yo obeyi l.
26 Apre sa, yo rive nan peyi Gadaren yo, ki anfas Galile.
27 Epi, lè li soti atè, yon nonm ki te soti nan vil la vin kontre ak li.
28 Lè li wè Jezi, li pran rele byen fò, li lage kò l ajenou devan l, li di byen fò: Kisa mwen gen avè w, Jezi, Pitit Bondye ki anwo nan syèl la? Mwen sipliye ou, pa toumante m '.

29 (Paske li te kòmande move lespri a pou l soti nan nonm lan. Anpil fwa, li te kenbe l, epi yo te mare l ak chenn ak chenn; epi li kase chenn yo, epi dyab la te chase l nan dezè a.)
30 Jezi mande li: Ki jan ou rele? Apre sa, li di: Rejiyon, paske anpil move lespri te antre nan li.
31 Epi yo te sipliye l pou l pa bay lòd pou yo ale nan fon lanmè a.
32 Te gen yon bann kochon ki t'ap manje sou mòn lan, yo mande l' pou l' kite yo antre nan yo. Epi li te soufri yo.
33 Lè sa a, move lespri yo soti nan nonm lan, yo antre nan kochon yo.
34 Lè moun ki t'ap ba yo manje, yo wè sa ki te fèt, yo kouri, yo ale, yo rakonte sa nan vil la ak nan peyi a.
35 Apre sa, yo soti pou yo wè sa ki te fèt; Li pwoche bò kote Jezi, li jwenn nonm move lespri yo te soti a, ki te chita nan pye Jezi, ki te abiye l, li nan bon lespri l, epi yo te pè.
36 Moun ki te wè sa yo te di yo ki jan moun ki te gen move lespri yo te geri.
37 Lè sa a, tout foul moun nan peyi Gadarenyen yo te mande l' pou l' kite yo. paske yo te pè anpil. Li moute nan kannòt la, li tounen ankò.
38 Men nonm demon yo te soti a te mande l' pou l' te avè l', men Jezi te voye l' ale, li di:
39 Tounen lakay ou, epi montre tout bèl bagay Bondye fè ou. Apre sa, li pati, li fè konnen nan tout lavil la tout bèl bagay Jezi te fè l '.
40 Epi, se te konsa, lè Jezi tounen, foul moun yo te resevwa l avèk kè kontan, paske yo tout t ap tann li.
41 Epi, gade, gen yon nonm yo te rele Jairis, ki te yon chèf nan sinagòg la, epi li lage kò l nan pye Jezi, epi li mande l pou l antre lakay li.
42 Paske, li te gen yon sèl pitit fi, ki te anviwon douz an, e li te kouche yon mouri. Men, pandan li t'ap mache, foul moun yo t'ap foule l'.
43 Epi yon fanm ki te gen yon koule nan san pandan douzan, ki te depanse tout lavi li nan doktè, ni pa t 'kapab geri nan nenpòt moun.
44 Li vin dèyè l', li manyen rad li a.
45 Jezi di: Ki moun ki manyen mwen? Lè tout moun t'ap nye, Pyè ak moun ki te avè l' yo di: Mèt, foul moun yo ap foule ou, yo ap peze ou, epi ou di: Ki moun ki manyen m'?
46 Jezi reponn li: Gen yon moun ki manyen m', paske m' wè bon jan kalite a soti nan mwen.
47 Epi lè fi a wè li pa t kache, li vin tranble, li tonbe ajenou devan l, li di l devan tout pèp la pou ki rezon li te manyen l, e ki jan li te geri imedyatman.
48 Apre sa, li di li: Mafi, konsole ou: lafwa ou geri ou. ale anpè.
49 Pandan Jezi t'ap pale ankò, yon moun soti lakay chèf sinagòg la vin di li: Pitit fi ou a mouri. pa deranje Mèt la.
50 Men, lè Jezi tande sa, li reponn li, li di: Ou pa bezwen pè.
51 Epi, lè li antre nan kay la, li pa kite pèsonn antre, eksepte Pyè, Jak, Jan, ak papa ak manman fi a.
52 Tout moun t'ap kriye, yo t'ap kriye pou li, men li di: Pa kriye. li pa mouri, men li dòmi.
53 Epi yo t ap pase l nan rizib, paske yo te konnen li te mouri.
54 Li fè yo tout deyò, li pran men l', li rele, li di: Sèvant, leve.
55 Lè sa a, Lespri li tounen ankò, epi li leve tousuit, epi li bay lòd pou yo ba li manje.
56 Paran yo te sezi, men li te ba yo lòd pou yo pa di pèsonn sa ki te fèt.

CHAPIT 9

1 ¶ Apre sa, li reyini douz disip li yo, li ba yo pouvwa ak otorite sou tout move lespri yo, epi pou yo geri maladi.
2 Epi li voye yo preche wayòm Bondye a, epi geri malad yo.
3 Li di yo: -Pa pran anyen pou vwayaj nou, ni baton, ni sak, ni pen, ni lajan. pa gen de rad chak.
4 Epi, nenpòt kay nou antre nan, rete la, epi la ale.
5 Epi, nenpòt moun ki pa vle resevwa nou, lè nou soti nan vil sa a, souke pousyè tè a nan pye nou pou yon temwayaj kont yo.
6 Apre sa, yo pati, yo ale nan tout bouk yo, yo t'ap anonse bon nouvèl la, epi yo geri tout kote.
7 Ewòd tetrak la tande tout sa l' te fè a.
8 Epi nan kèk, Eli te parèt; ak lòt moun, ke youn nan ansyen pwofèt yo te leve soti vivan ankò.
9 Epi Ewòd di: -Mwen koupe tèt Jan. Epi li te vle wè l.
10 Epi, lè apot yo tounen, yo rakonte l tout sa yo te fè. Apre sa, li pran yo, li ale nan yon kote dezè nan vil la yo rele Betsayda.
11 Lè pèp la te konnen sa, yo te swiv li, li te resevwa yo, li te pale ak yo konsènan wayòm Bondye a, li geri moun ki te bezwen gerizon yo.
12 Lè jou a te kòmanse pase, douz yo rive, yo di li: Voye foul moun yo ale, pou yo ka ale nan vil yo ak nan peyi ki ozalantou yo, pou yo ka pase nwit, pou yo ka pran manje, paske nou isit la nan yon ti tan. kote dezè.
13 Men, li di yo: Ban yo manje. Yo reponn li: -Nou pa gen senk pen ak de pwason ankò. eksepte nou ta dwe al achte vyann pou tout pèp sa a.
14 Paske, yo te anviwon senkmil (5.000) gason. Li di disip li yo: Fè yo chita pa senkant an gwoup.
15 Yo fè sa, yo fè yo tout chita.
16 Apre sa, li pran senk pen yo ak de pwason yo, li leve je yo nan syèl la, li beni yo, li kase yo, li bay disip yo pou yo mete devan foul moun yo.
17 Apre sa, yo manje, yo tout plen.
18 Epi, se te konsa, pandan li t ap lapriyè poukont li, disip li yo te avèk li. Li mande yo: Ki moun pèp la di mwen ye?
19 Yo reponn li: Jan Batis! Men, gen moun ki di: Eli. Gen lòt ki di: youn nan ansyen pwofèt yo leve soti vivan ankò.
20 Li di yo: Men, ki moun nou di mwen ye? Pyè reponn li: Kris Bondye a.
21 Epi li te ba yo lòd sevè, li te kòmande yo pou yo pa di pèsonn bagay sa a;
22 Li di: Moun Bondye voye nan lachè a dwe soufri anpil, epi ansyen yo, chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo dwe jete, epi yo dwe touye l, epi yo dwe leve soti vivan nan twazyèm jou a.
23 Li di yo tout: Si yon moun vle vin apre mwen, se pou l' nye tèt li, pou l' pran kwa l' chak jou, pou l' swiv mwen.
24 Paske, nenpòt moun ki vle sove lavi l 'ap pèdi l';
25 Paske, ki avantaj yon moun genyen si li genyen lemonn antye, si li pèdi tèt li oswa si l' jete?

26 Paske, nenpòt moun ki wont pou mwen ak pawòl mwen yo, Moun Bondye voye nan lachè a pral wont, lè l ap vini nan pwòp glwa pa l, ak nan glwa Papa l ak nan zanj sen yo.
27 Men, anverite m ap di nou, gen kèk moun ki kanpe isit la, ki p ap goute lanmò, jiskaske yo wè wayòm Bondye a.
28 Epi, se te konsa, anviwon uit jou apre pawòl sa yo, li pran Pyè, Jan ak Jak, li moute sou yon mòn pou l priye.
29 Epi pandan l t ap priye, figi l te chanje, e rad li te blan ak briyan.
30 Epi gade, de mesye yo t ap pale avè l, yo te Moyiz ak Eli.
31 Li te parèt nan laglwa, e li te pale konsènan lanmò l li ta dwe akonpli nan Jerizalèm.
32 Men, Pyè ak moun ki te avè l' yo t'ap dòmi. Lè yo leve, yo wè tout bèl pouvwa li ansanm ak de mesye ki te kanpe avè l' yo.
33 Epi, se te konsa, pandan yo t ap kite l, Pyè di Jezi konsa: Mèt, sa bon pou nou isit la. Ann fè twa tant. youn pou ou, youn pou Moyiz, youn pou Eli.
34 Pandan li t'ap pale konsa, yon nwaj vin kouvri yo, e yo te pè lè yo antre nan nwaj la.
35 Epi yon vwa soti nan nwaj la, li di: Sa a se Pitit Gason byenneme m nan: koute l.
36 Epi lè vwa a te fin pase, yo te jwenn Jezi poukont li. Lè sa a, yo te fèmen l, epi yo pa t rakonte pèsonn anyen nan bagay yo te wè.
37 Epi, se te konsa, nan demen, lè yo te desann mòn nan, anpil moun vin rankontre l.
38 Lè sa a, yon nonm nan gwoup la pran rele, li di: Mèt, tanpri, gade pitit gason m nan, paske li se sèl pitit mwen an.
39 Epi, gade, yon lespri pran l, epi toudenkou li pran rele; epi li chire l 'kòm li kimen ankò, epi blese l' pa lwen soti nan li.
40 Epi m te mande disip ou yo pou yo chase l; epi yo pa t 'kapab.
41 Jezi pran lapawòl, li di: O jenerasyon ki pa gen konfyans nan Bondye e ki pa gen konfyans nan Bondye, kilè pou m' rete avèk nou pou m' sibi nou? Mennen pitit gason ou isit la.
42 Epi pandan l t ap vini anko, dyab la jete l atè, li fè l gate. Apre sa, Jezi rale zòrèy move lespri a, li geri timoun nan, epi li renmèt li bay papa l' ankò.
43 Epi, yo tout te sezi wè gwo pouvwa Bondye a. Men, pandan yo tout te sezi wè tout sa Jezi te fè, li di disip li yo:
44 Se pou pawòl sa yo desann nan zòrèy nou, paske Moun Bondye voye nan lachè a pral lage nan men lèzòm.
45 Men, yo pa t' konprann pawòl sa a, e yo te kache l' pou yo pa t' konprann sa.
46 Lè sa a, te gen yon rezònman nan mitan yo, kiyès nan yo ta dwe pi gwo.
47 Apre sa, Jezi vin konnen sa ki nan kè yo, li pran yon timoun, li mete l bò kote l.
48 Epi li di yo: Nenpòt moun ki resevwa pitit sa a nan non mwen, li resevwa m;
49 Jan reponn li: Mèt, nou te wè yon moun k'ap chase move lespri nan non ou. epi nou te anpeche l ', paske li pa swiv avèk nou.
50 Jezi di li: Pa anpeche l', paske moun ki pa kont nou, se pou nou.
51 Epi, se te konsa, lè lè a te rive pou yo te resevwa l, li te fikse je l pou l ale Jerizalèm.
52 Yo voye mesaje devan l'.
53 Men, yo pa t resevwa l, paske figi l te tankou si l ta pral Jerizalèm.
54 Lè disip li yo Jak ak Jan wè sa, yo di: Mèt, èske w vle pou nou bay dife soti nan syèl la lòd pou nou boule yo, menm jan Eli te fè sa?
55 Men, li vire, li rale zòrèy yo, epi li di: Nou pa konnen ki kalite lespri nou ye.
56 Paske, Moun Bondye voye nan lachè a, se pa pou l detwi lavi moun, men pou l sove yo. Apre sa, yo ale nan yon lòt vilaj.
57 Epi, se te konsa, pandan yo t ap mache sou wout la, yon nonm di li: Mèt, m ap suiv ou tout kote ou prale.
58 Jezi di li: rena gen twou, zwazo nan syèl la gen nich. Men, Moun Bondye voye nan lachè a pa gen kote pou l poze tèt li.
59 Epi li di yon lòt: Swiv mwen. Men li di: Mèt, kite m' al antere papa m' anvan.
60 Jezi di li: Kite mò yo antere mò yo.
61 Epi yon lòt di tou: Mèt, m ap suiv ou; Men, kite m 'al di yo orevwa, ki lakay mwen lakay mwen.
62 Jezi di li: Pesonn pa mete men l 'nan chari a, li gade dèyè, pa kapab pou Peyi Wa ki nan Bondye.

CHAPIT 10

1 Apre bagay sa yo, Senyè a te chwazi swasanndis lòt tou, li voye yo de en de devan fas li nan tout vil ak tout kote, kote li menm li ta dwe vini.
2 Se poutèt sa, li di yo: Se vre wi: Rekòt la gwo, men travayè yo pa gen anpil.
3 Ale, gade, mwen voye nou tankou ti mouton nan mitan chen mawon.
4 Pa pote ni bous, ni sak, ni soulye.
5 Epi nan nenpòt ki kay nou antre, premye di: Lapè ak kay sa a.
6 Men, si pitit lapè a la, kè poze sou li a. Si non, l'ap tounen vin jwenn ou ankò.
7 Epi rete nan menm kay la, manje ak bwè sa yo bay yo, paske travayè a merite lajan li. Pa ale kay an kay.
8 Epi nan nenpòt vil nou antre, epi yo resevwa nou, manje sa yo mete devan nou.
9 Epi geri malad ki ladan l yo, epi di yo: Peyi Wa ki nan Bondye a pwoche bò kote nou.
10 Men, kèlkeswa vil nou antre, epi yo pa resevwa nou, ale nan lari yo, epi di:
11 Menm pousyè lavil ou a ki vin kole sou nou an, n'ap siye sou ou. Malgre sa, se pou nou sèten, wayòm Bondye a pwoche bò kote nou.
12 Men, m di nou, jou sa a pral pi toleran pou Sodòm pase pou vil sa a.
13 Malè pou ou, Korazin! malè pou ou, Betsayda! Paske, si yo te fè gwo mèvèy yo nan Tir ak Sidon, ki te fèt nan nou, depi lontan yo te tounen vin jwenn Bondye, yo te chita nan rad sak ak sann dife.
14 Men, nan jijman an, sa ap pi toleran pou Tir ak Sidon pase pou nou.
15 Epi ou menm, Kapènawòm, ou menm ki leve nan syèl la, ou pral jete nan lanfè.
16 Moun ki koute nou, li tande m; e moun ki meprize nou, li meprize m; Moun ki meprize m' yo, li meprize moun ki voye m' yo.

17 Epi swasanndis yo tounen ak kè kontan, yo di: Mèt, menm move lespri yo soumèt devan nou grasa non ou.
18 Epi li di yo: Mwen te wè Satan tonbe sot nan syèl la tankou zèklè.
19 Gade, mwen ba nou pouvwa pou nou mache sou sèpan ak eskòpyon, ak sou tout pouvwa ènmi yo: e anyen p ap fè nou mal.
20 Malgre sa, pa kontan paske lespri yo soumèt devan nou; men pito fè kè nou kontan, paske non nou yo ekri nan syèl la.
21 Lè sa a, Jezi te kontan ak lespri l, li di: O Papa, Mèt syèl la ak latè a, mwen di ou mèsi, paske ou kache bagay sa yo pou moun ki gen bon konprann ak moun ki gen lespri yo, epi ou devwale yo bay ti bebe yo. paske se konsa sa te sanble bon nan je ou.
22 Papa m' ban mwen tout bagay. Pesonn pa konnen kiyès Pitit la ye, esepte Papa a. epi kiyès ki Papa a, men Pitit la, ak moun Pitit la vle revele li.
23 Apre sa, li vire l 'bay disip li yo, li di an patikilye: Benediksyon pou je yo ki wè sa nou wè yo.
24 Paske, m ap di nou, anpil pwofèt ak wa te vle wè bagay nou wè yo, men yo pa t wè yo; e pou tande sa nou tande, men yo pa tande yo.
25 Epi, gade, yon avoka lalwa leve, li tante l, li di: Mèt, kisa pou m fè pou m eritye lavi etènèl?
26 Li di li: Kisa ki ekri nan lalwa a? ki jan ou li?
27 Li reponn li: -Se pou ou renmen Seyè a, Bondye ou la, ak tout kè ou, ak tout nanm ou, ak tout fòs ou, ak tout lide ou; ak frè parèy ou tankou tèt ou.
28 Li di li: Ou byen reponn. Fè sa, epi w ap viv.
29 Men, li te vle jistifye tèt li, li di Jezi: Ki moun ki frè parèy mwen?
30 Jezi reponn li: Gen yon nonm ki desann soti Jerizalèm nan lavil Jeriko, li tonbe nan mitan yon bann vòlè ki wete l' nan rad li, yo blese l', yo pati, yo kite l' mwatye mouri.
31 Lè sa a, gen yon prèt ki te desann nan chemen an. Lè l' wè l', li pase lòt bò a.
32 Menm jan an tou, lè li rive kote a, yon Levit pwoche bò kote l', li gade l', li pase lòt bò a.
33 Men, pandan l t ap vwayaje, yon Samariten rive kote l te ye a. Lè l wè l, li gen pitye pou li.
34 Li al jwenn li, li mare blesi li yo, li vide lwil oliv ak diven.
35 Nan denmen, lè li pati, li pran de kòb, li renmèt yo bay lame a, epi li di li: Pran swen li. e tou sa ou depanse plis, lè m' tounen ankò, m'a renmèt ou.
36 Kounye a, nan twa sa yo, kilès ou panse ki te vwazen moun ki te tonbe nan mitan vòlè yo?
37 Li reponn li: -Moun ki te gen pitye pou li a. Lè sa a, Jezi di li: Ale, fè menm jan an tou.
38 Kounye a, se te konsa, pandan yo t ap ale, li antre nan yon vilaj, epi yon dam yo te rele Mat resevwa l lakay li.
39 Li te gen yon sè ki te rele Mari, ki te chita nan pye Jezi tou, li tande pawòl li.
40 Men, Mat te anbete pou anpil sèvis, li pwoche bò kote l', li di l': Mèt, èske ou pa okipe sè m' lan kite m' sèvi pou kont li? Se poutèt sa, mande l pou l ede m.
41 Jezi reponn li: Mat, Mat, ou pran prekosyon w e w ap boulvèse anpil bagay.
42 Men, gen yon sèl bagay ki nesesè: Mari chwazi bon pati sa a, li p'ap wete l'.

CHAPIT 11

1 Epi, se te konsa, pandan li t ap priye yon kote, lè li te sispann, youn nan disip li yo di li: Mèt, moutre nou lapriyè, jan Jan te anseye disip li yo tou.
2 Li di yo: Lè n'ap lapriyè, di: Papa nou ki nan syèl la, non ou se yon Bondye apa. Wayòm ou an vini. Se pou w fè volonte w, tankou nan syèl la, konsa sou tè a.
3 Chak jou, ban nou pen nou chak jou.
4 Epi padonnen peche nou yo; paske nou menm tou nou padonnen tout moun ki dwe nou. Epi pa mennen nou nan tantasyon; Men, delivre nou anba sa ki mal.
5 Apre sa, li di yo: Kilès nan nou ki gen yon zanmi, ki pral ale bò kote l 'a minwi, epi li di li: Zanmi, prete m' twa pen.
6 Paske, yon zanmi m nan vwayaj li vin jwenn mwen, e mwen pa gen anyen pou m mete devan l?
7 Men, moun ki anndan yo va reponn, li di: Pa deranje m'. Mwen pa ka leve pou m ba ou.
8 M'ap di nou sa: Menmsi li p'ap leve pou l' ba l', paske li se zanmi l', men, poutèt li enpotan l'ap leve, l'ap ba li tout sa l' bezwen.
9 Epi m di nou: Mande, y ap ba nou; chèche, n'a jwenn; Frape, y ap ouvri pou nou.
10 Paske, tout moun ki mande yo resevwa; epi moun ki chache jwenn; epi moun ki frape yo va louvri.
11 Si yon pitit gason mande yonn nan nou ki se papa, èske l'ap ba li yon wòch? oswa si li mande yon pwason, èske l'ap ba li yon sèpan pou yon pwason?
12 Oswa si l mande yon ze, èske l ap ofri l yon eskòpyon?
13 Si nou menm ki mechan, nou konnen ki jan pou nou bay pitit nou yo bon kado, ki jan Papa nou ki nan syèl la ap bay Lespri Sen an plis ankò pou moun ki mande l yo?
14 Epi li t ap chase yon move lespri sou li, li te bèbè. Epi, se te konsa, lè dyab la te soti, bèbè a te pale; ak pèp la sezi.
15 Men, kèk nan yo te di: Li chase move lespri yo grasa Bèlzeboul, chèf demon yo.
16 Gen lòt ki t'ap tante l', yo t'ap chache yon siy ki soti nan syèl la.
17 Men, li te konnen sa yo te panse, li di yo: Tout wayòm ki divize kont tèt yo ap detwi. epi yon kay divize kont yon kay tonbe.
18 Si Satan tou divize kont tèt li, ki jan wayòm li an pral kanpe? paske nou di mwen chase move lespri yo grasa Bèlzeboul.
19 Men, si mwen chase move lespri ak Bèlzeboul, ak ki moun pitit gason nou yo chase yo? se poutèt sa yo pral jije nou.
20 Men, si mwen chase move lespri ak dwèt Bondye, san dout, wayòm Bondye a rive sou nou.
21 Lè yon nonm vanyan ak zam kenbe palè l ', byen l' yo anpè.
22 Men, lè yon moun ki pi fò pase l' vin sou li, li genyen batay la, li wete tout zam li te gen konfyans nan li, epi li separe piyay li.
23 Moun ki pa avè m' yo kont mwen.
24 Lè move lespri a soti nan yon moun, l'ap mache nan kote ki sèk, l'ap chache repo. Men, li pa jwenn pesonn, li di: M'ap tounen lakay mwen kote m' soti.
25 Epi, lè l vini, li jwenn li byen bale e li dekore.
26 Apre sa, li ale, li pran sèt lòt lespri ki pi mechan pase li; Yo antre, yo rete la, epi dènye eta nonm sa a pi mal pase premye a.

27 Epi, se te konsa, pandan li t ap pale sa, yon fanm nan gwoup la leve vwa li, li di l: Benediksyon pou vant ki te fè w la, ak vant ou tete a.
28 Men, li di: Wi, pito, benediksyon pou moun ki tande pawòl Bondye a, epi ki obeyi l.
29 Lè pèp la te rasanble, li kòmanse di: Sa se yon jenerasyon mechan. Y'ap chache yon siy. Yo p'ap ba yo okenn mirak, esepte siy pwofèt Jonas la.
30 Paske, menm jan Jonas te yon siy pou moun Niniv yo, se konsa Pitit lòm nan ap ye tou pou jenerasyon sa a.
31 Larenn sid la pral leve nan jijman an ak moun jenerasyon sa a, l'ap kondannen yo, paske li te soti nan dènye bout latè pou tande bon konprann Salomon an; epi gade, gen yon pi gran pase Salomon isit la.
32 Lè jijman an, moun lavil Niniv yo pral leve ansanm ak jenerasyon sa a, y'ap kondannen l', paske yo te repanti lè Jonas te preche a; epi, gade, gen yon pi gwo pase Jonas isit la.
33 Pèsonn pa mete l' yon kote ki kache, ni anba yon bwason, men sou yon gwo lanp sèt branch, pou moun ki antre yo ka wè limyè a.
34 Limyè kò a se je a; Men, lè je ou move, kò ou tou plen fènwa.
35 Fè atansyon pou limyè ki nan ou a pa fènwa.
36 Se poutèt sa, si tout kò ou a plen ak limyè, li pa gen okenn pati nan fè nwa, tout antye a pral plen nan limyè, tankou lè klere klere nan yon chandèl ba ou limyè.
37 Antan Jezi t'ap pale, yon farizyen te mande l' pou l' manje avè l'.
38 Lè farizyen an wè sa, li sezi paske li pa t' lave anvan l' manje.
39 Epi Senyè a di l: " Koulye a, nou menm farizyen yo, èske netwaye deyò gode a ak plato a; Men, anndan ou an plen ak mechanste.
40 Nou menm moun fou, moun ki fè sa ki deyò a, èske li pa fè sa ki anndan an tou?
41 Men, pito fè yon alomòd nan bagay nou genyen yo; epi gade, tout bagay pwòp pou nou.
42 Men, malè pou nou, farizyen! Paske, nou bay ladim nan rekòt pye mant, lari ak tout kalite remèd fèy, epi nou pa kite jijman an ak renmen Bondye a.
43 Malè pou nou, farizyen! paske nou renmen plas ki pi wo yo nan sinagòg yo, ak bonjou nan mache yo.
44 Madichon pou nou, dirèktè lalwa ak farizyen, ipokrit! paske nou tankou tonm ki pa parèt, e moun k ap mache sou yo pa konnen yo.
45 Lè sa a, yonn nan dirèktè lalwa yo reponn li: Mèt, w'ap di w'ap joure nou tou.
46 Epi li di: Malè pou nou tou, nou menm avoka! paske nou chaje moun ak chay ki grav pou yo pote, epi nou pa manyen fado yo ak youn nan dwèt nou.
47 Malè pou nou! paske nou bati tonm pwofèt yo, e zansèt nou yo te touye yo.
48 Vrèmanvre, nou rann temwayaj ke nou kite zansèt nou yo fè sa, paske yo te touye yo, epi nou bati tonm yo.
49 Se poutèt sa, sajès Bondye te di tou: M ap voye pwofèt ak apot yo pou yo, epi kèk ladan yo pral touye epi pèsekite yo.
50 Konsa, san tout pwofèt yo, ki te koule depi nan fondasyon monn nan, kapab mande jenerasyon sa a;
51 Depi san Abèl rive san Zakari, ki te mouri ant lotèl la ak tanp lan: an verite m ap di nou sa, jenerasyon sa a pral mande l.
52 Malè pou nou, avoka! paske nou te wete kle konesans la: nou pa t antre nan tèt nou, epi moun ki t ap antre nan nou te anpeche.
53 Epi, pandan l t ap di yo bagay sa yo, dirèktè lalwa yo ak farizyen yo te kòmanse ankouraje l avèk veyeman, e yo te pwovoke l pale sou anpil bagay.
54 Yo t'ap tann li, yo t'ap chache pran yon bagay nan bouch li pou yo te ka akize l'.

CHAPIT 12

1 Nan tan sa a, lè yon foul moun te rasanble ansanm, yonn sou lòt, li te kòmanse di disip li yo anvan tout bagay: Pran prekosyon nou ak ledven farizyen yo, ki se ipokrizi.
2 Paske, pa gen anyen ki kouvri, ki p'ap devwale; ni kache, sa p'ap konnen.
3 Se poutèt sa, tou sa nou te di nan fènwa a pral tande nan limyè a; epi sa nou te di nan zòrèy nan klozèt yo pral pwoklame sou tèt kay yo.
4 Epi, zanmi m yo, m ap di nou: Nou pa bezwen pè moun k ap touye kò a, epi apre sa yo p ap gen anyen ankò pou yo fè.
5 Men, m ap avèti nou kiyès pou nou pè: Gen krentif pou moun ki gen pouvwa pou l jete nan lanfè apre li fin touye l; wi, m di nou: Gen krentif pou li.
6 Eske senk ti zwazo pa vann pou de pyès, e yo pa bliye youn nan yo devan Bondye?
7 Men, menm cheve nan tèt ou yo tout konte. Nou pa bezwen pè: nou gen plis valè pase anpil zwazo.
8 Epitou, m ap di nou: Nenpòt moun ki rekonèt mwen devan lèzòm, Moun Bondye voye nan lachè a va konfese l tou devan zanj Bondye yo.
9 Men, moun ki nye m devan lèzòm, y ap nye devan zanj Bondye yo.
10 Epi, nenpòt moun ki di yon pawòl kont Pitit lòm nan, y ap padonnen l, men, moun ki pale mal sou Sentespri a, yo p ap padonnen l.
11 Epi, lè y ap mennen nou nan sinagòg yo, ak majistra yo ak otorite yo, pa pran tèt nou sou ki jan oswa ki bagay n ap reponn, oswa ki sa n ap di.
12 Paske, Sentespri a pral moutre nou nan menm lè a sa nou dwe di.
13 Yonn nan gwoup la di li: Mèt, pale ak frè m' pou l' separe eritaj la avè m'.
14 Li di l' konsa: -Monchè, kilès ki fè m' vin jij oswa yon divizyon sou ou?
15 Apre sa, li di yo: Fè atansyon, pran prekosyon ak konvwatiz, paske lavi yon moun pa fèt nan abondans bagay li genyen.
16 Apre sa, li di yo yon parabòl, li di: Tè yon nonm rich te bay anpil anpil pitit.
17 Li t'ap di nan kè l': Kisa pou m' fè, paske mwen pa gen plas kote pou m' bay fwi m' yo?
18 Li di: -Men sa m'ap fè: m'ap demoli depo m' yo, m'ap bati pi grannèg. Se la mwen pral bay tout fwi mwen yo ak tout byen mwen yo.
19 Epi m ap di nanm mwen: Nanm, ou gen anpil byen sere pou anpil ane; alèz, manje, bwè, fè kè ou kontan.
20 Men, Bondye di l': Moun sòt, nwit sa a, y'ap mande ou nanm ou.

21 Se konsa tou moun ki rasanble trezò pou tèt li, epi ki pa rich devan Bondye.
22 Epi li di disip li yo: Se poutèt sa, m ap di nou: Pa pran tèt nou pou lavi nou, kisa pou nou manje. ni pou kò a, sa nou dwe mete sou nou.
23 Lavi a pi plis pase vyann, kò a pi plis pase rad.
24 Konsidere kònèy yo, paske yo pa ni simen ni rekòlte. ki pa gen ni depo ni depo; Bondye ba yo manje. Konbyen nou pi bon pase zwazo yo?
25 Epi, kiyès nan nou, ki pran reflechi, ki ka ajoute yon koude nan wotè l?
26 Si nou pa kapab fè sa ki pi piti a, poukisa nou pran tèt nou pou rès la?
27 Gade jan bèl ti flè yo grandi: yo pa travay, yo pa file; Men, m'ap di nou sa, Salomon pa t' abiye tankou yonn nan yo.
28 Si se konsa Bondye abiye zèb ki nan jaden jòdi a, epi denmen y'ap jete nan dife pou chofe fou a? Konbyen plis l'ap abiye nou, nou menm ki pa gen lafwa?
29 Epi, pa chèche sa pou nou manje, oswa kisa nou pral bwè, ni pa gen dout.
30 Paske, tout bagay sa yo nasyon sou latè ap chèche, e Papa nou konnen nou bezwen bagay sa yo.
31 Men, pito nou chèche wayòm Bondye a; epi tout bagay sa yo pral ajoute pou ou.
32 Nou pa bezwen pè, ti mouton. paske se plezi Papa nou pou l ba nou wayòm nan.
33 Vann sa nou genyen an, fè sa nou genyen. Bay tèt nou valiz ki pa fin vye granmoun, yon trezò nan syèl la ki pa manke, kote pa gen vòlè pwoche, ni vèmin pa detwi.
34 Paske, kote trezò w la, se la kè w ap ye tou.
35 Se pou ren nou mare, ak limyè nou limen.
36 Epi nou menm, nou menm, tankou moun k ap tann mèt yo lè l ap retounen sot maryaj la; Konsa, lè li vini, li frape, yo ka louvri ba li imedyatman.
37 Benediksyon pou sèvitè sa yo, lè mèt la vin jwenn yo ap veye: an verite m di nou, l ap mare tèt li, l ap fè yo chita pou yo manje, l ap soti pou l sèvi yo.
38 Epi si l vini nan dezyèm veille a, oswa si l vini nan twazyèm veille a, epi li jwenn yo konsa, benediksyon pou sèvitè sa yo.
39 Epi konnen sa, si chèf kay la te konnen ki lè vòlè a ta vini, li ta veye, li pa ta kite kay li kraze.
40 Se pou nou pare tou, paske Moun Bondye voye nan lachè a ap vini nan yon lè nou pa panse.
41 Lè sa a, Pyè di li: Mèt, èske w ap di nou parabòl sa a oswa pou tout moun?
42 Epi Senyè a te di: Kilès ki entandan fidèl ak saj sa a, mèt li a pral mete chèf fanmi l pou l ba yo pòsyon manje yo nan tan apwopriye a?
43 Benediksyon pou sèvitè sa a, lè mèt li a va jwenn li ap fè sa.
44 An verite m di nou, l ap mete l chèf sou tout sa l genyen.
45 Men, si sèvitè sa a di nan kè l: Mèt mwen an reta vini; epi yo pral kòmanse bat sèvitè yo ak sèvant yo, ak manje, bwè, ak sou;
46 Mèt sèvitè sa a ap vini nan yon jou kote l pa t ap tann li, nan yon lè li pa konnen, l ap koupe l an fann, epi l ap fikse pòsyon pa l avèk moun ki pa kwayan yo.
47 Epi sèvitè sa a, ki te konnen volonte mèt li a, e ki pa t prepare tèt li, ni ki pa t fè sa daprè volonte l, y ap bat yo ak anpil kou.
48 Men, moun ki pa t konnen e ki te fè bagay ki merite pou yo blese, y ap bat yo ak kèk kou. Paske, moun ki resevwa anpil bagay, y'a mande l' anpil.
49 Mwen vin voye dife sou tè a; e kisa mwen pral, si li deja limen?
50 Men, mwen gen yon batèm pou m batize; e ki jan mwen strese jiskaske li rive!
51 Nou ta kwè mwen vin bay lapè sou tè a? Mwen di nou: Non; men pito divizyon:
52 Paske, depi koulye a, pral gen senk nan yon sèl kay divize, twa kont de, ak de kont twa.
53 Papa a pral divizyon kont pitit gason an, epi pitit gason an kont papa a; manman an kont pitit fi a, ak pitit fi a kont manman an; bèlmè a kont bèlfi li, bèlfi a kont bèlmè li.
54 Li di pèp la tou: Lè nou wè yon nwaj k'ap soti bò solèy kouche, lamenm nou di: Lapli tonbe. e konsa li ye.
55 Lè nou wè van sid la ap soufle, nou di: Gen yon chalè. epi sa rive.
56 Nou menm ipokrit, nou ka disène figi syèl la ak tè a; Men, ki jan fè nou pa konprann tan sa a?
57 Wi, e poukisa pou tèt nou menm nou pa jije sa ki dwat?
58 Lè w ale ak advèsè w la bay majistra a, jan w ap nan chemen an, pran dilijans pou w ka delivre w anba men l; pou l' pa mete ou nan men jij la, pou jij la lage ou nan men ofisye a, pou li pa jete ou nan prizon.
59 Mwen di ou, ou p'ap kite kote ou ye a, jiskaske ou fin peye dènye ti kòt la.

CHAPIT 13

1 ¶ Nan epòk sa a, te gen kèk moun ki t'ap pale avè l' sou moun Galile yo, san Pilat te melanje ak sakrifis yo.
2 Jezi reponn yo: Nou ta kwè moun Galile yo te fè sa ki mal pase tout moun Galile yo, paske yo te soufri konsa?
3 Mwen di nou: Non, men si nou pa repanti, nou tout ap peri menm jan an tou.
4 Oswa, dizwit moun ki te tonbe sou gwo fò won Siloe a e ki te touye yo, èske nou panse yo se yon moun ki fè sa ki mal pase tout moun ki te rete Jerizalèm yo?
5 Mwen di nou: Non, men si nou pa repanti, nou tout ap peri menm jan an tou.
6 Li te di parabòl sa a tou; Yon nonm te plante yon pye fig frans nan jaden rezen li a. Li vini, li chache fwi ladan l', li pa jwenn anyen.
7 Lè sa a, li di moun k'ap travay nan jaden rezen li a: -Gade, twazan sa yo m'ap chache fwi nan pye fig frans sa a, epi mwen pa jwenn anyen. poukisa li anbete tè a?
8 Li reponn li: Mèt, kite l' pou ane sa a tou, jiskaske m'a fouye sou li, epi m'a jete l'.
9 Men, si li bay fwi, byen.
10 Li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan youn nan sinagòg yo yon jou repo.
11 Epi, gade, te gen yon fanm ki te gen yon lespri enfimite pandan dizwitan, epi li te bese tèt li ansanm, epi li pa t kapab leve tèt li.
12 Lè Jezi wè l', li rele l', li di l' konsa: Madanm, ou lage anba enfimite w la.
13 Apre sa, li mete men l 'sou li, epi imedyatman li vin dwat, li fè lwanj Bondye.
14 Chèf sinagòg la reponn ak fache, paske Jezi te geri jou repo a, li di pèp la: Gen sis jou lè moun dwe travay. jou repo.

15 Lè sa a, Seyè a reponn li, li di: " Ipokrit, nou chak jou saba a lage bèf yo oswa bourik yo nan kavo a, pou mennen l' al wouze?"
16 Epi, fanm sa a, ki se yon pitit fi Abraram, ke Satan te mare, gade, dizwitan sa yo, pa ta dwe degaje nan chenn sa a jou repo a?
17 Lè li fin di bagay sa yo, tout advèsè l yo te wont, e tout pèp la te kontan pou tout bèl bagay li te fè yo.
18 Lè sa a, li di: Ki jan Peyi Wa ki nan Bondye a sanble? e kisa pou m ta sanble ak li?
19 Se tankou yon grenn moutad yon nonm pran, li jete nan jaden li. Li grandi, li vin tounen yon gwo pyebwa; ak zwazo ki nan syèl la pase nwit nan branch li yo.
20 Epi li di ankò: Ak kisa m ap konpare wayòm Bondye a?
21 Se tankou ledven yon fanm pran, li kache nan twa mezi farin, jiskaske tout la te ledven.
22 Li t'ap mache nan tout lavil yo ak tout ti bouk yo, li t'ap moutre moun yo anpil bagay, li t'ap vwayaje nan direksyon Jerizalèm.
23 Lè sa a, yonn di li: Mèt, èske gen kèk moun ki ka sove? Epi li di yo:
24 Fè efò pou w antre nan pòtay etwat la, paske, m di nou, anpil moun pral chèche antre, men yo p ap kapab.
25 Lè mèt kay la leve, li fèmen pòt la, epi nou kòmanse kanpe deyò, epi frape nan pòt la, di: Mèt, Mèt, ouvri pou nou; epi l'a reponn nou, li di nou: Mwen pa konnen kote nou soti.
26 Lè sa a, n'a kòmanse di: Nou manje, nou bwè devan ou, epi ou anseye nan lari nou yo.
27 Men, l'a di: M'ap di nou: Mwen pa konnen kote nou soti; Wete kò nou sou mwen, nou tout k'ap fè mechanste.
28 Lè n'a wè Abraram, Izarak, Jakòb ak tout pwofèt yo, nan peyi kote Bondye Wa a, se va kriye ak manje dan.
29 Epi yo pral soti nan lès, ak nan lwès, ak nan nò ak nan sid, epi yo pral chita nan wayòm Bondye a.
30 Epi gade, gen dènye ki pral premye, epi gen premye ki pral dènye.
31 Menm jou sa a, kèk farizyen pwoche bò kote l', yo di l' konsa: -Soti, ale isit la, paske Ewòd pral touye ou.
32 Apre sa, li di yo: Ale, di rena sa a: Gade, mwen chase move lespri yo, e m ap fè gerizon jòdi a ak denmen, e twazyèm jou a, m ap vin pafè.
33 Men, mwen dwe mache jòdi a, denmen ak denmen, paske se pa pou yon pwofèt mouri Jerizalèm.
34 O Jerizalèm, Jerizalèm, ou menm k ap touye pwofèt yo, w ap touye moun yo voye ba ou yo ak kout wòch; Konbyen fwa mwen ta sanble tout pitit ou yo ansanm, tankou yon poul rasanble pitit li anba zèl li, epi nou pa vle!
35 Gade, kay ou a kite nou tounen yon dezè: e an verite m di nou, nou p ap wè m, jiskaske lè a rive lè nou di: Benediksyon pou moun ki vini nan non Senyè a.

CHAPIT 14

1 Epi, se te konsa, pandan li te antre lakay youn nan chèf farizyen yo pou l manje pen jou repo a, yo t ap gade l.
2 Epi, gade, te gen yon nonm devan l ki te gen idropizi a.
3 Jezi pran lapawòl, li di avoka yo ak farizyen yo, li di yo: Èske li lalwa pou gerizon jou repo a?
4 Epi yo kenbe lapè. Li pran l', li geri l', li kite l' ale.
5 Epi li reponn yo, li di: Kilès nan nou ki pral gen yon bourik oswa yon bèf ki tonbe nan yon twou, epi ki p'ap retire l' lamenm jou repo a?
6 Epi yo pa t kapab reponn li ankò pou bagay sa yo.
7 Epi, li te pwononse yon parabòl pou moun ki te envite yo, lè li te montre ki jan yo te chwazi chanm prensipal yo; di yo,
8 Lè yon moun envite w pou yon maryaj, pa chita nan chanm ki pi wo a; pou yo pa mande yon nonm ki pi onè pase ou;
9 Lè sa a, moun ki te di ou ak li a vini epi li di ou: Bay nonm sa a plas. epi ou kòmanse ak wont pran chanm ki pi ba a.
10 Men, lè yo mande w, ale chita nan chanm ki pi ba a. Konsa, lè moun ki te di ou la va vini, li ka di ou: Zanmi, monte pi wo. Lè sa a, w'a adore devan moun ki chita bò kote ou yo.
11 Paske, nenpòt moun ki leve tèt li ap bese; epi moun ki imilye tèt li pral leve.
12 Lè sa a, li di moun ki te mande l' la: -Lè w'ap fè yon dine oswa yon soupe, pa rele zanmi ou yo, ni frè ou yo, ni fanmi ou, ni vwazen rich ou yo. pou yo pa mande ou ankò, pou yo pa fè ou rekonpans.
13 Men, lè w ap fè yon fèt, rele pòv, enfim, enfim, avèg.
14 Epi w ap beni; paske yo pa kapab rekonpanse w, paske w ap jwenn rekonpans lè moun jis yo leve.
15 Lè yonn nan moun ki te chita bò kote l' yo tande bagay sa yo, li di li: Benediksyon pou moun ki gen pou manje pen nan peyi kote Bondye Wa a.
16 Lè sa a, li di li: Gen yon nonm ki fè yon gwo manje, li mande anpil moun.
17 Lè sa a, li voye domestik li a di moun ki te envite yo: Vini non! paske tout bagay yo pare kounye a.
18 Epi, avèk yon sèl konsantman, yo tout te kòmanse eskiz. Premye a di li: Mwen achte yon moso tè, mwen bezwen ale wè li. Tanpri, eskize m'.
19 Yon lòt di: -Mwen achte senk pak bèf, epi m'al bay prèv yo. Tanpri, eskize m'.
20 Yon lòt di: Mwen marye ak yon madanm, se poutèt sa mwen pa kapab vini.
21 Domestik sa a vini, li fè mèt li tout bagay sa yo. Lè sa a, mèt kay la fache di domestik li a: -Soti vit nan lari ak nan pakèt lavil la, mennen pòv, enfim, enfim, ak avèg la.
22 Domestik la di: Mèt, jan ou te bay lòd la fè a, men gen plas.
23 Mèt la di domestik la: -Soti nan gran wout yo ak bòdi yo, fòse yo antre pou kay mwen an ka plen.
24 Paske, m ap di nou: okenn nan mesye yo te envite yo p ap goute manje m nan.
25 Yon gwo foul moun t'ap mache avè l', li vire, li di yo:
26 Si yon moun vin jwenn mwen, li pa rayi papa l, manman l, madanm li, pitit li, frè l ak sè l, wi, ak pwòp lavi l tou, li pa kapab disip mwen.
27 E nenpòt moun ki pa pote kwa li epi ki pa vin apre mwen, pa kapab disip mwen.
28 Paske, kilès nan nou ki vle bati yon gwo fò won, ki pa chita an premye, epi ki kalkile pri a, si li gen ase pou l fini l?
29 Pa gen dwa, apre li fin poze fondasyon an, epi li pa kapab fini l, tout moun ki wè l pa kòmanse pase l nan rizib.
30 Li di: Nonm sa a te kòmanse bati, li pa t 'kapab fini.

31 Oswa, ki wa ki pral fè lagè ak yon lòt wa ki pa chita an premye pou l' al chache konnen si l' ka rankontre dimil (10.000) moun ki vin atake l' ak ven mil (20.000) moun?
32 Osinon, pandan lòt la byen lwen ankò, li voye yon anbasaj, e li vle kondisyon lapè.
33 Konsa tou, nenpòt moun ki nan nou ki pa abandone tout sa l genyen, li pa kapab disip mwen.
34 Sèl se yon bon bagay.
35 Li pa bon pou tè a, ni pou fatra a; men mesye yo chase l. Moun ki gen zòrèy pou tande, se pou l' tande.

CHAPIT 15

1 Lè sa a, tout pèseptè yo ak moun k'ap fè sa ki mal yo pwoche bò kote l' pou yo ka tande l'.
2 Farizyen yo ak dirèktè lalwa yo t'ap bougonnen, yo t'ap di: Nonm sa a resevwa moun k'ap fè sa ki mal, li manje ak yo.
3 Epi li di yo parabòl sa a, li di yo:
4 Ki moun nan nou ki gen san mouton, si li pèdi youn nan yo, ki pa kite katrevendiznèf yo nan dezè a, pou l ale dèyè sa ki te pèdi a, jiskaske li jwenn li?
5 Lè li jwenn li, li mete l sou zepòl li, li kontan.
6 Lè li tounen lakay li, li reyini zanmi l yo ak vwazen l yo, li di yo: Fè kè nou kontan avè m. paske mwen jwenn mouton mwen yo ki te pèdi.
7 M ap di nou, menm jan an tou, lajwa pral nan syèl la pou yon sèl pechè ki repanti, plis pase pou katrevendisnèf moun ki jis, ki pa bezwen repantans.
8 Kilès ki fanm ki gen dis pyès ajan, si li pèdi yon sèl pyès, ki pa limen yon chandèl, li bale kay la, epi chèche avèk dilijans jiskaske li jwenn li?
9 Lè li jwenn li, li rele zanmi l yo ak vwazen l yo, li di yo: Fè kè nou kontan avè m. paske mwen jwenn pyès mwen te pèdi a.
10 Menm jan an tou, m di nou, gen lajwa nan prezans zanj Bondye yo pou yon sèl pechè ki repanti.
11 Li di: -Yon nonm te gen de pitit gason.
12 Pi piti a di papa l': -Papa, ban m' pòsyon nan byen ki pou mwen an. Apre sa, li te separe pou yo viv li.
13 Epi, pa anpil jou apre, ti pitit gason an te rasanble tout ansanm, li te vwayaje nan yon peyi byen lwen, epi la te gaspiye byen l yo ak lavi dezòd.
14 Epi, lè li fin depanse tout, te gen yon gwo grangou nan peyi a; epi li te kòmanse nan bezwen.
15 Epi li ale, li mete tèt li ansanm ak yon sitwayen peyi sa a; Li voye l' nan jaden l' al manje kochon.
16 Li te vle plen vant li ak kochon yo te manje yo, men pesonn pa t' ba li.
17 Lè l' tounen nan tèt li, li di: Konbyen moun k'ap travay pou papa m' ki gen pen ase pou mwen, epi mwen mouri grangou!
18 M'ap leve, m'a al jwenn papa m', m'a di l': Papa, mwen peche kont syèl la ak devan ou.
19 Mwen pa merite pou yo rele pitit ou ankò.
20 Epi li leve, li al jwenn papa l. Men, lè li te byen lwen ankò, papa l' wè l', li gen pitye pou li, li kouri, li lage kò l' nan kou l', li bo l'.
21 Pitit la di li: Papa, mwen peche kont syèl la ak devan je ou.
22 Men, papa a di domestik li yo: -Pote pi bon rad la, mete l' sou li. Li mete yon bag nan men l, ak soulye nan pye l.
23 Mennen ti towo bèf ki angrese a isit la, touye l'. ann manje, ann fè kè nou kontan.
24 Paske, pitit gason sa a te mouri, li vivan ankò; li te pèdi, li jwenn li. Epi yo te kòmanse kontan.
25 ¶ Pi gran pitit gason l' lan te nan jaden.
26 Apre sa, li rele youn nan sèvitè yo, li mande kisa bagay sa yo vle di.
27 Li di li: Frè ou la vini. epi papa ou te touye ti towo bèf ki angrese a, paske li te resevwa l an sekirite.
28 Li fache, li pa vle antre. Se poutèt sa papa l' soti, li lapriyè l'.
29 Li reponn papa l': -Gade, anpil ane sa yo m'ap sèvi ou, mwen pa janm dezobeyi kòmandman ou a.
30 Men, depi pitit ou a rive, ki te devore tout sa ou te fè ak jennès, ou te touye ti towo bèf ki angrese a pou li.
31 Li di li: Pitit mwen, ou toujou la avèk mwen, e tout sa mwen genyen se pou ou.
32 Li te bon pou nou te fè kè nou kontan, pou nou fè kè nou kontan, paske frè ou la te mouri, li tounen vivan ankò; epi yo te pèdi, epi yo jwenn li.

CHAPIT 16

1 Epi li di disip li yo tou: Te gen yon nonm rich ki te gen yon jeran. e yo te akize li ke li te gaspiye byen li yo.
2 Li rele l', li di l' konsa: -Ki jan m' tande sa ou di? rann kont sou entandans ou; paske ou p'ap ka jeran ankò.
3 Lè sa a, jeran an di nan tèt li: Kisa pou m' fè? Paske, mèt mwen an wete jesyon an nan men mwen. Mwen pa ka fouye; sipliye mwen wont.
4 Mwen deside kisa pou m fè pou, lè yo mete m deyò nan jerans lan, yo ka resevwa m lakay yo.
5 Se konsa, li rele chak moun ki te dwe mèt li, li di premye a: -Ki kantite ou dwe mèt mwen?
6 Li di: -San mezi lwil oliv. Li di l': -Pran bill ou a, chita byen vit epi ekri senkant.
7 Lè sa a, li di yon lòt: E ki kantite ou dwe? Li di: San mezi ble. Li di l': -Pran bill ou a, ekri katreven.
8 Epi, Granmèt la felisite jeran enjis la, paske li te fè sa avèk sajès, paske nan jenerasyon yo, pitit monn nan gen plis saj pase pitit limyè yo.
9 Epi m di nou: Fè zanmi ak mamon enjis la; Konsa, lè nou echwe, yo ka resevwa nou nan kay etènèl.
10 Moun ki fidèl nan sa ki pi piti a, se fidèl nan anpil bagay tou.
11 Se poutèt sa, si nou pa te fidèl nan mamon enjis la, ki moun ki pral mete konfyans nou nan vrè richès yo?
12 Epi si nou pa te fidèl nan sa ki pou yon lòt moun, ki moun ki va ba nou sa ki pou nou?
13 Okenn domestik pa ka sèvi de mèt. sinon l'ap kenbe yonn, l'ap meprize lòt la. Nou pa kapab sèvi Bondye ak mamon.
14 Farizyen yo tou, ki te anvayi, tande tout bagay sa yo, epi yo pase l nan rizib.
15 Apre sa, li di yo: Nou se moun ki jistifye tèt nou devan lèzòm; Men, Bondye konnen kè nou, paske sa ki gen anpil valè nan mitan lèzòm se abominasyon devan Bondye.
16 Lalwa ak pwofèt yo te egziste jouk Jan.
17 Epi, li pi fasil pou syèl la ak tè a pase, pase yon ti ti kras nan lalwa a pa manke.
18 Nenpòt moun ki kite madanm li pou li marye ak yon lòt, li fè adiltè.

19 Te gen yon nonm rich, ki te abiye ak twal koulè wouj violèt ak twal fin blan, e ki te gen yon bèl bagay chak jou.
20 Te gen yon mandyan yo te rele Laza, ki te kouche bò pòtay li a.
21 Yo t'ap chache manje ak ti kal pen ki te tonbe sou tab nonm rich la.
22 Epi, se te konsa, mandyan an te mouri, zanj yo te pote l nan lestonm Abraram nan: nonm rich la te mouri tou, yo antere l;
23 Epi, nan lanfè, li leve je l, li te nan touman, li wè Abraram byen lwen, ak Laza nan lestonmak li.
24 Epi li rele, li di: Abraram papa, gen pitye pou mwen, voye Laza pou l tranpe pwent dwèt li nan dlo, pou l ka refwadi lang mwen. paske mwen soufri nan flanm sa a.
25 Men, Abraram di: -Pitit mwen, sonje ou te resevwa byen ou nan lavi ou, ak menm bagay la tou Laza te resevwa move bagay.
26 Anplis de tout bagay sa yo, gen yon gwo twou ant nou menm ak ou ki fikse. ni yo pa ka pase ban nou, ki ta soti nan la.
27 Lè sa a, li di: -Se poutèt sa, papa, tanpri, voye l' lakay papa m'.
28 Paske, mwen gen senk frè; pou li kapab temwaye yo, pou yo pa vin nan kote touman sa a tou.
29 Abraram di li: -Yo gen Moyiz ak pwofèt yo. kite yo tande yo.
30 Epi li di: Non, papa Abraram.
31 Li di li: -Si yo pa koute Moyiz ak pwofèt yo, yo p'ap pran tèt yo, menmsi yon moun leve soti vivan nan lanmò.

CHAPIT 17

1 ¶ Lè sa a, li di disip yo: Li enposib si ofans yo pral rive.
2 Li ta pi bon pou li si yo te pann yon ròch moulen nan kou l, epi li jete nan lanmè a, pase pou l ofanse youn nan ti piti sa yo.
3 Pran prekosyon nou: Si frè nou an fè yon peche kont nou, rale zòrèy li. epi si li repanti, padonnen li.
4 Epi si li fè sa ki mal sou ou sèt fwa nan yon jounen, epi sèt fwa nan yon jounen tounen vin jwenn ou, li di: Mwen repanti; w'a padonnen l'.
5 Epi, apot yo di Senyè a: Ogmante lafwa nou.
6 Epi Senyè a te di: Si nou te gen lafwa tankou yon grenn moutad, nou ta ka di pye sikamin sa a: Rasin ou, epi plante ou nan lanmè a; epi li ta dwe obeyi ou.
7 Men, kilès nan nou ki gen yon domestik k'ap raboure oswa k'ap manje bèt k'ap di l' apre l' soti nan jaden an: Ale chita manje?
8 Li p'ap di l' pito: Pare pou m' manje, mare ren ou, epi sèvi m' jiskaske mwen manje, mwen bwè. Apre sa, w'a manje, w'a bwè?
9 Èske li remèsye sèvitè sa a paske li te fè sa yo te ba li lòd fè yo? Mwen trow pa.
10 Konsa tou, lè n'a fin fè tou sa yo te mande nou la a, n'a di: Nou se sèvitè ki pa itil nou ye.
11 Epi, se te konsa, pandan li t al Jerizalèm, li t ap pase nan mitan Samari ak Galile.
12 ¶ Lè l' antre nan yon bouk, dis moun ki te gen lalèp kontre l', ki te kanpe byen lwen.
13 Epi yo leve vwa yo, yo di: Jezi, Mèt, gen pitye pou nou.
14 Lè li wè yo, li di yo: Ale montre nou bay prèt yo. Epi, se te konsa, pandan yo t ap mache, yo te geri.
15 Epi, youn nan yo, lè li wè li te geri, li tounen, li fè lwanj Bondye ak yon vwa byen fò.
16 Li lage kò l' fas atè nan pye l', li di l' mèsi. Se te yon Samariten.
17 Jezi reponn li: Eske dis pa t' geri? men kote nèf yo ye?
18 Pa gen moun ki te tounen pou bay Bondye glwa, eksepte etranje sa a.
19 Li di li: Leve non, ale non! Lafwa ou geri ou.
20 Epi, lè farizyen yo te mande l ki lè wayòm Bondye a t ap vini, li reponn yo: Peyi Wa ki nan Bondye a pa vini avèk obsèvasyon.
21 Yo p'ap di ankò: Men non! oswa, gade la! paske, gade, wayòm Bondye a nan nou.
22 Apre sa, li di disip yo: Lè yo pral rive, lè nou pral anvi wè youn nan jou Moun Bondye voye nan lachè a, epi nou p'ap wè li.
23 Y'a di nou: Gade! oswa, gade la: pa ale dèyè yo, pa swiv yo.
24 Paske, menm jan zèklè ki klere soti nan yon pati anba syèl la, li klere nan lòt pati anba syèl la; Konsa tou, Moun Bondye voye nan lachè a pral ye nan jou li a.
25 Men, anvan, li dwe soufri anpil, epi jenerasyon sa a dwe rejte l.
26 Epi, menm jan sa te ye nan epòk Noye a, se konsa sa pral ye tou nan epòk Pitit lòm nan.
27 Yo te manje, yo bwè, yo te marye ak madanm, yo te marye, jouk jou Noye te antre nan lach la, e inondasyon an te vini, li te detwi yo tout.
28 Menm jan an tou, jan sa te ye nan epòk Lòt la; yo manje, yo bwè, yo achte, yo vann, yo plante, yo bati;
29 Men, menm jou Lòt te soti Sodòm, dife ak souf tonbe sot nan syèl la, li detwi yo tout.
30 Menm jan an tou, sa pral rive nan jou lè Pitit lòm nan parèt.
31 Jou sa a, moun ki va sou tòt la ansanm ak tout bagay li yo nan kay la p'ap desann pou l' pran yo.
32 Sonje madanm Lòt.
33 Nenpòt moun ki chache sove lavi l ap pèdi l; e nenpòt moun ki pèdi lavi li, se pou l prezève li.
34 Mwen di nou, nwit sa a va gen de gason sou yon kabann; Y'ap pran yonn, y'ap kite lòt la.
35 De fanm pral moulen ansanm; Y'ap pran yonn, y'ap kite lòt la.
36 De moun va rete nan jaden. Y'ap pran yonn, y'ap kite lòt la.
37 Yo reponn li: Kote, Mèt? Li di yo: Kèlkeswa kote kò a ye, malfini yo pral sanble.

CHAPIT 18

1 Epi li te di yo yon parabòl pou sa, lèzòm dwe toujou lapriyè, epi yo pa dekouraje;
2 Li di: Te gen yon jij nan yon vil ki pa t gen krentif pou Bondye, ki pa t respekte moun.
3 Te gen yon vèv nan vil sa a; Li pwoche bò kote l', li di l' konsa: -Revenje lènmi m' lan.
4 Men, li pa vle pou yon ti tan.
5 Men, paske vèv sa a ap boulvèse m', m'ap tire revanj li, pou l' pa fatige m' lè l' toujou ap vini.
6 Epi Senyè a di: Koute sa jij enjis la ap di.

7 Epi èske Bondye p ap tire revanj pwòp moun ki chwazi yo, k ap kriye nan pye l lajounen kou lannwit, malgre l ap tann yo?
8 M'ap di nou: Li pral tire revanj yo byen vit. Men, lè Pitit lòm nan vini, èske l ap jwenn lafwa sou tè a?
9 Epi li te di parabòl sa a ak kèk moun ki te gen konfyans nan tèt yo ke yo te jis, e ki meprize lòt moun:
10 De mesye moute nan tanp lan pou yo lapriyè. yonn se farizyen, lòt la se pèseptè.
11 Farizyen an te kanpe epi li te priye nan tèt li konsa: Bondye, mwen di ou mèsi paske mwen pa tankou lòt moun, vòlè, enjis, adiltè, oswa menm jan ak pèseptè sa a.
12 Mwen fè jèn de fwa nan semèn nan, mwen bay ladim nan tout sa mwen posede.
13 Pèseptè kontribisyon an te kanpe byen lwen, li pa t' vle leve je l' nan syèl la, men li te bay yon kout men nan tete l', li di: Bondye gen pitye pou mwen ki fè peche.
14 M'ap di nou sa, nonm sa a te desann lakay li jistis pase lòt la. epi moun ki imilye tèt li pral leve.
15 Apre sa, yo mennen timoun piti ba li tou pou l' te manyen yo, men lè disip li yo wè sa, yo reprimande yo.
16 Men, Jezi rele yo, li di yo: Kite timoun yo vin jwenn mwen.
17 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Nenpòt moun ki pa resevwa wayòm Bondye a tankou yon timoun p'ap antre ladan l'.
18 Yon chèf mande l': Bon Mèt, kisa pou m' fè pou m' eritye lavi ki p'ap janm fini an?
19 Jezi di li: Poukisa w'ap rele m' bon? pa gen yonn ki bon, esepte yon sèl, sa vle di, Bondye.
20 Ou konnen kòmandman yo: Pa fè adiltè, Pa touye, Pa vòlè, Pa bay manti, Respekte papa ou ak manman ou.
21 Li di: -Mwen te fè tout bagay sa yo depi m te jenn.
22 Kounye a, lè Jezi tande bagay sa yo, li di li: Men yon sèl bagay ou manke: vann tou sa ou genyen, epi separe bay pòv yo, epi w ap gen yon richès nan syèl la.
23 Lè li tande sa, li te lapenn anpil, paske li te rich anpil.
24 Lè Jezi wè li te gen lapenn anpil, li di: Se pa ti moun ki gen richès yo pral antre nan Peyi Wa ki nan Bondye a!
25 Paske, li pi fasil pou yon chamo pase nan je yon zegwi pase pou yon moun rich antre nan wayòm Bondye a.
26 Moun ki tande sa yo di: Ki moun ki ka sove?
27 Epi li di: Bagay ki enposib pou lèzòm yo posib pou Bondye.
28 Lè sa a, Pyè di: Gade, nou kite tout bagay, epi nou swiv ou.
29 Apre sa, li di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Pa gen okenn moun ki kite kay, oswa paran, oswa frè, oswa madanm, oswa pitit, poutèt wayòm Bondye a.
30 Ki moun ki p'ap resevwa anpil plis nan tan sa a, ak nan mond k'ap vini an lavi ki p'ap janm fini an.
31 Lè sa a, li pran douz yo, li di yo: Gade, nou moute Jerizalèm, e tout bagay pwofèt yo te ekri konsènan Moun Bondye voye nan lachè a pral akonpli.
32 Paske, y ap lage l bay moun ki pa jwif yo, y ap pase l nan betiz, y ap sipliye l avèk mechanste, y ap krache sou li.
33 Y'a bat li byen bat, y'a touye l'. Sou twa jou, l'a leve kanpe.
34 Men, yo pa t' konprann anyen nan bagay sa yo.
35 Epi, se te konsa, pandan l t ap pwoche Jeriko, yon avèg te chita bò chemen an t ap mande charite.
36 Lè li tande foul moun yo t'ap pase, li mande sa sa vle di.
37 Yo di l': Jezi, moun Nazarèt la, t'ap pase.
38 Li pran rele, li di: Jezi, pitit David, gen pitye pou mwen.
39 Moun ki t'ap mache devan yo t'ap pale avè l' pou l' ta fè lapè, men li t'ap rele pi plis toujou: Pitit David la, gen pitye pou mwen.
40 Jezi kanpe, li bay lòd pou yo mennen l' ba li. Lè l' pwoche, li mande l':
41 Li t'ap di: Kisa ou vle m' fè pou ou? Li di: Mèt, pou m' ka wè m'.
42 Jezi di li: Resevwa ou. Lafwa ou sove ou.
43 Menm lè a, li te resevwa je, li swiv li, li t'ap fè lwanj Bondye. Lè tout pèp la wè sa, yo fè lwanj Bondye.

CHAPIT 19

1 Jezi antre, li pase Jeriko.
2 Epi, gade, te gen yon nonm yo te rele Zache, ki te chèf nan mitan pibliken yo, e li te rich.
3 Epi li t ap chèche wè ki moun li ye; epi li pa t 'kapab pou laprès, paske li te piti nan wo.
4 Apre sa, li kouri devan, li monte nan yon pye sikomò pou l wè l, paske li te gen pou l pase wout sa a.
5 Lè Jezi rive kote sa a, li leve je l', li wè l', li di li: Zak, prese desann. paske jòdi a mwen dwe rete lakay ou.
6 Apre sa, li prese desann, li resevwa l' ak kè kontan.
7 Lè yo wè sa, yo tout t'ap bougonnen, yo t'ap di: Li te al envite yon nonm ki fè sa ki mal.
8 Epi, Zache kanpe, li di Senyè a; Gade, Seyè, mwatye nan byen mwen yo mwen bay pòv yo; epi si mwen te pran yon bagay nan men yon moun ak fo akizasyon, mwen renmèt li kat fwa.
9 Jezi di li: Jòdi a delivrans nan kay sa a, paske li menm tou se pitit Abraram.
10 Paske, Moun Bondye voye nan lachè a te vin chèche sa ki te pèdi a, pou l sove l.
11 Epi pandan yo tande bagay sa yo, li ajoute yon parabòl, li di yon parabòl, paske li te toupre Jerizalèm, e paske yo te panse wayòm Bondye a t ap parèt imedyatman.
12 Li di konsa: Gen yon chèf ki te ale nan yon peyi byen lwen pou l te pran yon wayòm pou li, epi pou l te tounen.
13 Apre sa, li rele dis domestik li yo, li ba yo dis liv, li di yo: Okipe jiskaske mwen vini.
14 Men, moun pa l' yo te rayi l', yo voye di l': -Nou p'ap fè nonm sa a gouvènen sou nou.
15 Epi, se te konsa, lè l te retounen, li te resevwa wayòm nan, lè sa a li te kòmande sèvitè sa yo yo te rele li, li te bay lajan an, pou l te kapab konnen konbyen chak moun te genyen nan komès.
16 Lè sa a, premye a vin di: Mèt, liv ou a pran dis liv.
17 Li di l': -Bon, bon sèvitè, paske ou te fidèl nan yon ti kras, ou gen otorite sou dis lavil.
18 Dezyèm lan vini, li di: Mèt, liv ou a pran senk liv.
19 Li di l' menm jan an tou: Ou menm tou, se pou ou chèf senk vil.
20 Epi, yon lòt pwoche, li di: Mèt, men liv ou a, ke mwen te kenbe nan yon sèvyèt.
21 Paske, mwen te pè ou, paske ou se yon nonm ki sevè.
22 Apre sa, li di li: M'ap jije ou ak pwòp bouch ou, mechan sèvitè. Ou te konnen mwen te yon nonm sevè, ou te pran sa m pa t kouche, epi m te rekòlte sa m pa t simen.
23 Poukisa ou pa t' bay lajan m' nan bank la, pou lè m' te vini, m' te ka mande pwòp pa m' ak yon enterè?

24 Li di moun ki te la yo: -Pran liv la nan men l', bay moun ki gen dis liv li l'.
25 (Epi yo di li: Mèt, li gen dis liv.)
26 Paske, m di nou, tout moun ki genyen, y'a bay; epi nan men moun ki pa genyen, yo pral wete l menm sa l genyen an.
27 Men, ènmi m yo ki pa t vle pou m gouvènen sou yo, mennen isit la, touye yo devan m.
28 Epi, lè li fin di sa, li ale devan, li monte Jerizalèm.
29 Epi, se te konsa, lè li rive bò Bètfage ak Betani, sou mòn yo rele Mòn Oliv la, li voye de nan disip li yo.
30 Li di: Ale nan bouk ki anfas nou an. Lè n'ap antre a, n'a jwenn yon ti bourik ki te mare, kote pesonn pa t' chita ankò. Lage l', mennen l' isit la.
31 Si yon moun mande nou: Poukisa n'ap lage l'? Men sa n'a di l' paske Seyè a bezwen l'.
32 Epi, moun ki te voye yo ale, yo jwenn menm jan li te di yo a.
33 Pandan yo t'ap lage ti bourik la, mèt yo di yo: Poukisa n'ap lage ti bourik la?
34 Yo reponn li: -Seyè a bezwen li.
35 Apre sa, yo mennen l 'bay Jezi, epi yo mete rad yo sou ti bourik la, epi yo mete Jezi sou li.
36 Pandan Jezi t'ap mache, yo te gaye rad yo sou wout la.
37 Epi, lè l te pwoche, menm kounye a nan desandan mòn Oliv la, tout foul disip yo te kòmanse rejwi epi fè lwanj Bondye ak yon vwa byen fò pou tout gwo zèv yo te wè yo;
38 Li di: Lwanj pou wa ki vini nan non Senyè a: lapè nan syèl la, ak glwa nan syèl la.
39 Kèk farizyen nan mitan foul la di li: Mèt, rale zòrèy disip ou yo.
40 Epi li reponn yo, li di yo: M ap di nou si sa yo ta kenbe lapè, wòch yo t ap rele imedyatman.
41 Lè l' pwoche bò kote l', li gade lavil la, li kriye sou li.
42 Li t'ap di: Si ou te konnen, omwen jodi a, bagay ki pou lapè ou! Men koulye a, yo kache pou je ou.
43 Paske, jou yo pral rive sou ou, lè ènmi ou yo pral jete yon tranche ozalantou ou, epi yo pral fè wonn ou, epi kenbe ou nan tout kote.
44 L'ap kouche ou menm ak tè a, ak pitit ou yo anndan ou; epi yo p ap kite yon wòch sou lòt nan ou; paske ou pa t 'konnen lè vizit ou a.
45 Apre sa, li antre nan tanp lan, li kòmanse chase moun ki t'ap vann ladan l' ak moun ki t'ap achte yo;
46 Li di yo: Men sa ki ekri nan Liv la: Kay mwen an se kay lapriyè.
47 Chak jou, li t'ap anseye nan tanp lan. Men, chèf prèt yo, dirèktè lalwa yo ak chèf pèp la t'ap chache touye l'.
48 Epi yo pa t kapab jwenn sa yo ta ka fè, paske tout pèp la te byen veye pou yo tande l.

CHAPIT 20

1 Epi, se te konsa, yonn nan jou sa yo, pandan li t ap anseye pèp la nan tanp lan, epi li t ap preche levanjil la, chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo vin jwenn li ansanm ak ansyen yo.
2 Epi li di li: Di nou, avèk ki otorite ou fè bagay sa yo? oswa ki moun ki te ba ou pouvwa sa a?
3 Epi li reponn yo, li di yo: M ap mande nou yon bagay tou; epi reponn mwen:
4 Batèm Jan an, èske se te soti nan syèl la oswa lèzòm?
5 Yo t'ap di nan kè yo: Si nou di: Soti nan syèl la! l'a di: Poukisa nou pa t' kwè nan li?
6 Men, si nou di: Nan moun; Tout pèp la pral touye nou ak kout wòch, paske yo te kwè Jan se te yon pwofèt.
7 Apre sa, yo reponn, yo pa t 'kapab di ki kote sa a te ye.
8 Jezi di yo: Mwen pa di nou tou ak ki otorite m'ap fè bagay sa yo.
9 Lè sa a, li kòmanse pale ak pèp la parabòl sa a; Gen yon nonm ki te plante yon jaden rezen, li kite l bay yon plantè, li ale nan yon peyi byen lwen pou yon bon bout tan.
10 Lè lè a, li voye yon domestik bò kote kiltivatè yo pou yo ba li nan fwi ki nan jaden rezen an.
11 Li voye yon lòt domestik ankò.
12 Li voye yon twazyèm ankò.
13 Lè sa a, mèt jaden an di: -Kisa pou m' fè? Mwen pral voye pitit gason mwen renmen anpil la: petèt y'a respekte l' lè yo wè l'.
14 Men, lè kiltivatè yo wè l', yo t'ap diskite youn ak lòt, yo t'ap di: Sa a se eritye a.
15 Se konsa, yo jete l' deyò jaden rezen an, yo touye l'. Kisa mèt jaden rezen an pral fè yo?
16 L ap vini, l ap detwi kiltivatè sa yo, e l ap bay lòt moun jaden rezen an. Lè yo tande sa, yo di: Bondye padon!
17 Apre sa, li wè yo, li di: Ki sa ki ekri nan Liv la: Wòch moun k'ap bati yo te voye jete a, se li menm ki tounen tèt kwen an?
18 Nenpòt moun ki tonbe sou wòch sa a ap kraze; Men, nenpòt moun ki tonbe sou li, l'ap kraze l' tounen poud.
19 Menm lè a, chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo t'ap chache mete men sou li. Yo te pè pèp la, paske yo te konprann li te di parabòl sa a kont yo.
20 Epi, yo t ap veye l, yo te voye espyon ki te pran pòz moun ki jis, pou yo te ka kenbe pawòl li yo, pou yo te kapab lage l nan pouvwa ak otorite gouvènè a.
21 Yo mande li: Mèt, nou konnen ou di e w'ap moutre moun yo byen, ou pa aksepte moun, men ou moutre chemen Bondye a tout bon.
22 Èske li lalwa pou nou bay Seza lajan taks, oswa non?
23 Men, li wè jan yo t'ap twonpe moun, li di yo: Poukisa n'ap tante m'?
24 Montre m yon pyès lajan. Ki moun ki gen imaj ak sipèskripsyon li? Yo reponn li: Se pou Seza.
25 Apre sa, li di yo: Se poutèt sa, rann Seza sa ki pou Seza, epi bay Bondye sa ki pou Bondye.
26 Men, yo pa t 'kapab kenbe pawòl li yo devan pèp la, epi yo te sezi wè repons li, epi yo fèmen yo.
27 Lè sa a, kèk nan Sadiseyen yo vin jwenn li, ki nye ke gen okenn rezirèksyon; epi yo mande l ',
28 Li di: Mèt, Moyiz te ekri nou: Si frè yon moun mouri, li gen yon madanm, epi li mouri san pitit, frè l' dwe pran madanm li, epi fè pitit pou frè l'.
29 Te gen sèt frè, premye a pran yon madanm, li mouri san pitit.
30 Dezyèm lan marye avè l', li mouri san pitit.
31 Twazyèm lan pran l'. Menm jan an tou, sèt yo tou. Men, yo pa kite pitit, yo mouri.
32 Finalman, fanm lan te mouri tou.
33 Se poutèt sa, nan rezirèksyon an, madanm kilès nan yo li ye? paske sèt te gen li pou madanm.
34 Jezi reponn yo: Pitit moun ki sou latè marye, epi yo marye.

35 Men, moun ki va konsidere kòm diy pou jwenn monn sa a ak rezirèksyon pami mò yo, yo pa marye, ni yo pa marye.
36 Yo pa ka mouri ankò, paske yo egal ak zanj yo; epi yo se pitit Bondye, yo se pitit rezirèksyon an.
37 Kounye a, Moyiz te fè konnen mò yo leve soti vivan nan touf bwa a, lè li te rele Senyè a Bondye Abraram, ak Bondye Izarak ak Bondye Jakòb la.
38 Paske li pa yon Bondye mò yo ye, men se yon Bondye ki vivan, paske tout moun ap viv pou li.
39 Lè sa a, kèk nan dirèktè lalwa yo di: Mèt, ou byen di.
40 Apre sa, yo pa t oze poze l okenn kesyon.
41 Li di yo: Ki jan yo fè di Kris la se pitit David?
42 David li menm te di nan liv Sòm yo: "Seyè a di Seyè mwen an: Chita sou bò dwat mwen.
43 Jiskaske m' fè lènmi ou yo tounen ban pye ou yo.
44 Se poutèt sa, David rele l' Seyè, ki jan li ye pitit gason l'?
45 Lè sa a, nan odyans tout pèp la, li di disip li yo:
46 Pran prekosyon nou ak dirèktè lalwa yo, ki anvi mache ak gwo wòb, ki renmen bonjou nan mache yo, ak pi gwo chèz yo nan sinagòg yo, ak chanm chèf yo nan fèt yo.
47 Yo devore kay vèv yo, epi yo fè lapriyè ki long pou yo fè bèl bagay.

CHAPIT 21

1 ¶ Apre sa, li leve je l', li wè mesye rich yo ki t'ap mete kado yo nan trezò a.
2 Apre sa, li wè yon vèv pòv tou ki t'ap mete de ti kòb kwiv la.
3 Epi li di: Sa m ap di nou la a, se vre wi: pòv vèv sa a te bay plis pase yo tout.
4 Paske, tout sa yo te nan abondans yo jete nan ofrann Bondye yo, men, nan mizè l ', li mete nan tout sa l' te genyen.
5 Epi, pandan kèk moun t ap pale konsènan tanp lan, ki jan li te dekore avèk bèl wòch ak kado, li di:
6 Kanta bagay n ap gade sa yo, jou yo pral vini, kote yo p ap kite yon wòch sou lòt, yo p ap jete atè.
7 Yo mande li: Mèt, men kilè bagay sa yo pral rive? e ki siy pral genyen lè bagay sa yo pral rive?
8 Epi li di: Atansyon pou nou pa twonpe nou, paske anpil moun pral vin sou non mwen, y ap di: Se mwen menm ki Kris la. Lè a ap pwoche, pa ale dèyè yo.
9 Men, lè nou tande pale de lagè ak dezòd, nou pa bezwen pè, paske bagay sa yo dwe rive anvan; men lafen an se pa pa ak pa.
10 Lè sa a, li di yo: Nasyon pral leve kont nasyon, ak wayòm kont wayòm.
11 Epi gwo tranblemanntè pral gen nan divès kote, ak grangou, ak epidemi; e va gen anpil bagay ki pè ak gwo siy ki soti nan syèl la.
12 Men, anvan tout bagay sa yo, y'ap mete men sou nou, y'ap pèsekite nou, y'ap lage nou nan sinagòg yo ak nan prizon, yo pral mennen nou devan wa yo ak chèf yo poutèt non mwen.
13 Epi l ap tounen vin jwenn ou pou yon temwayaj.
14 Se poutèt sa, fikse sa nan kè nou pou nou pa medite anvan sa nou pral reponn.
15 Paske, m ap ba w yon bouch ak yon bon konprann, tout advèsè w yo p ap ka konteste ni reziste.
16 Epi, paran yo, frè yo, fanmi yo ak zanmi yo pral trayi nou; epi y'a touye kèk nan nou.
17 Epi tout moun pral rayi nou poutèt non mwen.
18 Men, yon cheve nan tèt ou p'ap peri.
19 Avèk pasyans nou, pran nanm nou pou nou.
20 Epi, lè n ap wè Jerizalèm antouraj ak lame, lè sa a konnen dezolasyon l ap pwoche.
21 Lè sa a, se pou moun ki nan Jide yo kouri al nan mòn yo. epi se pou moun ki nan mitan yo ale; e pa kite moun ki nan peyi yo antre ladan l.
22 Paske, jou sa yo pral tire revanj, pou tout bagay ki ekri yo ka rive vre.
23 Men, malè pou moun ki ansent, ak moun ki bay tete, nan jou sa yo! paske pral gen gwo detrès nan peyi a, ak kòlè sou pèp sa a.
24 Yo pral tonbe anba kout epe, y'ap mennen yo prizonye nan tout nasyon yo, e moun lòt nasyon yo pral pilonnen lavil Jerizalèm, jouk tan moun lòt nasyon yo va rive vre.
25 Epi pral gen siy nan solèy la, nan lalin nan ak nan zetwal yo; ak sou tè a detrès nasyon yo, ak pèpleksis; lanmè a ak vag yo gwonde;
26 Kè lèzòm ap dekouraje yo paske yo te pè, ak pou yo veye sou bagay k ap vini sou tè a, paske pouvwa syèl la pral souke.
27 Epi lè sa a, y ap wè Pitit lòm nan k ap vini nan yon nwaj avèk pouvwa ak anpil glwa.
28 Epi lè bagay sa yo kòmanse rive, lè sa a leve je w, leve tèt nou; paske delivrans ou a ap pwoche.
29 Epi li di yo yon parabòl; Gade pye fig frans lan ak tout pyebwa yo;
30 Kounye a, lè yo pran lapenn, nou wè e nou konnen nan pwòp tèt nou ke ete a ap pwoche.
31 Konsa tou, lè nou wè bagay sa yo rive, nou konnen wayòm Bondye a pwoche.
32 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Jenerasyon sa a p'ap pase toutotan tout bagay fini.
33 Syèl la ak tè a pral pase, men pawòl mwen yo p'ap pase.
34 Epi fè atansyon ak tèt nou, pou kè nou pa twò chaje ak twòp, ak bwè, ak sousi nan lavi sa a, pou jou sa a rive sou nou san nou pa konnen.
35 Paske, li pral tonbe sou tout moun ki abite sou latè a tankou yon pyèj.
36 Se poutèt sa, veye, epi lapriyè tout tan, pou nou ka konsidere nou diy pou chape anba tout bagay sa yo ki gen pou rive, pou kanpe devan Moun Bondye voye nan lachè a.
37 Lajounen, li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan tanp lan; Nan mitan lannwit, li soti, li rete sou mòn yo rele Mòn Oliv la.
38 Nan denmen maten, tout pèp la vin jwenn li nan tanp lan pou yo ka tande l.

CHAPIT 22

1 Kounye a, fèt Pen san ledven an te pwoche, yo rele fèt Pak la.
2 Chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo t'ap chache kijan pou yo touye l'. paske yo te pè pèp la.
3 Lè sa a, Satan antre nan Jida, yo te rele Iskariòt la, ki te nan nimewo douz yo.
4 Apre sa, li ale, li pale ak chèf prèt yo ak kòmandan yo, ki jan li ta ka trayi l 'bay yo.
5 Yo te kontan, yo te fè alyans pou yo ba li lajan.
6 Epi li te pwomèt, li t ap chèche opòtinite pou l trayi yo nan absans foul la.

7 Lè sa a, jou pen san ledven an te rive, lè yo te dwe touye Delivrans lan.
8 Li voye Pyè ak Jan, di yo: Ale pare manje Delivrans lan pou nou pou nou manje.
9 Yo mande li: Ki kote ou vle pou nou pare?
10 Epi li di yo: Gade, lè n ap antre nan vil la, gen yon nonm k ap pote yon krich dlo pou kontre nou. swiv li nan kay kote li antre a.
11 Epi n'a di mèt kay la: Mèt la di ou: Kote chanm envite m'ap manje manje Delivrans lan ansanm ak disip mwen yo?
12 Apre sa, l'a fè nou wè yon gwo chanm anwo kay ki tou meble.
13 Apre sa, yo ale, yo jwenn jan li te di yo a, epi yo pare fèt Delivrans lan.
14 Lè lè a rive, li chita ansanm ak douz apot yo avèk li.
15 Li di yo: Mwen te anvi manje manje Delivrans sa a avèk nou anvan m' soufri.
16 Paske, m di nou, mwen p ap manje ladan l ankò, jiskaske l rive nan wayòm Bondye a.
17 Apre sa, li pran gode a, li di Bondye mèsi, epi li di: Pran sa a, epi separe l pou nou.
18 Paske, m di nou, mwen p ap bwè nan fwi rezen an, jiskaske wayòm Bondye a va vini.
19 Apre sa, li pran pen, li di Bondye mèsi, li kase li, li ba yo, li di: Sa a se kò m 'yo bay pou nou.
20 Menm jan an tou, gode a apre manje a, li di: Gode sa a se nouvo kontra a nan san mwen, ki te koule pou nou.
21 Men, men moun k'ap trayi m' lan avè m' sou tab la.
22 Epi, se vre wi: Moun Bondye voye nan lachè a prale, jan sa te deside a, men malè pou moun ki trayi l la!
23 Epi, yo te kòmanse mande youn lòt, kiyès nan yo ki ta dwe fè bagay sa a.
24 Epi, te gen yon diskisyon tou nan mitan yo, kilès nan yo ta dwe konsidere kòm pi gran.
25 Apre sa, li di yo: Wa lòt nasyon yo gen pouvwa sou yo. epi moun ki egzèse otorite sou yo yo rele byenfè.
26 Men, nou p'ap fè sa. ak moun ki chèf, tankou moun k'ap sèvi.
27 Paske, ki pi gwo moun ki chita bò manje, osinon moun k'ap sèvi? se pa moun ki chita nan manje a? Men, mwen nan mitan nou tankou moun k'ap sèvi.
28 Nou se moun ki rete avè m nan tantasyon m yo.
29 Epi m ap nonmen yon wayòm pou nou, jan Papa m te lonmen pou mwen;
30 Konsa, n'a manje, n'a bwè bò tab mwen an nan peyi kote m' wa a, pou n'a chita sou fotèy pou nou jije douz branch fanmi Izrayèl yo.
31 Lè sa a, Seyè a di: Simon, Simon, gade, Satan te vle pran ou pou li tamize ou tankou ble.
32 Men, mwen te priye pou ou, pou lafwa ou pa febli: epi lè ou konvèti, fòtifye frè ou yo.
33 Epi li di li: Mèt, mwen pare pou m ale avè ou, ni nan prizon, ni nan lanmò.
34 Li di ou: Pyè m'ap di ou: kòk la p'ap chante jòdi a, anvan ou pa di twa fwa ou konnen mwen.
35 Li di yo: Lè m' te voye nou san bous, sak, ak soulye, èske nou te manke anyen? Yo reponn li: -Pa gen anyen.
36 Lè sa a, li di yo: Men koulye a, moun ki gen yon bous, se pou l' pran l' ansanm ak sak li a tou.
37 Paske, m di nou, sa ki ekri a dwe toujou akonpli nan mwen, epi yo te konte l pami mechan yo, paske bagay ki konsène m yo gen yon fen.
38 Epi yo di: Mèt, men de nepe. Epi li di yo: Sa ase.
39 Apre sa, li soti, li ale, jan li te konn abitye, sou mòn Oliv la; e disip li yo te swiv li tou.
40 Lè li rive kote a, li di yo: Lapriyè pou nou pa antre nan tantasyon.
41 Epi li te wete kò l nan men yo sou yon wòch jete, li mete ajenou, li lapriyè.
42 Li di: Papa, si ou vle, wete gode sa a nan men mwen.
43 Epi, yon zanj parèt devan l sot nan syèl la, ki te fòtifye l.
44 Epi, li te nan yon agoni, li te priye pi fò, e swe li te tankou gwo gout san k ap tonbe atè.
45 Epi, lè li leve sot nan lapriyè, li vin jwenn disip li yo, li jwenn yo ap dòmi pou lapenn.
46 Li di yo: Poukisa n'ap dòmi? Leve, priye, pou nou pa antre nan tantasyon.
47 Epi, pandan l t ap pale ankò, gade yon foul moun, ak moun ki te rele Jida, youn nan douz yo, te mache devan yo, li pwoche bò kote Jezi pou l bo l.
48 Men, Jezi di li: Jida, ou trayi Moun Bondye voye nan lachè a ak yon bo?
49 Lè moun ki te bò kote l' yo wè sa ki t'ap vini an, yo di li: Mèt, èske se pou nou touye ak nepe?
50 Epi youn nan yo bat domestik granprèt la, li koupe zòrèy dwat li.
51 Jezi reponn li: Kite nou jouk koulye a. Li manyen zòrèy li, li geri l'.
52 Lè sa a, Jezi di chèf prèt yo, kòmandan tanp lan ak chèf fanmi yo ki te vin jwenn li: Nou soti tankou yon vòlè, ak nepe ak baton?
53 Chak jou m' te avèk nou nan tanp lan, nou pa t' lonje men sou mwen.
54 Lè sa a, yo pran l', yo mennen l', yo mennen l' lakay granprèt la. Pyè t'ap swiv byen lwen.
55 Lè yo te limen yon dife nan mitan sal la, epi yo te chita ansanm, Pyè chita nan mitan yo.
56 Men, yon sèvant wè l' ki te chita bò dife a, li gade l' ak tout kè l', li di: Nonm sa a te avè l' tou.
57 Li nye l', li di: Madanm, mwen pa konnen l'.
58 Apre yon ti tan, yon lòt wè l', li di: Ou fè pati yo tou. Pyè di: Monchè, mwen pa la.
59 Epi apeprè inèdtan apre lòt, yon lòt te di: Se vre wi, nonm sa a te avèk li, paske li se yon moun Galile.
60 Pyè di: Monchè, mwen pa konnen sa w ap di a. Menm lè a, pandan l' t'ap pale ankò, kòk chante.
61 Epi Senyè a vire, li gade Pyè. Pyè vin chonje pawòl Seyè a te di l': Anvan kòk chante, w'a di m' twa fwa.
62 Pyè soti, li kriye anpil.
63 Epi mesye ki te kenbe Jezi yo t ap pase l nan rizib, yo bat li.
64 Lè yo fin mare je l ', yo ba li yon kou nan figi l', yo mande l', yo di l': Pwofetize, ki moun ki frape ou?
65 Epi anpil lòt bagay yo t ap pale mal sou li.
66 Epi, lè fè jou, chèf fanmi pèp la, chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo reyini, yo mennen l nan konsèy yo, yo di:
67 Èske w se Kris la? di nou. Li di yo: Si m' di nou sa, nou p'ap kwè.
68 Epi si m ap mande nou tou, nou p ap reponn mwen, nou p ap kite m ale.
69 Apre sa, Pitit lòm nan ap chita sou bò dwat pouvwa Bondye a.
70 Lè sa a, yo tout di: Se ou menm ki Pitit Bondye a? Epi li di yo: Nou di se mwen menm.

71 Yo di: Kisa nou bezwen plis temwayaj? paske nou menm nou tande pale de pwòp bouch li.

CHAPIT 23

1 ¶ Tout foul moun yo leve, yo mennen l' bay Pilat.
2 Epi yo te kòmanse akize l, yo t ap di: Nou jwenn nonm sa a k ap fè nasyon an pèvèti, li pa t bay Seza lajan taks, li t ap di li se Kris la ki wa.
3 Pilat mande li: Se ou menm ki wa jwif yo? Jezi reponn li: Se ou menm ki di sa.
4 Lè sa a, Pilat di chèf prèt yo ak pèp la: Mwen pa jwenn okenn fot nan nonm sa a.
5 Yo t'ap pi fò toujou, yo t'ap di: L'ap fè pèp la fè pèp la plezi, li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan tout peyi Jida a, depi nan peyi Galile jouk kote sa a.
6 Lè Pilat tande pale sou Galile, li mande si mesye a se yon moun Galile.
7 Lè li te konnen li te nan jiridiksyon Ewòd, li voye l 'bay Ewòd, li menm ki te lavil Jerizalèm nan epòk sa a.
8 Lè Ewòd wè Jezi, li te kontan anpil, paske depi lontan li te anvi wè l, paske li te tande anpil bagay sou li. epi li te espere wè kèk mirak li te fè.
9 Lè sa a, li poze l' kesyon ak anpil pawòl. men li pa reponn li anyen.
10 Chèf prèt yo ak dirèktè lalwa yo te kanpe e yo te akize l avèk fòs.
11 Ewòd ak sòlda li yo pa t' fè l' anyen, yo t'ap pase l' nan betiz, yo mete l' nan yon bèl rad, epi yo voye l' tounen bay Pilat.
12 Menm jou sa a, Pilat ak Ewòd te fè zanmi ansanm, paske anvan yo te nan lènmi yo.
13 Lè Pilat reyini chèf prèt yo, chèf yo ak pèp la.
14 Li di yo: Nou mennen nonm sa a ban mwen, tankou yon moun k'ap fè pèp la mal.
15 Non, ni Ewòd ankò, paske mwen te voye ou jwenn li. epi gade, pa gen anyen ki merite lanmò.
16 Se poutèt sa, m'ap pini l', m'ap lage l'.
17 (Paske se nesesite li dwe lage yonn pou yo nan fèt la.)
18 Menm lè a, yo rele byen fò, yo di: Ale nonm sa a, lage Barabas ban nou.
19 (Yo te jete yo nan prizon pou yon seri revòlt nan vil la ak pou touye moun.)
20 Pilat te vle lage Jezi, li pale ak yo ankò.
21 Men, yo t'ap rele byen fò, yo t'ap di: Kloure l' sou yon kwa!
22 Li di yo yon twazyèm fwa: Poukisa, ki mal li fè? Mwen pa jwenn okenn rezon pou m' mouri nan li.
23 Epi, yo te instantann ak vwa byen fò, yo te mande pou yo te kloure l sou yon kwa. Epi vwa yo ak chèf prèt yo te vin pi fò.
24 Epi Pilat te bay santans yo pou yo te mande l la.
25 Epi li te lage moun yo te vle pou yo te jete nan prizon poutèt revizyon ak asasinay la; men li te lage Jezi nan volonte yo.
26 Antan yo t'ap mennen l' ale, yo mete men sou yon sèl Simon, yon moun Sirèn, ki t'ap soti nan peyi a, yo mete kwa a sou li pou l' te ka pote l' apre Jezi.
27 Epi te gen yon gwo foul moun ak fanm ki t ap suiv li, ki t ap kriye, yo t ap kriye pou li tou.
28 Men, Jezi vire bò yo, li di yo: Nou menm, medam Jerizalèm yo, pa kriye pou mwen, kriye pou nou menm ak pou pitit nou yo.
29 Paske, gade, jou yo ap vini, kote yo pral di: Benediksyon pou moun ki fè pitit, ak vant ki pa janm fè pitit, ak manman ki pa janm bay tete.
30 Lè sa a, y'a kòmanse di mòn yo: Tonbe sou nou. ak mòn yo, kouvri nou.
31 Paske, si yo fè bagay sa yo nan yon pye bwa vèt, ki sa ki pral fè nan sèk la?
32 Te gen de lòt malfektè tou ki te mennen avè l pou yo touye l.
33 Epi, lè yo rive kote yo rele Kalvè a, yo kloure l sou kwa a ansanm ak malfektè yo, youn sou bò dwat, lòt la sou bò gòch.
34 Jezi di: Papa, padonnen yo. paske yo pa konnen sa y ap fè. Yo separe rad li, yo tire osò.
35 Epi pèp la te kanpe ap gade. Chèf yo tou t'ap pase l' nan betiz, yo t'ap di: Li sove lòt moun. Se pou l sove tèt li, si se Kris la, Bondye chwazi a.
36 Sòlda yo tou pase l nan betiz, yo pwoche bò kote l, yo ofri l vinèg.
37 Li di: Si ou se wa jwif yo, sove tèt ou.
38 Epi tou, yo te ekri yon sipèskripsyon sou li an lèt grèk, laten ak ebre: SE WA JWIF YO.
39 Yonn nan malfektè yo te pann yo t'ap pale sou li, li di: Si ou se Kris la, sove tèt ou ansanm ak nou.
40 Men, lòt la reponn li, li di l': Ou pa gen krentif pou Bondye, paske ou nan menm kondanasyon an?
41 Epi, nou tout bon vre; Paske, nou resevwa rekonpans ki merite pou aksyon nou yo, men nonm sa a pa fè anyen ki mal.
42 Epi li di Jezi: Mèt, sonje m lè w ap antre nan wayòm ou an.
43 Jezi di li: Sa m'ap di ou la a, se vre wi: jòdi a ou pral avè m' nan paradi a.
44 Se te apeprè sizyèm èdtan, epi te gen yon fènwa sou tout tè a jouk nevyèm èdtan.
45 Epi solèy la te fè nwa, e rido tanp lan te chire nan mitan an.
46 Jezi rele byen fò, li di: Papa , m'ap renmèt lespri m' nan men ou.
47 Lè kaptenn lan wè sa ki te rive, li fè lwanj Bondye, li di: Se vre wi, sa a se te yon nonm ki jis.
48 Epi tout pèp ki te rasanble pou wè sa a, yo te wè sa ki te fèt, yo frape tete yo epi yo tounen.
49 Tout zanmi l yo ansanm ak medam ki t ap suiv li depi Galile yo te kanpe byen lwen, yo t ap gade bagay sa yo.
50 Epi, gade, te gen yon nonm yo te rele Jozèf, yon konseye; epi li te yon bon moun, ak yon jis:
51 (Li pa t dakò ak konsèy yo ak aksyon yo te fè yo;) li te moun lavil Arimate, yon vil jwif yo.
52 Nonm sa a al jwenn Pilat, li mande kò Jezi a.
53 Apre sa, li desann l ', li vlope l' nan twal fin blan, epi li mete l 'nan yon kavo ki te taye nan wòch, kote yo pa t' janm mete pèsonn anvan.
54 Epi jou sa a se te preparasyon an, epi jou repo a te rive.
55 Medam ki te vini avèk li depi Galile yo te swiv tou, yo te wè kavo a ak ki jan yo te mete kò l la.
56 Apre sa, yo tounen, yo prepare epis santi bon ak odè; epi yo te repoze jou repo a dapre kòmandman an.

CHAPIT 24

1 Kounye a, nan premye jou nan semèn nan, byen bonè nan maten, yo rive nan kavo a, yo pote fèy santi bon yo te prepare yo, ak kèk lòt avèk yo.
2 Epi yo jwenn wòch la woule lwen kavo a.
3 Epi yo antre, yo pa jwenn kò Senyè Jezi a.
4 Epi, se te konsa, pandan yo te pè anpil sou sa, gade, de mesye ki te kanpe bò kote yo ak rad klere byen bèl:
5 Lè yo te pè, yo bese figi yo atè, yo di yo: Poukisa n'ap chache moun ki vivan nan mitan mò yo?
6 Li pa isit la, men li leve soti vivan: sonje jan li te pale ak nou lè li te toujou nan Galile.
7 Li t'ap di: Pitit lòm nan dwe lage nan men moun ki fè peche, li dwe kloure sou kwa a, epi twazyèm jou a leve ankò.
8 Epi yo sonje pawòl li yo,
9 Apre sa, li tounen sot nan kavo a, li rakonte tout bagay sa yo bay onz yo ak tout lòt yo.
10 Se Mari, moun Magdala a, Joana, Mari, manman Jak la, ak lòt medam ki te avèk yo, ki te rakonte apot yo bagay sa yo.
11 Epi, pawòl yo te sanble kòm istwa san fè anyen konsa, e yo pa t kwè yo.
12 Lè sa a, Pyè leve, li kouri al nan kavo a. Li bese, li wè rad twal fin blan yo mete pou kont yo, epi li pati, li sezi nan tèt li pou sa ki te rive.
13 Epi, gade, de nan yo te ale nan yon vilaj yo rele Emayis, ki te soti Jerizalèm anviwon swasanven stay.
14 Epi yo t ap pale ansanm de tout bagay sa yo ki te rive.
15 Epi, se te konsa, pandan yo t ap pale ansanm e yo t ap diskite, Jezi li menm te pwoche, li ale avèk yo.
16 Men, je yo te kenbe pou yo pa t 'konnen li.
17 Apre sa, li di yo: Ki kalite pawòl sa yo ke nou genyen youn ak lòt, pandan n ap mache, epi yo tris?
18 Yonn ladan yo ki te rele Kleopas reponn li: -Eske ou se sèlman yon etranje nan Jerizalèm?
19 Li di yo: Ki bagay? Yo di li: Konsènan Jezi, moun Nazarèt la, ki te yon pwofèt ki te gen anpil pouvwa nan aksyon ak pawòl devan Bondye ansanm ak tout pèp la.
20 Epi ki jan chèf prèt yo ak chèf nou yo te lage l' pou yo te kondannen l' amò, epi yo te kloure l' sou kwa.
21 Men, nou te kwè se li menm ki ta dwe rachte pèp Izrayèl la.
22 Wi, e kèk medam nan gwoup nou an te fè nou sezi tou, ki te byen bonè nan kavo a;
23 Epi, lè yo pa jwenn kò l, yo pwoche, yo di yo te wè yon vizyon zanj yo tou ki te di li vivan.
24 Kèk nan moun ki te avèk nou yo te ale nan kavo a, yo jwenn sa menm jan medam yo te di a, men yo pa t wè l.
25 Lè sa a, li di yo: Nou menm moun san konprann, nou pa t' manke kwè nan tou sa pwofèt yo te di yo.
26 Eske Kris la pa ta dwe soufri bagay sa yo, pou l' antre nan glwa li?
27 Epi, kòmanse depi Moyiz ak tout pwofèt yo, li te esplike yo sa ki konsène li nan tout ekriti yo.
28 Apre sa, yo pwoche bò bouk kote yo te ale a.
29 Men, yo fòse l ', yo di: Rete avèk nou, paske li nan aswè, ak jou a fin pase. Apre sa, li antre pou rete avèk yo.
30 Epi, se te konsa, pandan li te chita bò tab la avèk yo, li pran pen, li beni l, li kase l, li ba yo.
31 Je yo louvri, yo rekonèt li; epi li disparèt devan je yo.
32 Yonn t'ap di lòt: Eske kè nou pa t' boule nan mitan nou, pandan l' t'ap pale ak nou sou wout la, pandan l' t'ap moutre nou ekriti yo?
33 Lè sa a, yo leve, yo tounen Jerizalèm, yo jwenn onz yo ansanm ak tout moun ki te avèk yo.
34 Li t'ap di: Seyè a leve, li parèt devan Simon.
35 Apre sa, yo te rakonte sa ki te fèt sou wout la, ak ki jan yo te konnen l 'nan kase pen an.
36 Pandan yo t'ap pale konsa, Jezi li menm kanpe nan mitan yo, li di yo: Lapè ak nou.
37 Men, yo te pè, yo te pè, e yo te panse yo te wè yon lespri.
38 Li di yo: -Poukisa nou boulvèse? e poukisa panse leve nan kè nou?
39 Gade men m' ak pye m', se mwen menm. paske yon lespri pa gen chè ak zo, jan nou wè mwen genyen.
40 Epi, lè li fin di sa, li montre yo men l ak pye l.
41 Men, paske yo pa t' kwè ankò ak kè kontan, epi yo te sezi, li di yo: Eske nou gen manje isit la?
42 Yo ba li yon moso pwason griye ak yon siwo myèl.
43 Li pran l', li manje devan yo.
44 Epi li di yo: Men pawòl mwen te di nou pandan m te toujou avèk nou: tout bagay ki te ekri nan lalwa Moyiz la, nan pwofèt yo ak nan sòm yo dwe rive vre. konsènan mwen.
45 Lè sa a, li louvri lespri yo, pou yo ka konprann ekriti yo.
46 Li di yo: Men sa ki ekri, se konsa Kris la te dwe soufri, epi leve soti vivan nan lanmò sou twazyèm jou a.
47 Epi, yo ta dwe preche repantans ak padon peche yo nan non l pami tout nasyon, kòmanse nan Jerizalèm.
48 Epi nou se temwen bagay sa yo.
49 Epi, gade, m ap voye pwomès Papa m nan sou nou, men nou rete nan vil Jerizalèm, jiskaske nou jwenn pouvwa ki soti anwo a.
50 Apre sa, li mennen yo soti jouk Betani, epi li leve men l ', li beni yo.
51 Epi, se te konsa, pandan l te beni yo, li te separe ak yo, li te monte nan syèl la.
52 Apre sa, yo adore l ', epi yo tounen Jerizalèm ak anpil kè kontan.
53 Yo te toujou nan tanp lan, yo t'ap fè lwanj Bondye e yo t'ap beni Bondye. Amèn.

Jan

CHAPIT 1

1 Okòmansman, Pawòl la te ye, Pawòl la te avèk Bondye, e Pawòl la te Bondye.
2 Se te menm bagay la tou nan kòmansman an ak Bondye.
3 Se li ki fè tout bagay; san li pa t 'gen anyen ki te fèt.
4 Nan li te gen lavi; e lavi a se te limyè lèzòm.
5 Epi limyè a klere nan fènwa; epi fènwa a pa t konprann li.
6 Bondye te voye yon nonm ki te rele Jan.
7 Li te vini pou l temwen, pou l te rann temwayaj konsènan limyè a, pou tout moun te ka kwè nan li.
8 Li pa t 'Limyè sa a, men yo te voye bay temwayaj sou Limyè sa a.
9 Sa a se te vre Limyè a, ki limen tout moun ki vin sou mond lan.
10 Li te nan monn nan, e lemonn te fè pa li, e lemonn pa t 'konnen li.
11 Li te vin jwenn pwòp tèt pa l, men pwòp pa l pa t resevwa l.
12 Men, tout moun ki te resevwa l ', li te ba yo pouvwa pou yo vin pitit Bondye, menm pou moun ki kwè nan non li.
13 Yo te fèt pa nan san, ni nan volonte lachè, ni nan volonte lèzòm, men nan Bondye.
14 Epi, Pawòl la te fè chè, li te rete nan mitan nou (epi nou te wè glwa li a, glwa tankou sèl pitit Papa a), plen ak favè ak verite.
15 Jan te rann temwayaj sou li, li t'ap rele byen fò, li di: Sa a se moun mwen t'ap pale sou li a: Moun ki vin apre m 'yo pi pito pase m', paske li te anvan mwen.
16 Epi, nan plenitid li, nou tout nou resevwa, ak favè pou favè.
17 Paske, Moyiz te bay lalwa a, men favè ak verite te vini pa Jezikri.
18 Pesonn pa janm wè Bondye. Sèl Pitit Gason Literal la, ki nan lestonm Papa a, li fè konnen li.
19 Men sa Jan te di lè jwif yo te voye prèt ak moun Levi soti Jerizalèm pou mande l: Ki moun ou ye?
20 Epi li te konfese, li pa demanti; Men, li te konfese, mwen pa Kris la.
21 Yo mande l': -Kisa? Se ou menm Eli? Epi li di: Mwen pa la. Ou se pwofèt sa a? Epi li reponn: Non.
22 Lè sa a, yo di li: Ki moun ou ye? pou nou ka reponn moun ki voye nou yo. Kisa ou di de ou menm?
23 Li di: -Mwen se vwa yon moun k'ap rele nan dezè a: Fè chemen Seyè a dwat, jan pwofèt Ezayi te di.
24 Epi, moun ki te voye yo te fè pati farizyen yo.
25 Yo mande l': -Poukisa w'ap batize si ou pa Kris la, ni Eli, ni pwofèt sa a?
26 Jan reponn yo, li di: Mwen batize nan dlo.
27 Li se li menm ki vin apre m 'pi pito pase m', li ki lakro soulye li mwen pa diy pou yo demare.
28 Bagay sa yo te fèt Betabara lòt bò larivyè Jouden, kote Jan t'ap batize.
29 Nan denmen, Jan wè Jezi ki t'ap vin jwenn li, li di: Men ti Mouton Bondye a k'ap wete peche monn nan.
30 Men nonm mwen te di sou mwen: Yon nonm ki pi devan m' ap vin apre mwen, paske li te anvan mwen.
31 Epi, mwen pa t konnen l, men pou pèp Izrayèl la te parèt klè, se poutèt sa mwen vin batize nan dlo.
32 Epi Jan te rann temwayaj, li di: Mwen te wè Lespri a desann sot nan syèl la tankou yon pijon, epi li rete sou li.
33 Men, mwen pa t' konnen l', men moun ki te voye m' batize nan dlo a, li di m' konsa: Se sou moun ou pral wè Lespri Bondye a desann, li rete sou li a, se li menm ki batize nan Sentespri a.
34 Epi m te wè, e m te rann temwayaj ke sa a se Pitit Gason Bondye a.
35 Nan denmen, Jan ak de nan disip li yo te kanpe ankò.
36 Epi li gade Jezi pandan l t ap mache, li di: Men ti Mouton Bondye a!
37 De disip yo tande l' t'ap pale, yo t'ap swiv Jezi.
38 Jezi vire, li wè yo t'ap swiv, li di yo: Kisa n'ap chache? Yo di li: Mèt, ki vle di: Mèt, kote ou rete?
39 Li di yo: Vini wè. Yo rive, yo wè kote l te rete, yo rete avè l jou sa a, paske se te dizyèm èdtan.
40 Yonn nan de moun ki te tande Jan pale epi ki t'ap swiv li, se te Andre, frè Simon Pyè a.
41 Premye fwa li jwenn Simon, frè li a, li di li: Nou jwenn Mesi a, ki vle di Kris la.
42 Epi li mennen l bay Jezi. Lè Jezi wè l', li di: Ou se Simon, pitit Jona a .
43 Nan denmen, Jezi te vle ale nan Galile, li jwenn Filip, li di li: Swiv mwen.
44 Filip te moun Betsayda, vil Andre ak Pyè.
45 Filip jwenn Natanayèl, li di li: Nou jwenn moun Moyiz te ekri sou li a, Jezi, moun Nazarèt la, pitit gason Jozèf la.
46 Natanayèl di li: Èske gen yon bon bagay soti Nazarèt? Filip di li: Vini non.
47 Jezi wè Natanayèl ki t'ap pwoche bò kote l', li di sou li: Men yon moun pèp Izrayèl la vre.
48 Natanayèl di li: Ki bò ou konnen mwen? Jezi reponn li: Anvan Filip te rele ou, lè ou te anba pye fig frans lan, mwen te wè ou.
49 Natanayèl reponn li: Mèt, ou se Pitit Bondye a. ou se wa pèp Izrayèl la.
50 Jezi reponn li: Paske mwen te di ou mwen te wè ou anba pye fig frans lan, èske ou kwè? w'a wè pi gwo bagay pase sa yo.
51 Li di li: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Apre sa, n'a wè syèl la louvri, ak zanj Bondye yo k'ap monte ak desann sou Pitit lòm nan.

CHAPIT 2

1 ¶ Twazyèm jou a, te gen yon maryaj nan Kana nan Galile; epi manman Jezi te la.
2 Epi yo te rele Jezi ansanm ak disip li yo nan maryaj la.
3 Lè yo te vle diven, manman Jezi di li: Yo pa gen diven.
4 Jezi di li: Madanm, kisa mwen genyen avè ou? lè m 'poko rive.
5 Manman l di domestik yo: Tou sa li di nou, fè l.
6 Epi, te gen sis chodyè an wòch, jan yo te pirifye jwif yo, ki te gen de oswa twa fiken chak.
7 Jezi di yo: Plen po yo ak dlo. Epi yo plen yo jiska rebò.
8 Apre sa, li di yo: -Trase kounye a, pote bay gouvènè fèt la. Epi yo pote l.
9 Lè chèf fèt la te goute dlo ki te fè diven an, epi li pa t konnen ki kote l te ye a: (men domestik ki te tire dlo a te konnen;) gouvènè fèt la rele lemarye a.
10 Epi li di li: Okòmansman, chak moun bay bon diven. Lè moun yo byen bwè, sa ki pi mal la, men ou kenbe bon diven an jouk koulye a.

11 Jezi te fè konmansman mirak sa yo nan Kana nan Galile,
e li te montre glwa li; e disip li yo te kwè nan li.
12 Apre sa, li desann Kapènawòm ansanm ak manman l',
frè l' yo ak disip li yo.
13 Epi fèt Delivrans jwif yo te rive, e Jezi moute Jerizalèm.
14 Li jwenn moun ki t'ap vann bèf, mouton ak pijon nan
tanp lan, ansanm ak moun k'ap chanje lajan yo chita.
15 Epi, lè li fè yon bato ak ti kòd, li chase yo tout soti nan
tanp lan, ansanm ak mouton yo ak bèf yo; Li vide kòb
moun k'ap fè chanjman yo, li chavire tab yo.
16 Li di moun ki t'ap vann pijon yo: -Pran bagay sa yo isit
la. Pa fè kay Papa m 'yon kay machandiz.
17 Disip li yo vin chonje sa ki te ekri nan Liv la: zèl pou
kay ou a te devore m.
18 Lè sa a, jwif yo pran lapawòl, yo di li: Ki mirak w'ap fè
nou wè, paske ou fè bagay sa yo?
19 Jezi reponn yo: Detwi tanp sa a, epi nan twa jou m'a
leve l'.
20 Lè sa a, jwif yo di: Karant sis ane tanp sa a te bati, èske
w ap rebati l nan twa jou?
21 Men, li te pale konsènan tanp kò l la.
22 Se poutèt sa, lè Jezi leve soti vivan nan lanmò, disip li
yo vin chonje li te di yo sa a; epi yo te kwè nan ekriti a ak
nan pawòl Jezi te di a.
23 ¶ Lè Jezi te lavil Jerizalèm, nan fèt Delivrans lan, anpil
moun te kwè nan non l' lè yo te wè mirak li te fè yo.
24 Men, Jezi pa t angaje l nan men yo, paske li te konnen
tout moun.
25 Li pa t bezwen pèsonn bay temwayaj konsènan lèzòm,
paske li te konnen sa ki nan lèzòm.

CHAPIT 3

1 Te gen yon nonm nan farizyen yo, yo te rele Nikodèm,
yon chèf jwif yo.
2 Nan mitan lannwit lan, li pwoche bò kote Jezi, li di li:
Mèt, nou konnen ou se yon anseyan ki soti nan Bondye,
paske pèsonn pa ka fè mirak ou fè sa yo si Bondye pa avèk
li.
3 Jezi reponn li: Sa m'ap di ou la a, se vre wi: si yon moun
pa fèt yon lòt fwa, li pa ka wè peyi kote Bondye Wa a.
4 Nikodèm di li: Ki jan yon moun ka fèt lè li fin vye
granmoun? Èske l ka antre yon dezyèm fwa nan vant
manman l, pou l fèt?
5 Jezi reponn li: Sa m'ap di ou la a, se vre wi: si yon moun
pa fèt nan dlo ak nan Lespri Bondye a, li pa kapab antre
nan Peyi Wa ki nan Bondye.
6 Sa ki fèt nan kò a se lachè; e sa ki fèt nan Lespri a se
lespri.
7 Pa sezi paske mwen te di ou: Nou dwe fèt yon lòt fwa.
8 Van an soufle kote l vle a, epi ou tande bri l, men ou pa
ka konnen ki kote l soti, ni ki kote l ale.
9 Nikodèm reponn li: Ki jan bagay sa yo ka rive?
10 Jezi reponn li: Ou se mèt pèp Izrayèl la, epi ou pa
konnen bagay sa yo?
11 An verite, an verite, m di ou: Nou pale sa nou konnen,
epi nou temwaye ke nou te wè; epi nou pa resevwa
temwayaj nou.
12 Si mwen te di nou bagay ki sou latè, epi nou pa kwè, ki
jan n ap kwè, si mwen di nou bagay ki nan syèl la?
13 Epi pèsonn pa t monte nan syèl la, esepte moun ki
desann sot nan syèl la, li menm Pitit lòm nan ki nan syèl la.
14 Epi, menm jan Moyiz te leve sèpan an nan dezè a, se
konsa tou, Moun Bondye voye nan lachè a dwe leve.
15 Konsa, tout moun ki mete konfyans yo nan li p'ap peri,
men pou yo gen lavi ki p'ap janm fini an.
16 Paske, Bondye tèlman renmen monn nan, li bay sèl Pitit
li a, pou tout moun ki kwè nan li pa peri, men pou yo gen
lavi ki p'ap janm fini an.
17 Paske, Bondye pa voye Pitit li a sou latè pou kondane
mond lan. men pou lemonn nan ka sove grasa li.
18 Moun ki mete konfyans yo nan li, yo pa kondannen,
men moun ki pa kwè yo deja kondannen, paske li pa te kwè
nan non sèl Pitit Gason Bondye a.
19 Epi kondanasyon sa a se: limyè vini sou mond lan, e
lèzòm te renmen fènwa pase limyè, paske zèv yo te move.
20 Paske, tout moun ki fè sa ki mal, yo rayi limyè a, ni yo
pa vini nan limyè a, pou zèv li yo pa ka rale zòrèy.
21 Men, moun ki fè verite a vini nan limyè a, pou zèv li yo
ka parèt klè, ke yo fèt nan Bondye.
22 Apre sa, Jezi ak disip li yo rive nan peyi Jide a; Se la li
rete avèk yo, li batize.
23 Jan tou t'ap batize nan Enon, toupre Salim, paske te gen
anpil dlo la, epi yo vini, yo te batize.
24 Paske, yo poko jete Jan nan prizon.
25 Lè sa a, te gen yon kesyon ant kèk nan disip Jan yo ak
jwif yo sou pirifikasyon.
26 Apre sa, yo pwoche bò kote Jan, yo di li: Mèt, moun ki
te avè ou lòt bò larivyè Jouden an, moun ou te rann
temwayaj sou Jan, gade, li menm ap batize, epi tout moun
vin jwenn li.
27 Jan reponn li: Yon moun pa ka resevwa anyen si li pa
soti nan syèl la.
28 Nou menm, nou rann mwen temwayaj ke mwen te di:
Se pa mwen ki Kris la, men se mwen ki voye mwen devan
li.
29 Moun ki gen lamarye a se lemarye a. Men, zanmi
lemarye a, ki kanpe epi ki koute l, li kontan anpil poutèt
vwa lemarye a.
30 Li dwe ogmante, men mwen dwe diminye.
31 Moun ki soti anwo a se pi wo pase tout moun.
32 Epi, sa li wè ak tande, li temwaye; epi pèsonn pa
resevwa temwayaj li.
33 Moun ki resevwa temwayaj li a, li mete so li ke Bondye
se verite.
34 Paske, moun Bondye te voye a ap pale pawòl Bondye
yo, paske Bondye pa ba li Lespri a nan mezi.
35 Papa a renmen Pitit la, li lage tout bagay nan men li.
36 Moun ki mete konfyans yo nan Pitit la gen lavi ki p'ap
janm fini an. Men, kòlè Bondye rete sou li.

CHAPIT 4

1 ¶ Lè sa a, Seyè a te konnen ki jan farizyen yo te tande ke
Jezi te fè ak batize plis disip pase Jan.
2 (Menmsi se pa Jezi li menm ki te batize, men se disip li
yo)
3 Li kite Jide, li tounen Galile ankò.
4 Epi li dwe pase Samari.
5 Apre sa, li rive nan yon vil Samari, yo rele Sika, toupre tè
Jakòb te bay Jozèf, pitit gason l la.
6 Kounye a, pi Jakòb la te la. Jezi te bouke ak vwayaj li a,
li chita konsa sou pi a.
7 Yon fanm Samari vin tire dlo. Jezi di li: Ban m' bwè.

8 (Paske, disip li yo te ale nan vil la pou yo achte manje.)
9 Lè sa a, fanm Samari a di li: Ki jan ou fè, ou se yon jwif, mande pou bwè nan men mwen ki se yon fanm Samari? paske jwif yo pa gen rapò ak Samariten yo.
10 Jezi reponn li: Si ou te konnen kado Bondye a, si ou te konnen ki moun ki di ou ban m' bwè. Ou ta mande l', li ta ba ou dlo vivan.
11 Fanm lan di li: Mèt, ou pa gen anyen pou w tire ak pi a byen fon.
12 Eske ou pi gran pase Jakòb, papa nou, ki te ban nou pi a, li menm ki te bwè ladan l', li menm ak pitit li yo ak bèt li yo?
13 Jezi reponn li: Nenpòt moun ki bwè dlo sa a va swaf ankò.
14 Men, nenpòt moun ki bwè nan dlo mwen pral ba li a p'ap janm swaf dlo; Men, dlo m ap ba li a pral tounen yon pi dlo k ap koule nan lavi ki pap janm fini an.
15 Fanm lan di li: Mèt, ban m' dlo sa a pou m' pa swaf dlo, pou m' pa vin tire isit la.
16 Jezi di li: Ale rele mari ou, epi vini isit la.
17 Fanm lan reponn, li di: Mwen pa gen mari. Jezi di li: Ou byen di mwen pa gen mari.
18 Paske ou te gen senk mari; Men, moun ou genyen kounye a se pa mari ou.
19 Fanm lan di li: Mèt, mwen konnen ou se yon pwofèt.
20 Zansèt nou yo te adore sou mòn sa a; epi nou di, se Jerizalèm kote moun dwe adore.
21 Jezi di li: Madanm, kwè mwen, lè a ap rive kote nou p'ap adore Papa a, ni sou mòn sa a, ni nan Jerizalèm ankò.
22 N'ap adore nou, nou pa konnen sa.
23 Men, lè a rive, e kounye a, lè vrè adoratè yo pral adore Papa a nan lespri ak nan verite a, paske Papa a ap chèche moun sa yo pou yo adore l.
24 Bondye se yon Lespri, e moun ki adore l' yo dwe adore l' nan lespri ak nan verite.
25 Fanm lan di li: Mwen konnen Mesi a, yo rele Kris la, ap vini.
26 Jezi di li: Se mwen menm ki pale avè w la.
27 Lè sa a, disip li yo vini, yo te sezi paske li t'ap pale ak fanm nan. oswa, poukisa w'ap pale avè l'?
28 Lè sa a, fanm lan kite krich la, li ale nan vil la, li di mesye yo:
29 Vini non, gade yon nonm ki te di m tout sa m te fè: se pa Kris la?
30 Apre sa, yo soti kite lavil la, yo rive jwenn li.
31 Pandan tout tan, disip li yo t'ap lapriyè Jezi, yo t'ap di: Mèt, manje.
32 Men, li di yo: Mwen gen yon manje nou pa konnen pou m' manje.
33 Se poutèt sa, disip yo yonn t'ap di lòt: Eske yon moun pote manje pou li?
34 Jezi di yo: Manje m 'se fè volonte moun ki voye m' lan, epi fini travay li.
35 Nou pa di: Gen kat mwa ankò, epi rekòt la ap vini? Gade, m'ap di nou: Leve je nou, gade nan jaden yo; paske yo blan deja pou rekòlte.
36 Epi, moun ki rekòlte yo resevwa salè, e li ranmase fwi pou lavi etènèl la, pou moun ki simen yo ak moun ki rekòlte yo kapab rejwi ansanm.
37 Men pawòl sa a se vre: Youn simen, lòt la rekòlte.
38 Mwen voye nou rekòlte sa nou pa t fè travay la.
39 Anpil Samariten nan vil sa a te kwè nan li paske madanm nan te di l: Li te di m tout sa m te fè.
40 Lè Samariten yo rive bò kote l', yo mande l' pou l' rete avèk yo, epi li rete la de jou.
41 Epi anpil lòt te kwè grasa pwòp pawòl li;
42 Epi li di fi a: Koulye a, nou kwè, se pa poutèt sa ou di a, paske nou menm nou tande l ', epi nou konnen sa a se vre Kris la, Sovè mond lan.
43 Apre de jou, li pati, li ale nan Galile.
44 Paske, Jezi li menm te temwaye, yon pwofèt pa gen onè nan peyi l.
45 Lè sa a, lè li rive nan Galile, moun Galile yo resevwa l ', yo te wè tou sa li te fè nan Jerizalèm nan fèt la, paske yo menm tou yo te ale nan fèt la.
46 Se konsa, Jezi tounen Kana nan Galile, kote li fè dlo a diven. Te gen yon gwo chèf ki te malad lavil Kapènawòm.
47 Lè li tande Jezi te soti nan Jide al Galile, li al jwenn li, li mande l' pou l' desann, pou l' geri pitit gason l', paske li te nan pwen lanmò.
48 Lè sa a, Jezi di li: Si nou pa wè mirak ak bèl bagay, nou p'ap kwè.
49 Grannèg la di li: Mèt, desann anvan pitit mwen an mouri.
50 Jezi di li: Ale non. pitit ou a ap viv. Epi nonm lan te kwè pawòl Jezi te di l la, li ale.
51 Lè Jezi t'ap desann, domestik li yo vin kontre l', yo di l': Pitit ou a vivan.
52 Lè sa a, li mande yo ki lè li te kòmanse chanje. Yo reponn li: -Yè a setyèm èdtan, lafyèv la kite l'.
, papa a te konnen se te nan menm lè a, Jezi te di li: Pitit ou a vivan.
54 Sa a se dezyèm mirak Jezi te fè lè li te soti nan Jide, nan Galile.

CHAPIT 5

1 Apre sa, te gen yon fèt jwif yo. Jezi moute Jerizalèm.
2 Kounye a, nan Jerizalèm, bò mache mouton an, gen yon pisin, yo rele nan lang ebre Betèsda, ki gen senk galri.
3 Nan sa yo te kouche yon gwo foul moun enpotan, avèg, ki pa, ki cheche, ap tann dlo a deplase.
4 Paske, nan yon sèten tan, yon zanj desann nan basen an, li boulvèse dlo a. Lè sa a, nenpòt moun ki te antre nan premye apre boulvèsman nan dlo a te geri nenpòt maladi li te genyen.
5 Te gen yon nonm ki te gen trantwitan ki te gen yon enfimite.
6 Lè Jezi wè l' kouche, li vin konnen li te gen anpil tan nan ka sa a, li di li: Eske ou ta geri?
7 Nonm ki pa gen pouvwa a reponn li: Mèt, mwen pa gen pesonn lè dlo a bouke pou mete m' nan basen an.
8 Jezi di li: Leve, pran kabann ou, epi mache.
9 Menm lè a, nonm lan geri, li pran kabann li, li mache. Se te jou repo a.
10 Jwif yo di nonm ki te geri a: -Se jou repo a. Ou pa gen dwa pote kabann ou.
11 Li reponn yo: Moun ki geri m' lan, li di m': Pran kabann ou, mache.
12 Lè sa a, yo mande li: Ki moun sa a ki di ou: Pran kabann ou, epi mache?
13 Men, moun ki te geri a pa t konnen ki moun li te ye, paske Jezi te kite tèt li ale, yon foul moun te nan kote sa a.

14 Apre sa, Jezi jwenn li nan tanp lan, li di li: Gade, ou geri.
15 Nonm lan pati, li di jwif yo se Jezi ki te geri l'.
16 Se poutèt sa, jwif yo te pèsekite Jezi, yo t'ap chache
touye l', paske li te fè bagay sa yo jou repo a.
17 Men, Jezi reponn yo: Papa m' ap travay jouk koulye a,
epi mwen travay.
18 Se poutèt sa, Juif yo t ap chèche touye l pi plis, paske
nonsèlman li te vyole jou repo a, men tou, li te di Bondye
se Papa l, li te fè tèt li egal ak Bondye.
19 Lè sa a, Jezi pran lapawòl, li di yo: Sa m'ap di nou la a,
se vre wi: Pitit la pa kapab fè anyen poukont li, men sa li
wè Papa a fè.
20 Paske, Papa a renmen Pitit la, li montre l tout sa li
menm ap fè.
21 Paske, menm jan Papa a leve mò yo, li bay yo lavi;
Konsa tou, Pitit la bay moun li vle viv.
22 Paske, Papa a pa jije pèsonn, men li renmèt tout jijman
nan men Pitit la.
23 Pou tout moun dwe onore Pitit la, menm jan yo onore
Papa a. Moun ki pa respekte Pitit la, li pa respekte Papa ki
voye l la.
24 An verite, an verite, m di nou: Moun ki koute pawòl
mwen an, epi ki mete konfyans yo nan moun ki voye m
nan, li gen lavi etènèl, epi li p ap vin nan kondanasyon;
men li pase soti nan lanmò nan lavi.
25 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Lè a ap vini, e kounye a,
mò yo pral tande vwa Pitit Bondye a, epi moun ki tande yo
pral vivan.
26 Paske, jan Papa a gen lavi nan tèt li; se konsa li te bay
Pitit la gen lavi nan tèt li;
27 Li ba li otorite pou l jije tou, paske li se Pitit lòm nan.
28 Pa sezi wè sa, paske lè a ap rive kote tout moun ki nan
tonm yo pral tande vwa li.
29 Epi yo pral soti; moun ki te fè sa ki byen, nan
rezirèksyon lavi a; ak moun ki te fè sa ki mal, nan
rezirèksyon an nan kondanasyon.
30 Mwen pa kapab fè anyen poukont mwen. Jan m' tande,
mwen jije. paske mwen pa chèche volonte pa m, men
volonte Papa ki voye m nan.
31 Si mwen rann temwayaj sou tèt mwen, temwayaj mwen
an pa vre.
32 Gen yon lòt ki rann temwayaj sou mwen; epi mwen
konnen temwayaj li bay sou mwen an se verite.
33 Nou te voye bay Jan, e li te rann temwayaj sou verite a.
34 Men, mwen pa resevwa temwayaj nan men moun, men
bagay sa yo mwen di pou nou ka sove.
35 Li te yon limyè k'ap boule, li te klere byen bèl.
36 Men, mwen gen pi gwo temwayaj pase sa Jan te fè a:
paske travay Papa a te ban m pou m fini yo, menm travay
mwen fè yo, yo rann temwayaj sou mwen, se Papa a ki
voye m.
37 Epi li menm, Papa a, ki voye m nan, te rann temwayaj
sou mwen. Nou pa t janm tande vwa l, nou pa t janm wè
fòm li.
38 Men, nou pa gen pawòl li a rete nan nou. Paske, moun li
voye, nou pa kwè nan li.
39 Chèche ekriti yo; paske nan yo nou panse nou gen lavi
etènèl: epi yo se moun ki temwaye sou mwen.
40 Epi nou p'ap vin jwenn mwen pou nou ka gen lavi.
41 Mwen pa jwenn onè nan men moun.
42 Men, mwen konnen nou, nou pa gen lanmou pou
Bondye nan nou.
43 Mwen vini nan non Papa m, men nou p'ap resevwa
mwen.
44 Ki jan nou ka kwè, ki resevwa onè youn nan lòt, epi ki
pa chèche onè ki soti nan Bondye sèlman?
45 Pa kwè mwen pral akize nou devan Papa a.
46 Paske, si nou te kwè nan Moyiz, nou ta kwè nan mwen,
paske li te ekri sou mwen.
47 Men, si nou pa kwè nan ekriti l yo, ki jan n ap kwè nan
pawòl mwen yo?

CHAPIT 6

1 Apre sa, Jezi janbe lòt bò lanmè Galile a, ki se lanmè
Tiberyad la.
2 Epi yon gwo foul moun te swiv li, paske yo te wè mirak
li te fè sou moun ki te malad yo.
3 Jezi moute sou yon mòn, li chita la avèk disip li yo.
4 Epi fèt Delivrans jwif yo te prèt pou fèt Delivrans lan.
5 Lè Jezi leve je l', li wè yon gwo foul moun ki t'ap vin
jwenn li, li di Filip: Ki kote pou nou achte pen pou moun sa
yo ka manje?
6 Li te di sa pou l pwouve l, paske li menm li te konnen sa l
t ap fè.
7 Filip reponn li: Desan (200) pyès pen pa sifi pou yo chak
ka pran yon ti kras.
8 Yonn nan disip li yo, Andre, frè Simon Pyè, di li:
9 Gen yon ti gason isit la, ki gen senk pen lòj ak de ti
pwason.
10 Jezi di yo: Fè mesye yo chita. Koulye a, te gen anpil zèb
nan plas la. Se konsa mesye yo te chita, antou senkmil
(5.000) moun.
11 Jezi pran pen yo. Lè li fin di Bondye mèsi, li separe bay
disip yo, ak disip yo bay moun ki te chita yo. ak menm jan
an nan pwason yo anpil jan yo vle.
12 Lè yo fin ranpli, li di disip li yo: Ranmase ti moso ki
rete yo pou anyen pa pèdi.
13 Se poutèt sa, yo rasanble yo, yo plen douz panyen ak
moso senk pen lòj yo, ki te rete anplis pou moun ki te
manje yo.
14 Lè sa a, mesye sa yo, lè yo wè mirak Jezi te fè a, di: Sa
a se yon verite pwofèt ki gen pou vini sou mond lan.
15 Se poutèt sa, lè Jezi vin konnen yo t ap vin pran l ak fòs
pou yo fè l wa, li tounen sou yon mòn pou kont li.
16 Lè solèy fin kouche, disip li yo desann bò lanmè a.
17 Li antre nan yon bato, li janbe lanmè a nan direksyon
Kapènawòm. Kounye a li te fè nwa, e Jezi pa t vin jwenn
yo.
18 Epi lanmè a leve akoz yon gwo van ki te soufle.
19 Se konsa, lè yo fin rame sou vennsenk oswa trant estay,
yo wè Jezi ap mache sou lanmè a, li pwoche bò kote
kannòt la, epi yo te pè.
20 Men, li di yo: Se mwen menm. pa bezwen pè.
21 Lè sa a, yo te vle resevwa l 'nan batiman an.
22 Nan denmen, lè moun ki te kanpe lòt bò lanmè a te wè
pa t gen okenn lòt kannòt la, eksepte yon kannòt kote disip
li yo te antre, e Jezi pa t antre nan kannòt la avèk disip li yo,
men li pa t antre nan kannòt la. disip yo te ale poukont yo;
23 (Men, gen lòt kannòt ki soti Tiberyad toupre kote yo te
manje pen an, apre Seyè a te fin di Bondye mèsi.)
24 Lè foul moun yo wè Jezi pa t la, ni disip li yo, yo menm
tou yo pran bato, yo rive Kapènawòm pou yo chache Jezi.

25 Lè yo jwenn li lòt bò lanmè a, yo di li: Mèt, kilè ou vin
isit la?
26 Jezi reponn yo, li di: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Se
pa paske nou te wè mirak yo n'ap chache m', men se paske
nou te manje nan pen yo, epi nou te plen.
27 Pa travay pou manje ki peri a, men pou manje sa a ki
dire pou lavi etènèl la, ki Moun Bondye voye nan lachè a
va ban nou, paske li se Bondye Papa a sele.
28 Lè sa a, yo di li: Kisa pou nou fè pou nou ka fè travay
Bondye?
29 Jezi reponn yo: Sa a se travay Bondye a, pou nou kwè
nan moun li voye a.
30 Lè sa a, yo di li: Ki siy w'ap fè pou nou wè, pou n' ka
kwè ou? kisa wap travay?
31 Zansèt nou yo te manje laman nan dezè a. jan sa ekri a:
Li ba yo pen ki soti nan syèl la pou yo manje.
32 Jezi di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Moyiz pa t'
ban nou pen ki soti nan syèl la. Men, Papa m' ban nou vrè
pen ki soti nan syèl la.
33 Paske, pen Bondye a, se moun ki desann sot nan syèl la,
ki bay monn nan lavi.
34 Lè sa a, yo di li: Mèt, ban nou pen sa a pou tout tan.
35 Jezi di yo: Mwen se pen ki bay lavi a. Moun ki vin
jwenn mwen p'ap janm grangou. epi moun ki mete
konfyans yo nan mwen p'ap janm swaf.
36 Men, mwen te di nou: Nou menm tou, nou te wè m,
men nou pa kwè.
37 Tout sa Papa a ban mwen pral vin jwenn mwen; epi
moun ki vin jwenn mwen, mwen p'ap mete deyò.
38 Paske, mwen desann sot nan syèl la, se pa pou m fè
volonte pa m, men pou m fè volonte moun ki voye m nan.
39 Epi, sa a se volonte Papa a ki voye m nan: nan tout sa li
ban m yo, mwen pa p pèdi anyen, men m dwe leve l ankò
nan dènye jou a.
40 Men volonte moun ki voye m nan: tout moun ki wè Pitit
la e ki mete konfyans yo nan li, ka gen lavi ki p'ap janm
fini an.
41 Jwif yo t'ap bougonnen sou li, paske li te di: Se mwen
menm pen ki desann sot nan syèl la.
42 Yo di: Eske se pa Jezi, pitit gason Jozèf la, nou konnen
papa l ak manman l? Ki jan li di konsa: Mwen desann sot
nan syèl la?
43 Jezi pran lapawòl, li di yo: Pa bougonnen nan mitan nou.
44 Pèsonn pa ka vin jwenn mwen, si Papa a ki voye m nan
pa atire l, e m ap leve l nan dènye jou a.
45 Men sa ki ekri nan pwofèt yo: Bondye pral anseye yo
tout. Se poutèt sa, tout moun ki te tande e ki aprann nan
men Papa a, vin jwenn mwen.
46 Se pa pèsonn ki te wè Papa a, eksepte moun ki soti nan
Bondye, li te wè Papa a.
47 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Moun ki mete konfyans
yo nan mwen gen lavi ki p'ap janm fini an.
48 Se mwen menm ki pen ki bay lavi a.
49 Zansèt nou yo te manje laman nan dezè a, epi yo mouri.
50 Sa a se pen ki desann sot nan syèl la, pou yon moun ka
manje ladan l, san yo pa mouri.
51 Se mwen menm ki pen vivan ki desann sot nan syèl la:
si yon moun manje nan pen sa a, l ap viv pou tout tan.
52 Jwif yo t'ap diskite yonn ak lòt, yo t'ap di: Ki jan nonm
sa a ka ban nou kò l' pou nou manje?
53 Lè sa a, Jezi di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Si nou
pa manje kò Moun Bondye voye nan lachè a, si nou pa bwè
san li, nou p'ap gen lavi nan nou.
54 Moun ki manje kò mwen, epi ki bwè san mwen, li gen
lavi etènèl; M'ap fè l' leve soti vivan nan lanmò nan dènye
jou a.
55 Paske, kò mwen an se manje tout bon, e san mwen se
bwè tout bon.
56 Moun ki manje kò m ', epi ki bwè san mwen, rete nan
mwen, epi mwen nan li.
57 Menm jan Papa ki vivan an voye m ', epi mwen viv
grasa Papa a, se konsa moun ki manje m ', menm li pral viv
nan mwen.
58 Men pen ki te desann sot nan syèl la: se pa tankou
zansèt nou yo te manje laman e yo te mouri. Moun ki
manje nan pen sa a ap viv pou tout tan.
59 Li di bagay sa yo nan sinagòg la, pandan l t ap anseye
Kapènawòm.
60 Lè sa a, anpil nan disip li yo te tande sa, yo di: Sa a se
yon pawòl difisil. ki moun ki ka tande li?
61 Lè Jezi te konnen nan tèt li disip li yo t'ap bougonnen
sou sa, li di yo: Eske sa fè nou mal?
62 E si nou wè Pitit lòm nan monte kote li te ye anvan an?
63 Se lespri a ki bay lavi; kò a pa itil anyen: pawòl mwen
di nou yo, yo se lespri, yo se lavi.
64 Men, gen kèk nan nou ki pa kwè. Paske, depi nan
konmansman, Jezi te konnen ki moun ki pa t kwè yo ye, e
ki moun ki ta dwe trayi li.
65 Epi li te di: Se poutèt sa, mwen te di nou, pèsonn pa ka
vin jwenn mwen, si Papa m pa t ba li sa.
66 Depi lè sa a, anpil nan disip li yo tounen, yo pa t' mache
avè l' ankò.
67 Lè sa a, Jezi di douz yo: Nou menm tou, èske nou vle
ale?
68 Simon Pyè reponn li: Mèt, ki moun pou nou ale? ou gen
pawòl lavi etènèl.
69 Epi nou kwè e nou sèten ou se Kris la, Pitit Bondye
vivan an.
70 Jezi reponn yo: Eske mwen pa chwazi nou douz, e youn
nan nou se yon move lespri?
71 Li te pale konsènan Jida Iskariòt, pitit Simon, paske se li
menm ki t ap trayi l, li te youn nan douz yo.

CHAPIT 7

1 Apre sa, Jezi t'ap mache nan peyi Galile, paske li pa t' vle
mache ann jwif yo, paske jwif yo t'ap chache touye li.
2 Kounye a, fèt Tant Randevou jwif yo te pwoche.
3 Frè l' yo di l' konsa: -Soti isit la, ale nan peyi Jide, pou
disip ou yo ka wè tou sa w'ap fè yo.
4 Paske, pa gen pesonn ki fè anyen an kachèt, e li menm k
ap chèche pou yo konnen l. Si ou fè bagay sa yo, montre tèt
ou bay mond lan.
5 Paske, frè l yo pa t kwè nan li.
6 Lè sa a, Jezi di yo: Lè m 'poko rive, men lè nou toujou
pare.
7 Lemonn pa ka rayi nou. Men, li rayi m ', paske mwen
temwaye sou li, ke travay li yo se move.
8 Ale nan fèt sa a: Mwen poko monte nan fèt sa a; paske
tan mwen an poko rive.
9 Lè li fin di yo pawòl sa yo, li rete nan peyi Galile.

10 Men, lè frè l yo te monte, li menm tou li te ale nan fèt la,
pa anlèvman, men kòmsadwa an kachèt.
11 Lè sa a, jwif yo t'ap chache l' nan fèt la, yo di: Kote li?
12 Te gen anpil bougonnen nan mitan pèp la konsènan li,
paske gen moun ki t'ap di: Li se yon bon moun. Gen lòt ki
t'ap di: Non. men li twonpe pèp la.
13 Men, pèsonn pa t' pale aklè de li paske yo te pè jwif yo.
14 Vè nan mitan fèt la, Jezi moute nan tanp lan, li t'ap
moutre moun yo anpil bagay.
15 Jwif yo te sezi, yo t'ap di: Ki jan nonm sa a fè konnen
lèt, li pa janm aprann?
16 Jezi reponn yo, li di yo: Se pa mwen ki te moutre m' lan,
men se moun ki voye m' lan.
17 Si yon moun vle fè volonte l, l ap konnen si doktrin nan
soti nan Bondye, oswa si se pa mwen menm ki pale.
18 Moun ki pale poukont li, li chache pwòp glwa pa l.
19 Eske Moyiz te ban nou lalwa, men, pa gen yonn nan
nou ki obeyi lalwa a? Poukisa n'ap chache touye m'?
20 Pèp la reponn, yo di: Ou gen yon move lespri sou ou. Ki
moun ki pral touye ou?
21 Jezi reponn yo: Mwen fè yon sèl travay, e nou tout sezi.
22 Se poutèt sa Moyiz te ban nou sikonsizyon. (Pa paske se
Moyiz, men se pou zansèt yo) epi jou repo a, nou sikonsi
yon moun.
23 Si yon moun sikonsi yon jou repo, pou yo pa vyole
lalwa Moyiz la. Eske nou fache sou mwen paske mwen te
geri yon nonm chak jou repo?
24 Pa jije dapre aparans, men jije jistis.
25 Lè sa a, kèk nan moun lavil Jerizalèm yo t'ap di: Eske se
pa li menm y'ap chache touye a?
26 Men, gade, li pale avèk kran, epi yo pa di l anyen. Èske
chèf yo konnen vre se Kris la menm?
27 Men, nou konnen nonm sa a ki kote l soti, men lè Kris
la va vini, pèsonn pa konnen kote l soti.
28 Lè sa a, Jezi t'ap rele byen fò nan tanp lan, li t'ap moutre
moun yo anpil bagay, li di: Nou tou de konnen m ', epi nou
konnen ki kote mwen soti.
29 Men, mwen konnen l ', paske mwen soti nan li, epi li
voye m'.
30 Lè sa a, yo t'ap chache pran l', men pesonn pa t' mete
men sou li, paske lè li poko rive.
31 Anpil nan pèp la te kwè nan li, yo di: Lè Kris la va vini,
èske l ap fè plis mirak pase sa nonm sa a te fè?
32 Farizyen yo te tande pèp la t'ap bougonnen sou li;
Farizyen yo ak chèf prèt yo voye gad pou pran li.
33 Lè sa a, Jezi di yo: Mwen la avèk nou pou yon ti tan
ankò, epi apre sa m'al jwenn moun ki voye m' lan.
34 N'a chache m', men nou p'ap jwenn mwen.
35 Lè sa a, jwif yo youn di lòt: Ki kote li prale pou nou pa
jwenn li? èske l'ap ale jwenn moun ki gaye nan mitan lòt
nasyon yo, pou l' moutre moun lòt nasyon yo?
36 Ki jan li di sa li te di: N'a chache m', men yo p'ap jwenn
mwen, epi kote mwen ye a, nou pa ka ale?
37 Nan dènye jou a, gwo jou fèt la, Jezi te kanpe, li t'ap
rele byen fò, li di: Si yon moun swaf, se pou l' vin jwenn
mwen, pou l' bwè.
38 Moun ki mete konfyans yo nan mwen, jan sa ekri nan
Liv la di, rivyè dlo vivan ap koule nan vant li.
39 (Men, li t'ap pale sou Lespri a, moun ki kwè nan li yo ta
dwe resevwa: paske Sentespri a pa t 'ankò te bay, paske
Jezi pa t' ankò jwenn glwa.)
40 Lè sa a, anpil nan pèp la, lè yo tande pawòl sa a, di: Sa a
se vre wi: Pwofèt la.
41 Gen lòt ki t'ap di: Sa a se Kris la. Men, gen moun ki t'ap
di: Eske Kris la ap soti nan Galile?
42 Eske se pa sa ki ekri nan Liv la ki di: Kris la soti nan
desandan David la, li soti nan lavil Betleyèm, kote David te
ye a?
43 Se poutèt sa, te gen yon divizyon nan mitan pèp la
poutèt li.
44 Epi kèk nan yo te ta pran l; men pesonn pa t' mete men
sou li.
45 Lè sa a, gad yo pwoche bò kote chèf prèt yo ak farizyen
yo. Yo di yo: -Poukisa nou pa mennen l'?
46 Chèf yo reponn: -Pa janm gen moun ki te pale tankou
nonm sa a.
47 Lè sa a, farizyen yo reponn yo: Eske nou menm tou nou
twonpe tèt nou?
48 Èske gen youn nan chèf yo oswa nan farizyen yo ki te
kwè nan li?
49 Men, pèp sa a ki pa konn lalwa a ap madichonnen.
50 Nikodèm di yo: Moun ki te vin jwenn Jezi nan mitan
lannwit lan, se youn nan yo.
51 Eske lalwa nou an jije yon moun anvan l' tande l', anvan
l' konnen sa l'ap fè?
52 Yo reponn li: Ou menm tou, se Galile? Chèche, gade,
paske pa gen okenn pwofèt ki soti nan peyi Galile.
53 Epi chak moun te ale lakay yo.

CHAPIT 8

1 Jezi ale sou mòn Oliv la.
2 Nan denmen maten, byen bonè, li tounen nan tanp lan,
epi tout pèp la vin jwenn li; Li chita, li moutre yo.
3 Epi, dirèktè lalwa yo ak farizyen yo mennen yon fanm ba
li; epi lè yo te mete l nan mitan an,
4 Yo di li: Mèt, fanm sa a te pran nan adiltè, nan zak la
menm.
5 Lalwa Moyiz la te kòmande nou pou yo kalonnen moun
sa yo ak kout wòch. Men, kisa w ap di?
6 Yo t'ap di sa, yo t'ap tante l' pou yo te ka akize l'. Men,
Jezi bese, li ekri ak dwèt li atè, kòmsi li pa t tande yo.
7 Konsa, lè yo t'ap poze l' kesyon, li leve, li di yo: Moun ki
pami nou ki san peche, se pou l' premye voye wòch sou li.
8 Epi li bese ankò, li ekri atè.
9 Moun ki te tande sa, yo te kondannen pa pwòp konsyans
yo, yo soti youn apre lòt, kòmanse nan pi gran an, menm
nan dènye a.
10 Lè Jezi leve tèt li, li pa wè lòt moun ke fanm nan, li di li:
Madanm, kote moun k'ap akize w' yo ye? èske pèsonn pa
kondannen ou?
11 Li di: -Pa gen moun, Mèt. Jezi di li: Mwen menm tou,
mwen pa kondannen ou: ale, pa peche ankò.
12 Lè sa a, Jezi pale ak yo ankò, li di: Se mwen menm ki
limyè ki sou latè.
13 Farizyen yo di li: Ou rann temwayaj sou tèt ou; dosye
ou pa vre.
14 Jezi reponn yo: Menm si mwen rann temwayaj sou tèt
mwen, men temwayaj mwen an se verite, paske mwen
konnen ki kote mwen soti, ak ki kote mwen ale; men nou
pa ka di ki kote m soti, ni ki kote m prale.
15 Nou jije dapre lachè; Mwen pa jije moun.

16 Men, si mwen jije, jijman mwen an se verite, paske mwen pa poukont mwen, men mwen menm ak Papa ki voye m nan.
17 Men sa ki ekri nan lalwa w la tou: temwayaj de moun se verite.
18 Se mwen menm ki rann temwayaj sou tèt mwen, e Papa ki voye m nan rann temwayaj sou mwen.
19 Lè sa a, yo di li: Kote Papa ou? Jezi reponn li: Nou pa konnen mwen, ni Papa m. Si nou te konnen m, nou ta konnen Papa m tou.
20 Pawòl sa yo Jezi te di nan kès tanp lan, pandan li t'ap moutre moun yo anpil bagay nan tanp lan. paske lè l pa t ko rive.
21 Lè sa a, Jezi di yo ankò: M'ale, n'a chache m', n'a mouri nan peche nou yo. Kote m' prale a, nou pa ka ale.
22 Lè sa a, jwif yo di: Eske l'ap touye tèt li? paske li di: Kote m' prale, nou pa ka vini.
23 Li di yo: -Nou se anba. Mwen soti anwo: nou se moun ki sou latè; Mwen pa nan mond sa a.
24 Se poutèt sa, mwen te di nou, n ap mouri nan peche nou yo, paske si nou pa kwè mwen se li menm, n ap mouri nan peche nou yo.
25 Lè sa a, yo di li: Ki moun ou ye? Jezi di yo: Menm sa mwen te di nou depi nan konmansman an.
26 Mwen gen anpil bagay pou m' di nou, pou m' jije nou. Men, moun ki voye m' lan se verite. e m ap di lemonn sa m te tande pale de li yo.
27 Yo pa t konprann li t ap pale ak yo konsènan Papa a.
28 Lè sa a, Jezi di yo: Lè n'a leve Moun Bondye voye nan lachè a, lè sa a n'a konnen se mwen menm ki li a, epi mwen pa fè anyen poukont mwen. Men, jan Papa m te anseye m, mwen di bagay sa yo.
29 Moun ki voye m' lan la avèk mwen. paske mwen toujou fè sa ki fè l plezi.
30 Pandan l t ap di pawòl sa yo, anpil moun te kwè nan li.
31 Lè sa a, Jezi di jwif ki te kwè nan li yo: Si nou kenbe pawòl mwen an, nou se disip mwen vre.
32 Epi n ap konnen verite a, epi laverite a ap fè nou lib.
33 Yo reponn li: -Nou se desandan Abraram, nou pa t janm esklav pèsonn.
34 Jezi reponn yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Nenpòt moun ki fè peche se esklav peche.
35 Men, domestik la pa rete nan kay la pou tout tan, men Pitit la rete pou tout tan.
36 Si Pitit la fè nou lib, n'a lib tout bon vre.
37 Mwen konnen nou se desandan Abraram; Men, nou chache touye m ', paske pawòl mwen an pa gen plas nan nou.
38 M ap pale sa m te wè ak Papa m, epi nou fè sa nou te wè ak papa nou.
39 Yo reponn li: Abraram se papa nou. Jezi di yo: Si nou te pitit Abraram, nou ta fè travay Abraram.
40 Men koulye a, n'ap chache touye m ', yon nonm ki te di nou verite a, sa mwen te tande pale de Bondye a.
41 N'ap fè sa papa nou fè. Lè sa a, yo di li: Nou pa fèt nan fònikasyon. nou gen yon sèl Papa, Bondye.
42 Jezi di yo: Si Bondye te papa nou, nou ta renmen mwen, paske mwen soti, mwen soti nan Bondye. Mwen pa soti poukont mwen, men se li menm ki voye m'.
43 Poukisa nou pa konprann pawòl mwen? menm paske nou pa ka tande pawòl mwen an.
44 Nou se nan papa nou dyab la, e nou pral fè dezi papa nou an. Li te yon ansasen depi nan konmansman an, epi li pa rete nan verite a, paske pa gen verite nan li. Lè li di yon manti, li pale poukont li, paske se yon mantè, li se papa l'.
45 Epi, paske m ap di nou laverite, nou pa kwè m.
46 Kilès nan nou ki konvenk mwen peche? E si mwen di verite a, poukisa nou pa kwè mwen?
47 Moun ki soti nan Bondye yo tande pawòl Bondye yo. Se poutèt sa, nou pa koute yo, paske nou pa soti nan Bondye.
48 Lè sa a, jwif yo pran lapawòl, yo di l': -Nou pa di byen ou se yon Samariten, epi ou gen yon move lespri sou li?
49 Jezi reponn li: Mwen pa gen move lespri. Men, mwen fè lwanj Papa m, e nou dezonore m.
50 Epi, mwen pa chèche pwòp glwa pa m nan: gen yon moun k ap chèche e ki jije.
51 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Si yon moun kenbe pawòl mwen an, li p'ap janm wè lanmò.
52 Lè sa a, jwif yo di li: Koulye a, nou konnen ou gen yon move lespri sou ou. Abraram mouri, ak pwofèt yo; epi ou di: Si yon moun kenbe pawòl mwen an, li p'ap janm goute lanmò.
53 Eske ou pi gran pase Abraram, papa nou an, ki mouri a? Men, pwofèt yo mouri. Ki moun ou fè?
54 Jezi reponn li: Si mwen onore tèt mwen, onè mwen pa anyen. sou moun nou di se Bondye nou an.
55 Men, nou pa konnen li; Men, mwen konnen l'. Si m' ta di mwen pa konnen l', m'ap bay manti tankou nou. Men, mwen konnen l', mwen kenbe pawòl li.
56 Abraram, papa ou, te kontan wè jou m' lan, li wè l', li kontan.
57 Lè sa a, jwif yo di li: Ou poko gen senkantan, èske ou wè Abraram?
58 Jezi di yo: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Anvan Abraram te fèt, mwen la.
59 Lè sa a, yo pran wòch pou yo jete l ', men Jezi kache tèt li, li soti nan tanp lan, li pase nan mitan yo, epi li pase.

CHAPIT 9

1 ¶ Lè Jezi t'ap pase, li wè yon nonm ki te avèg depi li fèt.
2 Disip li yo mande li: Mèt, ki moun ki fè peche, nonm sa a oswa paran li, pou li te fèt avèg?
3 Jezi reponn li: Ni nonm sa a, ni paran li pa fè peche.
4 M' dwe fè travay moun ki voye m' lan, pandan lajounen.
5 Toutotan mwen nan monn nan, mwen se limyè nan monn nan.
6 Lè li fin di sa, li krache atè, li fè ajil ak krache a, epi li vide je avèg la ak ajil la.
7 Li di l': -Ale lave nan basen Siloe a (ki vle di: Sent). Li ale, li lave, epi li vin wè.
8 Se poutèt sa, vwazen yo ansanm ak moun ki te deja wè li te avèg, yo di: Se pa sa a ki te chita ap mande charite?
9 Gen moun ki t'ap di: Se li menm. Gen lòt ki t'ap di: Li menm jan ak li.
10 Se poutèt sa yo di li: Ki jan je ou yo louvri?
11 Li reponn, li di: Yon nonm yo rele Jezi te fè ajil, li vide je m ', epi li di m': Ale nan basen Siloe a, epi lave.
12 Lè sa a, yo mande li: Kote li? Li di: Mwen pa konnen.
13 Yo mennen nonm ki te avèg nan tan lontan bay farizyen yo.
14 Epi, se te yon jou repo lè Jezi fè ajil la, li louvri je l.

15 Lè sa a, farizyen yo mande l 'kòman li te resevwa wè. Li di yo: Li mete labou sou je m yo, mwen lave, mwen wè.
16 Se poutèt sa, kèk farizyen te di: Nonm sa a pa soti nan Bondye, paske li pa respekte jou repo a. Gen lòt ki t'ap di: Ki jan yon moun ki fè peche ka fè mirak sa yo? Epi te gen yon divizyon nan mitan yo.
17 Yo di avèg la ankò: Kisa w'ap di sou li si li louvri je ou? Li di: Li se yon pwofèt.
18 Men, jwif yo pa t kwè konsènan li, li te avèg, e li te resevwa je l, jiskaske yo rele paran moun ki te resevwa je l.
19 Yo mande yo: Eske se pitit gason nou an nou di ki te fèt avèg? Ki jan li wè koulye a?
20 Paran l yo reponn yo: Nou konnen se pitit gason nou an, li fèt avèg.
21 Men, ki jan li wè kounye a, nou pa konnen; oswa ki moun ki louvri je l ', nou pa konnen: li gen laj; mande l ': li pral pale pou tèt li.
22 Pawòl sa yo te di paran l yo, paske yo te pè jwif yo, paske jwif yo te deja dakò pou si yon moun rekonèt li se Kris la, yo ta dwe mete l deyò nan sinagòg la.
23 Se poutèt sa, paran l yo di: Li gen laj. mande l.
24 Lè sa a, yo rele nonm ki te avèg la ankò, yo di li: Fè lwanj Bondye! Nou konnen nonm sa a se yon moun k'ap fè sa ki mal.
25 Li reponn, li di: Si li se yon pechè oswa non, mwen pa konnen.
26 Lè sa a, yo di l' ankò: -Kisa li fè ou? ki jan li louvri je ou?
27 Li reponn yo: Mwen te di nou deja, men nou pa t' tande. Poukisa nou ta vle tande sa ankò? èske nou menm tou nou pral disip li?
28 Lè sa a, yo joure li, yo di: Ou se disip li; men nou se disip Moyiz.
29 Nou konnen Bondye te pale ak Moyiz.
30 Nonm lan reponn yo, li di yo: Poukisa nou pa konnen kote l' ye a, se yon bèl bagay, men li ouvri je m' yo.
31 Koulye a, nou konnen Bondye pa koute moun k'ap fè sa ki mal, men, si yon moun ap adore Bondye, epi li fè volonte l, li tande.
32 Depi lè lemonn te kòmanse, yo pa t' tande pesonn te louvri je yon moun ki te fèt avèg.
33 Si nonm sa a pa t 'nan Bondye, li pa t' kapab fè anyen.
34 Yo reponn li: Ou fèt nèt nan peche, epi èske w ap moutre nou sa? Epi yo mete l deyò.
35 Jezi tande yo te chase l '; Lè li jwenn li, li di li: Eske ou kwè nan Pitit Bondye a?
36 Li reponn li: Kiyès li ye, Mèt, pou m ka kwè nan li?
37 Jezi di li: Ou wè l', se li menm k'ap pale avè ou.
38 Li di: Mèt, mwen kwè. Epi li adore li.
39 Jezi reponn li: Mwen vin sou latè pou jijman, pou moun ki pa wè yo ka wè. epi pou moun ki wè yo ka vin avèg.
40 Kèk farizyen ki te avè l' tande pawòl sa yo, yo di l': Eske nou avèg tou?
41 Jezi di yo: Si nou te avèg, nou pa ta gen okenn peche. Men koulye a, nou di: Nou wè. se poutèt sa peche ou rete.

CHAPIT 10

1 ¶ Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Moun ki pa antre nan pak mouton an pa pòt la, men ki monte yon lòt wout, li se yon vòlè ak yon vòlè.
2 Men, moun ki antre nan pòt la se gadò mouton yo.
3 Pòtay la louvri pou li. epi mouton yo tande vwa li, epi li rele pwòp mouton li yo pa non, epi li mennen yo deyò.
4 Epi, lè li fè pwòp mouton l yo deyò, li mache devan yo, epi mouton yo swiv li, paske yo konnen vwa li.
5 Yo p'ap swiv yon etranje, men y'ap kouri pou li, paske yo pa konnen vwa etranje yo.
6 Jezi te di yo parabòl sa a, men yo pa t' konprann sa li t'ap di yo.
7 Lè sa a, Jezi di yo ankò: Sa m'ap di nou la a, se vre wi: mwen se pòt mouton yo.
8 Tout moun ki te vin anvan mwen yo se vòlè ak vòlè, men mouton yo pa t 'tande yo.
9 Se mwen menm ki pòt la. Si yon moun antre nan mitan mwen, l'ap sove, l'ap antre, l'ap soti, l'ap jwenn manje.
10 Vòlè a pa vini, men pou vòlè, touye, ak detwi.
11 Se mwen menm ki bon bèje a: bon bèje a bay lavi l pou mouton yo.
12 Men, yon moun k'ap travay nan men l', men moun ki pa gadò mouton yo, li wè bèt nan bwa ap vini, li kite mouton yo, li kouri met deyò.
13 Moun k'ap travay la kouri, paske li se yon anplwaye, li pa okipe mouton yo.
14 Mwen se bon bèje a, mwen konnen mouton m yo, e mwen konnen pami pa m yo.
15 Menm jan Papa a konnen mwen, se konsa mwen konnen Papa a: e mwen bay lavi m pou mouton yo.
16 Ak lòt mouton mwen genyen, ki pa nan pak sa a: mwen dwe mennen yo tou, epi yo pral tande vwa mwen; e va gen yon sèl pak, ak yon sèl gadò.
17 Se poutèt sa Papa m renmen m, paske m bay lavi m pou m ka repran l ankò.
18 Pesonn p'ap wete l' nan men mwen, men mwen bay li pou kont mwen. Mwen gen pouvwa pou m depoze l, e mwen gen pouvwa pou m pran l ankò. Kòmandman sa a mwen te resevwa nan men Papa m.
19 Se poutèt sa, te gen yon divizyon ankò nan mitan jwif yo pou pawòl sa yo.
20 Anpil nan yo te di: Li gen yon move lespri sou li, li fou. poukisa nou tande l?
21 Gen lòt ki t'ap di: Se pa pawòl moun ki gen move lespri yo ye. Èske yon dyab ka ouvri je avèg yo?
22 Se te Jerizalèm fèt Dedikasyon an, e se te sezon fredi.
23 Apre sa, Jezi t'ap mache nan tanp lan nan galri Salomon an.
24 Lè sa a, jwif yo pwoche bò kote l', yo di l': -Kilè w'ap fè nou doute? Si ou se Kris la, di nou aklè.
25 Jezi reponn yo: Mwen te di nou, men nou pa t kwè: travay mwen fè nan non Papa m, yo rann temwayaj sou mwen.
26 Men, nou pa kwè, paske nou pa nan mouton mwen yo, jan mwen te di nou la a.
27 Mouton mwen yo tande vwa mwen, mwen konnen yo, yo swiv mwen.
28 Epi m ba yo lavi etènèl; epi yo p'ap janm peri, ni pesonn p'ap ka rache yo nan men mwen.
29 Papa m ki ban m yo, li pi gran pase tout moun; epi pèsonn pa ka rache yo nan men Papa m.
30 Mwen menm ak Papa m, nou fè yon sèl.
31 Lè sa a, jwif yo pran wòch ankò pou yo kalonnen li.
32 Jezi reponn yo: Papa m' te fè nou konnen anpil bon bagay. Pou kilès nan travay sa yo n'ap kalonnen m' ak kout wòch?

33 Jwif yo reponn li: Nou pa kalonnen ou kout wòch pou yon bon travay. men pou blasfèm; epi paske ou menm ki moun, ou fè tèt ou Bondye.
34 Jezi reponn yo: Eske sa pa ekri nan lalwa nou an: Mwen te di: Nou se bondye?
35 Si li te rele yo bondye, pawòl Bondye a te vin jwenn yo, epi ekriti a pa ka kraze;
36 Men sa nou di sou moun Papa a mete apa pou li a, li voye sou latè a: Ou ap joure nan Bondye. paske mwen te di: Mwen se Pitit Bondye a?
37 Si mwen pa fè travay Papa m, pa kwè mwen.
38 Men, si mwen fè sa, menm si nou pa kwè nan mwen, kwè nan travay yo, pou nou ka konnen, epi kwè ke Papa a nan mwen, e mwen nan li.
39 Se poutèt sa, yo t'ap chache pran l' ankò, men li chape anba men yo.
40 Li tounen lòt bò larivyè Jouden an ankò, kote Jan te batize premye fwa a; epi se la li rete.
41 Anpil moun pwoche bò kote l', yo di: Jan pa t' fè mirak, men tout sa Jan te di sou nonm sa a se te vre.
42 Laba, anpil moun te kwè nan li.

CHAPIT 11

1 ¶ Gen yon nonm ki te malad, yo te rele Laza, moun Betani, vil Mari ak Mat, sè l la.
2 (Se Mari sa a ki te wenn Senyè a ak odè, li te siye pye l ak cheve l, Laza, frè li a, te malad.)
3 Se poutèt sa, sè li yo voye di li: Mèt, men moun ou renmen an malad.
4 Lè Jezi tande sa, li di: Maladi sa a se pa pou lanmò, men pou glwa Bondye a, pou Pitit Bondye a ka jwenn glwa.
5 Kounye a, Jezi te renmen Mat, sè l la ak Laza.
6 Se poutèt sa, lè li tande li te malad, li rete de jou toujou nan menm kote li te ye a.
7 Apre sa, li di disip li yo: Ann tounen Jide ankò.
8 Disip li yo di li: Mèt, jwif yo t'ap chache touye ou ak kout wòch. epi ou prale la ankò?
9 Jezi reponn li: Èske pa gen douz èdtan nan jounen an? Si yon moun ap mache nan jounen an, li p'ap bite, paske li wè limyè monn sa a.
10 Men, si yon moun ap mache nan mitan lannwit, li bite, paske pa gen limyè nan li.
11 Li di bagay sa yo. Apre sa, li di yo: Laza, zanmi nou an, ap dòmi. Men, mwen ale, pou m' ka leve l' nan dòmi.
12 Lè sa a, disip li yo di: Mèt, si li dòmi, li pral byen.
13 Men, Jezi te pale sou lanmò li, men yo te panse li te pale pou l pran repo nan dòmi.
14 Lè sa a, Jezi di yo byen klè: Laza mouri.
15 Epi mwen kontan poutèt nou paske mwen pa t la, pou nou ka kwè; men, ann al jwenn li.
16 Lè sa a, Toma, yo rele Didim, di lòt disip li yo: Ann ale tou pou n' mouri avè l'.
17 Lè sa a, lè Jezi rive, li jwenn li te deja kouche nan kavo a kat jou.
18 Kounye a, Betani te toupre Jerizalèm, anviwon kenz estay.
19 Anpil nan jwif yo te vin jwenn Mat ak Mari pou konsole yo konsènan frè yo.
20 Lè Mat tande Jezi t'ap vini, li al kontre li. Men, Mari te chita toujou nan kay la.
21 Lè sa a, Mat di Jezi: Mèt, si ou te la, frè m nan pa ta mouri.
22 Men, mwen konnen, menm koulye a, tou sa w'ap mande Bondye, Bondye ap ba ou li.
23 Jezi di li: Frè ou la pral leve.
24 Mat di li: Mwen konnen li pral leve soti vivan ankò nan rezirèksyon an nan dènye jou a.
25 Jezi di li: Mwen se rezirèksyon an, ak lavi a.
26 E nenpòt moun ki vivan epi ki kwè nan mwen p ap janm mouri. Ou kwè sa?
27 Li di li: Wi, Mèt: mwen kwè ou se Kris la, Pitit Bondye a, ki gen pou vini sou mond lan.
28 Lè li fin di sa, li pati, li rele Mari, sè li an kachèt, li di: Mèt la vini, li rele pou ou.
29 Lè li tande sa, li leve byen vit, li vin jwenn li.
30 Kounye a, Jezi pa t ko antre nan vil la, men li te kote Mat rankontre l la.
31 Lè sa a, jwif yo ki te avè l' nan kay la, yo konsole l', lè yo wè Mari leve, prese soti, yo swiv li, yo di: Li ale nan kavo a pou kriye la.
32 Lè Mari rive kote Jezi te ye a, li wè l', li lage kò l' nan pye l', li di li: Mèt, si ou te la, frè m' lan pa ta mouri.
33 Lè Jezi wè l' t'ap kriye, ansanm ak jwif ki te vin avè l' yo t'ap kriye tou, li t'ap plenn, li te boulvèse.
34 Epi li di: Kote nou mete l? Yo di li: Mèt, vin wè.
35 Jezi te kriye.
36 Lè sa a, jwif yo di: Gade jan li renmen l'!
37 Gen kèk nan yo ki t'ap di: Eske nonm sa a ki te louvri je avèg yo pa t 'kapab fè menm nonm sa a mouri?
38 Se poutèt sa, Jezi ap plenn ankò nan tèt li, li vin nan tonm. Se te yon gwòt, ak yon wòch te kouche sou li.
39 Jezi di: Wete wòch la. Mat, sè moun ki te mouri a, di li: Mèt, lè sa a li santi santi bon, paske li gen kat jou.
40 Jezi di li: Mwen pa di ou si ou ta kwè, ou ta wè glwa Bondye a?
41 Apre sa, yo wete wòch la kote yo te mete mò a. Jezi leve je l', li di: Papa, mwen di ou mèsi paske ou tande m'.
42 Epi, mwen te konnen w ap koute m tout tan, men poutèt moun ki la yo mwen te di sa, pou yo ka kwè se ou ki voye m.
43 Lè l fin di sa, li rele byen fò: Laza, soti.
44 Lè sa a, moun ki te mouri a soti, men yo ak pye yo mare ak rad tonm, ak figi l 'yo mare ak yon sèvyèt. Jezi di yo: Lage l, kite l ale.
45 Lè sa a, anpil jwif ki te vin jwenn Mari e ki te wè sa Jezi te fè a, te kwè nan li.
46 Men, gen kèk nan yo ki te ale bò kote farizyen yo, e yo te rakonte yo sa Jezi te fè.
47 Lè sa a, chèf prèt yo ak farizyen yo reyini yon konsèy, yo di: Kisa nou fè? paske nonm sa a fè anpil mirak.
48 Si nou lage l' konsa, tout moun va kwè nan li.
49 Yonn ladan yo ki te rele Kayif, ki te granprèt lanne sa a, di yo: Nou pa konnen anyen.
50 Ni pa konsidere li nesesè pou nou pou yon sèl moun mouri pou pèp la, e pou tout nasyon an pa peri.
51 Epi li pa t di sa poukont li: men, kòm granprèt ane sa a, li te pwofetize Jezi t ap mouri pou nasyon sa a;
52 Epi, se pa pou nasyon sa a sèlman, men tou, li ta dwe rasanble pitit Bondye yo ki te gaye toupatou nan peyi a.
53 Lè sa a, depi jou sa a, yo pran yon konsèy pou yo touye l'.

54 Se poutèt sa, Jezi pa t' mache aklè ankò nan mitan jwif yo. Men, li ale nan yon peyi ki toupre dezè a, nan yon vil yo rele Efrayim, epi li rete la avèk disip li yo.
55 Fèt Delivrans jwif yo te toupre. Anpil moun t'ap soti nan peyi a, yo moute Jerizalèm anvan fèt Delivrans lan pou yo fè sèvis pou mete tèt yo nan kondisyon pou fè sèvis Bondye.
56 Lè sa a, yo t'ap chache Jezi, yo t'ap di youn lòt, antan yo te kanpe nan tanp lan, kisa nou panse ke li p'ap vini nan fèt la?
57 Kounye a, ni chèf prèt yo ni farizyen yo te bay kòmandman: si yon moun te konnen kote l ye, li te fè konnen l, pou yo ka pran l.

CHAPIT 12

1 Lè sa a, sis jou anvan fèt Delivrans lan, Jezi rive Betani, kote Laza te mouri a, li te fè leve soti vivan nan lanmò a.
2 Se la yo fè yon manje pou li. Mat t'ap sèvi. Men, Laza te yonn nan moun ki te chita bò tab avè l'.
3 Lè sa a, Mari pran yon liv odè an nad ki koute chè, li vide lwil sou pye Jezi, li siye pye l' ak cheve l'.
4 Lè sa a, yonn nan disip li yo di, Jida Iskariòt, pitit Simon an, ki ta dwe trayi li.
5 Poukisa yo pa t' vann odè sa a pou twasan (300) pyès lajan, epi yo pa t' bay pòv yo?
6 Li di sa, se pa paske li te pran swen pòv yo; men paske li te yon vòlè, li te gen sak la, li pote sa yo te mete ladan l.
7 Lè sa a, Jezi di li : Kite l', li kenbe sa a pou jou antere m' lan.
8 Paske, pòv yo toujou avèk nou. men nou pa toujou genyen mwen.
9 Se poutèt sa, anpil moun nan jwif yo te konnen li te la, epi yo pa t 'sèlman pou dedomajman Jezi, men yo te ka wè Laza tou, moun li te leve soti vivan nan lanmò.
10 Men, chèf prèt yo te konsilte pou yo ka touye Laza tou;
11 Paske, poutèt li, anpil nan jwif yo pati, yo te kwè nan Jezi.
12 Nan denmen, anpil moun ki te vini nan fèt la, lè yo tande Jezi t'ap vini Jerizalèm.
13 Li pran branch pye palmis, li soti al kontre l', li di: Ozana: benediksyon pou wa Izrayèl la ki vini nan non Seyè a.
14 Lè Jezi jwenn yon jenn bourik, li chita sou li. jan sa ekri,
15 Ou pa bezwen pè, pitit fi Siyon an. Men wa ou la ap vini chita sou yon bourik.
16 Toudabò, disip li yo pa t konprann bagay sa yo. Men, lè Jezi te fè lwanj, yo vin chonje bagay sa yo te ekri sou li, e yo te fè li bagay sa yo.
17 Se poutèt sa, moun ki te avèk li lè li te rele Laza soti nan tonm li a, e li te fè l leve soti vivan pami mò yo, te rann temwayaj.
18 Se poutèt sa pèp la te rankontre l tou, paske yo te tande li te fè mirak sa a.
19 Farizyen yo t'ap di youn lòt: Nou konnen ki jan nou pa genyen anyen? Gade, lemonn ale dèyè li.
20 Te gen kèk grèk pami yo ki te monte pou yo adore nan fèt la.
21 Se poutèt sa, li vin jwenn Filip, ki te moun lavil Betsayda Galile, li mande l': Mèt, nou ta renmen wè Jezi.
22 Filip vin di Andre, epi Andre ak Filip di Jezi ankò.
23 Jezi reponn yo: Lè a rive pou Moun Bondye voye nan lachè a pral fè lwanj.
24 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: si yon grenn ble pa tonbe nan tè a pou l' mouri, li rete pou kont li. Men, si l' mouri, li bay anpil fwi.
25 Moun ki renmen lavi l ap pèdi l; epi moun ki rayi lavi l nan monn sa a ap kenbe l pou lavi etènèl.
26 Si yon moun sèvi m', se pou l' swiv mwen. epi kote m ye a, se la tou sèvitè m nan: si yon moun sèvi m, Papa m ap respekte l.
27 Koulye a, nanm mwen boulvèse; e kisa pou m di? Papa, delivre m 'soti nan lè sa a, men se poutèt sa mwen te vini nan lè sa a.
28 Papa, fè lwanj non ou. Lè sa a, yon vwa soti nan syèl la, li di: Mwen fè lwanj li, epi mwen pral fè lwanj li ankò.
29 Se poutèt sa, foul moun ki te kanpe la yo, ki te tande sa, te di ke loraj la.
30 Jezi reponn li: Vwa sa a se pa pou mwen, men pou nou.
31 Kounye a se jijman monn sa a: kounye a, chèf monn sa a pral mete deyò.
32 Epi, si mwen leve soti sou tè a, m ap atire tout moun vin jwenn mwen.
33 Li di sa, li fè konnen ki lanmò li ta dwe mouri.
34 Pèp la reponn li: Lalwa nou te tande Kris la ap viv pou tout tan. kiyès Pitit lòm sa a ye?
35 Lè sa a, Jezi di yo: Gen yon ti tan ankò limyè a avèk nou. Mache pandan nou gen limyè a, pou fènwa pa tonbe sou nou, paske moun k ap mache nan fènwa pa konnen kote l prale.
36 Pandan nou gen limyè, kwè nan limyè a, pou nou kapab pitit limyè. Jezi t'ap pale konsa, li pati, li kache pou yo.
37 Men, menmsi li te fè anpil mirak devan yo, yo pa t kwè nan li.
38 Konsa, pawòl pwofèt Ezayi te di a rive vre: Mèt, ki moun ki te kwè nan mesaj nou an? e kiyès ponyèt Senyè a te revele?
39 Se poutèt sa, yo pa t 'kwè, paske Ezayi te di ankò:
40 Li bouche je yo, li fè kè yo di. pou yo pa ta wè ak je yo, ni konprann ak kè yo, epi yo pa ta dwe konvèti, epi mwen ta geri yo.
41 Lè Ezayi te wè bèl pouvwa li, li t'ap pale sou li.
42 Men, pami chèf chèf yo tou, anpil moun te kwè nan li; Men, poutèt farizyen yo, yo pa t 'konfese l', pou yo pa t' mete yo deyò nan sinagòg la.
43 Paske, yo te renmen lwanj lèzòm plis pase lwanj Bondye.
44 Jezi rele, li di: Moun ki mete konfyans yo nan mwen, li pa kwè nan mwen, men nan moun ki voye m '.
45 Epi moun ki wè m, li wè moun ki voye m nan.
46 Mwen vin yon limyè sou latè, pou tout moun ki mete konfyans yo nan mwen pa rete nan fènwa.
47 Men, si yon moun tande pawòl mwen yo, epi li pa kwè, mwen pa jije l ', paske mwen pa vin jije mond lan, men pou sove mond lan.
48 Moun ki rejte m, epi ki pa resevwa pawòl mwen yo, gen yon moun ki jije l: pawòl mwen te di a, se li menm ki pral jije l nan dènye jou a.
49 Paske, mwen pa t pale de tèt mwen; Men, Papa ki voye m nan, li te ban m yon kòmandman, kisa pou m di, ak sa pou m pale.
50 Epi, mwen konnen kòmandman li a se lavi ki p'ap janm fini an.

CHAPIT 13

1 Kounye a, anvan fèt Delivrans lan, lè Jezi te konnen lè l te rive pou l ale nan monn sa a pou l al jwenn Papa a, li te renmen pwòp pa l ki te sou latè a, li te renmen yo jiska lafen.
2 Epi, manje a te fini, dyab la te mete nan kè Jida Iskariòt, pitit Simon, pitit gason Simon an, pou l te trayi l;
3 Jezi te konnen Papa a te lage tout bagay nan men l ', li te soti nan Bondye, li te ale nan Bondye;
4 Li leve sot nan manje, li mete rad sou li. Li pran yon sèvyèt, li mare tèt li.
5 Apre sa, li vide dlo nan yon kivèt, li kòmanse lave pye disip yo, epi siye yo ak sèvyèt li te mare ren an.
6 Apre sa, li pwoche bò kote Simon Pyè. Pyè di li: Mèt, èske ou lave pye m'?
7 Jezi reponn li: Koulye a, ou pa konnen sa m'ap fè. men w ap konnen apre sa.
8 Pyè di li: Ou p'ap janm lave pye m'. Jezi reponn li: Si mwen pa lave ou, ou pa gen pati avè m.
9 Simon Pyè di li: Mèt, se pa pye m sèlman, men tou ak tèt mwen.
10 Jezi di li: Moun ki te lave yo pa bezwen lave pye l, men li nan kondisyon pou fè sèvis Bondye.
11 Paske, li te konnen ki moun ki t ap trayi l; Se poutèt sa li di: Nou tout pa pwòp.
12 Se konsa, lè li fin lave pye yo, li pran rad li yo, li chita ankò, li di yo: Eske nou konnen sa m' fè nou?
13 N'ap rele m' Mèt ak Mèt. paske se konsa mwen ye.
14 Si mwen menm, Seyè nou ak Mèt nou, mwen te lave pye nou; Nou menm tou, nou dwe lave pye lòt.
15 Paske, mwen ban nou yon egzanp, pou nou fè menm jan mwen te fè nou.
16 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: domestik la pa pi gran pase mèt li. ni moun ki voye l yo pa pi gran pase moun ki voye l yo.
17 Si nou konnen bagay sa yo, nou kontan si nou fè yo.
18 Mwen pa pale sou nou tout, mwen konnen ki moun mwen te chwazi a, men pou sa ki ekri nan Liv la ka rive vre: Moun ki manje pen avè m', li leve talon sou mwen.
19 Kounye a, m ap di nou anvan sa rive, pou lè sa a va rive, nou ka kwè mwen se li menm.
20 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Moun ki resevwa moun mwen voye a, li resevwa m'; epi moun ki resevwa m, li resevwa moun ki voye m nan.
21 Lè Jezi fin di sa, li te boulvèse nan lespri l, li temwaye, li di: Sa m ap di nou la a, se vre wi: youn nan nou pral trayi m.
22 Lè sa a, disip yo youn gade lòt, yo pa t gen dout sou ki moun li t ap pale.
23 Kounye a, yonn nan disip Jezi yo te apiye sou lestomak Jezi a.
24 Simon Pyè fè l siy pou l mande ki moun li t ap pale a.
25 Lè sa a, li te kouche sou tete Jezi di li: Mèt, ki moun li ye?
26 Jezi reponn li: Se li menm mwen pral bay yon ti pen lè m'a tranpe l'. Apre li fin tranpe pen an, li bay Jida Iskariòt, pitit Simon, li.
27 Apre sa, Satan antre nan li. Lè sa a, Jezi di li: Sa w'ap fè a, fè vit.
28 Kounye a, pèsonn sou tab la pa t konnen pou ki rezon li te di l sa a.
29 Paske, kèk nan yo te panse, paske Jida te gen valiz la, Jezi te di li: Achte sa nou bezwen pou fèt la. oswa, ke li ta dwe bay yon bagay bay pòv yo.
30 Lè sa a, li pran ti goute la, li soti imedyatman.
31 Se poutèt sa, lè Jezi soti, Jezi di: Kounye a, Moun Bondye voye nan lachè a fè lwanj, e Bondye fè lwanj li nan li.
32 Si Bondye fè lwanj li nan li, Bondye ap fè lwanj li tou nan tèt li, e lamenm pou l fè lwanj li.
33 Timoun piti, mwen la avèk nou pou yon ti tan ankò. N'a chache m', epi jan mwen te di jwif yo: Kote m' prale a, nou pa ka vini. Se poutèt sa mwen di nou koulye a.
34 M'ap ban nou yon nouvo kòmandman: Se pou nou yonn renmen lòt. menm jan mwen renmen nou, se pou nou yonn renmen lòt tou.
35 Lè sa a, tout moun va konnen nou se disip mwen si nou gen renmen youn pou lòt.
36 Simon Pyè di li: Mèt, kote ou prale? Jezi reponn li: Kote m' prale a, ou pa kapab swiv mwen kounye a. men w'a swiv mwen apre sa.
37 Pyè di li: Mèt, poukisa mwen pa kapab swiv ou koulye a? M'ap bay lavi m' poutèt ou.
38 Jezi reponn li: Eske ou vle bay lavi ou poutèt mwen? Sa m'ap di ou la a, se vre wi: kòk la p'ap chante toutotan ou pa janm refize m' twa fwa.

CHAPIT 14

1 Pa kite kè nou boulvèse: nou kwè nan Bondye, kwè nan mwen tou.
2 Nan kay Papa m ', gen anpil kay: si se pa sa, mwen ta di nou. Mwen ale prepare yon kote pou ou.
3 Epi si m ale epi prepare yon plas pou nou, m ap tounen ankò, e m ap resevwa nou ban mwen; Konsa, kote mwen ye a, nou ka la tou.
4 Epi nou konnen ki kote m prale a, e nou konnen chemen an.
5 Toma di li: Mèt, nou pa konnen kote ou prale. e ki jan nou ka konnen chemen an?
6 Jezi di li: Se mwen menm ki chemen an, verite a ak lavi a.
7 Si nou te konnen m, nou ta konnen Papa m tou.
8 Filip di li: Mèt, fè nou konnen Papa a, e sa ase pou nou.
9 Jezi di li: Depi lontan mwen te la avèk ou, Filip, ou poko konnen mwen? Moun ki wè m ', li wè Papa a; Ki jan w'ap di: Montre nou Papa a?
10 Èske w pa kwè mwen nan Papa a, e Papa a nan mwen? Pawòl mwen di nou yo, mwen pa pale poukont mwen, men Papa ki abite nan mwen an, se li menm ki fè travay yo.
11 Kwè mwen mwen nan Papa a, e Papa a nan mwen.
12 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Moun ki mete konfyans yo nan mwen, travay m'ap fè a, l'ap fè tou. epi l ap fè pi gwo travay pase sa yo; paske mwen ale bò kote Papa m.
13 Tou sa n'a mande nan non mwen, m'a fè sa, pou Papa a ka jwenn glwa nan Pitit la.
14 Si nou mande yon bagay nan non mwen, m'ap fè l'.
15 Si nou renmen m, se pou nou fè kòmandman m yo.
16 Epi m ap priye Papa a, e l ap ba nou yon lòt Konsolatè, pou l ka rete avèk nou pou tout tan;
17 Menm Lespri verite a; Moun ki lemonn pa ka resevwa, paske li pa wè l', ni li pa konnen l'. paske li rete avèk ou, epi l ap nan ou.

18 Mwen p'ap kite nou san konsolasyon, m'ap vin jwenn nou.
19 Yon ti tan ankò, epi mond lan p'ap wè m' ankò; Men, nou wè m', paske mwen vivan, n'a viv tou.
20 Jou sa a, n'a konnen mwen nan Papa m', nou nan mwen, e mwen menm mwen nan nou.
21 Moun ki gen kòmandman m yo, epi ki obeyi yo, se li menm ki renmen m, e moun ki renmen m, Papa m ap renmen l, m ap renmen l, m ap manifeste m devan li.
22 Jida di li, pa Iskaryòt, Mèt, ki jan w ap montre w pou nou, men pa pou mond lan?
23 Jezi reponn li: Si yon moun renmen m, l ap kenbe pawòl mwen yo, e Papa m ap renmen l, n ap vin jwenn li, n ap rete avè l.
24 Moun ki pa renmen m', li p'ap fè tou sa m' di yo.
25 Mwen te di nou bagay sa yo, mwen toujou la avèk nou.
26 Men, Konsolatè a, ki se Lespri Sen an, ke Papa a pral voye nan non mwen an, l ap anseye nou tout bagay, epi l ap sonje tout bagay, tou sa m te di nou.
27 M'ap kite lapè ak nou, m'ap ba nou lapè m'. Pa kite kè nou boulvèse, pa kite l pè.
28 Nou tande ki jan mwen te di nou: Mwen ale, epi mwen tounen vin jwenn nou. Si nou te renmen m ', nou ta kontan, paske mwen te di: Mwen pral jwenn Papa a, paske Papa m' pi gran pase mwen.
29 Epi kounyeya, mwen te di nou anvan sa rive, pou lè sa va rive, nou ka kwè.
30 Apre sa, mwen p'ap pale anpil avèk nou, paske chèf monn nan ap vini, li pa gen anyen nan mwen.
31 Men, pou lemonn ka konnen mwen renmen Papa a. e jan Papa a te ban mwen kòmandman, se konsa tou mwen fè. Leve non, ann ale.

CHAPIT 15

1 Se mwen menm ki vrè pye rezen an, e Papa m se jeran.
2 Tout branch ki nan mwen ki pa donnen, li wete tout branch ki donnen, li netwaye yo pou yo ka bay plis fwi.
3 Kounye a, nou pwòp grasa pawòl mwen te di nou an.
4 Rete nan mwen, e mwen nan ou. Menm jan branch lan pa ka donnen poukont li, si li pa rete nan pye rezen an; Nou pa kapab ankò, si nou pa rete nan mwen.
5 Mwen se pye rezen an, nou se branch yo. Moun ki rete nan mwen, epi mwen nan li, li bay anpil fwi, paske san mwen pa kapab fè anyen.
6 Si yon moun pa rete nan mwen, li jete tankou yon branch, li cheche; Lè sa a, moun sanble yo, yo jete yo nan dife, epi yo boule yo.
7 Si nou rete nan mwen, epi pawòl mwen yo rete nan nou, n'a mande sa nou vle, e y ap ba nou sa.
8 Men sa Papa m nan fè lwanj, paske nou bay anpil fwi; se konsa n'a tounen disip mwen.
9 Menm jan Papa a renmen mwen, se konsa mwen renmen nou.
10 Si nou respekte kòmandman m yo, n ap rete nan renmen m; menm jan mwen te kenbe kòmandman Papa m ', epi mwen rete nan renmen li.
11 Mwen di nou bagay sa yo, pou lajwa mwen ka rete nan nou, e pou lajwa nou ka plen.
12 Men kòmandman mwen an: Se pou nou youn renmen lòt, menm jan mwen renmen nou.
13 Pèsonn pa gen plis renmen pase sa a: yon moun bay lavi l pou zanmi l.
14 Nou se zanmi m, si nou fè tou sa mwen kòmande nou.
15 Koulye a, mwen pa rele nou esklav; paske domestik la pa konnen sa mèt li ap fè. Men, mwen rele nou zanmi. paske mwen te fè nou konnen tout bagay mwen te tande pale de Papa m.
16 Nou pa chwazi m, men se mwen menm ki chwazi nou, e mwen òdone nou pou nou ale, pou nou bay fwi, pou fwi nou rete, pou tou sa nou mande Papa a nan non mwen, li ka ba nou li. .
17 Bagay sa yo mwen kòmande nou: Se pou nou youn renmen lòt.
18 Si lemonn rayi nou, nou konnen li rayi mwen anvan li rayi nou.
19 Si nou te moun lemonn, lemonn ta renmen pwòp pa yo.
20 Chonje pawòl mwen te di nou an: Sèvitè a pa pi gran pase mèt li. Si yo pèsekite m, y ap pèsekite nou tou; Si yo kenbe pawòl mwen yo, y'a kenbe pawòl pa w la tou.
21 Men, tout bagay sa yo y ap fè pou nou poutèt non mwen, paske yo pa konnen moun ki voye m nan.
22 Si m' pa t' vin pale ak yo, yo pa t' fè peche.
23 Moun ki rayi m, li rayi Papa m tou.
24 Si mwen pa t' fè nan mitan yo sa pesonn pa t' fè, yo pa ta gen peche.
25 Men, sa rive, pou pawòl ki ekri nan lalwa yo a ka akonpli: Yo te rayi m san rezon.
26 Men, lè Konsolatè a m ap voye ba nou nan men Papa a, Lespri verite a, ki soti nan Papa a, l ap rann temwayaj konsènan mwen.
27 Epi tou, n ap rann temwayaj, paske nou te avèk mwen depi nan kòmansman.

CHAPIT 16

1 ¶ Mwen di nou bagay sa yo pou nou pa ofanse.
2 Y ap mete nou deyò nan sinagòg yo.
3 Epi, bagay sa yo y ap fè pou nou, paske yo pa konnen Papa a, ni mwen menm.
4 Men, bagay sa yo mwen te di nou, pou lè lè a va rive, nou ka sonje mwen te di nou sou yo. Men, bagay sa yo mwen pa t di nou nan kòmansman an, paske mwen te avèk nou.
5 Men koulye a, m'al jwenn moun ki voye m' lan. Men, pa gen yonn nan nou ki mande m 'Kote ou prale?
6 Men, paske mwen te di nou bagay sa yo, lapenn te ranpli kè nou.
7 Men, m'ap di nou laverite; Li nesesè pou nou pou m' ale, paske si m' pa ale, Konsolatè a p'ap vin jwenn nou. Men, si mwen pati, m'ap voye l' ba ou.
8 Epi lè l vini, l ap reprimande mond lan pou peche, ak jistis, ak jijman.
9 Nan peche, paske yo pa kwè nan mwen;
10 Lajistis, paske mwen ale bò kote Papa m, epi nou pa wè m ankò;
11 Jijman, paske chèf monn sa a yo jije.
12 Mwen gen anpil bagay ankò pou m di nou, men nou pa ka sipòte yo kounye a.
13 Men, lè Lespri verite a va vini, l'ap mennen nou nan tout verite a, paske li p'ap pale poukont li. Men tou sa l' tande, l'a di l'.
14 L'ap fè lwanj mwen, paske l'ap resevwa nan men mwen an, l'a fè nou konnen sa.

15 Tout bagay Papa a genyen, se pou mwen yo ye.
16 Yon ti tan, epi nou p'ap wè m ', epi ankò, yon ti tan, epi n'a wè m ', paske mwen pral jwenn Papa a.
17 Lè sa a, kèk nan disip li yo di youn lòt: Ki sa li di nou: Yon ti tan, epi nou p'ap wè m '; papa?
18 Lè sa a, yo di: Ki sa li di konsa? nou pa ka di sa li di.
19 Kounye a, Jezi te konnen yo te vle poze l kesyon, epi li di yo: " Èske n ap mande tèt nou si m te di: Yon ti tan, nou p ap wè m, epi ankò, yon ti tan, n ap wè m. ?
20 Sa m'ap di nou la a, se vre wi: n'ap kriye, n'ap plenn, men lemonn pral kontan, n'ap lapenn, men lapenn nou pral tounen lajwa.
21 Lè yon fanm nan akouchman an gen lapenn, paske lè l rive;
22 Koulye a, nou gen lapenn, men m'a wè nou ankò, kè nou pral kontan, e pesonn p'ap ka retire kè nou kontan.
23 Jou sa a, nou p'ap mande m' anyen. Sa m'ap di nou la a, se vre wi: Tou sa n'a mande Papa a nan non mwen, l'a ba nou li.
24 Jiska kounye a, nou pa t mande anyen nan non mwen.
25 Bagay sa yo mwen te di nou an pwovèb: men lè a rive, kote mwen p ap pale avèk nou an pwovèb ankò, men m ap fè nou konnen byen klè konsènan Papa a.
26 Jou sa a, n'a mande nan non mwen, men mwen p'ap di nou m'ap priye Papa a pou nou.
27 Paske, Papa a li menm renmen nou, paske nou renmen mwen, e nou kwè mwen soti nan Bondye.
28 Mwen soti nan Papa a, mwen vini nan mond lan.
29 Disip li yo di li: Men koulye a, w'ap pale byen klè, men ou p'ap di yon pwovèb.
30 Koulye a, nou sèten ou konnen tout bagay, epi ou pa bezwen pèsonn mande ou: se poutèt sa nou kwè ou soti nan Bondye.
31 Jezi reponn yo: Koulye a, èske nou kwè?
32 Gade, lè a rive, wi, kounye a rive, pou nou chak pral gaye nan pwòp pa yo, epi pou nou kite m poukont mwen, epoutan mwen pa poukont mwen, paske Papa a avèk mwen.
33 Bagay sa yo mwen te di nou pou nou ka gen lapè nan mwen. Nan monn nan, nou pral gen tribilasyon. Mwen simonte mond lan.

CHAPIT 17

1 ¶ Jezi di pawòl sa yo, li leve je l' nan syèl la, li di: Papa, lè a rive. fè lwanj Pitit ou a, pou Pitit ou a ka fè lwanj ou tou.
2 Menm jan ou ba li pouvwa sou tout moun, pou l' bay tout moun ou ba li lavi etènèl.
3 Epi sa a se lavi etènèl, pou yo ka konnen ou menm sèl vrè Dye a, ak Jezikri, moun ou voye a.
4 Mwen fè lwanj ou sou tè a, mwen fini travay ou te ban m' fè a.
5 Epi kounyeya, o Papa, fè lwanj mwen avèk pwòp tèt pa ou avèk glwa m te genyen avè w anvan monn nan te egziste.
6 Mwen te fè non ou fè konnen moun ou te ban m nan monn nan. epi yo kenbe pawòl ou.
7 Kounye a, yo konnen tout sa w ban m yo se pou ou.
8 Paske, mwen ba yo pawòl ou te ban mwen yo; epi yo resevwa yo, epi yo konnen se sèten mwen soti nan men ou, epi yo kwè se ou ki voye m '.
9 M'ap lapriyè pou yo. Mwen pa lapriyè pou lemonn, men pou moun ou ban mwen yo. paske yo se pou ou.
10 Epi tout bagay mwen yo se pou ou, epi pou ou yo se pou mwen; e mwen jwenn glwa nan yo.
11 Epi kounyeya, mwen pa nan mond lan ankò, men sa yo nan mond lan, epi mwen vin jwenn ou. Papa ki sen, kenbe moun ou ban mwen yo nan non ou pou yo ka fè yon sèl, menm jan nou ye a.
12 Pandan m' te avèk yo sou latè, mwen te kenbe yo nan non ou. Moun ou te ban m' yo, mwen kenbe yo, e pa gen youn nan yo ki p'ap pèdi. pou ekriti a ka rive vre.
13 Koulye a, mwen vin jwenn ou; epi bagay sa yo m ap di sou latè, pou yo ka gen kè kontan mwen an akonpli nan tèt yo.
14 Mwen ba yo pawòl ou; e lemonn rayi yo, paske yo pa moun lemonn, menm jan mwen pa moun lemonn.
15 Mwen pa priye pou ou retire yo nan monn nan, men pou ou pwoteje yo anba sa ki mal.
16 Yo pa moun lemonn, menm jan mwen pa moun lemonn.
17 Sante yo grasa verite w la: pawòl ou se verite.
18 Menm jan ou voye m nan monn nan, se konsa mwen menm tou mwen voye yo sou latè.
19 Epi, poutèt yo, mwen sanktifye tèt mwen, pou yo menm tou, yo kapab sanktifye grasa verite a.
20 Mwen pa priye pou moun sa yo sèlman, men pou moun ki va kwè nan mwen grasa pawòl yo tou;
21 Pou yo tout ka fè yon sèl; Menm jan ou menm, Papa, nan mwen, e mwen nan ou, pou yo menm tou yo ka fè yon sèl nan nou, pou mond lan ka kwè se ou ki voye m '.
22 Epi, glwa ou te ban mwen an, mwen ba yo; pou yo ka fè yon sèl, menm jan nou fè yon sèl:
23 Mwen nan yo, epi ou menm nan mwen, pou yo ka vin pafè nan yon sèl; epi pou mond lan ka konnen se ou ki voye m ', epi ou renmen yo menm jan ou renmen m'.
24 Papa, mwen vle pou moun ou ban mwen yo tou, kote mwen ye a, yo avè m '; pou yo ka wè tout bèl pouvwa mwen ou ban mwen an, paske ou te renmen mwen anvan fondasyon mond lan.
25 O Papa ki jis, lemonn pa konnen ou, men mwen konnen ou, e moun sa yo konnen se ou ki voye m '.
26 Apre sa, mwen fè yo konnen non ou, epi mwen pral fè konnen li, pou renmen ou renmen m nan ka nan yo, epi mwen nan yo.

CHAPIT 18

1 ¶ Lè Jezi fin di pawòl sa yo, li ale ak disip li yo nan ravin Sedwon an, kote te gen yon jaden, li te antre nan kote li ansanm ak disip li yo.
2 Jida, ki t'ap trayi l' la, te konnen kote a tou, paske souvan Jezi te ale la avèk disip li yo.
3 Lè sa a, Jida te resevwa yon bann moun ak ofisye nan men chèf prèt yo ak farizyen yo, li rive la avèk lantern, flanbo ak zam.
4 Jezi te konnen tou sa ki t'ap pase sou li, li soti, li di yo: Ki moun n'ap chache?
5 Yo reponn li: Jezi, moun Nazarèt. Jezi di yo: Se mwen menm. Jida ki t'ap trayi l' la te kanpe la avèk yo tou.
6 Lè li fin di yo: Se mwen menm, yo fè bak, yo tonbe atè.
7 Apre sa, li mande yo ankò: Ki moun n'ap chache? Yo reponn li: Jezi, moun Nazarèt.
8 Jezi reponn yo: Mwen di nou se mwen menm.

9 Konsa, pawòl li te di a rive vre: Nan moun ou te ban mwen yo, mwen pa pèdi yonn.
10 Lè sa a, Simon Pyè te gen yon nepe rale l, li frape domestik granprèt la, li koupe zòrèy dwat li. Sèvitè a te rele Malkis.
11 Lè sa a, Jezi di Pyè: Mete nepe ou nan djenn li.
12 Lè sa a, gwoup la, kòmandan an ak ofisye jwif yo pran Jezi, yo mare l'.
13 Anvan sa, li mennen l' bay Ana. paske li te bòpè Kayif, ki te granprèt la menm ane a.
14 Kounye a, Kayif se li menm ki te bay jwif yo konsèy pou l te nesesè pou yon sèl moun te mouri pou pèp la.
15 Simon Pyè t'ap swiv Jezi ansanm ak yon lòt disip. Granprèt la te konnen disip sa a, li antre avèk Jezi nan palè granprèt la.
16 Men, Pyè te kanpe devan pòt la deyò. Lè sa a, lòt disip sa a, ki te konnen nan granprèt la, li pale ak nonm ki te veye pòt la, li fè Pyè antre.
17 Lè sa a, fi ki t'ap veye pòt la di Pyè: Ou menm tou, ou pa yonn nan disip nonm sa a? Li di: Mwen pa la.
18 Domestik yo ak ofisye yo te kanpe la, ki te limen dife ak chabon. paske te fè frèt. Yo t'ap chofe kò yo. Pyè kanpe la avèk yo, li t'ap chofe kò l'.
19 Lè sa a, granprèt la mande Jezi konsènan disip li yo ak sou doktrin li yo.
20 Jezi reponn li: Mwen te pale ak lemonn. Mwen te toujou anseye nan sinagòg la ak nan tanp lan, kote jwif yo toujou ale; epi an kachèt mwen pa di anyen.
21 Poukisa w'ap mande m'? Mande moun ki tande m' yo, sa m' te di yo: gade, yo konnen sa m' te di.
22 Epi, lè li fin di sa, youn nan ofisye ki te la yo frape Jezi ak pla men l, li di: Ou reponn granprèt la konsa?
23 Jezi reponn li: Si m' pale mal, rann temwayaj sou sa ki mal la. Men, si sa byen, poukisa w'ap bat mwen?
24 Ans te voye l mare kay Kayif, granprèt la.
25 Simon Pyè te kanpe, li t'ap chofe kò l'. Yo di li: Ou menm tou, ou pa yonn nan disip li yo? Li demanti sa, li di: Mwen pa la.
26 Yonn nan sèvitè granprèt la, ki te fanmi Pyè koupe zòrèy li, di: Eske mwen pa t 'wè ou nan jaden an avè l'?
27 Lè sa a, Pyè demanti ankò: epi imedyatman kòk la chante.
28 Lè sa a, yo mennen Jezi soti Kayif nan sal jijman an. epi yo menm yo pa t antre nan sal jijman an, pou yo pa ta sal; men pou yo ka manje manje Delivrans lan.
29 Pilat soti al jwenn yo, li di yo: Ki akizasyon nou pote sou nonm sa a?
30 Yo reponn li: Si li pa t yon malfektè, nou pa ta lage l' nan men ou.
31 Lè sa a, Pilat di yo: Pran l', jije l' dapre lalwa nou an. Jwif yo di li: Nou pa gen dwa touye pèsonn.
32 Konsa, pawòl Jezi te di a te rive vre, pou l te fè konnen ki lanmò li ta dwe mouri.
33 Lè sa a, Pilat antre nan sal jijman an ankò, li rele Jezi, li di li: Ou se wa jwif yo?
34 Jezi reponn li: Ou di bagay sa a poukont ou, osinon èske lòt moun te di ou sa sou mwen?
35 Pilat reponn li: Eske se jwif mwen ye? Pwòp nasyon ou ak chèf prèt yo te lage ou nan men mwen. Kisa ou fè?
36 Jezi reponn li: Wayòm mwen an pa soti nan lemonn. Si wayòm mwen an te sou lemonn, sèvitè m' yo ta goumen pou yo pa lage m' nan men jwif yo. Men koulye a, wayòm mwen an pa soti isit la.
37 Pilat di l' konsa: Eske ou se yon wa? Jezi reponn li: Ou di se wa mwen ye. Se pou rezon sa a mwen te fèt, e se poutèt sa mwen te vin sou latè, pou m te rann temwayaj sou verite a. Tout moun ki nan verite a tande vwa mwen.
38 Pilat di li: Kisa laverite ye? Lè li fin di sa, li soti ankò al jwenn jwif yo, li di yo: Mwen pa jwenn okenn defo nan li.
39 Men, nou gen koutim pou m lage yonn pou nou pou fèt Delivrans lan.
40 Lè sa a, yo tout pran rele ankò, yo di: Pa nonm sa a, men Barabas. Koulye a, Barabas te yon vòlè.

CHAPIT 19

1 Lè sa a, Pilat pran Jezi, li bat li byen bat.
2 Sòlda yo trese yon kouwòn pikan, yo mete l sou tèt li, epi yo mete yon rad koulè wouj violèt sou li.
3 Li di: Bonjou, wa jwif yo! Yo bat li ak men yo.
4 Pilat soti ankò, li di yo: Gade, mwen mennen l 'bay nou, pou nou ka konnen mwen pa jwenn okenn fot nan li.
5 Lè sa a, Jezi soti, li te gen yon kouwòn pikan an ak yon rad koulè wouj violèt. Pilat di yo: Men nonm lan!
6 Lè chèf prèt yo ak gad yo wè l', yo pran rele: Kloure l' sou yon kwa, kloure l' sou yon kwa. Pilat di yo: Pran li, kloure l sou yon kwa, paske mwen pa jwenn okenn fot nan li.
7 Jwif yo reponn li: Nou gen yon lalwa, e dapre lalwa nou an li dwe mouri, paske li fè tèt li Pitit Bondye.
8 Lè Pilat tande pawòl sa a, li te pè plis;
9 Li antre ankò nan tribinal la, li di Jezi: Ki kote ou ye? Men, Jezi pa reponn li.
10 Lè sa a, Pilat di li: Ou pa pale avè m '? Eske ou pa konnen mwen gen pouvwa pou m' kloure ou sou yon kwa, epi mwen gen pouvwa pou m' lage ou?
11 Jezi reponn li: Ou pa t 'kapab genyen okenn pouvwa sou mwen si li pa t' ba ou soti anwo a.
12 Depi lè sa a, Pilat t'ap chache lage l'. Men, jwif yo rele byen fò, yo di: Si ou kite nonm sa a ale, ou pa zanmi Seza.
13 Lè Pilat tande pawòl sa a, li fè Jezi soti, li chita sou fotèy la nan yon kote yo rele pave a, men nan lang ebre a, Gabata.
14 Se te prèt pou fèt Delivrans lan, sou sizyèm lè a. Li di jwif yo: Men wa nou an!
15 Men, yo t'ap rele byen fò: Ale avè l', ale avè l', kloure l' sou yon kwa. Pilat di yo: Eske m'ap kloure wa nou sou yon kwa? Chèf prèt yo reponn: Nou pa gen lòt wa pase Seza.
16 Lè sa a, li renmèt li bay yo pou yo te kloure sou kwa a. Yo pran Jezi, yo mennen l' ale.
17 Epi li te pote kwa li ale nan yon kote yo rele plas zo bwa tèt la, ki nan lang ebre yo rele Gòlgota.
18 Kote yo kloure l sou yon kwa, ak de lòt ansanm avè l, yonn sou chak bò, ak Jezi nan mitan.
19 Pilat ekri yon tit, li mete l sou kwa a. E sa te ekri: JEZI NAZARET, WA JWIF YO.
20 Lè sa a, tit sa a te li anpil nan jwif yo: paske kote yo te kloure Jezi sou kwa a te toupre lavil la, epi li te ekri nan lang ebre, grèk ak Latin.
21 Lè sa a, chèf prèt jwif yo di Pilat: Pa ekri: Wa jwif yo. Men, li te di: Mwen se wa jwif yo.
22 Pilat reponn li: Sa m' te ekri a, mwen ekri.

23 Lè sòlda yo fin kloure Jezi sou kwa a, yo pran rad li yo,
yo fè kat pati pou chak sòlda. ak rad li tou: kounye a rad la
te san kouti, trikote depi anwo a.
24 Se poutèt sa, youn di lòt: Pa dechire l, men tire osò pou
ki moun li pral ye. Se poutèt sa sòlda yo te fè bagay sa yo.
25 Kounye a, bò kwa Jezi a, te gen manman l ak sè
manman l, Mari, madanm Kleofas la, ak Mari, moun
Magdala a.
26 Lè Jezi wè manman l' ansanm ak disip li te renmen an ki
te kanpe la, li di manman l': Madanm, men pitit ou a.
27 Lè sa a, li di disip la: Men manman ou! Depi lè sa a,
disip sa a mennen l lakay li.
28 Apre sa, Jezi te konnen kounye a tout bagay te akonpli,
pou sa ki te ekri nan Liv la ka rive vre, li di: Mwen swaf.
29 Yo mete yon veso plen vinèg, yo plen yon eponj vinèg,
yo mete l' sou yon izòp, yo mete l' nan bouch li.
30 Lè Jezi fin resevwa vinèg la, li di: Sa fini.
31 Se poutèt sa, jwif yo, paske se te preparasyon pou kò yo
pa rete sou kwa a jou saba a, (paske jou repo sa a se te yon
gwo jou), yo te mande Pilat pou yo te kase janm yo, epi
pou yo te kase. wete.
32 Lè sa a, sòlda yo vini, yo kase janm premye a ak lòt ki
te kloure sou kwa a ansanm avè l la.
33 Men, lè yo rive bò kote Jezi, yo wè li te deja mouri, yo
pa kase janm li.
34 Men, yonn nan sòlda yo ak yon frenn pèse kòt li, epi
lamenm, san ak dlo soti.
35 Epi moun ki te wè sa te rann temwayaj, e temwayaj li a
se verite: epi li konnen li di verite, pou nou ka kwè.
36 Paske, bagay sa yo te fèt pou sa ki ekri nan Liv la rive
vre: Yon zo nan li p'ap kase.
37 Epi ankò yon lòt ekriti di: Y ap gade moun yo te pèse a.
38 Apre sa, Jozèf, moun lavil Arimate, ki te yon disip Jezi,
men an kachèt, paske yo te pè jwif yo, te mande Pilat pou l'
te ka wete kò Jezi a. Pilat te kite l'. Li vini, li pran kò Jezi.
39 Epi Nikodèm te vini tou, ki te premye fwa a te vin
jwenn Jezi nan mitan lannwit, li te pote yon melanj lami ak
aloès ki te pwan anviwon san liv.
40 Lè sa a, yo pran kò Jezi a, yo vlope l nan rad twal fin
blan ak epis santi bon yo, jan jwif yo se pou antere l.
41 Kounye a, kote yo te kloure l sou kwa a, te gen yon
jaden; epi nan jaden an te gen yon kavo tou nèf, kote yo pa
t janm mete moun.
42 Se poutèt sa, yo mete Jezi la a poutèt jou preparasyon
jwif yo. paske kavo a te toupre.

CHAPIT 20

1 ¶ Premye jou semèn nan, Mari, moun Magdala a, rive
byen bonè, lè li te fè nwa ankò, nan kavo a, li wè wòch la
te retire nan kavo a.
2 Apre sa, li kouri, li pwoche bò kote Simon Pyè ansanm
ak lòt disip Jezi te renmen an, li di yo: Yo wete Seyè a nan
kavo a, men nou pa konnen kote yo mete l'.
3 Se poutèt sa, Pyè soti ansanm ak lòt disip la, yo rive nan
kavo a.
4 Se konsa, yo kouri tou de ansanm, epi lòt disip la kouri pi
lwen pase Pyè, epi li rive nan kavo a an premye.
5 Apre sa, li bese, li gade anndan an, li wè rad twal fin blan
yo kouche. poutan li pa antre.
6 Lè sa a, Simon Pyè vin swiv li, li antre nan kavo a, li wè
rad twal fin blan yo kouche.
7 Lè sa a, sèvyèt ki te sou tèt li a, li pa kouche ak twal fin
blan an, men li vlope nan yon kote poukont li.
8 Lè sa a, lòt disip sa a ki te vini an premye nan kavo a
antre tou, li wè, li kwè.
9 Paske, yo pa t janm konnen sa ki ekri nan Liv la: li dwe
leve soti vivan nan lanmò.
10 Lè sa a, disip yo tounen lakay yo.
11 Men, Mari te kanpe deyò bò kavo a, li t'ap kriye, li bese,
li gade nan kavo a.
12 Epi li wè de zanj an blan chita, youn nan tèt la, lòt la
nan pye yo, kote kò Jezi te kouche a.
13 Yo di li: Madanm, poukisa w'ap kriye? Li di yo: Paske
yo wete Seyè mwen an, epi mwen pa konnen kote yo mete
l'.
14 Epi, lè li fin di sa, li vire tèt li, li wè Jezi kanpe, li pa t
konnen se Jezi.
15 Jezi di li: Madanm, poukisa w'ap kriye? ki moun w'ap
chache? Madanm te panse se jaden an, li di li: Mèt, si ou fè
l' ale, di m' kote ou mete l', epi m'ap mennen l' ale.
16 Jezi di li: Mari. Madanm lan vire tèt li, li di li: Mèt! sa
vle di: Mèt.
17 Jezi di li: Pa manyen m'. Paske, mwen poko monte bò
kote Papa m', men, ale bò kote frè m' yo, epi di yo: Mwen
monte bò kote Papa m', ak Papa nou. ak Bondye mwen an,
ak Bondye nou an.
18 Mari, moun Magdala a, vin di disip yo li te wè Senyè a,
e li te di li bagay sa yo.
19 Lè sa a, nan aswè a menm jou a, se te premye jou nan
semèn nan, lè yo te fèmen pòt yo kote disip yo te rasanble
paske yo te pè jwif yo, Jezi vini, li kanpe nan mitan an, epi
li di yo, lapè ak nou.
20 Epi, lè li fin di sa, li montre yo men l ak kòt li. Lè sa a,
disip yo te kontan lè yo wè Seyè a.
21 Lè sa a, Jezi di yo ankò: Lapè a pou nou.
22 Lè li fin di sa, li soufle sou yo, li di yo: Resevwa
Sentespri a.
23 Kèlkeswa moun nou padonnen peche yo, yo pral
padonnen yo; e nenpòt moun ki peche nou kenbe, yo kenbe
yo.
24 Men, Toma, youn nan douz yo, yo te rele Didim, pa t la
avèk yo lè Jezi te vini.
25 Lòt disip yo di li: Nou wè Seyè a. Men, li di yo: Si m' pa
wè nan men l' mak klou yo, si m' pa mete dwèt mwen nan
mak klou yo, epi mwen pa foure men m' nan kòt li, mwen
p'ap kwè.
26 Apre uit jou, disip li yo te ankò anndan kay la ansanm
ak Toma yo. Lè sa a, Jezi vini, pòt yo te fèmen, li kanpe
nan mitan an, li di: Lapè ak nou.
27 Lè sa a, li di Toma: Lonje dwèt ou isit la, epi gade men
m '; Lonje men ou isit la, mete l' nan kòt mwen. Pa gen
konfyans nan Bondye.
28 Apre sa, Toma reponn li, li di li: Senyè mwen ak
Bondye mwen.
29 Jezi di li: Toma, paske ou wè m', ou kwè.
30 Jezi te fè anpil lòt mirak vre devan disip li yo, ki pa ekri
nan liv sa a.
31 Men, sa yo ekri, pou nou ka kwè Jezi se Kris la, Pitit
Bondye a; epi pou nou ka gen lavi grasa non l si nou kwè.

CHAPIT 21

1 ¶ Apre sa, Jezi fè disip yo wè l' ankò bò lanmè Tiberyad la. Se konsa, li montre li menm.
2 Te gen Simon Pyè, Toma yo te rele Didim, Natanayèl, moun Kana nan Galile, ak pitit Zebede yo ansanm ak de lòt nan disip li yo.
3 Simon Pyè di yo: Mwen pral lapèch. Yo di li: Nou menm tou, nou pral avè ou. Menm lè a, yo soti, yo antre nan yon bato. e lannwit sa a yo pa kenbe anyen.
4 Men, lè maten rive, Jezi kanpe sou rivaj la, men disip yo pa t 'konnen se Jezi.
5 Lè sa a, Jezi di yo: Timoun yo, èske nou gen manje? Yo reponn li: Non.
6 Li di yo: Jete privye a sou bò dwat kannòt la, n'a jwenn. Se poutèt sa, yo jete, epi kounye a yo pa t kapab rale l pou anpil pwason.
7 Se poutèt sa, disip Jezi te renmen an di Pyè: Se Senyè a. ¶ Lè Simon Pyè tande se Senyè a, li mare rad pechè l la, paske li te toutouni, li jete tèt li nan lanmè.
8 Lè sa a, lòt disip yo vini nan yon ti bato; (paske yo pa t lwen tè a, men yo te gen desan (200) pye) trennen filè a ak pwason.
9 Lè sa a, lè yo rive atè, yo wè yon dife nan chabon la, ak pwason mete sou li, ak pen.
10 Jezi di yo: Pote nan pwason nou te pran koulye a.
11 Simon Pyè moute, li rale privye a atè, ki te plen san senkanntwa (153) pwason.
12 Jezi di yo: Vini non, manje. Men, yonn nan disip yo pa t' ka mande l': Ki moun ou ye? konnen se te Senyè a.
13 Lè sa a, Jezi vini, li pran pen, li ba yo, ak pwason menm jan an.
14 Kounye a, se twazyèm fwa Jezi te montre tèt li bay disip li yo, apre li te leve soti vivan nan lanmò.
15 Lè yo fin manje, Jezi di Simon Pyè konsa: Simon, pitit Jonas, èske ou renmen mwen plis pase sa yo? Li di li: Wi, Seyè; ou konnen mwen renmen ou. Li di li: Nouri ti mouton m' yo.
16 Li di li yon dezyèm fwa ankò: Simon, pitit Jonas, èske ou renmen mwen? Li di li: Wi, Seyè; ou konnen mwen renmen ou. Li di li: Pran swen mouton m yo.
17 Li di li yon twazyèm fwa: Simon, pitit Jonas, èske ou renmen mwen? Pyè te lapenn paske li te di l 'yon twazyèm fwa: Eske ou renmen mwen? Epi li di li: Mèt, ou konnen tout bagay; ou konnen mwen renmen ou. Jezi di li: Pran swen mouton m yo.
18 Sa m'ap di ou la a, se vre wi: Lè ou te jenn, ou te mare ren ou, epi ou te mache kote ou vle; pa ta vle.
19 Li t'ap di sa, li t'ap fè konnen nan ki lanmò li ta dwe fè lwanj Bondye. Lè li fin di sa, li di li: Swiv mwen.
20 Lè sa a, Pyè vire, li wè disip Jezi te renmen an t'ap swiv la. Li menm tou, li panche sou tete li pandan l manje a, li di: Mèt, kiyès k ap trayi ou la?
21 Lè Pyè wè l', li di Jezi: Mèt, kisa nonm sa a pral fè?
22 Jezi di li: Si mwen vle ke li rete jiskaske mwen vini, kisa ou ye? swiv mwen.
23 Lè sa a, pawòl sa a soti nan mitan frè yo: disip sa a pa dwe mouri. Men, Jezi pa di li: Li p'ap mouri. Men, si mwen vle ke li rete jiskaske mwen vini, kisa ou ye?
24 Sa a se disip la ki te temwaye bagay sa yo, epi ki te ekri bagay sa yo: epi nou konnen ke temwayaj li a se verite.
25 Epi tou, gen anpil lòt bagay Jezi te fè, ki si yo ta ekri yo chak, mwen panse ke menm monn nan pa t 'kapab genyen liv yo ta dwe ekri yo. Amèn.

Travay Apot yo

CHAPIT 1

1 O Theophilis, mwen te fè ansyen trete a sou tout sa Jezi te kòmanse fè ak anseye.
2 Jiska jou kote li te leve a, apre sa, grasa Sentespri a, li te bay apot li te chwazi yo kòmandman yo.
3 Yo menm tou, li te montre tèt li vivan apre pasyon li a grasa anpil prèv enfayib, lè yo te wè yo pandan karant jou, epi li t ap pale de bagay ki gen rapò ak wayòm Bondye a.
4 Epi, li te reyini ansanm ak yo, li te kòmande yo pou yo pa kite Jerizalèm, men pou yo tann pwomès Papa a, sa li di, nou te tande pale de mwen an.
5 Paske, Jan te vrèman batize ak dlo; men nou pral batize nan Sentespri a pa gen anpil jou.
6 Lè yo reyini ansanm, yo mande l': Mèt, èske w'ap mete gouvènman an ankò pou pèp Izrayèl la ankò?
7 Apre sa, li di yo: Se pa pou nou konnen lè yo oswa sezon yo, ke Papa a te mete nan pwòp pouvwa pa li.
8 Men, n ap resevwa pouvwa, apre Sentespri a va desann sou nou, epi n ap sèvi m temwen nan Jerizalèm, nan tout Jide, ak nan Samari, ak nan dènye bout tè a.
9 Epi, lè l te fin di bagay sa yo, pandan yo t ap gade, li te leve; e yon nwaj te resevwa l' devan je yo.
10 Epi pandan yo te fikse je yo nan syèl la pandan l t ap monte, gade, de mesye ki te kanpe bò kote yo ak rad blan;
11 Ki moun ki te di tou: Nou menm moun Galile, poukisa n'ap kanpe gade syèl la? Jezi sa a menm, ki te pran nan men nou nan syèl la, ap vini menm jan nou te wè l 'ale nan syèl la.
12 Lè sa a, yo tounen lavil Jerizalèm depi sou mòn Oliv la, ki soti lavil Jerizalèm yon vwayaj yon jou repo.
13 Lè yo antre, yo moute nan yon chanm anwo kay kote yo te rete Pyè, Jak, Jan, Andre, Filip, Toma, Batèlmi, Matye, Jak, pitit Alfe a, ak Simon Zelòt. ak Jida, frè Jak la.
14 Tout moun sa yo te kontinye lapriyè ak siplikasyon ansanm ak medam yo, Mari, manman Jezi, ansanm ak frè l yo.
15 Lè sa a, Pyè leve kanpe nan mitan disip yo, li di: (kantite non yo ansanm te anviwon sanven).
16 Frè m yo, vèsè sa a te dwe akonpli, pawòl Sentespri a nan bouch David te di anvan konsènan Jida, ki te gide moun ki te pran Jezi yo.
17 Paske, li te konte avèk nou e li te jwenn yon pati nan ministè sa a.
18 Koulye a, nonm sa a te achte yon jaden ak rekonpans inikite a. Li tonbe tèt devan, li pete nan mitan an, epi tout zantray li yo koule soti.
19 Epi tout abitan Jerizalèm yo te konnen sa; otank yo rele jaden sa a nan pwòp lang yo, Aceldama, sa vle di, Jaden san an.
20 Paske, men sa ki ekri nan liv Sòm yo: Se pou kay li a tounen yon dezè, epi pa kite pesonn rete ladan l.
21 Se poutèt sa, nan mesye sa yo ki te avèk nou pandan tout tan Senyè Jezi a te antre ak soti nan mitan nou,
22 Apati de batèm Jan, pou rive nan jou sa a, li te wete nan men nou, yon moun dwe òdone pou vin temwen avèk nou rezirèksyon li.
23 Yo chwazi de, Jozèf yo te rele Basabas, yo te rele Jistis, ak Matyas.
24 Epi yo lapriyè, yo di: Ou menm, Mèt, ki konnen kè tout moun, fè konnen si ou chwazi nan de sa yo.
25 Konsa, li ka patisipe nan ministè sa a ak apot la, kote Jida te tonbe nan transgresyon, pou l ka ale nan pwòp plas pa l.
26 Apre sa, yo te tire osò yo; Epi osò a tonbe sou Matyas; e yo te konte l ansanm ak onz apot yo.

CHAPIT 2

1 Epi, lè jou Pannkòt la te rive nèt, yo tout te ansanm nan yon sèl kote.
2 Menm lè a, yon bri soti nan syèl la te soti tankou yon gwo van k ap koule, e li te plen tout kay kote yo te chita a.
3 Epi yo te parèt lang fann tankou dife, epi li te chita sou yo chak.
4 Epi yo tout te ranpli ak Sentespri a, e yo te kòmanse pale lòt lang, jan Lespri a te ba yo pou yo pale.
5 Te gen jwif ki t'ap viv Jerizalèm, moun ki t'ap sèvi Bondye, ki te soti nan tout nasyon ki anba syèl la.
6 Kounye a, lè yo tande bri sa a, foul moun yo te rasanble, yo te sezi paske chak moun te tande yo pale nan lang pa yo.
7 Tout moun te sezi, yo te sezi, youn t'ap di lòt: Gade, tout moun k'ap pale, èske se pa moun Galile yo?
8 Epi ki jan nou chak tande nan lang pa nou, kote nou te fèt?
9 Moun Pati yo, moun Medi yo, moun Elamit yo ak moun ki rete nan Mezopotami, nan Jide, ak nan Kapadòs, nan Pon ak nan Lazi.
10 Friji, ak Panfili, nan peyi Lejip, ak nan zòn Libi nan zòn Sirèn, ak moun lòt nasyon ki nan lavil Wòm, jwif ak pwoselit.
11 Krèt ak Arab, nou tande yo ap pale nan lang nou bèl bagay Bondye fè yo.
12 Yo tout te sezi, yo te gen dout, youn t'ap di lòt: Kisa sa vle di?
13 Gen lòt ki t'ap pase nan betiz, yo t'ap di: Mesye sa yo plen diven tou nèf.
14 Men, Pyè kanpe ansanm ak onz yo, li leve vwa li, li di yo: Nou menm moun Jide ak nou tout ki rete Jerizalèm, se pou nou konnen sa, epi koute pawòl mwen yo.
15 Paske, moun sa yo pa sou, jan nou kwè, paske se twazyèm èdtan nan jounen an.
16 Men, men sa pwofèt Joyèl te di a.
17 Epi, se pral konsa, nan dènye jou yo, Bondye di, m ap vide Lespri mwen an sou tout moun: epi pitit gason nou yo ak pitit fi nou yo pral pwofetize, e jèn gason nou yo pral fè vizyon, e granmoun nou yo pral fè rèv. :
18 Epi sou sèvitè m yo ak sou sèvant mwen yo, m ap vide Lespri m nan jou sa yo; epi yo pral pwofetize:
19 Epi m ap fè mèvèy anwo syèl la, ak siy anba tè a; san, dife, ak vapè lafimen:
20 Solèy la pral tounen fènwa, e lalin lan pral tounen san, anvan jou grannèg Senyè a rive.
21 Epi, se pral konsa, nenpòt moun ki envoke non Senyè a pral sove.
22 Nou menm moun pèp Izrayèl yo, koute pawòl sa yo. Jezi, moun Nazarèt la, yon nonm Bondye te apwouve pami nou grasa mirak, mèvèy ak siy Bondye te fè nan mitan nou, jan nou menm nou konnen tou.
23 Lè nou te delivre l grasa konsèy ki detèmine ak konesans davans Bondye a, nou te pran, epi ak men mechan nou te kloure sou kwa a epi touye l.

24 Bondye fè l' leve soti vivan nan lanmò, paske li pa t' posib pou yo kenbe l'.
25 Paske, David t'ap pale sou li: Mwen te toujou wè Seyè a devan fas mwen, paske li sou bò dwat mwen, pou m' pa deranje.
26 Se poutèt sa kè m 'te kontan, ak lang mwen te kontan; nplis de sa tou, kò mwen an pral repoze nan espwa.
27 Paske ou p ap kite nanm mwen nan lanfè, ni ou p ap kite Sen ou a wè kòripsyon.
28 Ou fè m' konnen ki jan pou m' viv. W'a fè m' kontan ak figi ou.
29 Frè m' yo, kite m' pale ak nou sou patriyach David la, li mouri, li antere l', e kavo li la avèk nou jouk jounen jòdi a.
30 Se poutèt sa, lè l te yon pwofèt, e li te konnen Bondye te fè sèman an ba li, li t apral leve Kris la pou l chita sou twòn li a.
31 Li te wè sa anvan li te pale konsènan rezirèksyon Kris la, ke nanm li pa t kite nan lanfè, ni chè l pa t wè koripsyon.
32 Bondye fè Jezi sa a leve, nou tout nou temwen.
33 Se poutèt sa, li te egzalte bò dwat Bondye, e li te resevwa pwomès Sentespri a nan men Papa a, li te gaye sa n ap wè ak tande kounye a.
34 Paske, David pa monte nan syèl la, men li di tèt li: Seyè a di Seyè mwen an: Chita ou sou bò dwat mwen.
35 Jiskaske m' fè lènmi ou yo ban m' ban pye ou.
36 Se poutèt sa, se pou tout moun pèp Izrayèl yo konnen byen, se Bondye ki fè Jezi nou te kloure sou kwa a, Seyè ak Kris la.
37 Lè yo tande sa, yo te pike nan kè yo, yo di Pyè ak rès apot yo: Frè m' yo, kisa pou nou fè?
38 Lè sa a, Pyè di yo: Repanti, epi batize nou chak nan non Jezikri pou padon peche yo, epi n ap resevwa don Sentespri a.
39 Paske, pwomès la se pou nou, ak pitit nou yo, ak tout moun ki byen lwen yo, menm jan Senyè Bondye nou an pral rele.
40 Epi ak anpil lòt pawòl li te temwaye e li te egzòte, li te di: Sove tèt nou anba jenerasyon sa a ki mal.
41 Lè sa a, moun ki te kontan resevwa pawòl li yo te batize: e menm jou a, te vin ajoute sou yo anviwon twamil nanm.
42 Epi, yo te kontinye fèm nan doktrin apot yo ak nan relasyon yo, nan kase pen yo ak nan lapriyè.
43 Tout moun te pè, e apot yo te fè anpil mèvèy ak anpil mirak.
44 Epi tout moun ki te kwè yo te ansanm, e yo te gen tout bagay an komen;
45 Li vann byen yo ak byen yo, li separe yo bay tout moun, jan chak moun te bezwen.
46 Epi, chak jou yo te rete ansanm nan tanp lan, epi yo te kase pen kay an kay, yo te manje manje yo ak kè kontan ak kè kontan.
47 Lwanj pou Bondye, ak favè tout pèp la. Epi Senyè a te ajoute nan legliz la chak jou sa yo ta dwe sove.

CHAPIT 3

1 ¶ Lè sa a, Pyè ak Jan t'ap moute nan tanp lan ansanm, lè yo t'ap lapriyè.
2 Epi yo te mennen yon nonm k ap bwete depi nan vant manman l. Yo te mete l chak jou bò pòtay tanp yo rele Bèl la, pou l te mande moun ki te antre nan tanp lan yon favè;
3 Lè sa a, li wè Pyè ak Jan ki t apral antre nan tanp lan.
4 Epi, Pyè fikse je l sou li ak Jan, li di: Gade nou.
5 Epi li te koute yo, li te espere resevwa yon bagay nan men yo.
6 Lè sa a, Pyè di: Mwen pa gen ni ajan ni lò. Men, sa mwen ban nou an, mwen ba ou sa: Nan non Jezikri, moun Nazarèt, leve, mache.
7 Apre sa, li pran men dwat li, li leve l' anlè.
8 Apre sa, li leve kanpe, li mache, li antre avèk yo nan tanp lan, li mache, li sote, li fè lwanj Bondye.
9 Tout pèp la wè l' t'ap mache, l'ap fè lwanj Bondye.
10 Epi, yo te konnen se li menm ki te chita bò Pòtay Bèl Tanp lan pou fè alumòd la, e yo te sezi anpil e yo te sezi wè sa ki te rive l.
11 Epi pandan mesye ki te bwete ki te geri a te kenbe Pyè ak Jan, tout pèp la te kouri al jwenn yo nan galri ki rele Salomon an, yo te sezi anpil.
12 Lè Pyè wè sa, li di pèp la: Nou menm pèp Izrayèl la, poukisa nou sezi wè sa? Oubyen poukisa n'ap gade sou nou konsa konsa, kòmsi se grasa pwòp pouvwa nou oswa sen nou te fè nonm sa a mache?
13 Bondye Abraram, ak Izarak, ak Jakòb, Bondye zansèt nou yo, te fè lwanj Jezi, Pitit li a; Nou te lage l', nou te nye l' devan Pilat, lè li te deside kite l' ale.
14 Men, nou te nye Sila a ki sen an ak moun ki jis la, epi nou te vle yon ansasen akòde nou;
15 Li touye Prens lavi a, Bondye te leve soti vivan nan lanmò a; sa nou temwen.
16 Epi non l grasa lafwa nan non l fè nonm sa a fò, ke nou wè ak konnen: wi, lafwa ki nan li a ba li bonte pafè sa a devan nou tout.
17 Epi kounyeya, frè m yo, mwen konnen se pa inyorans nou te fè sa, menm jan chèf nou yo te fè tou.
18 Men, bagay Bondye te fè konnen anvan nan bouch tout pwofèt li yo, Kris la te gen pou l soufri, se konsa li akonpli.
19 Se poutèt sa, repanti, epi konvèti, pou peche nou yo ka efase, lè tan rafrechisman yo ap vini nan prezans Senyè a;
20 Epi l ap voye Jezikri, sa yo te preche nou anvan an:
21 Syèl la dwe resevwa l' jouk tan tout bagay Bondye te di nan bouch pwofèt li yo depi lè lemonn te kòmanse.
22 Paske, Moyiz te di zansèt yo tout bon: Senyè Bondye nou an pral leve yon pwofèt nan frè nou yo, tankou mwen; N'a tande l' nan tout sa li pral di nou.
23 Epi, se pral konsa, tout nanm ki pa vle koute pwofèt sa a, pral detwi nan mitan pèp la.
24 Wi, ak tout pwofèt ki soti nan Samyèl ak moun ki vin apre yo, tout moun ki te pale yo, te anonse jou sa yo tou.
25 Nou se pitit pwofèt yo, ansanm ak alyans Bondye te fè ak zansèt nou yo lè li te di Abraram: Se nan desandan ou yo tout moun ki sou latè pral beni.
26 Bondye te fè Jezi Pitit li a leve soti vivan pou nou anvan, li voye l' beni nou, pou l' wete nou chak nan peche l' yo.

CHAPIT 4

1 Epi pandan yo t ap pale ak pèp la, prèt yo, kòmandan tanp lan ak Sadiseyen yo vin sou yo.
2 Yo te lapenn dèske yo t'ap moutre pèp la, e yo t'ap mache bay mesaj Jezikri pou yo leve soti vivan nan lanmò.
3 Apre sa, yo mete men sou yo, yo kenbe yo nan denmen, paske li te fè aswè.
4 Men, anpil nan moun ki te tande pawòl la te kwè; e kantite mesye yo te anviwon senkmil.

5 Epi, se te konsa, nan denmen, chèf yo, ansyen yo ak dirèktè lalwa yo,
6 Ans, granprèt la, Kayif, Jan, Aleksann ak tout moun ki te nan fanmi granprèt la te sanble lavil Jerizalèm.
7 Lè yo fin mete yo nan mitan yo, yo mande: Avèk ki pouvwa, oswa sou ki non, nou fè sa?
8 Lè sa a, Pyè te ranpli ak Sentespri a, li di yo: Nou menm chèf pèp la, nou menm chèf fanmi pèp Izrayèl la.
9 Si jòdi a, nou egzamine bon aksyon yon nonm enpwisan an, ki mwayen li geri;
10 Se pou nou tout, ansanm ak tout pèp Izrayèl la konnen, non Jezi Kris, moun Nazarèt la, moun nou te kloure sou kwa a, moun Bondye te leve soti vivan pami mò yo, nonm sa a kanpe la devan nou, pa li menm.
11 Sa a se wòch nou menm moun k'ap bati yo, nou pa t' mete anyen sou yo, ki tounen tèt kwen an.
12 Pa gen delivrans nan okenn lòt, paske pa gen okenn lòt non anba syèl la bay pami lèzòm, pou nou ka sove.
13 Kounye a, lè yo wè kouraj Pyè ak Jan, e yo vin konnen yo se moun ki pa t aprann yo e yo te inyoran, yo te sezi; epi yo te konnen yo te avèk Jezi.
14 Epi, lè yo wè nonm ki te geri a kanpe avèk yo, yo pa t kapab di anyen kont li.
15 Men, lè yo te kòmande yo pou yo soti nan konsèy la, yo fè yonn chita pale.
16 Yo t'ap di: Kisa pou n' fè ak mesye sa yo? paske tout moun ki abite Jerizalèm yo wè yon mirak remakab yo te fè; epi nou pa ka nye li.
17 Men, pou sa pa gaye plis nan mitan pèp la, ann menase yo sevè, pou yo pa pale ankò ak pèsonn nan non sa a.
18 Apre sa, yo rele yo, epi yo kòmande yo pou yo pa pale ditou, ni anseye nan non Jezi.
19 Men, Pyè ak Jan reponn yo, yo di yo: Si li dwat devan Bondye pou koute nou plis pase Bondye, jije nou.
20 Paske, nou pa kapab di sa nou te wè ak tande.
21 Lè yo fin menase yo ankò, yo kite yo ale, san yo pa jwenn anyen ki jan yo ta ka pini yo, poutèt pèp la, paske tout moun te fè lwanj Bondye pou sa ki te fèt.
22 Paske, mesye a te gen plis pase karant an, li te montre mirak gerizon sa a.
23 Yo te kite yo ale, yo ale nan gwoup pa yo, yo rapòte tou sa chèf prèt yo ak ansyen yo te di yo.
24 Lè yo tande sa, yo leve vwa yo bay Bondye ansanm, yo di: Mèt, ou se Bondye ki fè syèl la, tè a, lanmè a ak tout sa ki ladan yo.
25 Ki moun ki soti nan bouch David, sèvitè ou la, di: Poukisa moun lòt nasyon yo fè kòlè?
26 Wa latè yo leve kanpe, e chèf yo te rasanble kont Senyè a ak kont Kris li a.
27 Paske, se vre wi: Ewòd, Pons Pilat, moun lòt nasyon yo ak pèp Izrayèl la, yo te reyini ansanm sou Jezi, pitit ou a, pitit ou a, ou te chwazi a.
28 Pou fè tou sa men ou ak konsèy ou te deside anvan yo te fè.
29 Epi kounyeya, Senyè, gade menas yo: epi fè sèvitè w yo pou yo di pawòl ou yo avèk tout kran.
30 Lè w lonje men w pou w geri; epi pou siy ak mèvèy ka fèt nan non Jezi, pitit ou a ki sen.
31 Epi lè yo te lapriyè, kote yo te rasanble a te souke; epi yo tout te ranpli ak Sentespri a, epi yo te pale pawòl Bondye a avèk kran.
32 Epi foul moun ki te kwè yo te gen yon sèl kè ak yon sèl nanm: ni okenn nan moun ki te gen nan bagay li te genyen yo pa t pa l; men yo te gen tout bagay an komen.
33 Apot yo te bay temwayaj sou rezirèksyon Senyè Jezi a avèk anpil pouvwa.
34 Pa t gen okenn moun nan mitan yo ki te manke, paske tout moun ki te posede tè oswa kay yo te vann yo, e yo te pote pri bagay yo te vann yo.
35 Epi, li mete yo atè nan pye apot yo, epi yo te separe yo bay chak moun jan li te bezwen.
36 Apot yo te rele l' Banabas, sa vle di Pitit konsolasyon an, yon moun Levi, moun lavil Chip.
37 Li te gen tè, li vann li, li pote lajan an, li mete l' nan pye apot yo.

CHAPIT 5

1 Men, yon nonm yo te rele Ananyas ak Safira, madanm li, te vann yon byen.
2 Li kenbe yon pati nan pri a, madanm li te konnen tou li, li pote yon pati, li mete l' nan pye apot yo.
3 Men, Pyè di: Ananyas, poukisa Satan ranpli kè w pou w bay Sentespri manti, epi pou w kenbe yon pati nan pri tè a?
4 Pandan ke li te rete, èske se pa pou ou? epi apre yo te vann li, èske li pa t 'pou pwòp tèt ou? Poukisa ou vin ansent bagay sa a nan kè ou? Ou pa bay moun manti, men se bay Bondye.
5 Lè Ananyas tande pawòl sa yo, li lage kò l' atè.
6 Jenn gason yo leve, yo blese l', yo pote l' deyò, yo antere l'.
7 Apre twazèd tan, madanm li pa t' konnen sa ki te fèt la.
8 Pyè reponn li: Manyè di m' si nou te vann tè a pou sa? Epi li di: Wi, pou anpil bagay.
9 Lè sa a, Pyè di li: Ki jan nou fè dakò pou nou tante Lespri Seyè a? Gade, pye moun ki te antere mari ou yo bò pòt la, y'ap mennen ou deyò.
10 Menm lè a, li lage kò l' atè nan pye l', li soumèt devan l'. Jenn gason yo antre, yo jwenn li mouri, yo mennen l' deyò, yo antere l' bò kote mari l'.
11 Epi, tout legliz la ak tout moun ki te tande bagay sa yo te pè anpil.
12 Epi, avèk men apot yo, anpil siy ak mèvèy te fèt nan mitan pèp la; (Epi yo tout te ansanm nan galri Salomon an.
13 Nan lòt yo, pesonn pa t' gen konfyans nan yo, men pèp la te fè yo gwo pouvwa.
14 Epi, moun ki te kwè yo te vin pi plis nan Senyè a, anpil gason kou fi.)
15 Konsa, yo fè malad yo soti nan lari, yo mete yo sou kabann ak kabann, pou omwen lonbraj Pyè ki t ap pase bò kote l te kapab kouvri kèk nan yo.
16 Te gen yon foul moun ki te soti nan lavil ki te nan vwazinaj Jerizalèm tou, yo te mennen moun malad ak moun ki te boulvèse ak move lespri, epi yo tout te geri.
17 ¶ Lè sa a, granprèt la leve ansanm ak tout moun ki te avè l' yo (ki se sèk sadiseyen yo) epi yo te fache anpil.
18 Yo mete men yo sou apot yo, yo mete yo nan prizon an komen.
19 Men, nan mitan lannwit, zanj Seyè a louvri pòt prizon an, li fè yo soti, li di:
20 Ale, kanpe epi di pèp la tout pawòl lavi sa a nan tanp lan.

21 Lè yo tande sa, byen bonè nan maten, yo antre nan tanp
lan, yo t'ap moutre moun yo anpil bagay. Men, granprèt la
ansanm ak tout moun ki te avè l' yo, yo reyini konsèy la
ansanm ak tout senatè pèp Izrayèl la, yo voye yo nan
prizon an pou yo mennen yo.
22 Men, lè ofisye yo rive, yo pa jwenn yo nan prizon an, yo
tounen, yo di:
23 Li t'ap di: Nou te jwenn prizon an byen fèmen ak tout
sekirite, epi gad yo kanpe deyò devan pòt yo. Men, lè nou
louvri, nou pa jwenn pèsonn anndan an.
24 Kounye a, lè granprèt la, kòmandan tanp lan ak chèf
prèt yo tande bagay sa yo, yo te doute sou kisa sa t ap
grandi.
25 Lè sa a, yonn vin di yo, li di yo: Men mesye nou te mete
nan prizon yo kanpe nan tanp lan, y'ap anseye pèp la.
26 Lè sa a, kòmandan an ale ak gad yo, li mennen yo san
vyolans, paske yo te pè pèp la, pou yo pa ta kalonnen yo ak
kout wòch.
27 Lè yo mennen yo, yo mete yo devan Gran Konsèy la,
epi granprèt la mande yo:
28 Yo t'ap di: Eske nou pa t' kòmande nou sevè pou nou pa
anseye nan non sa a? epi gade, nou te ranpli Jerizalèm ak
doktrin nou an, epi nou gen entansyon pote san nonm sa a
sou nou.
29 Lè sa a, Pyè ak lòt apot yo reponn, yo di: Nou dwe
obeyi Bondye pito pase lèzòm.
30 Bondye zansèt nou yo te fè Jezi leve soti vivan nan
lanmò.
31 Bondye leve l ak men dwat li pou l vin yon Prens ak
yon Sovè, pou l te fè pèp Izrayèl la tounen vin jwenn
Bondye, pou l padone peche yo.
32 Epi nou se temwen l sou bagay sa yo; Epi tou, Sentespri
Bondye te bay moun ki obeyi l yo tou.
33 Lè yo tande sa, yo pran kè yo, yo pran konsèy pou yo
touye yo.
34 Lè sa a, yonn nan konsèy la te kanpe la, yon farizyen yo
te rele Gamalyèl, yon doktè lalwa, te gen yon repitasyon
nan mitan tout pèp la, epi li bay lòd pou yo mete apot yo
yon ti espas;
35 Li di yo: Nou menm moun pèp Izrayèl yo, veye kò nou
sou sa nou gen entansyon fè pou mesye sa yo.
36 Paske, anvan jou sa yo, Theudas te parèt, li t ap vante tèt
li kòm yon moun. Gen katsan (400) moun ki te mete tèt yo
ansanm ak yo. Yo te touye yo. Tout moun ki t'ap obeyi l'
yo te gaye, yo te fini.
37 Apre sa, nonm sa a leve, Jida, moun Galile, nan epòk
taks la, li fè anpil moun ale dèyè l. e tout moun ki te obeyi l
yo te gaye.
38 Epi kounyeya, m ap di nou: Pa kite mesye sa yo, epi
kite yo, paske si konsèy sa a oswa travay sa a se nan men
lèzòm, li p ap anile.
39 Men, si se soti nan Bondye, nou pa ka detwi l; pou nou
pa jwenn nou menm pou nou goumen kont Bondye.
40 Apre sa, yo dakò avè l ': epi lè yo rele apòt yo, yo bat yo,
yo kòmande pou yo pa pale nan non Jezi, epi yo kite yo ale.
41 Epi, yo te kite prezans konsèy la, yo te kontan dèske yo
te konsidere yo diy pou yo soufri wont pou non l.
42 Epi chak jou nan tanp lan, ak nan chak kay, yo pa
sispann anseye ak preche Jezikri.

CHAPIT 6

1 Epi, nan epòk sa yo, lè kantite disip yo te miltipliye,
moun Lagrès yo t ap plenyen kont Ebre yo, paske yo te
neglije vèv yo nan sèvis chak jou.
2 Lè sa a, douz disip yo rele foul moun yo, yo di yo: Se pa
yon rezon pou nou kite pawòl Bondye a, pou nou sèvi tab.
3 Se poutèt sa, frè m yo, gade nan mitan nou sèt gason ki
gen rapò onèt, ki plen Sentespri a ak sajès, ke nou kapab
mete sou zafè sa a.
4 Men, n'ap toujou lapriyè, n'ap toujou bay tèt nou nan
sèvis pawòl la.
5 Pawòl sa a te fè tout moun plezi. Yo te chwazi Etyèn,
yon nonm ki te gen lafwa ak Sentespri, Filip, Pwoko,
Nikanò, Timon, Parmenas, ak Nikola, yon pwozelit lavil
Antiòch.
6 Yo mete yo devan apot yo, epi lè yo fin lapriyè, yo mete
men sou yo.
7 Epi pawòl Bondye a te ogmante; e kantite disip yo te vin
anpil nan Jerizalèm; ak yon gwo gwoup prèt yo te obeyi
lafwa a.
8 Epi Etyèn, ki te plen lafwa ak pouvwa, te fè gwo mèvèy
ak mirak nan mitan pèp la.
9 Lè sa a, gen kèk nan sinagòg la, yo te rele sinagòg moun
Libète yo, ak moun Sirèn yo, ak moun lavil Aleksandri yo,
ak moun ki soti nan Silisi ak nan Lazi, yo t'ap diskite ak
Etyèn.
10 Epi yo pa t kapab reziste sajès ak lespri li te pale a.
11 ¶ Lè sa a, yo bay moun ki te di: -Nou tande l' pale mal
sou Moyiz ak sou Bondye.
12 Apre sa, yo fè pèp la, chèf fanmi yo ak dirèktè lalwa yo,
yo pwoche bò kote l', yo kenbe l', yo mennen l' nan Gran
Konsèy la.
13 Epi bay fo temwen ki di: Nonm sa a pa sispann pale mal
sou kote ki apa pou sa a ak sou lalwa a.
14 Paske, nou te tande l di: Jezi, moun Nazarèt sa a, pral
detwi kote sa a, e li pral chanje koutim Moyiz te delivre
nou yo.
15 Tout moun ki te chita nan konsèy la, yo te fikse je l sou
li, yo te wè figi l tankou figi yon zanj.

CHAPIT 7

1 ¶ Lè sa a, granprèt la di: Eske bagay sa yo se konsa?
2 Li di: -Frè m' yo, zansèt nou yo, koute! Bondye ki gen
tout pouvwa a te parèt devan Abraram, papa nou, lè li te
nan Mezopotami, anvan li te rete Charran,
3 Li di l' konsa: -Soti nan peyi ou ak nan fanmi ou, antre
nan peyi m'ap fè ou konnen an.
4 Lè sa a, li soti kite peyi moun Kalde yo, li rete lavil
Charan. Lè papa l' mouri, li mennen l' nan peyi kote n'ap
viv koulye a.
5 Li pa ba li okenn eritaj ladan l', non, pa menm jan pou l'
mete pye l' sou li. .
6 Bondye te di konsa: Desandans li yo ta dwe rete nan yon
peyi etranje. epi yo ta dwe fè yo tounen esklavaj, epi yo te
sipliye yo mal pandan katsan ane.
7 Bondye te di m'ap jije nasyon kote yo pral esklav la.
Apre sa, y'a soti, y'a sèvi m' isit la.
8 Li sikonsi l' yon kontra. Se konsa Abraram te fè Izarak, li
sikonsi l' sou wityèm jou a. Izarak te fè Jakòb. e Jakòb te fè
douz patriyach yo.

9 Epi, patriyach yo te fè jalouzi, yo vann Jozèf nan peyi Lejip, men Bondye te avèk li.
10 Li delivre l' anba tout mizè li yo, li ba li favè ak bon konprann nan je farawon an, wa Lejip la. Li mete l' gouvènè peyi Lejip ak tout fanmi l'.
11 ¶ Lè sa a, te gen yon grangou nan tout peyi Lejip la ak nan peyi Kanaran, ak gwo lafliksyon.
12 Men, lè Jakòb vin konnen te gen ble nan peyi Lejip, li voye zansèt nou yo anvan.
13 Epi, yon dezyèm fwa, yo te fè frè l yo konnen Jozèf; Farawon an fè konnen fanmi Jozèf la.
14 Lè sa a, Jozèf voye rele Jakòb, papa l', ansanm ak tout fanmi l' yo, swasannkenz nanm.
15 Se konsa, Jakòb desann nan peyi Lejip, li mouri ansanm ak zansèt nou yo.
16 Yo mennen yo Sichèm, yo mete yo nan kavo Abraram te achte pou yon kantite lajan nan men pitit gason Emò yo, papa Sichèm yo.
17 Men, lè lè pwomès Bondye te fè Abraram lan t'ap pwoche, pèp la t'ap grandi e yo te vin anpil nan peyi Lejip.
18 Jiskaske yon lòt wa leve, ki pa t konnen Jozèf.
19 Moun sa a te aji mal ak fanmi nou yo, e mechanste te sipliye zansèt nou yo, pou yo te chase ti pitit yo deyò, pou yo pa t ka viv.
20 Lè sa a, Moyiz te fèt, li te bèl anpil, li te pran manje nan kay papa l ' pandan twa mwa.
21 Lè yo mete l deyò, pitit fi farawon an pran l, li ba l pitit gason l.
22 Moyiz te aprann nan tout sajès moun peyi Lejip yo, li te gen anpil pouvwa nan pawòl ak nan aksyon.
23 Epi, lè li te gen karantan, li vin nan kè l pou l vizite frè l yo, pitit Izrayèl yo.
24 Li wè yonn nan yo ap maltrete, li defann li, li tire revanj moun ki t'ap peze yo a, li bat moun peyi Lejip la.
25 Paske, li te panse frè l yo t ap konprann ki jan Bondye t ap delivre yo ak men l, men yo pa t konprann.
26 Nan denmen, li fè yo wè jan yo t'ap goumen. Poukisa nou youn fè lòt mal?
27 Men, moun ki te fè frè parèy li a mal, te voye l' ale, li di: Kilès ki mete ou chèf ak jij sou nou?
28 Eske ou vle touye m' menm jan ou te fè moun peyi Lejip yo yè?
29 Lè sa a, Moyiz kouri met deyò, li te yon etranje nan peyi Madyan, kote li te fè de pitit gason.
30 Epi lè karant an te pase, yon zanj Senyè a te parèt devan l nan dezè mòn Sina a nan yon flanm dife nan yon ti touf bwa.
31 Lè Moyiz wè sa, li sezi wè sa l' te fè a.
32 Li di: Mwen se Bondye zansèt ou yo, Bondye Abraram, Bondye Izarak ak Bondye Jakòb la. Lè sa a, Moyiz pran tranble byen fò, li pa pran kouraj gade.
33 Lè sa a, Seyè a di l': -Wete soulye ou nan pye ou, paske kote ou ye a se yon tè ki apa pou Bondye.
34 Mwen wè, mwen wè mizè pèp mwen an ki nan peyi Lejip la, mwen tande jan yo ap plenn, mwen desann pou m' delivre yo. Koulye a, vini, m'ap voye ou nan peyi Lejip.
35 Moyiz sa a yo te refize, li t'ap di: Kilès ki mete ou chèf ak jij? Menm bagay la tou, Bondye te voye kòm chèf ak delivre nan men zanj ki te parèt devan l nan ti touf bwa a.
36 Li fè yo soti, apre li te fin fè mèvèy ak siy nan peyi Lejip la, nan Lanmè Wouj la ak nan dezè a pandan karantan.
37 Men Moyiz ki te di pitit Izrayèl yo: Senyè a, Bondye nou an, pral voye yon pwofèt nan frè nou yo, tankou mwen. N'a tande l'.
38 Se li menm ki te nan legliz la nan dezè a ansanm ak zanj ki t'ap pale avè l' sou mòn Sina a, ansanm ak zansèt nou yo.
39 Zansèt nou yo pa t' vle obeyi l', men yo te chase l' nan mitan yo, yo te tounen nan kè yo ankò nan peyi Lejip.
40 Li di Arawon konsa: -Fè bondye pou nou mache devan nou, paske Moyiz sa a ki te fè nou soti kite peyi Lejip la, nou pa konnen kisa li rive.
41 Lè sa a, yo fè yon ti towo bèf, yo ofri bèt pou touye pou zidòl la, epi yo te kontan nan travay pwòp men yo.
42 Lè sa a, Bondye vire, li lage yo pou yo adore lame ki nan syèl la. jan sa ekri nan liv pwofèt yo: Nou menm moun pèp Izrayèl yo, èske nou ofri bèt pou touye ak bèt pou touye pou mwen pandan karant ane nan dezè a?
43 Wi, nou pran Tant Randevou Molòk la ak zetwal Remfan, bondye nou an, figi nou te fè pou yo adore yo, epi m ap mennen nou pi lwen pase Babilòn.
44 Zansèt nou yo te gen Tant Randevou a nan dezè a, jan li te di l la, lè l te pale ak Moyiz pou l te fè l dapre mòd li te wè a.
45 Zansèt nou yo ki te vin apre yo te fè yo antre ansanm ak Jezi nan men moun lòt nasyon yo, Bondye te mete yo deyò devan zansèt nou yo, jouk jou David.
46 Li te jwenn favè devan Bondye, li te vle jwenn yon tant pou Bondye Jakòb la.
47 Men, Salomon bati yon kay pou li.
48 Men, Bondye ki anwo nan syèl la pa rete nan tanp ki fèt ak men yo; jan pwofèt la di,
49 Syèl la se fòtèy mwen an, latè a se ban mwen pou pye m'. Ki kay n'ap bati pou mwen? Seyè a di ankò: -Ki kote pou m' poze?
50 Eske se pa men m' ki fè tout bagay sa yo?
51 Nou menm kou rèd, nou pa sikonsi nan kè ak nan zòrèy, nou toujou kenbe tèt ak Sentespri a.
52 Kilès nan pwofèt yo zansèt nou yo pa t pèsekite? epi yo touye moun ki te fè konnen anvan Sila ki jis la vini; Nou menm koulye a, nou te trayi ak ansasen yo.
53 Moun ki te resevwa lalwa a ak dispozisyon zanj yo, epi ki pa respekte l.
54 Lè yo tande bagay sa yo, yo te fè kè yo kontan e yo te griyen dan sou li.
55 Men, li te plen Lespri Bondye a, li fikse je l' nan syèl la, li wè glwa Bondye a, ak Jezi kanpe sou bò dwat Bondye.
56 Li di: Gade, mwen wè syèl la louvri, ak Pitit lòm nan kanpe sou bò dwat Bondye.
57 Lè sa a, yo pran rele byen fò, yo bouche zòrèy yo, yo kouri sou li ansanm.
58 Yo mete l' deyò nan lavil la, yo kalonnen l' kout wòch.
59 Apre sa, yo kalonnen Etyèn ak kout wòch, li t'ap rele Bondye, li t'ap di: Seyè, Jezi, resevwa lespri mwen.
60 Apre sa, li mete ajenou, epi li rele byen fò: Mèt, pa mete peche sa a sou kont yo. Lè li fin di sa, li tonbe nan dòmi.

CHAPIT 8

1 Epi Sòl te dakò ak lanmò li. Lè sa a, te gen yon gwo pèsekisyon kont legliz ki te lavil Jerizalèm la; e yo tout te gaye toupatou nan rejyon Jide ak Samari, eksepte apot yo.
2 Epi, moun ki te devwe yo te mennen Etyèn nan antere l, e yo te plenn anpil pou li.

3 Kanta pou Sayil, li te fè ravaj legliz la, li antre nan chak kay, epi li tire gason ak fi mete yo nan prizon.
4 Se poutèt sa, moun ki te gaye yo te ale toupatou ap preche Pawòl la.
5 Lè sa a, Filip desann lavil Samari, li preche Kris la ba yo.
6 Epi pèp la ansanm te koute sa Filip t ap di yo, yo te tande e yo te wè mirak li te fè yo.
7 Paske, move lespri yo t'ap rele byen fò, yo te soti nan anpil moun ki te genyen yo, e anpil moun te paralizi ak enfim, yo te geri.
8 Epi te gen anpil kè kontan nan vil sa a.
9 Men, te gen yon nonm yo te rele Simon, ki te konn fè maji anvan sa nan menm vil la, li t ap fè moun Samari yo chantye.
10 Yo tout te koute yo, depi pi piti a rive nan pi gran an, yo t'ap di: Nonm sa a se gwo pouvwa Bondye a.
11 Epi, yo te gen anpil respè pou li, paske depi lontan li te anchante yo ak maji.
12 Men, lè yo te kwè Filip t ap preche bagay konsènan wayòm Bondye a ak non Jezikri, yo te batize, ni gason ni fi.
13 Lè sa a, Simon li menm te kwè tou: e lè li te batize, li te kontinye ak Filip, li te sezi, li wè mirak ak mirak ki te fèt.
14 Kounye a, lè apot ki te Jerizalèm yo vin konnen Samari te resevwa pawòl Bondye a, yo voye Pyè ak Jan kote yo.
15 Lè yo desann, yo te priye pou yo, pou yo te ka resevwa Sentespri a.
16 (Paske li poko tonbe sou youn nan yo: sèlman yo te batize nan non Senyè Jezi.)
17 Lè sa a, yo mete men yo sou yo, epi yo resevwa Sentespri a.
18 Lè Simon wè Sentespri a te resevwa grasa apot yo, li ofri yo lajan.
19 Li di: Ban m pouvwa sa a tou, pou nenpòt moun mwen mete men sou li a, li ka resevwa Sentespri a.
20 Men, Pyè di li: Lajan ou mouri ansanm ak ou, paske ou te panse kado Bondye a ka achte ak lajan.
21 Ou pa gen okenn pati nan zafè sa a, paske kè ou pa dwat devan Bondye.
22 Se poutèt sa, repanti pou mechanste w la, epi priye Bondye, si petèt lide nan kè w ta ka padonnen ou.
23 Paske, mwen wè ou nan fyèl anmè, ak nan esklav inikite a.
24 Lè sa a, Simon pran lapawòl, li di: Lapriyè Seyè a pou mwen, pou anyen pa rive sou mwen.
25 Epi, lè yo fin temwaye epi preche pawòl Senyè a, yo tounen Jerizalèm, yo preche levanjil la nan anpil bouk Samariten yo.
26 Epi, zanj Senyè a pale ak Filip, li di l: Leve non, ale nan direksyon sid, sou wout ki desann soti Jerizalèm pou rive Gaza, ki se dezè a.
27 Apre sa, li leve, li ale, li wè yon nonm peyi Letiopi, yon gwo otorite sou Kandas, larenn peyi Letiopi a, ki te reskonsab tout trezò li a, e ki te vin Jerizalèm pou l adore.
28 Li tounen, li chita sou cha li a, li li pwofèt Ezayi.
29 Lè sa a, Lespri Bondye a di Filip: Pwoche, mete tèt ou ansanm ak cha sa a.
30 Filip kouri al jwenn li, li tande l' t'ap li pwofèt Ezayi, li di li: -Eske ou konprann sa w'ap li a?
31 Epi li di: Ki jan m ka fè si yon moun pa gide m? Li mande Filip pou l' vin chita avè l'.
32 Men sa ki ekri nan Liv la li te li a: Yo te mennen l' al labatwa tankou yon mouton. Li pa ouvri bouch li, tankou yon ti mouton ki bèbè devan moun k'ap taye l' la.
33 Lè l' imilye, yo retire jijman l'. paske lavi l 'soti nan tè a.
34 Lè sa a, nonm lan reponn Filip, li di: -Tanpri, ki moun ki pwofèt la pale? nan tèt li, oswa nan yon lòt moun?
35 Lè sa a, Filip louvri bouch li, li kòmanse nan menm ekriti a, epi li preche Jezi Jezi.
36 Antan yo t'ap mache sou wout yo, yo rive bò yon dlo. kisa ki anpeche m batize?
37 Filip di li: Si ou kwè ak tout kè ou, ou kapab. Jezi reponn li: Mwen kwè Jezikri se Pitit Bondye a.
38 Apre sa, li bay cha lagè a lòd pou yo rete kanpe. epi li batize l.
39 Lè yo soti sot nan dlo a, Lespri Seyè a pran Filip, li pa wè l' ankò. Li ale ak kè kontan.
40 Men, yo jwenn Filip lavil Azòt. Li t'ap mache bay mesaj la nan tout lavil yo, jouk li rive Sezare.

CHAPIT 9

1 ¶ Lè Sayil menm t'ap fè menas ak touye moun sou disip Senyè a, li al jwenn granprèt la.
2 Li mande li lèt pou sinagòg yo bay Damas pou l' te ka mennen yo mare lavil Jerizalèm si li te jwenn yonn nan chemen sa a, kit yo te gason, kit yo te fi.
3 Antan li t'ap vwayaje, li pwoche bò lavil Damas.
4 Li tonbe atè, li tande yon vwa ki di li: Sòl, Sòl, poukisa w'ap pèsekite m'?
5 Li di: Ki moun ou ye, Seyè? Seyè a di: Se mwen menm Jezi w'ap pèsekite a. Li difisil pou ou choute sou pike.
6 Li pran tranble, li sezi, li di: Mèt, kisa ou vle m' fè? Epi Senyè a di li: Leve, ale nan vil la, y ap di ou sa ou dwe fè.
7 Epi mesye ki t ap vwayaje avè l yo te rete san pawòl, yo t ap tande yon vwa, men yo pa t wè pèsonn.
8 Epi Sayil leve sou latè. Je l' yo louvri, li pa wè pesonn. Men, yo pran men l', yo mennen l' Damas.
9 Li te pase twa jou san wè, li pa t' manje ni bwè.
10 Te gen yon disip lavil Damas ki te rele Ananyas. Seyè a di l' nan yon vizyon: -Ananyas. Li di: -Gade, mwen isit la, Seyè.
11 Epi Senyè a di li: Leve, ale nan lari ki rele Dwat la, epi chèche yon moun ki rele Sòl, moun Tas, nan kay Jida a, paske li priye.
12 Li wè nan yon vizyon yon nonm yo te rele Ananyas k'ap antre, li mete men l' sou li pou l' ka refè je l'.
13 Lè sa a, Ananyas reponn: Mèt, anpil moun te tande nan nonm sa a ki mal li te fè moun k'ap sèvi ou yo lavil Jerizalèm.
14 Epi, isit la, li gen otorite nan men chèf prèt yo pou l mare tout moun ki rele ou yo.
15 Men, Senyè a di li: Ale, paske se yon veso m chwazi pou m pote non m devan moun lòt nasyon yo, devan wa yo ak moun pèp Izrayèl yo.
16 Paske, m ap fè l wè ki jan gwo bagay li dwe soufri poutèt non mwen.
17 Ananyas pati, li antre nan kay la. Li mete men l sou li, li di: Frè Sòl, Seyè a, Jezi, ki te parèt devan ou sou wout ou t ap vini an, te voye m pou ou ka resevwa je ou, pou ou ka ranpli ak Sentespri a.
18 Menm lè a, te gen yon kal ki te tonbe nan je l'.

19 Epi, lè li te resevwa manje, li te fò. Lè sa a, Sòl te pase kèk jou ak disip ki te lavil Damas yo.
20 Menm lè a, li fè konnen Kris la nan sinagòg yo se Pitit Bondye a.
21 Men, tout moun ki t'ap tande l' yo te sezi, yo t'ap di. Eske se pa li ki te detwi tout moun ki te rele non sa yo lavil Jerizalèm, ki te vin isit la pou l' te ka mennen yo mare bay chèf prèt yo?
22 Men, Sayil te vin pi fò toujou, li te fè jwif ki te rete Damas yo konfonn, li te montre se Kris la menm.
23 Epi, apre anpil jou yo te fin rive, Juif yo pran konsèy pou yo touye l.
24 Men, Sayil te konnen ki t'ap tann yo. Epi yo te veye pòtay yo lajounen kou lannwit pou yo touye l.
25 Lè sa a, disip yo pran Jezi nan mitan lannwit, yo desann l' bò miray la nan yon panyen.
26 Lè Sayil rive Jerizalèm, li t'ap chache fè pati disip yo, men yo tout te pè l', men yo pa t' kwè li te yon disip.
27 Men, Banabas pran l, li mennen l bay apot yo, li rakonte yo ki jan li te wè Senyè a sou wout la, li te pale avè l, ki jan li te preche avèk kran nan Damas nan non Jezi.
28 Li te avèk yo, li t'ap antre, li t'ap soti lavil Jerizalèm.
29 Apre sa, li te pale avèk konviksyon nan non Seyè Jezi a, epi li te diskite ak moun Lagrès yo, men yo te vle touye l '.
30 Lè frè yo vin konnen sa, yo mennen l' Sezare, yo voye l' Tas.
31 Lè sa a, legliz yo te repoze nan tout Jide, Galile ak Samari, epi yo te edifye. ak mache nan lakrentif pou Senyè a, ak nan konfò Sentespri a, yo te miltipliye.
32 Epi, se te konsa, pandan Pyè t ap travèse tout zòn nan, li te desann tou bò kote sen ki te rete Lida yo.
33 Se la li jwenn yon nonm yo te rele Eneas.
34 Pyè di li: Ene, Jezikri ap geri ou. Leve, fè kabann ou. Epi li leve imedyatman.
35 Tout moun ki rete Lida ak Sawon yo wè l', yo tounen vin jwenn Seyè a.
36 Te gen yon disip lavil Jope, ki te rele Tabita, ki vle di Dòkas.
37 Lè sa a, se te konsa, li te malad, li mouri.
38 Epi, kòm Lida te toupre Jope, e disip yo te tande Pyè te la, yo voye de mesye bò kote l, yo mande l pou l pa pran reta pou l vin jwenn yo.
39 Lè sa a, Pyè leve, li ale avèk yo. Lè l' rive, yo mennen l' nan chanm anwo a. Tout vèv yo te kanpe bò kote l', yo t'ap kriye, yo t'ap moutre rad Dòkas yo te fè pandan li te avèk yo.
40 Men, Pyè mete yo tout deyò, li mete ajenou, li lapriyè. Epi li vire bò kote kò a, li di: Tabita, leve! Apre sa, li louvri je l ', epi lè li wè Pyè, li chita.
41 Apre sa, li lonje men l ', li leve l' anlè, epi lè li te rele sen yo ak vèv yo, li prezante l 'vivan.
42 Yo te konnen tout moun lavil Jope yo. e anpil moun te kwè nan Senyè a.
43 Epi, se te konsa, li te pase plizyè jou lavil Jope ak yon sèl Simon, yon tantè.

CHAPIT 10

1 Te gen yon nonm nan Sezare ki te rele Kònèy, yon kaptenn nan gwoup la yo te rele bann Italyen an.
2 Se te yon nonm devwe, yon nonm ki te gen krentif pou Bondye ansanm ak tout fanmi l', ki te bay pèp la anpil favè e ki te toujou lapriyè Bondye.
3 Li wè nan yon vizyon ki te parèt sou nevyèm èdtan nan jounen an, yon zanj Bondye t'ap pwoche bò kote l', li di li: Kònèy.
4 Lè li gade l', li te pè, li di: Kisa sa ye, Mèt? Apre sa, li di li: Lapriyè ou yo ak favè ou yo te vin chonje devan Bondye.
5 Koulye a, voye moun lavil Jope, rele Simon, ki gen ti non Pyè.
6 Li rete pase nwit lakay Simon, yon tannè, ki gen kay bò lanmè a. L'a di ou sa ou dwe fè.
7 Epi lè zanj ki t ap pale ak Kònèy la te ale, li rele de nan domestik li yo, ak yon sòlda devwe nan moun ki t ap tann li yo tout tan;
8 Lè li fin rakonte yo tout bagay sa yo, li voye yo Jope.
9 Nan denmen, pandan yo t ap vwayaje e yo t ap pwoche bò vil la, Pyè moute sou tòt la pou l priye sou sizyèm èdtan.
10 Apre sa, li vin grangou anpil, li te vle manje;
11 Apre sa, li wè syèl la louvri, ak yon veso ki desann bò kote l ', tankou se te yon gwo fèy trikote nan kat kwen yo, epi li desann sou tè a.
12 Te gen tout kalite bèt kat pye sou latè, ak bèt nan bwa, ak bèt ki trennen sou vant, ak zwazo nan syèl la.
13 Yon vwa vin di li: Leve non, Pyè. touye, epi manje.
14 Men, Pyè di: Se pa konsa, Mèt. paske mwen pa janm manje anyen ki pa bon oswa ki pa pwòp.
15 vwa a di li ankò yon dezyèm fwa: Sa Bondye te pirifye a, pa rele ou komen.
16 Sa te fèt twa fwa, epi yo te resevwa veso a ankò nan syèl la.
17 Kounye a, pandan Pyè t ap gen dout nan tèt li kisa vizyon li te wè a ta vle di, gade, mesye Kònèy yo te voye yo te mande kay Simon, yo te kanpe devan pòtay la.
18 Li rele, li mande si Simon, yo te rele Pyè, te pase nwit la la.
19 Pandan Pyè t ap reflechi sou vizyon an, Lespri a di li: Gade, twa moun ap chache ou.
20 Lè sa a, leve, desann, ale ak yo, san okenn dout, paske mwen voye yo.
21 Lè sa a, Pyè desann bò kote mesye Kònèy yo te voye ba li yo. Li di: -Gade, mwen se moun n'ap chache a. Ki rezon ki fè nou vini?
22 Apre sa, yo di: Kònèy kaptenn lan, yon nonm jis, yon moun ki gen krentif pou Bondye e ki gen bon repitasyon nan mitan tout nasyon jwif yo, Bondye te avèti yon zanj ki sen pou l te voye chache ou lakay li epi pou l koute. pawòl ou yo.
23 Apre sa, li fè rele yo, li fè yo pase nwit. Nan denmen, Pyè pati avèk yo. Te gen kèk frè ki soti Jope ki te avè l'.
24 Nan denmen, yo antre Sezare. Kònèy t'ap tann yo, li rele tout fanmi l' yo ak tout zanmi l' yo.
25 Lè Pyè t'ap antre, Kònèy kontre l', li lage kò l' nan pye l', li adore l'.
26 Men, Pyè pran Jezi, li di: Leve non. Mwen menm mwen se yon gason tou.
27 Pandan l t ap pale avè l, li antre, li jwenn anpil moun ki te reyini.
28 Apre sa, li di yo: Nou konnen se yon bagay ilegal pou yon moun ki se yon jwif kenbe konpayi, oswa vin jwenn youn nan yon lòt nasyon; Men, Bondye fè m' konnen mwen pa ta dwe rele pèsonn moun ki pa bon ni ki pa pwòp.

29 Se poutèt sa, mwen te vin jwenn nou san diskisyon, le pli vit ke yo te voye m ': Se poutèt sa, mwen mande pou ki entansyon nou te voye pou mwen?
30 Kònèy di: Sa gen kat jou, mwen te fè jèn jouk lè sa a. Nan nevyèm èdtan, mwen lapriyè lakay mwen, epi gade, yon nonm kanpe devan m 'nan rad klere.
31 Li di: Kònèy, yo tande lapriyè ou a, e yo chonje favè ou a nan je Bondye.
32 Voye lavil Jope, rele Simon, ki gen ti non Pyè. Li rete pase nwit lakay Simon, yon tannè, bò lanmè a.
33 Menm lè a, mwen voye chache ou. epi ou fè byen pou ou vini. Koulye a, nou tout isit la devan Bondye, pou nou tande tout sa Bondye ba ou lòd fè.
34 Lè sa a, Pyè louvri bouch li, li di: Sa se vre wi: mwen konnen Bondye pa fè okenn respè pou moun.
35 Men, nan tout nasyon, moun ki gen krentif pou li e ki fè sa ki dwat, yo aksepte l.
36 Pawòl Bondye te voye bay pèp Izrayèl la, li t'ap anonse lapè pa mwayen Jezikri: (Li se Seyè tout moun.)
37 Mwen di, nou konnen pawòl sa a ki te pibliye nan tout Jide e ki te kòmanse soti nan Galile, apre batèm Jan te preche a;
38 Ki jan Bondye te wenn Jezi, moun Nazarèt la, avèk Lespri Sen an e avèk pouvwa. paske Bondye te avèk li.
39 Epi nou se temwen tout bagay li te fè ni nan peyi jwif yo, ni nan Jerizalèm; Yo touye yo, yo pann yo sou yon pye bwa.
40 Twazyèm jou a, Bondye fè l' leve, li fè l' wè l' aklè.
41 Se pa pou tout pèp la, men pou temwen Bondye chwazi anvan, nou menm ki te manje ak bwè avè l ' apre li te leve soti vivan nan lanmò.
42 Epi li te kòmande nou pou nou preche pèp la, epi pou nou temwaye ke se li menm ki te òdone Bondye pou jij vivan ak mò yo.
43 Tout pwofèt yo rann li temwayaj: tout moun ki va mete konfyans yo nan li yo va resevwa padon pou peche yo.
44 Pandan Pyè t'ap pale ankò, Sentespri a desann sou tout moun ki te tande pawòl la.
45 Tout moun ki te kwè nan sikonsizyon an te sezi, tout moun ki te vini avèk Pyè, paske don Sentespri a te vide sou moun lòt nasyon yo tou.
46 Paske, yo te tande yo pale langaj, yo t'ap glorifye Bondye. Lè sa a, Pyè reponn:
47 Èske yon moun ka anpeche dlo pou sa yo pa batize, ki te resevwa Sentespri a menm jan ak nou?
48 Epi li kòmande yo pou yo batize nan non Senyè a. Apre sa, yo priye l pou l rete kèk jou.

CHAPIT 11

1 Epi, apot yo ak frè ki te nan Jide yo te tande jan moun lòt nasyon yo te resevwa pawòl Bondye a tou.
2 Lè Pyè moute Jerizalèm, moun ki te nan sikonsizyon an t'ap diskite avè l'.
3 Li t'ap di: Ou te al jwenn moun ki pa sikonsi, ou te manje ak yo.
4 Men, Pyè te repete bagay la depi nan konmansman, epi li te esplike yo li sou lòd yo, li di:
5 Mwen te nan vil Jope, mwen t'ap lapriyè. Mwen te fè yon vizyon nan vizyon: Yon veso ki te desann, tankou yon gwo dra, desann soti nan syèl la nan kat kwen. epi li rive menm nan mwen:
6 Lè m' te fikse je m' sou sa, mwen te reflechi sou sa, mwen te wè bèt kat pye sou latè, ak bèt nan bwa, ak bèt ki trennen sou vant, ak zwazo nan syèl la.
7 Apre sa, mwen tande yon vwa ki di m ': Leve non, Pyè; touye epi manje.
8 Men, mwen di: Se pa konsa, Mèt, paske anyen pa bon oswa ki pa pwòp pa janm antre nan bouch mwen.
9 Men, vwa a soti nan syèl la reponn mwen ankò: Sa Bondye te netwaye a, pa rele ou komen.
10 Epi sa te fèt twa fwa: epi tout moun te leve ankò nan syèl la.
11 Epi, gade, imedyatman te gen twa mesye ki te deja vin lakay mwen kote m te ye a, yo te voye soti Sezare kote m.
12 Apre sa, Lespri a te mande m 'ale ak yo san okenn dout. Anplis de sa, sis frè sa yo te akonpaye m ', epi nou antre nan kay mesye a.
13 Li fè nou konnen ki jan li te wè yon zanj lakay li ki te kanpe, li di l' konsa: Voye moun lavil Jope, rele Simon, ki gen ti non Pyè.
14 Ki moun ki va di ou pawòl kote ou menm ak tout fanmi ou pral sove.
15 Epi pandan m te kòmanse pale, Sentespri a desann sou yo, menm jan ak nou nan kòmansman an.
16 Lè sa a, mwen chonje pawòl Seyè a, jan li te di: Jan te batize nan dlo vre; men nou pral batize nan Sentespri a.
17 Se poutèt sa, Bondye te ba yo menm kado li te fè pou nou, ki te kwè nan Senyè Jezikri a; kisa mwen te ye, pou mwen te ka kenbe tèt ak Bondye?
18 Lè yo tande bagay sa yo, yo fèmen bouch yo, yo fè lwanj Bondye, yo di: Lè sa a, Bondye fè moun lòt nasyon yo tounen vin jwenn Bondye tou pou lavi.
19 Kounye a, moun ki te gaye nan pèsekisyon ki te leve sou Etyèn an te vwayaje jis nan Fenis, lil Chip ak Antiòch.
20 Gen ladan yo ki te moun Chip ak moun Sirèn. Lè yo rive Antiòch, yo t'ap pale ak moun Lagrès yo, yo t'ap anonse Senyè Jezi a.
21 Men Senyè a te avèk yo, anpil moun te kwè, yo tounen vin jwenn Senyè a.
22 Lè sa a, legliz ki te lavil Jerizalèm yo te vin tande nouvèl sa yo.
23 Lè li te vini, li te wè favè Bondye a, li te kontan, li te egzòte yo tout pou yo te ret kole ak Senyè a ak kè kontan.
24 Paske, li te yon bon moun, li te plen Sentespri a ak lafwa, e anpil moun te ajoute nan Senyè a.
25 Apre sa, Banabas pati al Tas pou l' al chache Sòl.
26 Lè li jwenn li, li mennen l Antyòch. Epi, se te konsa, yon ane antye yo te rasanble ansanm ak legliz la, epi yo te anseye anpil moun. Epi yo te rele disip yo kretyen an premye nan Antiòch.
27 Epi, nan jou sa yo, pwofèt soti Jerizalèm rive Antiòch.
28 Epi, yonn ladan yo yo te rele Agabis leve, li fè Lespri Bondye a fè konnen ta gen yon gwo fatra toupatou sou latè, sa ki te rive nan epòk Klòd Seza.
29 Lè sa a, disip yo, chak moun dapre kapasite yo, te deside voye sekou bay frè ki te rete nan Jide yo.
30 Yo fè sa tou, yo voye l bay chèf fanmi yo ak men Banabas ak Sòl.

CHAPIT 12

1 ¶ Nan epòk sa a, wa Ewòd lonje men l' pou l' maltrete kèk moun nan legliz la.

2 Li touye Jak, frè Jan an, ak nepe.
3 Epi, paske li wè sa te fè jwif yo plezi, li kontinye pran Pyè tou. (Lè sa a, te jou pen san ledven yo.)
4 Epi, lè li te arete l, li mete l nan prizon, epi li lage l nan kat gwoup sòlda pou kenbe l; apre Pak yo te fè l soti bay pèp la.
5 Se poutèt sa, yo te kenbe Pyè nan prizon, men legliz la te lapriyè nan pye Bondye pou li.
6 Lè Ewòd te vle fè l soti, jou lannwit sa a, Pyè t ap dòmi nan mitan de sòlda, li te mare ak de chenn.
7 Epi, gade, zanj Senyè a pwoche sou li, epi yon limyè klere nan prizon an: epi li frape Pyè sou bò, li fè l leve, li di: Leve vit. Ak chenn li yo tonbe nan men l '.
8 Zanj lan di li: Mare sentiwon ou, mare sapat ou yo. Se konsa li te fè. Apre sa, li di li: Mete rad ou sou ou, epi swiv mwen.
9 Li soti, li swiv li. epi yo pa konnen se vre sa zanj lan te fè a; men li te panse li te wè yon vizyon.
10 Lè yo fin pase premye ak dezyèm pawas la, yo rive bò pòtay an fè ki mennen nan vil la; Li louvri pou yo poukont li. Yo soti, yo pase nan yon sèl lari. Menm lè a, zanj lan kite li.
11 Lè Pyè tounen nan tèt li, li di: Koulye a, mwen konnen byen, Seyè a te voye zanj li a, li delivre m' anba men Ewòd ak tout espwa pèp jwif yo.
12 Lè l fin egzamine bagay la, li rive lakay Mari, manman Jan, ki te gen ti non Mak. kote anpil moun te rasanble ansanm ap priye.
13 Lè Pyè t'ap frape nan pòt pòtay la, yon demwazèl ki te vin koute l', yo te rele Rhoda.
14 Lè li te konnen vwa Pyè a, li pa ouvri pòtay la pou kè kontan, men li kouri antre, li rakonte ki jan Pyè te kanpe devan pòtay la.
15 Yo di li: Ou fou. Men, li toujou afime ke li te menm konsa. Lè sa a, yo di: Se zanj li a.
16 Men, Pyè te kontinye frape, epi lè yo louvri pòt la, yo wè l ', yo te sezi.
17 Men, li te fè yo siy ak men pou yo kenbe lapè, li te di yo kijan Senyè a te fè l soti nan prizon an. Li di yo: -Ale moutre Jak ak frè yo tout bagay sa yo. Apre sa, li pati, li ale nan yon lòt kote.
18 Kounye a, le pli vit fè jou, pa t gen ti boulvès nan mitan sòlda yo, sa ki te rive nan Pyè.
19 Epi, lè Ewòd te chèche l, men li pa jwenn li, li egzamine gadyen yo, li bay lòd pou yo touye yo. Apre sa, li desann soti nan Jide al Sezare, epi li rete la.
20 Ewòd te fache anpil pou moun lavil Tir yo ak moun Sidon yo. paske peyi yo te nouri pa peyi wa a.
21 ¶ Yon jou, Ewòd te chita sou fotèy li a, epi li te ba yo yon lasyans.
22 Pèp la rele byen fò, yo di: Se vwa yon bondye, se pa yon moun.
23 Menm lè a, zanj Seyè a frape l', paske li pa t' bay Bondye glwa.
24 Men, pawòl Bondye a t'ap grandi, li te miltipliye.
25 Lè Banabas ak Sòl tounen soti Jerizalèm, lè yo te fin travay yo, yo pran Jan, ki te gen ti non Mak, avèk yo.

CHAPIT 13

1 ¶ Te gen kèk pwofèt ak pwofesè nan legliz ki te lavil Antiòch la. Banabas, Simeyon ki te rele Nijè, Lisiyis, moun Sirèn, Manaen, ki te grandi avèk Ewòd, tetrark la, ak Sòl.
2 Pandan yo t'ap sèvi Seyè a, yo t'ap fè jèn, Sentespri a te di: Separe Banabas ak Sòl pou travay mwen te rele yo a.
3 Epi, lè yo te jene, yo te priye, epi yo te mete men sou yo, yo te voye yo ale.
4 Se konsa, yo te voye Sentespri a, yo te ale nan Selesiya; Apre sa, yo pran bato pou l' al Chip.
5 Lè yo rive Salamis, yo t'ap anonse pawòl Bondye a nan sinagòg jwif yo.
6 Lè yo fin travèse zile a pou rive Pafòs, yo jwenn yon majisyen, yon fo pwofèt, yon jwif ki te rele Barjezi.
7 Li te avèk Sèjiyis Paulus, gouvènè peyi a. ki te rele Banabas ak Sòl, li te vle tande pawòl Bondye a.
8 Men, Elimas, majisyen an (paske se konsa non l 'pa entèpretasyon) te kenbe tèt ak yo, li t'ap chache wete adjwen an nan lafwa a.
9 Lè sa a, Sòl (ki te rele Pòl tou) te ranpli ak Sentespri a, li fikse je l sou li.
10 Epi li di: O plen ak tout sibtilite ak tout mechanste, ou pitit dyab la, ou ènmi tout jistis, èske w p ap sispann detounen chemen dwat Senyè a?
11 Epi kounyeya, gade, men Senyè a sou ou, epi w ap avèg, w ap pa wè solèy la pou yon tan. Menm lè a, yon vapè dlo ak yon fènwa tonbe sou li; Li t'ap mache chache kèk moun pou mennen l' nan men l'.
12 Lè sa a, depite a, lè li wè sa ki te fèt, te kwè, li te sezi wè doktrin Senyè a.
13 ¶ Lè Pòl ak gwoup li yo te lage lavil Pafòs, yo rive Pèj nan peyi Panfili.
14 Men, lè yo kite Pèj, yo rive Antiòch nan Pizidi, yo antre nan sinagòg la yon jou repo, yo chita.
15 Apre li fin li Lalwa a ak pwofèt yo, chèf sinagòg la voye di yo: Frè m' yo, si nou gen yon pawòl ankourajman pou pèp la, di yo.
16 Lè sa a, Pòl leve, li fè yon siy ak men l', li di: Moun pèp Izrayèl yo, ak nou menm ki gen krentif pou Bondye, koute.
17 Bondye pèp Izrayèl la te chwazi zansèt nou yo, li fè pèp la leve soti vivan nan lanmò lè yo t'ap viv tankou etranje nan peyi Lejip la.
18 Epi anviwon karant ane li te sibi fason yo nan dezè a.
19 Epi, lè li te detwi sèt nasyon nan peyi Kanaran an, li separe tè yo bay yo pa tiraj osò.
20 Apre sa, li ba yo jij pou anviwon katsansenkantan, jouk pwofèt Samyèl.
21 Apre sa, yo te mande yon wa, epi Bondye ba yo Sayil, pitit gason Sis la, yon nonm nan tribi Benjamen an, pou karant an.
22 Epi, lè li wete l, li fè David vin wa yo. Li te rann li temwayaj pou li, li di: -Mwen jwenn David, pitit gason Izayi a, yon nonm dapre pwòp tèt mwen, ki pral fè tout volonte m.
23 Pami desandan nonm sa a, dapre pwomès li a, Bondye fè yon Sovè pou pèp Izrayèl la, Jezi.
24 Lè Jan te fè premye preche anvan l' vini, batèm repantans nan tout pèp Izrayèl la.
25 Antan Jan t'ap fini, li di: Ki moun nou kwè mwen ye? Mwen pa li. Men, gade, yonn ap vini apre mwen, mwen pa merite lage soulye l.

26 Frè m' yo, pitit pitit Abraram yo, ak tout moun nan mitan nou ki gen krentif pou Bondye, se pou nou pawòl delivrans sa a voye.
27 Paske, moun ki abite Jerizalèm yo ansanm ak chèf yo, paske yo pa t konnen l, ni ankò vwa pwofèt yo li chak jou saba, yo te akonpli yo lè yo te kondane l.
28 Menmsi yo pa t jwenn okenn rezon pou yo touye nan li, yo te mande Pilat pou yo touye l.
29 Epi, lè yo fin fè tout sa ki te ekri sou li a, yo desann l nan pye bwa a, yo mete l nan yon kavo.
30 Men, Bondye fè l' leve soti vivan nan lanmò.
31 Epi, pandan plizyè jou, yo te wè l nan moun ki te monte avèk li depi Galile al Jerizalèm, yo te temwen l pou pèp la.
32 Epi nou fè nou konnen bon nouvèl ki jan pwomès yo te fè zansèt yo a,
33 Bondye te akonpli menm bagay la pou nou pitit yo, paske li te resisite Jezi ankò; jan sa te ekri nan dezyèm sòm nan: Ou se pitit mwen, jòdi a mwen fè ou.
34 Epi konsènan li te fè l leve soti vivan pami mò yo, kounye a pou l pa tounen nan kòripsyon ankò, li te di konsa: M ap ba w mizèrikòd David te fè a.
35 Se poutèt sa li di tou nan yon lòt sòm: Ou pa dwe kite Sen ou a wè koripsyon.
36 Paske, apre li te fin sèvi pwòp jenerasyon pa l dapre volonte Bondye, li te tonbe nan dòmi, li te kouche ak zansèt li yo, epi li te wè koripsyon.
37 Men, moun Bondye te leve soti vivan ankò a, li pa t' wè kòripsyon an.
38 Se poutèt sa, nou menm, frè m' yo, se pou nou konnen se padon nonm sa a ki fè nou konnen padon peche yo.
39 Epi, grasa li, tout moun ki kwè yo jistifye nan tout bagay, paske nou pa t kapab jistifye pa lalwa Moyiz la.
40 Se poutèt sa, fè atansyon pou sa ki pwofèt yo pale sou nou pa rive sou nou.
41 Gade, nou meprize, sezi, epi peri: paske m ap fè yon travay nan jou nou yo, yon travay ki pa gen okenn saj nou dwe kwè, menm si yon moun deklare li pou nou.
42 Lè jwif yo soti nan sinagòg la, moun lòt nasyon yo te mande pou yo te ka preche pawòl sa yo jou repo ki vin apre a.
43 Lè kongregasyon an te kraze, anpil nan jwif yo ak nan pwoselit relijye yo te swiv Pòl ak Banabas.
44 Epi jou repo ki vin apre a, prèske tout vil la te reyini pou tande pawòl Bondye a.
45 Men, lè jwif yo te wè foul moun yo, yo te fè jalouzi, yo t'ap pale kont sa Pòl t'ap di yo, yo t'ap pale mal sou sa yo te fè a.
46 Lè sa a, Pòl ak Banabas te pran kouraj, yo di: Li te nesesè pou pawòl Bondye a te di nou anvan. .
47 Paske, se konsa Senyè a te kòmande nou, li di: Mwen mete w vin yon limyè pou Janti yo, pou w ka sove jiska dènye bout tè a.
48 Lè moun lòt nasyon yo tande sa, yo te kontan, yo fè lwanj pawòl Senyè a.
49 Epi, pawòl Senyè a te pibliye nan tout rejyon an.
50 Men, Jwif yo te fè medam yo ki te gen respè pou sèvis Bondye a ak chèf yo nan vil la, yo te fè pèsekisyon kont Pòl ak Banabas, e yo te mete yo deyò nan zòn yo.
51 Men, yo souke pousyè pye yo sou yo, epi yo rive Ikonyòm.
52 Epi, disip yo te ranpli ak lajwa, ak Sentespri a.

CHAPIT 14

1 Epi, se te konsa, nan Ikonyòm, yo tou de antre nan sinagòg jwif yo, epi yo te pale konsa, ke yon gwo foul moun ni nan jwif yo ni nan moun Lagrès yo te kwè.
2 Men, jwif ki pa t kwè yo te fè moun lòt nasyon yo soulaje, e yo te fè lespri yo mal sou frè yo.
3 Se poutèt sa, yon bon bout tan yo te rete avèk konviksyon nan Senyè a, ki te bay temwayaj konsènan pawòl favè li a, e ki te pèmèt yo fè mirak ak mèvèy ak men yo.
4 Men, foul moun nan vil la te divize, yon pati ak jwif yo, yon lòt ak apot yo.
5 Epi, lè gen yon atak tou de moun lòt nasyon yo, ansanm ak jwif yo ansanm ak chèf yo, pou yo sèvi ak yo mechanste, epi pou yo touye yo.
6 Yo te okouran de sa, yo kouri al Lis ak Dèb, vil Likaoni yo, ak nan rejyon ki toupre a.
7 Se la yo t'ap anonse bon nouvèl la.
8 ¶ Te gen yon nonm ki te chita bò lavil Lis, ki te enkapab nan pye l', li te enfim depi nan vant manman l', li pa t' janm mache.
9 Li te tande Pòl t'ap pale.
10 Li di ak yon vwa byen fò: Leve kanpe dwat sou de pye ou. Epi li vole, li mache.
11 Lè pèp la wè sa Pòl te fè a, yo leve vwa yo, yo t'ap di nan lang Likaoni yo: bondye yo desann vin jwenn nou tankou moun.
12 Yo rele Banabas Jipitè. ak Pòl, Mèkiyis, paske se li ki te chèf oratè.
13 Lè sa a, prèt Jipitè a, ki te devan lavil yo a, pote bèf ak girland yo bò pòtay yo, epi yo te vle fè sakrifis ak pèp la.
14 Lè apot yo, Banabas ak Pòl, tande sa, yo chire rad yo, yo kouri antre nan mitan pèp la, yo rele byen fò.
15 Li di: Mesye, poukisa n'ap fè bagay sa yo? Nou menm tou nou se moun ki gen menm pasyon ak nou, epi nou preche nou pou nou tounen soti nan vanite sa yo pou nou tounen vin jwenn Bondye vivan an, ki fè syèl la, latè a, lanmè a ak tout bagay ki ladan l.
16 Nan tan lontan, yo te kite tout nasyon yo mache nan pwòp chemen pa yo.
17 Men, li pa t kite tèt li san temwayaj, paske li te fè byen, li te ban nou lapli soti nan syèl la ak sezon rekòt, li te ranpli kè nou ak manje ak kè kontan.
18 Epi ak pawòl sa yo, yo pa t kenbe pèp la, paske yo pa t fè sakrifis pou yo.
19 Te gen kèk jwif ki te soti Antyòch ak Ikonyòm ki te vin konvenk pèp la.
20 Men, pandan disip yo te kanpe bò kote l', li leve, li antre nan lavil la. Nan denmen, li pati ansanm ak Banabas lavil Dèb.
21 Lè yo fin preche bon nouvèl la nan vil sa a, e yo fin anseye anpil moun, yo tounen Lis, Ikonyòm ak Antiòch.
22 Konfime nanm disip yo, e ankouraje yo pou yo kontinye nan lafwa, epi pou nou gen anpil tribilasyon pou nou antre nan wayòm Bondye a.
23 Epi, lè yo te òdone ansyen yo nan chak legliz, epi yo te priye avèk jèn, yo te renmèt yo bay Senyè a, li menm yo te kwè a.
24 Apre yo fin travèse Pisidi, yo rive nan Panfili.
25 Lè yo fin preche pawòl la lavil Pèj, yo desann Atali.
26 Apre sa, yo pati pou Antiòch, kote yo te rekòmande yo bay favè Bondye a pou travay yo te fè a.

27 Epi, lè yo te vini, e yo te rasanble legliz la ansanm, yo te repete tout sa Bondye te fè avèk yo, ak kijan li te ouvri pòt lafwa pou Janti yo.
28 Epi yo te rete la avèk disip yo anpil tan.

CHAPIT 15

1 ¶ Gen kèk moun ki te soti Jide ki t'ap moutre frè yo, yo t'ap di: Si nou pa sikonsi tankou Moyiz, nou p'ap ka sove.
2 Se poutèt sa, lè Pòl ak Banabas pa t gen ti diskisyon ak diskisyon ak yo, yo te deside pou Pòl ak Banabas, ansanm ak kèk lòt nan yo, ta dwe monte Jerizalèm kote apot yo ak ansyen yo sou kesyon sa a.
3 Epi, legliz la te mennen yo sou wout yo, yo te travèse Fenisi ak Samari.
4 Epi lè yo te rive Jerizalèm, legliz la, apot yo ak ansyen yo te resevwa yo, e yo te deklare tout bagay Bondye te fè avèk yo.
5 Men, kèk nan gwoup farizyen yo ki te kwè a leve, yo di: Li nesesè pou yo sikonsi yo, pou yo bay lòd pou yo obeyi lalwa Moyiz la.
6 Epi, apot yo ak ansyen yo te reyini ansanm pou yo te reflechi sou zafè sa a.
7 Epi, lè gen anpil diskisyon, Pyè leve, li di yo: Frè m yo, nou konnen ki jan sa gen lontan, Bondye te chwazi nan mitan nou pou moun lòt nasyon yo tande pawòl levanjil la nan bouch mwen. epi kwè.
8 Epi Bondye, ki konnen kè yo, te rann yo temwayaj, li ba yo Sentespri a, menm jan li te fè nou an;
9 Epi pa fè diferans ant nou menm ak yo, pirifye kè yo grasa lafwa.
10 Koulye a, poukisa n'ap tante Bondye pou n' mete yon jouk nan kou disip yo, ni zansèt nou yo, ni nou pa t' kapab pote?
11 Men, nou kwè ke grasa favè Senyè Jezikri a, nou pral sove, menm jan yo menm.
12 Lè sa a, tout foul moun yo te fè silans, yo te tande Banabas ak Pòl, yo te fè konnen mirak ak mèvèy Bondye te fè pami lòt nasyon yo pa yo.
13 Apre yo fin pe bouch yo, Jak reponn li: Frè m' yo, koute m'.
14 Simeyon te di ki jan Bondye te vizite moun lòt nasyon yo nan premye kòmansman an pou l te retire yon pèp pou non l nan mitan yo.
15 Epi ak sa pawòl pwofèt yo dakò; jan sa ekri,
16 Apre sa, m'a tounen, m'a rebati Tant Randevou David la ankò. M'ap rebati kraze yo ankò, m'ap rebati l'.
17 Se konsa Senyè a, ki fè tout bagay sa yo, di, pou rès lèzòm yo ta ka chèche Senyè a, ak tout Janti yo ki te rele non m yo.
18 Bondye konnen tout zèv li yo depi nan kòmansman monn nan.
19 Se poutèt sa, pawòl mwen an se pou nou pa boulvèse moun ki soti nan mitan lòt nasyon yo ki tounen vin jwenn Bondye.
20 Men, se pou nou ekri yo pou yo evite sal zidòl yo, ak fònikasyon, ak bagay toufe, ak san.
21 Paske, nan tan lontan, Moyiz gen nan chak vil moun k'ap preche l', yo li nan sinagòg yo chak jou repo.
22 Lè sa a, apot yo, ansyen yo ansanm ak tout legliz la te fè plezi pou yo voye kèk moun nan gwoup pa yo al Antiòch ansanm ak Pòl ak Banabas. Jida te gen yon ti non Basabas, ak Silas, chèf pami frè yo.
23 Epi yo te ekri lèt pa yo nan fason sa a; Apot yo, chèf fanmi yo ak frè yo voye bonjou bay frè yo ki fè pati moun lòt nasyon yo nan Antiòch, Siri ak Silisi.
24 Paske, jan nou te tande, kèk moun ki te soti nan mitan nou yo te boulvèse nou ak pawòl, detounen nanm nou, yo di: Nou dwe sikonsi, epi kenbe lalwa a.
25 Nou te sanble bon, paske nou te reyini ansanm, pou nou te voye kèk moun chwazi bò kote nou ansanm ak Banabas ak Pòl byenneme nou an.
26 Moun ki riske lavi yo pou non Jezikri, Seyè nou an.
27 Se poutèt sa, nou voye Jida ak Silas, ki va di nou menm bagay la tou nan bouch.
28 Paske, Sentespri a, ansanm ak nou, li te bon pou nou pa enpoze nou pi gwo chay pase bagay ki nesesè sa yo;
29 Konsa, pa manje vyann bèt yo ofri bay zidòl, ak san, ak bagay toufe, ak fònikasyon. Byen pase.
30 Se konsa, lè yo te ranvwaye, yo rive Antiòch, epi lè yo te rasanble foul moun yo, yo bay lèt la.
31 Lè yo fin li, yo kontan poutèt konsolasyon an.
32 Jida ak Silas, ki te pwofèt yo tou, te ankouraje frè yo ak anpil pawòl, epi yo te konfime yo.
33 Epi, apre yo fin rete la yon espas, frè yo te lage yo ale ak apot yo.
34 Malgre sa, Silas te kontan rete la toujou.
35 Pòl ak Banabas te rete Antiòch, yo t'ap moutre moun yo anpil bagay, yo t'ap preche pawòl Granmèt la ansanm ak anpil lòt moun tou.
36 Kèk jou apre, Pòl di Banabas konsa: Ann al vizite frè nou yo nan tout vil kote nou te anonse pawòl Bondye a, ann wè ki jan yo fè sa.
37 Banabas te deside pran Jan, ki te gen ti non Mak, avèk yo.
38 Men, Pòl pa t panse bon pou l mennen l avèk yo, ki te kite yo nan Panfili, li pa t ale avèk yo nan travay la.
39 Epi, diskisyon an te tèlman sevè ant yo, yo te separe youn ak lòt.
40 Apre sa, Pòl te chwazi Silas, li pati, frè yo te rekòmande nan favè Bondye a.
41 Apre sa, li te pase nan peyi Siri ak Silisi, li te konfime legliz yo.

CHAPIT 16

1 ¶ Lè sa a, li rive lavil Dèb ak Lis. Li te gen yon disip ki te la, yo te rele Timote. men papa l te yon grèk.
2 Frè ki te lavil Lis ak Ikonyòm yo te byen rakonte sa.
3 Li ta gen pou Pòl ale avè l; Yo pran l', yo sikonsi l' poutèt jwif ki te nan zòn sa yo, paske yo te konnen papa l' te grèk.
4 Epi, pandan yo t ap travèse vil yo, yo te ba yo dekrè apòt yo ak ansyen yo ki te Jerizalèm yo te òdone pou yo respekte yo.
5 Se konsa, legliz yo te etabli nan lafwa a, e yo te ogmante an kantite chak jou.
6 Kounye a, lè yo te ale nan tout Friji ak nan rejyon Galasi a, epi Sentespri a te entèdi preche pawòl la nan pwovens Lazi.
7 Apre yo te rive nan Mizi, yo te vle ale nan Bitini, men Lespri Bondye a pa kite yo.
8 Apre sa, yo te pase Mizi, yo desann Twoas.

9 Nan mitan lannwit, Pòl fè yon vizyon. Te gen yon nonm peyi Masedwan ki te kanpe, li lapriyè, li di: Vini nan peyi Masedwan, vin ede nou.
10 Epi, apre li te fin wè vizyon an, imedyatman nou te fè efò pou n ale Masedwàn, ak sèten Senyè a te rele nou pou n preche yo levanjil la.
11 Se poutèt sa, nou kite Twoas, nou rive tou dwat nan Samotrasi, epi nan denmen nou rive Neapolis.
12 Apre sa, li ale nan Filip, ki se yon gwo vil nan zòn Masedwann lan, ak yon koloni.
13 Epi jou repo a, nou te soti nan vil la bò yon rivyè, kote yo te konn lapriyè; epi nou te chita, epi nou te pale ak medam ki te ale la yo.
14 Lè sa a, yon dam yo te rele Lidi, yon vandè koulè wouj violèt, nan vil Tiyati a, ki te adore Bondye, te koute nou.
15 Epi, lè li te batize ansanm ak tout fanmi l, li te sipliye nou, li di: Si nou te jije m fidèl ak Senyè a, antre lakay mwen, epi rete la. Epi li te oblije nou.
16 Epi, se te konsa, pandan nou t ap lapriyè, yon demwazèl ki te gen yon lespri divinasyon vin rankontre nou, ki te pote mèt li yo anpil pwofi lè l t ap di:
17 Li t'ap swiv Pòl ak nou, li t'ap rele byen fò, li t'ap di: Mesye sa yo se sèvitè Bondye ki anwo nan syèl la, ki montre nou chemen delivrans lan.
18 Epi li fè sa pandan plizyè jou. Men, Pòl te lapenn, li vire, li di lespri a: Nan non Jezikri, mwen kòmande ou pou w soti nan li. Epi li soti menm lè a.
19 Lè mèt li yo wè tout espwa yo genyen pou yo te genyen yo te disparèt, yo pran Pòl ak Silas, yo te rale yo sou plas mache a bay chèf yo.
20 Epi yo mennen yo bay majistra yo, li di yo: Mesye sa yo se jwif, y ap deranje vil nou an anpil.
21 Apre sa, anseye koutim, ki pa lalwa pou nou resevwa, ni obsève, se Women yo.
22 Foul moun yo leve kont yo, majistra yo chire rad yo, yo bay lòd pou yo bat yo.
23 Lè yo fin bat yo anpil, yo jete yo nan prizon, yo mande prizonye a pou l pwoteje yo an sekirite.
24 Li te resevwa lòd sa a, li mete yo nan prizon anndan an, epi yo fè pye yo fème nan sèp yo.
25 Vè minwi, Pòl ak Silas t'ap lapriyè, yo t'ap fè lwanj Bondye, epi prizonye yo te tande yo.
26 Menm lè a, te gen yon gwo tranbleman tè, fondasyon prizon an te souke.
27 Epi, gadyen prizon an leve nan dòmi, li wè pòt prizon an louvri, li rale nepe li, li ta vle touye tèt li, sipoze prizonye yo te kouri.
28 Men, Pòl rele byen fò, li di: Pa fè tèt ou mal, paske nou tout isit la.
29 Apre sa, li rele yon limyè, li monte, li vin tranble, li tonbe ajenou devan Pòl ak Silas.
30 Li fè yo soti, li di: Mesye, kisa pou m fè pou m sove?
31 Epi yo di: Mete konfyans ou nan Senyè Jezikri, epi ou menm ansanm ak fanmi ou pral sove.
32 Epi, yo te di l pawòl Senyè a ansanm ak tout moun ki te lakay li.
33 Apre sa, li pran yo menm lè nan mitan lannwit, li lave blese yo; Li menm ansanm ak tout moun pa l' yo te batize tousuit.
34 Epi, lè li fè yo antre lakay li, li mete manje devan yo, li kontan, li te kwè nan Bondye ansanm ak tout fanmi l.
35 Lè fè jou, majistra yo voye gad yo di yo: Kite mesye sa yo ale.
36 Lè sa a, gadyen prizon an di Pòl sa: Majistra yo voye kite ou ale. Koulye a, ale, ale ak kè poze.
37 Men, Pòl di yo: Yo bat nou, san yo pa kondane nou, paske yo te Women, yo mete nou nan prizon. e kounye a, èske yo mete nou deyò an kachèt? non an verite; Men, se pou yo vin pran nou deyò.
38 Epi sèjan yo te di majistra yo pawòl sa yo, e yo te pè, lè yo tande se Women yo ye.
39 Epi, yo vini, yo sipliye yo, yo fè yo soti, yo mande yo pou yo kite vil la.
40 Apre sa, yo soti nan prizon an, yo antre nan kay Lidi a, epi lè yo wè frè yo, yo konsole yo, epi yo pati.

CHAPIT 17

1 ¶ Lè yo fin travèse Anfipolis ak Apoloni, yo rive Tesalonik, kote yo te gen yon sinagòg jwif yo.
2 Lè sa a, Pòl, jan l te ye a, antre bò kote yo, epi twa jou saba diskite avèk yo sou ekriti yo.
3 Ouvèti e pretann, Kris la dwe te soufri, e li te resisite pami mò yo; epi Jezi sa a m ap preche nou an se Kris la.
4 Kèk ladan yo te kwè, yo te marye ak Pòl ak Silas. Te gen yon gwo foul moun nan moun peyi Lagrès ki te konn sèvi Bondye yo, ak yon pakèt fanm nan chèf yo.
5 Men, jwif yo ki pa t kwè yo, yo te fè jalouzi, yo te pran kèk mechan ki te pi mal yo, yo te rasanble yon gwoup, yo te fè tout lavil la souke, yo atake kay Jazon an, yo t ap chèche fè yo soti. bay pèp la.
6 Men, lè yo pa jwenn yo, yo te atire Jazon ak kèk frè bò kote chèf lavil la, yo t'ap rele byen fò: Moun ki te fè lemonn tèt anba vin isit la tou.
7 Jazon te resevwa l'. Tout moun sa yo fè kont dekrè Seza a, ki di gen yon lòt wa, yon sèl Jezi.
8 Lè yo tande bagay sa yo, yo te boulvèse pèp la ak chèf lavil la.
9 Epi, lè yo pran sekirite Jazon ak lòt la, yo kite yo ale.
10 Menm lè a, frè yo voye Pòl ak Silas ale nan mitan lannwit lavil Bere.
11 Moun sa yo te pi nòb pase moun Tesalonik yo, paske yo te resevwa pawòl la ak tout kè yo, yo t ap chèche ekriti yo chak jou pou yo wè si bagay sa yo te konsa.
12 Se poutèt sa, anpil nan yo te kwè; tou nan fanm onorab ki te moun Lagrès, ak nan gason, pa kèk.
13 Men, lè jwif Tesalonik yo vin konnen Pòl t'ap anonse pawòl Bondye a nan Berea, yo rive la tou, yo fè pèp la souke.
14 Menm lè a, frè yo voye Pòl ale tankou yon bò lanmè. Men, Silas ak Timote te rete la toujou.
15 Moun ki t'ap kondui Pòl yo mennen l' lavil Atèn. Yo te resevwa Silas ak Timote kòmandman pou yo te vin jwenn li byen vit, yo pati.
16 ¶ Pandan Pòl t'ap tann yo lavil Atèn, lespri l' te souke nan li, lè li wè lavil la ki t'ap sèvi zidòl nèt.
17 Se poutèt sa, li t'ap diskite nan sinagòg la ak jwif yo, ak moun k'ap sèvi Bondye yo, ak chak jou nan mache a ak moun ki te rankontre l '.
18 Lè sa a, kèk filozòf nan Epikiyen yo ak nan Stoyik yo te rankontre l. Gen kèk moun ki t'ap di: -Kisa moun k'ap pale sou sa a pral di? Gen lòt: Li sanble yon moun k'ap sèvi lòt bondye, paske li t'ap anonse yo Jezi ak rezirèksyon an.

19 Epi yo pran l, yo mennen l nan Areyopaj, yo di: Èske nou ka konnen ki sa nouvo doktrin w ap pale a ye?
20 Paske, ou pote kèk bagay dwòl nan zòrèy nou.
21 (Paske tout moun Atèn yo ak tout moun lòt nasyon ki te la yo te pase tan yo nan anyen lòt bagay, men swa pou rakonte, oswa pou tande yon bagay nouvo.)
22 Lè sa a, Pòl kanpe nan mitan mòn Mas la, li di: Nou menm moun Atèn yo, mwen wè nou twò sipèstisye nan tout bagay.
23 Paske, pandan m t ap pase, e m te wè devosyon w yo, mwen te jwenn yon lotèl ki gen enskripsyon sa a: POU BONDYE ENKONI A. Se poutèt sa, moun n'ap adore san konesans, se li menm m'ap fè nou konnen l'.
24 Bondye ki fè mond lan ak tout bagay ladan l, paske li se Senyè syèl la ak tè a, li pa abite nan tanp ki fèt ak men yo;
25 Yo pa adore l ak men moun, tankou si li te bezwen anyen, paske li bay tout moun lavi, souf ak tout bagay;
26 E li te fè tout nasyon lèzòm ak yon sèl san pou yo rete sou tout sifas tè a, e li te detèmine tan yo te fikse anvan yo, ak limit kote yo rete a;
27 Pou yo ta ka chèche Senyè a, si yo ta ka santi yo dèyè l, epi yo ta jwenn li, menmsi li pa lwen nou chak.
28 Paske nan li n'ap viv, n'ap deplase, n'ap viv. jan kèk nan powèt pa nou yo te di tou, paske nou menm tou se pitit li.
29 Kidonk, piske nou se desandan Bondye, nou pa ta dwe panse ke Divinite a sanble ak lò, oswa ajan, oswa wòch, ki taye pa atizay ak plan lèzòm.
30 Epi epòk inyorans sa a, Bondye te voye yon klin; men kounye a kòmande tout moun toupatou pou yo repanti:
31 Paske li fikse yon jou kote li pral jije mond lan nan lajistis pa nonm li te òdone a; sa li te bay tout moun asirans, paske li te fè l leve soti vivan nan lanmò.
32 Lè yo tande pale de rezirèksyon mò yo, kèk moun pase nan betiz, lòt moun yo di: Nou pral tande ou ankò.
33 Se konsa, Pòl kite pami yo.
34 Men, gen kèk moun ki te kenbe tèt avè l', yo kwè: nan mitan yo te gen Denysius Areyopagit la, ak yon fanm yo te rele Damaris, ak lòt moun ki te avè yo.

CHAPIT 18

1 ¶ Apre sa, Pòl kite Atèn, li ale Korent.
2 Li jwenn yon jwif yo te rele Akilas, ki te fèt nan Pon, ki fèk soti peyi Itali ak madanm li Prisil. (Paske Klòd te bay tout jwif yo lòd pou yo kite lavil Wòm.) epi li rive bò kote yo.
3 Epi, paske li te nan menm atizan an, li te rete avèk yo, epi li te travay, paske nan travay yo te fè tant.
4 Chak jou repo, li t'ap diskite nan sinagòg la, li t'ap konvenk jwif yo ak moun Lagrès yo.
5 ¶ Lè Silas ak Timote te soti Masedwann, Pòl te gen anpil fòs, li te di jwif yo Jezi se Kris la.
6 Lè yo t'ap opoze ak yo, yo t'ap pale mal sou tèt yo, li souke rad ki te sou li, li di yo: Se pou san nou tonbe sou tèt nou. Mwen pwòp: depi koulye a, m'ap ale bò kote moun lòt nasyon yo.
7 Apre sa, li pati, li antre nan kay yon nonm yo te rele Jistis, yon moun ki t'ap adore Bondye, kay li yo te fè tèt ansanm ak sinagòg la.
8 Krispis, chèf sinagòg la, te kwè nan Seyè a ansanm ak tout fanmi l'. e anpil nan moun Korent ki t'ap tande yo te kwè, yo te batize.
9 Lè sa a, nan mitan lannwit, Seyè a di Pòl nan yon vizyon: Ou pa bezwen pè, men pale, epi pa pe bouch ou.
10 Paske, mwen la avèk ou, pesonn p'ap mete sou ou pou fè ou mal, paske mwen gen anpil moun nan lavil sa a.
11 Apre sa, li te pase yon ane ak sis mwa, li te anseye pawòl Bondye a nan mitan yo.
12 ¶ Lè Galyon te gouvènen peyi Lakayi, jwif yo leve ansanm kont Pòl, yo mennen l' nan tribinal.
13 Li di: Nonm sa a ap konvenk lèzòm pou yo adore Bondye kont lalwa.
14 ¶ Lè Pòl t'ap louvri bouch li, Galyon di jwif yo: Si se te yon bagay ki mal osinon yon move bagay, nou menm jwif yo, mwen ta renmen kenbe tèt ak nou.
15 Men, si se yon kesyon de mo ak non, ak lalwa nou an, gade sou li; paske mwen p'ap jije bagay sa yo.
16 Epi li mete yo deyò nan fotèy jijman an.
17 Lè sa a, tout moun Lagrès yo pran Sostèn, chèf sinagòg la, yo bat li devan tribinal la. Galyon pa t okipe anyen nan bagay sa yo.
18 Apre sa, Pòl te rete la yon bon tan ankò, epi apre sa, li kite frè yo, li pran yon bato nan peyi Siri ansanm ak Prisil ak Akila. Li te koupe tèt li nan Kenkrea, paske li te fè yon ve.
19 Apre sa, li rive lavil Efèz, li kite yo la, men li menm li antre nan sinagòg la, li diskite ak jwif yo.
20 Lè yo te mande l pou l rete pi lontan avèk yo, li pa t dakò;
21 Men, li di yo orevwa, li di: Mwen dwe fete fèt Jerizalèm sa a, men m ap tounen vin jwenn nou, si Bondye vle. Apre sa, li kite Efèz.
22 Apre li fin debake Sezare, li monte, li di legliz la bonjou, li desann Antiòch.
23 Apre li fin pase kèk tan la, li pati, li ale nan tout peyi Galasi ak Friji nan lòd, li bay tout disip yo fòs.
24 Lè sa a, yon jwif yo te rele Apolòs, ki te fèt lavil Alexandri, yon nonm elokans, e ki gen pouvwa nan ekriti yo, te rive lavil Efèz.
25 Nonm sa a te anseye nan chemen Seyè a; epi li te fèb nan lespri a, li te pale ak anseye bagay Senyè a avèk dilijans, li te konnen sèlman batèm Jan.
26 Epi li te kòmanse pale avèk kran nan sinagòg la. Lè Akilas ak Prisil te tande l, yo mennen l ba yo e yo te esplike l chemen Bondye a pi byen.
27 Epi, lè li te dispoze pou l ale nan Lakayi, frè yo te ekri, yo te ankouraje disip yo pou yo resevwa l.
28 Paske, li te konvenk jwif yo avèk fòs, e an piblik, li te montre nan ekriti yo Jezi se Kris la.

CHAPIT 19

1 Epi, se te konsa, pandan Apolòs te Korent, Pòl te travèse zòn ki anwo yo, li rive lavil Efèz, epi li jwenn kèk disip.
2 Li di yo: Eske nou te resevwa Sentespri depi nou kwè? Epi yo di li: Nou pa menm tande si gen Sentespri.
3 Li di yo: Nan kisa nou te batize? Yo reponn li: Se pou Jan te batize.
4 Lè sa a, Pòl di: Jan te batize nan batèm repantans la, li te di pèp la pou yo te kwè nan moun ki t'ap vini apre li a, sa vle di nan Jezikri.
5 Lè yo tande sa, yo te batize nan non Senyè Jezi.
6 Epi, lè Pòl te mete men l sou yo, Sentespri a desann sou yo; Yo pale langaj, yo pwofetize.

7 Tout mesye yo te anviwon douz.
8 Apre sa, li antre nan sinagòg la, li pale avèk kran pandan twa mwa, li t'ap diskite ak konvenk bagay konsènan wayòm Bondye a.
9 Men, lè plizyè moun te fè tèt di, yo pa t kwè, men yo t ap pale mal sou chemen sa a devan foul moun yo, li kite yo, li separe disip yo, li t ap diskite chak jou nan lekòl yon sèl Tiran.
10 Epi sa te kontinye pandan dezan; Konsa, tout moun ki te rete nan pwovens Lazi yo tande pawòl Seyè Jezi a, ni jwif yo ni moun peyi Lagrès.
11 Bondye te fè mirak espesyal nan men Pòl.
12 Se konsa, nan kò l 'yo te pote mouchwa oswa tabliye bay malad yo, epi maladi yo te kite yo, ak move lespri yo soti nan yo.
13 Lè sa a, kèk nan jwif vagabon yo, egzòsist yo, pran non sou moun ki te gen move lespri yo non Senyè Jezi a, yo di: Nou konjwen nou pa Jezi ke Pòl t'ap anonse a.
14 Te gen sèt pitit gason yon sèl Scèva, yon Juif, ki te chèf prèt yo, ki te fè sa.
15 Move lespri a reponn li: Mwen konnen Jezi, mwen konnen Pòl. men kiyes nou ye?
16 Lè sa a, nonm ki te gen move lespri a te vole sou yo, li te genyen batay la, li te bat yo, se konsa ke yo kouri soti nan kay sa a toutouni ak blese.
17 Tout jwif ak moun Lagrès ki te rete Efèz yo te konnen sa tou; e laperèz te tonbe sou yo tout, e non Senyè Jezi a te grandi.
18 E anpil moun ki te kwè yo te vini, yo te konfese e yo te fè konnen sa yo te fè.
19 Anpil nan yo te konn sèvi ak bèl bagay yo te pote liv yo ansanm, yo te boule yo devan tout moun.
20 Se konsa, pawòl Bondye a te grandi ak pisan e li te genyen batay la.
21 Apre tout bagay sa yo te fini, Pòl te fè lide nan Lespri Bondye a, lè li te fin travèse Masedwann ak Lakayi, pou l ale Jerizalèm, li di: Apre mwen fin pase la, mwen dwe wè Wòm tou.
22 Li voye Timote ak Eras nan moun ki t'ap sèvi l' yo Masedwann. men li menm li rete nan pwovens Lazi pou yon tan.
23 Menm lè a, pa t gen okenn ti boulvès sou wout sa a.
24 Paske, yon nonm yo te rele Demetriyis, yon bòs ajan, ki te fè tanp an ajan pou Diana, te fè atizan yo pa piti.
25 Li fè rele ak ouvriye ki te gen menm travay yo, li di yo: Mesye, nou konnen se nan travay sa a nou jwenn richès nou.
26 Anplis de sa, nou wè e nou tande, se pa sèlman nan Efèz, men prèske nan tout peyi Lazi, Pòl sa a te konvenk e li te vire do bay anpil moun, li di yo se pa bondye ki fèt ak men yo.
27 Se konsa, non sèlman sa a navèt nou an an danje pou yo pa janm sispann fè sa. men tou, tanp gwo deyès Diana a ta dwe meprize, ak mayifisans li yo ta dwe detwi, moun tout Azi ak mond lan adore.
28 Lè yo tande pawòl sa yo, yo te fache anpil, yo t'ap rele byen fò.
29 Tout lavil la te plen ak konfizyon. Lè yo pran Gayis ak Aristak, moun Masedwann, ki te konpayon Pòl nan vwayaj la, yo kouri ansanm nan teyat la.
30 Epi, lè Pòl te vle antre nan foul moun yo, disip yo pa t pèmèt li.
31 Gen kèk nan chèf peyi Lazi a, ki te zanmi l, ki te voye di l pou l pa t al nan teyat.
32 Se poutèt sa, gen moun ki t'ap rele yon bagay, lòt moun ki t'ap rele yon lòt bagay, paske pèp la te boulvèse. e plis moun pa t konnen poukisa yo te reyini ansanm.
33 Apre sa, yo rale Aleksann nan mitan foul moun yo, jwif yo te mete li devan. Aleksann fè yon siy ak men an, li te vle defann pèp la.
34 Men, lè yo vin konnen se yon jwif li ye, tout moun t'ap rele yon sèl vwa pandan dezèdtan, li di: Diana moun Efezyen yo gwo.
35 Lè ofisye a te fè pèp la apeze, li di: Nou menm moun Efèz, ki moun ki pa konnen ki jan vil Efezyen yo se yon adoratè gwo deyès Diana a, ak estati ki te tonbe sot nan Jipitè a. ?
36 Lè sa a, paske yo pa ka pale kont bagay sa yo, nou dwe rete trankil, epi pa fè anyen san pèdi tan.
37 Paske, nou mennen mesye sa yo isit la, ki pa ni vòlè legliz yo, ni ankò k ap pale mal sou deyès nou an.
38 Se poutèt sa, si Demetriyis ak atizan ki avè l' yo gen yon pwoblèm kont yon moun, lalwa a louvri, epi gen depite yo.
39 Men, si nou mande nenpòt bagay konsènan lòt bagay, y ap deside nan yon asanble legal.
40 Paske, nou an danje pou yo rele nou nan kesyon pou dezòd jodi a, pa gen okenn rezon ki fè nou kapab rann kont nan reyinyon sa a.
41 Epi, lè li fin di sa, li voye asanble a.

CHAPIT 20

1 ¶ Lè dezòd la sispann, Pòl rele disip yo, li pran yo anbrase, li pati pou Masedwann.
2 Apre li fin janbe lòt zòn sa yo, li ba yo anpil konsèy, li antre nan peyi Lagrès.
3 Epi li rete twa mwa. Lè jwif yo t'ap tann li, pandan li t'ap vwayaje nan peyi Siri, li te fè lide tounen nan Masedwann.
4 Epi, Sopatè, moun Bere, te akonpaye l nan pwovens Lazi. ak nan Tesalonisyen yo, Aristak ak Secundus; ak Gayis moun Dèb, ak Timote; ak nan pwovens Lazi, Tichik ak Trofim.
5 Moun sa yo ki t'ap mache devan yo te rete Twoas pou nou.
6 Epi, apre jou pen san ledven yo, nou te vwayaje kite Filip, epi nou rive Troas nan senk jou; kote nou te rete sèt jou.
7 Epi, nan premye jou nan semèn nan, lè disip yo te reyini pou kase pen, Pòl te preche yo, li te pare pou yo pati demen; epi li kontinye pale jiska minwi.
8 Epi te gen anpil limyè nan chanm anwo a, kote yo te rasanble ansanm.
9 Te gen yon jèn gason ki te chita nan yon fenèt ki te rele Eutychus, ki te tonbe nan yon gwo dòmi.
10 Pòl desann, li lage kò l' sou li. paske lavi li nan li.
11 Se poutèt sa, lè l' tounen ankò, li kase pen, li manje, epi li pale anpil tan, jouk solèy leve, se konsa li pati.
12 Apre sa, yo mennen jenn gason an vivan, epi yo pa t 'ti konsole.
13 Apre sa, nou te ale anvan nan bato, epi nou pran bato pou Asòs la, nou te gen entansyon pran Pòl, paske se konsa li te fikse, li te pran lide ale nan pye.
14 Lè li te rankontre nou lavil Asòs, nou te pran l', nou rive Mitilèn.

15 Epi, nan demen, nou pran bato, nou rive anfas Chiòs; Nan denmen, nou rive Samòs, nou rete Trogyllium. Nan denmen, nou rive lavil Milè.
16 Paske, Pòl te deside pou l vwayaje nan Efèz, paske li pa t ap pase tan an nan pwovens Lazi, paske li te prese, si li te posib, pou l te Jerizalèm jou Pannkòt la.
17 Depi Milè, li voye chache lavil Efèz, li rele chèf fanmi yo nan legliz la.
18 Lè yo rive jwenn li, li di yo: Nou konnen depi premye jou mwen te antre nan pwovens Lazi a, jan mwen te avèk nou tout tan.
19 M'ap sèvi Seyè a ak tout imilite nan lespri yo, ak anpil dlo nan je, ak tantasyon, ki te rive m' nan anbisye jwif yo.
20 Epi ki jan mwen pa kenbe anyen ki te itil pou nou, men mwen te montre nou, e mwen te anseye nou an piblik, ak kay an kay.
21 Temwen ni jwif yo, ni moun peyi Lagrès yo tou: repantans devan Bondye, ak lafwa nan Seyè nou an, Jezikri.
22 Epi kounyeya, gade, m ale nan Jerizalèm nan lespri m, san m pa konnen bagay ki pral rive m la a:
23 Esepte ke Sentespri a rann temwayaj nan chak vil, li di ke lyen ak afliksyon rete sou mwen.
24 Men, pa gen anyen nan bagay sa yo ki pouse m, ni mwen pa konsidere lavi m renmen pou tèt mwen, pou m ka fini kou m ak lajwa, ak ministè m te resevwa nan men Senyè Jezi a, pou m te temwaye levanjil favè Bondye a. .
25 Epi kounyeya, gade, mwen konnen nou tout, pami moun mwen te ale preche wayòm Bondye a, nou p ap wè figi m ankò.
26 Se poutèt sa, mwen pran nou pou temwaye jòdi a, mwen pi pwòp nan san tout moun.
27 Paske, mwen pa refize fè nou konnen tout konsèy Bondye yo.
28 Se poutèt sa, veye kò nou ansanm ak tout twoupo Sentespri a mete nou siveyan pou nou manje legliz Bondye a, li te achte ak pwòp san pa l.
29 Paske, mwen konnen sa: apre m fin ale, chen mawon ap antre nan mitan nou, yo p ap epanye twoupo yo.
30 Se pa nou menm moun ki pral leve, k'ap pale move bagay, pou yo rale disip yo dèyè yo.
31 Se poutèt sa, veye, epi sonje, pandan twazan, mwen pa t sispann avèti chak jou lannwit kou lajounen ak dlo nan je.
32 Epi kounyeya, frè m yo, mwen renmèt nou bay Bondye ak pawòl gras li a, ki kapab bati nou, e ki kapab ba nou yon eritaj nan mitan tout moun ki sanktifye yo.
33 Mwen pa t anvi ni ajan, ni lò, ni rad.
34 Wi, nou menm nou konnen, men sa yo te sèvi ak nesesite m yo, ak moun ki te avè m yo.
35 Mwen te moutre nou tout bagay, ki jan pou nou travay konsa pou nou soutni moun ki fèb yo, epi pou nou sonje pawòl Senyè Jezi a, ki jan li te di: Li gen plis benediksyon pou bay pase pou resevwa.
36 Epi, lè li fin di sa, li mete ajenou, li lapriyè ak yo tout.
37 Yo tout pran kriye, yo lage kò l' nan kou Pòl, yo bo l'.
38 Pi gwo lapenn pou pawòl li te di yo pou yo pa wè figi l' ankò. Apre sa, yo akonpaye l 'nan batiman an.

CHAPIT 21

1 Epi, se te konsa, apre nou te fin soti nan men yo, epi apre nou te fin lanse, nou te rive dwat nan Koòs, epi nan denmen an, nou te rive Rhodes, epi depi nan men nou rive Patara:
2 Epi, nou jwenn yon bato ki t ap travèse Fenisi, nou moute abò, nou pati.
3 ¶ Lè nou fin dekouvri lil Chip, nou kite l' sou bò goch, nou pran batiman an nan peyi Siri, epi nou debake lavil Tir, paske se la bato a te dwe dechaje chay li.
4 Epi, lè nou jwenn disip, nou rete la sèt jou.
5 Epi, lè nou te fini jou sa yo, nou pati, nou pati; Yo tout mennen nou sou wout nou, ansanm ak madanm ak timoun, jouk nou soti kite lavil la. Nou mete ajenou sou rivaj la, epi nou lapriyè.
6 Epi, lè nou te kite nou youn nan lòt, nou pran bato; epi yo tounen lakay yo ankò.
7 Epi, lè nou te fin soti Tir, nou rive Ptolemayis, nou salye frè yo, epi nou rete avèk yo yon jou.
8 Nan denmen, nou menm ki te nan gwoup Pòl la, nou pati, nou rive Sezare, epi nou antre lakay Filip evanjelis la, ki te youn nan sèt yo. epi rete avèk li.
9 Epi menm nonm sa a te gen kat pitit fi, ki te jenn fi, ki t ap pwofetize.
10 Epi, pandan nou t ap rete la anpil jou, yon pwofèt ki te rele Agabis te desann sot nan Jide.
11 Lè li rive bò kote nou, li pran sentiwon Pòl la, li mare men l ak pye l, epi li di: Men sa Sentespri a di konsa: Se konsa, jwif yo nan Jerizalèm pral mare nonm ki posede sentiwon sa a, epi yo pral lage l nan men l. men moun lòt nasyon yo.
12 Lè nou tande bagay sa yo, nou menm ak moun ki te nan kote sa a, nou te mande l pou l pa monte Jerizalèm.
13 Lè sa a, Pòl reponn li: Kisa nou vle di pou nou kriye, pou nou kase kè m'? paske mwen pare pou m pa mare sèlman, men tou pou m mouri Jerizalèm pou non Senyè Jezi.
14 Epi, lè l pa t pran tèt li, nou te sispann di: Se volonte Senyè a fèt.
15 Apre jou sa yo, nou pran cha nou yo, nou moute Jerizalèm.
16 Te gen kèk nan disip Sezare yo ki te ale avèk nou tou.
17 Epi, lè nou rive Jerizalèm, frè yo te resevwa nou ak kè kontan.
18 Epi, nan denmen, Pòl antre avèk nou kote Jak; ak tout chèf fanmi yo te la.
19 Epi, lè li te salye yo, li te di sitou sa Bondye te fè nan mitan lòt nasyon yo grasa ministè l la.
20 Lè yo tande sa, yo fè lwanj Senyè a, yo di li: Ou wè, frè, konbyen milye jwif ki kwè; e yo tout se zele pou lalwa.
21 Epi, yo vin konnen w w ap anseye tout jwif ki pami lòt nasyon yo pou yo abandone Moyiz, yo di yo pa dwe sikonsi pitit yo, ni pou yo pa swiv koutim yo.
22 Ki sa li ye? Foul moun yo dwe reyini ansanm, paske yo pral tande ou vini.
23 Se poutèt sa, fè sa nou di ou la: Nou gen kat gason ki fè yon ve sou yo.
24 Yo pran yo, pirifye tèt ou avèk yo, epi w'a okipe yo, pou yo ka kale tèt yo. Men, ou menm tou, ou mache byen, epi ou obeyi lalwa.
25 Konsènan Janti yo ki kwè yo, nou te ekri e nou te konkli ke yo pa obsève bagay sa yo, eksepte sèlman pou yo pwoteje tèt yo kont bagay yo ofri bay zidòl, ak san, ak trangle, ak fònikasyon.

26 Lè sa a, Pòl pran mesye yo, e nan denmen, li te pirifye tèt li avèk yo, li antre nan tanp lan, pou l te fè konnen jou pirifikasyon yo te akonpli, jiskaske yo t ap ofri yon ofrann pou chak moun.
27 Lè sèt jou yo te prèske fini, jwif ki te nan pwovens Lazi yo, lè yo wè l nan tanp lan, fè tout pèp la souke, yo mete men sou li.
28 Nou t'ap rele byen fò: Moun pèp Izrayèl yo, ede nou: Se nonm sa a k'ap moutre tout moun toupatou sou pèp la, lalwa ak kote sa a.
29 (Paske yo te deja wè avèk li nan vil la Trofim, yon moun Efezyen, moun yo te kwè Pòl te mennen nan tanp lan).
30 Tout lavil la te sezi, epi foul moun yo te kouri ansanm. Yo pran Pòl, yo rale l' deyò tanp lan.
31 Lè yo t'ap chache touye l', kòmandan an chèf lame a te vin konnen tout Jerizalèm te nan dezòd.
32 Menm lè a, yo pran sòlda ak kaptenn yo, yo kouri al jwenn yo. Lè yo wè kòmandan an chèf la ak sòlda yo, yo kite Pòl bat.
33 Lè sa a, kòmandan an chèf la pwoche bò kote l', li pran l', li bay lòd pou yo mare l' ak de chenn. epi li mande ki moun li ye, ak sa li te fè.
34 Gen moun ki t'ap rele yon sèl bagay, lòt moun ki t'ap rele yon lòt, nan mitan foul moun yo: e lè li pa t 'kapab konnen si l' t'ap fè boulvèsman an, li te bay lòd pou yo mennen l 'nan chato a.
35 Epi, lè li rive sou eskalye a, se konsa sòlda yo te fè l pou vyolans pèp la.
36 Paske, foul moun yo t'ap swiv, yo t'ap rele byen fò: Touye li!
37 Antan yo t'ap mennen Pòl nan chato a, li di kòmandan an chèf la: Èske mwen ka pale avè ou? Ki moun ki di: Eske ou ka pale grèk?
38 Se pa ou menm moun peyi Lejip la, ki te fè yon dezòd anvan jou sa yo, ki te mennen katmil (4.000) moun ki te ansasen nan dezè a?
39 Men, Pòl di: Mwen se yon jwif ki soti Tas, yon vil nan peyi Silisi.
40 Lè li fin ba li lisans, Pòl kanpe sou eskalye a, li fè pèp la siy ak men l. Lè yo fè yon gwo silans, li pale ak yo nan lang ebre, li di:

CHAPIT 22

1 ¶ Frè m' yo, zansèt nou yo, koute defans mwen m'ap fè nou koulye a.
2 (Lè yo tande li t'ap pale ebre ak yo, yo te fè silans plis toujou, li di:)
3 An verite, mwen se yon moun ki se yon jwif, ki fèt Tas, yon vil nan Silisi, men mwen te leve nan vil sa a nan pye Gamalyèl, e mwen te anseye selon fason pafè a nan lalwa zansèt yo, e mwen te zele pou Bondye, jan nou tout ye jodi a.
4 Epi, m te pèsekite fason sa a jis nan lanmò, m te mare ak lage nan prizon ni gason ni fi.
5 Menm jan gran prèt la ap rann mwen temwayaj, ansanm ak tout ansyen yo. Mwen menm tou, mwen te resevwa lèt pou frè yo, mwen te ale Damas pou m te mennen tout moun ki te mare yo Jerizalèm pou yo te pini yo.
6 Epi, se te konsa, pandan m t ap vwayaje, e m te pwoche bò Damas vè midi, toudenkou, yon gwo limyè te klere nan syèl la alantou m.
7 Apre sa, mwen tonbe atè, epi mwen tande yon vwa ki di m: Sòl, Sòl, poukisa w ap pèsekite m?
8 Mwen reponn li: Ki moun ou ye, Seyè? Apre sa, li di m ', Mwen se Jezi, moun Nazarèt, moun ou pèsekite a.
9 Moun ki te avè m' yo te wè limyè a, yo te pè; men yo pa t' tande vwa moun ki t'ap pale avè m' lan.
10 Mwen mande: Kisa pou m' fè, Seyè? Seyè a di m' konsa: -Leve non, ale Damas. epi se la y ap di ou tout bagay ki fikse pou ou fè.
11 Epi, lè m pa t kapab wè pou glwa limyè sa a, mwen te dirije pa men moun ki te avè m yo, mwen te antre Damas.
12 Apre sa, yon sèl Ananyas, yon nonm devwe selon lalwa, te gen yon bon rapò sou tout jwif ki te rete la.
13 Li vin jwenn mwen, li kanpe, li di m' konsa: Sòl, frè m', resevwa je ou. E menm lè a mwen leve je l sou li.
14 Li di: -Bondye zansèt nou yo te chwazi ou pou w ka konnen volonte l, pou w wè Sila a ki jis la, pou w tande vwa ki soti nan bouch li.
15 Paske, w ap temwen l pou tout moun sou sa ou te wè ak tande.
16 Epi kounyeya, poukisa w rete? Leve non, batize, epi lave peche ou yo, envoke non Senyè a.
17 Epi, se te konsa, lè m te tounen Jerizalèm, menm pandan m t ap priye nan tanp lan, m te nan vizyon;
18 Apre sa, li wè l' t'ap di m' konsa : -Fè vit soti lavil Jerizalèm, paske yo p'ap resevwa temwayaj ou konsènan mwen.
19 Apre sa, mwen di: Mèt, yo konnen mwen te mete nan prizon ak bat moun ki te kwè nan ou nan tout sinagòg.
20 Epi lè san Etyèn, mati w la, te koule, mwen menm tou, mwen te kanpe la, mwen te dakò ak lanmò li, e mwen te kenbe rad moun ki te touye l yo.
21 Apre sa, li di m ': Ale, paske mwen pral voye ou byen lwen bò kote moun ki pa jwif yo.
22 Apre sa, yo te tande pawòl sa a, epi yo leve vwa yo, yo di: Wete moun sa a sou tè a, paske li pa bon pou l viv.
23 Yo t'ap rele byen fò, yo te jete rad sou yo, yo t'ap voye pousyè nan lè a.
24 Kòmandan an chèf la te bay lòd pou yo mennen l nan chato a, epi li te mande pou yo bat li egzaminen; pou l te ka konnen poukisa yo t ap kriye kont li konsa.
25 Pandan yo t'ap mare l' ak sisyèt, Pòl di kaptenn lan ki te kanpe la a: Èske nou gen dwa bat yon nonm Women ki pa kondannen ak bato?
26 Lè kaptenn lan tande sa, li ale, li di kòmandan an: -Fè atansyon sa w ap fè, paske nonm sa a se yon Women.
27 Lè sa a, kòmandan an chèf la rive, li di l': Di m', èske ou se Women? Li di: Wi.
28 Kòmandan an reponn li: Mwen jwenn libète sa a ak yon gwo lajan. Lè sa a, Pòl di: Men, mwen te fèt gratis.
29 Menm lè a, yo kite moun ki ta dwe egzaminen l' la, epi kòmandan an chèf la te pè tou, lè li te vin konnen li se yon Women, paske li te mare l'.
30 Nan denmen, paske li te vle konnen ki jan jwif yo te akize l, li te lage l nan bann li yo, li te kòmande chèf prèt yo ak tout konsèy yo pou yo parèt, li mennen Pòl desann, li mete l devan yo.

CHAPIT 23

1 ¶ Pòl te gade Gran Konsèy la ak tout kè yo, li di: Frè m' yo, mwen te viv nan tout bon konsyans devan Bondye jouk jòdi a.
2 Epi, granprèt Ananyas te bay moun ki te kanpe bò kote l yo lòd pou yo frape l nan bouch li.
3 Lè sa a, Pòl di li: Bondye pral frape ou, miray blan, paske ou chita pou jije m 'dapre lalwa a, epi ou bay lòd pou yo bat mwen an kont lalwa a?
4 Moun ki te la yo di: -Eske w ap joure granprèt Bondye a?
5 Lè sa a, Pòl di: Frè m' yo, mwen pa t' konnen se granprèt li ye.
6 Men, lè Pòl wè yon pati yo se sadiseyen ak lòt farizyen yo, li di nan konsèy la: Frè m' yo, mwen se yon farizyen, mwen se yon farizyen. an kesyon.
7 Epi, lè li fin di sa, gen yon diskisyon ant farizyen yo ak sadiseyen yo, epi foul moun yo te divize.
8 Paske, sadiseyen yo di pa gen rezirèksyon, ni zanj, ni lespri, men farizyen yo rekonèt tou de.
9 Epi, yon gwo rèl leve, e dirèktè lalwa ki te nan pati farizyen yo leve, yo goumen, yo di: Nou pa jwenn okenn mal nan nonm sa a. Bondye.
10 Epi, lè yon gwo diskisyon te leve, kòmandan an chèf la, kòmandan an te pè pou yo pa t kraze Pòl an miyèt moso, li bay sòlda yo lòd pou yo desann, pou yo pran l avèk fòs nan mitan yo, pou yo mennen l nan chato a.
11 Nan lannwit sa a, Seyè a te kanpe bò kote l', li di: Pran kouraj, Pòl.
12 Lè fè jou, kèk jwif te mete tèt yo ansanm, yo te mare tèt yo anba yon madichon, yo di yo p'ap manje ni bwè toutotan yo te fin touye Pòl.
13 Te gen plis pase karant moun ki te fè konplo sa a.
14 Lè sa a, yo pwoche bò kote chèf prèt yo ak chèf fanmi yo, yo di yo: Nou gen yon gwo madichon pou nou pa manje anyen toutotan nou pa touye Pòl.
15 Koulye a, se poutèt sa, nou menm ansanm ak konsèy la fè kòmandan an chèf la fè konnen demen l'ap mennen l' ba nou, tankou si nou ta mande yon bagay ki pi pafè konsènan li: epi nou menm, oswa chak fwa li pwoche, nou pare pou touye l '.
16 Lè pitit gason sè Pòl la tande jan yo t'ap tann yo, li ale, li antre nan chato a, li di Pòl.
17 Lè sa a, Pòl rele yonn nan kaptenn yo, li di li: Mennen jenn gason sa a bay kòmandan an chèf la, paske li gen yon bagay pou l di l.
18 Se konsa, li pran l ', li mennen l' bay kòmandan an chèf la, epi li di: Pòl prizonye a rele m ', epi li priye m' pou mennen jenn gason sa a ba ou, ki gen yon bagay pou di ou.
19 Lè sa a, kòmandan an chèf la pran men l', li ale avè l' apa, li mande l': -Kisa ou gen pou di m'?
20 Epi li di: Jwif yo dakò pou yo mande w pou denmen w fè Pòl desann nan Gran Konsèy la, kòmsi yo ta mande l yon ti kras pi byen.
21 Men, ou pa lage kò yo nan men yo, paske gen plis pase karant moun nan mitan yo ki anpèch, ki fè sèman yo p'ap manje ni bwè toutotan yo fin touye l'. ap chache yon pwomès nan men ou.
22 Lè sa a, kòmandan an chèf la kite jenn gason an ale, li di l' konsa: -Ou pa di pesonn ou fè m' konnen bagay sa yo.
23 Apre sa, li rele de kaptenn li, li di: -Prère desan (200) sòlda pou ale Sezare, swasanndis kavalye ak desan (200) lans, nan twazèdtan nan mitan lannwit.
24 Epi, ba yo bèt pou yo mete Pòl sou do, pou yo mennen l an sekirite bay gouvènè Feliks la.
25 Epi li te ekri yon lèt konsa:
26 Klòd Lizyas voye bonjou bay Feliks, pi gwo gouvènè a.
27 Yo te pran nonm sa a nan mitan jwif yo, e yo ta dwe touye yo. Lè sa a, mwen vin ak yon lame, mwen delivre l', paske mwen te konprann li se yon Women.
28 Epi, lè m te vle konnen rezon ki fè yo te akize l, mwen te mennen l nan konsèy yo a:
29 Mwen te wè yo te akize l pou kesyon lalwa yo, men pou m pa t fè anyen ki merite lanmò oswa esklav.
30 Epi, lè yo te di m ki jan jwif yo t ap tann nonm sa a, lamenm, mwen te voye bò kote ou, epi mwen te bay moun k ap akize l yo kòmandman pou yo di devan ou sa yo te genyen kont li. Adye.
31 Lè sa a, jan sòlda yo te ba yo lòd la, yo pran Pòl, yo mennen l' nan mitan lannwit Antipatris.
32 Nan denmen, yo kite kavalye yo ale avè l', yo tounen nan chato la.
33 Lè yo rive Sezare, yo renmèt lèt la bay gouvènè a, yo fè Pòl devan li tou.
34 Epi, lè gouvènè a fin li lèt la, li mande ki pwovens li ye. Epi lè li te konprann li te moun Silisi;
35 M'ap koute ou, li di, lè moun k'ap akize w yo va vini tou. Apre sa, li bay lòd pou yo kenbe l 'nan sal jijman Ewòd la.

CHAPIT 24

1 ¶ Apre senk jou, Ananyas, granprèt la, desann ansanm ak chèf fanmi yo ansanm ak yon oratè yo te rele Tètilis.
2 ¶ Lè yo rele l', Tètul te kòmanse akize l', li di: Piske w'ap viv ak kè poze nan men ou, e paske ou te fè nasyon sa a bèl bagay ki merite pou ou.
3 Nou aksepte li toujou, ak tout kote, trè nob Feliks, avèk tout rekonesans.
4 Malgre sa, pou m pa fatigue w plis, m priye w pou w tande kèk mo pou w fè konnen w gen pitye.
5 Paske, nou jwenn nonm sa a yon moun k ap move maladi, li yon moun k ap fè revòlt nan mitan tout jwif yo atravè lemonn, e li se yon chèf gwoup Nazarèt yo.
6 Se li menm tou ki t'ap derespekte tanp lan.
7 Men, kòmandan an chèf Lizyas te vin sou nou, ak anpil vyolans wete l 'nan men nou.
8 Li bay moun k'ap akize l' yo lòd pou yo vin jwenn ou.
9 Epi, jwif yo te dakò tou, yo di ke bagay sa yo se konsa.
10 ¶ Lè sa a, Pòl, apre gouvènè a te fè l' siy pou l' pale, li di l' konsa: -Pèske m' konnen ou te jije nasyon sa a depi plizyè lane, m'ap reponn mwen pi kontan.
11 Paske, pou w ka konprann, gen douz jou ankò depi m te monte Jerizalèm pou m adore.
12 Epi yo pa jwenn mwen nan tanp lan k ap diskite ak pèsonn, ni pa t leve pèp la, ni nan sinagòg yo, ni nan vil la.
13 Ni yo pa ka pwouve sa yo akize m kounye a.
14 Men, sa m ap konfese w: dapre chemen yo rele erezi a, se konsa m adore Bondye zansèt mwen yo, mwen kwè nan tout bagay ki ekri nan lalwa ak nan pwofèt yo.
15 Epi gen espwa anvè Bondye, sa yo menm yo menm tou pèmèt, pou gen yon rezirèksyon mò, ni jis ni enjis.

16 Epi nan sa m ap egzèse tèt mwen, pou m toujou gen yon konsyans ki san ofans devan Bondye ak lèzòm.
17 Koulye a, apre anpil ane, mwen te vin pote chamos bay nasyon mwen an, ak ofrann.
18 Lè sa a, kèk jwif ki soti nan pwovens Lazi te jwenn mwen pirifye nan tanp lan, ni nan foul moun, ni nan twoub.
19 Ki moun ki ta dwe la devan ou, e ki ta dwe opoze, si yo te gen yon bagay kont mwen.
20 Osinon, se pou moun sa yo ki isit la di, si yo jwenn yon move bagay nan mwen, pandan mwen te kanpe devan konsèy la,
21 Si se pa yon sèl vwa, m'ap rele kanpe nan mitan yo: Jòdi a nou rele m' sou rezirèksyon mò yo.
22 Lè Feliks tande bagay sa yo, li te gen plis konesans sou chemen sa a, li ranvwaye yo, epi li di: Lè Lizyas, kòmandan an chèf la, va desann, m ap konnen tou sa ou te fè a.
23 Epi li te kòmande yon kaptenn pou l kenbe Pòl, epi pou l kite l gen libète, e pou l pa t anpeche pèsonn nan zanmi l sèvi l oswa vin jwenn li.
24 Kèk jou apre sa, lè Feliks rive ak Drisil, madanm li, ki te yon Juif, li voye chache Pòl, li tande l konsènan lafwa nan Kris la.
25 Epi pandan li t ap diskite sou jistis, tanperans ak jijman k ap vini an, Feliks te tranble, epi li di: Ale pou fwa sa a; Lè mwen gen yon bon sezon, mwen pral rele pou ou.
26 Li te espere tou pou Pòl te ba l lajan pou l te ka lage l.
27 Men, dezan apre, Pòs Festis antre nan chanm Feliks la. Feliks te vle fè jwif yo plezi, li kite Pòl nan prizon.

CHAPIT 25

1 ¶ Lè Festis rive nan pwovens lan, apre twa jou, li soti Sezare, li moute Jerizalèm.
2 Lè sa a, granprèt la ak chèf jwif yo pale avè l' kont Pòl, yo mande l':
3 Li te mande l' favè pou l' voye chache l' lavil Jerizalèm, pou l' te ka tann pou l' touye l'.
4 Men Festis reponn li: Yo ta dwe kenbe Pòl Sezare, e li menm li ta pral ale la yon ti tan.
5 Se poutèt sa, moun ki kapab nan mitan nou yo di, se pou yo desann avè m ', epi akize nonm sa a, si gen nenpòt mechanste nan li.
6 Apre li fin pase dis jou nan mitan yo, li desann Sezare. Nan denmen, li chita sou fotèy la, li bay lòd pou yo mennen Pòl.
7 Lè Jezi rive, jwif ki te desann soti Jerizalèm yo te kanpe bò kote l', yo t'ap plenyen kont Pòl, yo pa t' kapab pwouve.
8 Pandan li t'ap reponn tèt li: Ni kont lalwa jwif yo, ni kont tanp lan, ni kont Seza ankò, mwen pa fè anyen.
9 Men Festis, ki te vle fè jwif yo plezi, reponn Pòl, li di: Èske w ta vle monte Jerizalèm pou yo jije l devan m pou bagay sa yo?
10 Lè sa a, Pòl di: Mwen kanpe nan tribinal Seza a, kote yo ta dwe jije mwen.
11 Paske, si mwen se yon ofans, oswa si mwen fè yon bagay ki merite lanmò, mwen pa refize mouri. Mwen lanse apèl bay Seza.
12 Lè sa a, Festis te fin pale ak konsèy la, li di: Eske ou te fè apèl devan Seza? W'a al jwenn Seza.
13 Apre kèk jou, wa Agripa ak Berenis rive Sezare pou yo salye Festis.
14 ¶ Lè yo pase anpil jou, Festis fè wa a konnen kòz Pòl, li di l' konsa: Feliks kite yon nonm nan prizon.
15 ¶ Lè m' te Jerizalèm, chèf prèt yo ak chèf fanmi jwif yo te fè m' konnen sa ki te vle pou yo jije l'.
16 Mwen reponn li: Se pa fason Women yo lage yon moun pou yo mouri, anvan moun ki akize yo gen akize yo fas a fas, epi yo gen lisans pou yo reponn tèt li konsènan krim yo te fè sou li a.
17 Se poutèt sa, lè yo te rive isit la, san okenn reta nan denmen, mwen te chita sou fotèy jijman an, epi mwen te bay lòd pou yo mennen nonm lan soti.
18 Lè moun ki t'ap akize yo te leve kanpe, yo pa t' pote okenn akizasyon sou bagay mwen te kwè.
19 Men, yo te gen kèk kesyon kont li sou pwòp sipèstisyon yo, ak sou yon sèl Jezi, ki te mouri, ke Pòl te di li vivan.
20 Epi, paske m te gen dout sou kesyon sa yo, mwen te mande l si l t apral Jerizalèm pou yo jije l sou kesyon sa yo.
21 Men, lè Pòl te mande pou yo te rezève l pou Owtis, mwen te kòmande pou yo kenbe l jiskaske m te ka voye l bay Seza.
22 Lè sa a, Agripa di Festis: Mwen ta renmen tande nonm sa a tou. Li di demen, w'a tande l'.
23 Nan denmen, lè Agripa ak Berenis te vini ak gwo kòtèj, yo te antre nan plas odyans lan ansanm ak chèf kaptenn yo ak chèf nan vil la, sou kòmandman Festis te mennen Pòl.
24 Apre sa, Festis di: Wa Agripa, ansanm ak tout moun ki la avèk nou yo, nou wè nonm sa a. viv ankò.
25 Men, lè m wè li pa t fè anyen ki merite lanmò, e li menm li te lanse apèl devan Ogust, mwen deside voye l.
26 Mwen pa gen anyen pou m' ekri sou li, mèt mwen. Se poutèt sa, mwen te mennen l devan ou, e espesyalman devan ou, o wa Agripa, pou, apre egzamen an, mwen ka gen yon bagay pou m ekri.
27 Paske, mwen sanble pa rezonab pou m voye yon prizonye, epi pou m pa siyifi krim yo te fè kont li.

CHAPIT 26

1 Lè sa a, Agripa di Pòl: Ou gen dwa pale pou tèt ou. Lè sa a, Pòl lonje men an, li di pou tèt li:
2 Mona kontan, monwa Agripa, paske jòdi a m'ap reponn ou devan ou pou tout bagay jwif yo akize m'.
3 Sitou paske mwen konnen ou gen konesans nan tout koutim ak kesyon ki genyen nan mitan jwif yo.
4 Tout jwif yo konnen fason m te viv depi lè m te jèn, ki te premye nan mitan nasyon m nan Jerizalèm;
5 Ki te konnen m depi nan konmansman, si yo ta temwaye, ke mwen te viv yon Farizyen apre sèktè ki pi sere nan relijyon nou an.
6 Epi kounyeya m kanpe e yo jije m poutèt espwa pwomès Bondye te fè zansèt nou yo:
7 Pwomès sa a, douz tribi nou yo, k ap sèvi Bondye lajounen kou lannwit, yo espere vini. Pou rezon sa a, wa Agripa, jwif yo akize m '.
8 Poukisa nou ta dwe panse yon bagay enkwayab pou nou, pou Bondye fè moun mouri yo leve?
9 An verite, mwen te panse ak tèt mwen, mwen ta dwe fè anpil bagay ki kontrè ak non Jezi, moun Nazarèt la.
10 Se sa mwen te fè nan Jerizalèm tou. Mwen te fèmen anpil nan moun k'ap sèvi Bondye yo nan prizon, paske mwen te resevwa otorite nan men chèf prèt yo. Lè yo touye yo, mwen fè vwa mwen kont yo.

11 Epi mwen te pini yo souvan nan chak sinagòg, epi mwen te fòse yo pale mal sou Bondye; epi mwen te fache anpil kont yo, mwen te pèsekite yo menm nan vil etranje yo.
12 Lè sa a, pandan m te ale Damas avèk otorite ak komisyon chèf prèt yo.
13 Nan mitan jounen an, monwa, mwen wè yon limyè ki soti nan syèl la, ki pi wo pase limyè solèy la, ki klere toutotou m ak tout moun ki t ap vwayaje avè m yo.
14 Lè nou tout te tonbe atè, mwen tande yon vwa ki t'ap pale avè m', li di nan lang ebre: Sòl, Sòl, poukisa w'ap pèsekite m'? Li difisil pou ou choute sou pike yo.
15 Apre sa, mwen di: Ki moun ou ye, Seyè? Epi li di: Se mwen menm Jezi w ap pèsekite a.
16 Men, leve, kanpe sou pye ou: paske mwen te parèt devan ou pou objektif sa a, pou m fè w tounen yon minis ak yon temwen tou de bagay ou te wè yo, ni nan bagay m ap parèt devan w yo;
17 M'ap delivre ou anba men pèp la ak nan men moun lòt nasyon yo, kote m'ap voye ou yo kounye a.
18 Pou ouvri je yo, epi fè yo vire soti nan fènwa al nan limyè, ak nan pouvwa Satan vin jwenn Bondye, pou yo ka resevwa padon pou peche yo, ak eritaj nan mitan moun ki sanktifye grasa lafwa ki nan mwen.
19 Lè sa a, o wa Agripa, mwen pa t dezobeyi vizyon ki nan syèl la:
20 Men, premye moun ki te rete Damas yo, ak Jerizalèm yo, ak nan tout zòn Jide yo, epi answit, yo te fè moun ki pa jwif yo repanti pou yo tounen vin jwenn Bondye, pou yo fè travay ki merite pou yo repanti.
21 Se poutèt sa, jwif yo te kenbe m' nan tanp lan, yo t'ap chache touye m'.
22 Se poutèt sa, mwen te jwenn èd nan men Bondye, m ap kontinye jis jodi a, m ap bay ti temwayaj ni pou gran yo, m pa di lòt bagay pase sa pwofèt yo ak Moyiz te di pou yo vini yo.
23 Se pou Kris la ta soufri, e pou l se premye moun ki gen pou leve soti vivan pami mò yo, pou l montre pèp la ak moun lòt nasyon yo limyè.
24 Pandan Jezi t'ap pale konsa pou tèt li, Festis di ak yon vwa byen fò: Pòl, ou dekouraje. Anpil aprann fè ou fou.
25 Men, li di: -Mwen pa fou, Festis, grannèg. men pale pawòl verite ak zèv.
26 Paske, wa a konnen bagay sa yo, mwen menm tou m'ap pale devan li. paske bagay sa a pa te fèt nan yon kwen.
27 Wa Agripa, èske w kwè nan pwofèt yo? Mwen konnen ou kwè.
28 Lè sa a, Agripa di Pòl: Ou prèske pran tèt mwen pou m vin kretyen.
29 Apre sa, Pòl te di: Mwen ta renmen Bondye, non sèlman ou menm, men tou, tout moun ki tande m 'jòdi a, prèske, ak nèt tankou mwen ye, eksepte chenn sa yo.
30 Epi, lè li fin di sa, wa a leve, gouvènè a, Berenis ak tout moun ki te chita avèk yo.
31 Lè yo pati, yo t'ap pale youn ak lòt, yo t'ap di: Nonm sa a pa fè anyen ki merite lanmò oswa esklav.
32 Lè sa a, Agripa di Festis: Nonm sa a ta ka jwenn libète, si li pa t' mande Seza.

CHAPIT 27

1 Epi, lè yo te deside pou nou navige nan peyi Itali, yo te lage Pòl ak kèk lòt prizonye nan men yonn yo te rele Jiliy, yon kaptenn nan gwoup Out la.
2 Epi, nou antre nan yon batiman Adramityon, nou pran bato, sa vle di pou nou navige bò lanmè Lazi a. yon sèl Aristak, yon Masedwan moun lavil Tesalonik, ki te avèk nou.
3 Nan denmen, nou manyen lavil Sidon. Jiliyis te sipliye Pòl avèk jantiyès, li ba l' libète pou l' al jwenn zanmi l' yo pou l' ka rafrechi tèt li.
4 Epi, lè nou te fin debake, nou te navige anba Chip, paske van yo te kontrè.
5 Epi, lè nou fin travèse lanmè Silisi ak Panfili, nou rive Mira, yon vil nan Lisi.
6 Epi, kaptennyon an te jwenn yon bato Alexandri ki t ap navige nan peyi Itali; epi li mete nou ladan l.
7 Epi, lè nou te navige dousman anpil jou, epi yo pa t rive anfas Knid, van an pa t pèmèt nou, nou navige anba Krèt, anfas Salmone;
8 Epi, pa t ap pase l, li rive nan yon kote yo rele bèl refij yo; toupre kote lavil Lasea te ye.
9 Kounye a, lè yo te pase anpil tan, e kounye a, lè navige la te danjere, paske jèn yo te deja pase, Pòl te avèti yo.
10 Li di yo: Mesye, mwen wè vwayaj sa a pral gen anpil blese ak anpil domaj, pa sèlman nan chajman an ak bato a, men tou nan lavi nou.
11 Men, kaptenn lan te kwè nan mèt bato a ak nan pwopriyetè batiman an plis pase sa Pòl te di yo.
12 Epi paske refij la pa t fasil pou yo pase sezon fredi, plis moun yo te konseye pou yo pati la tou, si nenpòt mwayen yo te kapab rive Fenis, epi la pou yo pase sezon fredi; ki se yon refij nan Krèt, epi li kouche nan direksyon sidwès ak nò lwès.
13 Epi, lè van sid la te soufle dousman, si yo te kwè yo te reyalize objektif yo, lage kò yo, yo navige toupre Krèt.
14 Men, pa lontan apre, yon van tanpèt te leve kont li, yo rele Ewoklidon.
15 Epi, lè bato a te pran, epi li pa t kapab sipòte van an, nou te kite l kondwi.
16 Epi, nou te kouri anba yon zile yo rele Clauda, nou te gen anpil travay pou nou vini nan kannòt la.
17 Lè yo fin pran l', yo sèvi ak èd pou yo kenbe bato a. epi, yo te pè pou yo pa tonbe nan sab mouvant yo, vwal trape, epi yo te chase.
18 Epi, yon gwo van tanpèt te bat nou, nan denmen, yo te aleje bato a;
19 Twazyèm jou a, nou chase bato a ak pwòp men nou.
20 Epi, lè ni solèy ni zetwal pa t parèt nan plizyè jou, e pa t gen yon ti tanpèt ki te tonbe sou nou, tout espwa pou n sove nou te pèdi.
21 Men, apre yon bon bout tan, Pòl te kanpe nan mitan yo, li di: Mesye, nou ta dwe koute m ', epi nou pa t' kite Krèt, epi yo te genyen mal ak pèt sa a.
22 Koulye a, m'ap ankouraje nou pou nou pran kouraj, paske pèsonn p'ap pèdi lavi moun nan mitan nou, esepte bato a.
23 Paske, jou lannwit sa a, zanj Bondye a te kanpe bò kote m ', li menm mwen ye, li menm mwen sèvi.
24 Li di: Ou pa bezwen pè, Pòl. Se pou yo mennen ou devan Seza.

25 Se poutèt sa, mesye, pran kouraj, paske mwen kwè Bondye, sa pral rive menm jan yo te di m la.
26 Men, nou dwe jete sou yon zile.
27 Men, lè katòzyèm lannwit lan te rive, pandan nou t'ap trennen desann nan Adriya, vè minwi bato yo te panse yo te pwoche bò kote yon peyi;
28 Apre sa, yo fè sonnen klewon an, yo jwenn li a ven bras.
29 Lè sa a, yo te pè pou nou pa ta tonbe sou wòch, yo jete kat lank nan dèyè a, epi yo te swete pou jou a.
30 Epi pandan bato yo t apral kouri soti nan kannòt la, lè yo te lage kannòt la nan lanmè, anba koulè tankou si yo ta jete lank nan devan batiman an.
31 Pòl di kaptenn lan ak sòlda yo: Si yo pa rete nan kannòt la, nou p'ap sove.
32 Lè sa a, sòlda yo koupe kòd kannòt la, yo kite l' tonbe.
33 Lè jou a t'ap rive, Pòl te mande yo tout pou yo manje, li di: Jòdi a se katòzyèm jou nou te rete san manje, nou pa t' pran anyen.
34 Se poutèt sa, m'ap mande nou pou nou pran yon ti manje, paske sa a se pou sante nou, paske yonn p'ap janm tonbe nan tèt yonn nan nou.
35 Lè li fin di sa, li pran pen, li di Bondye mèsi devan yo tout, epi li kase l, li kòmanse manje.
36 Lè sa a, yo tout te kontan, epi yo pran yon ti manje tou.
37 Nou te nan tout batiman an desansansanz nanm.
38 Epi, lè yo fin manje ase, yo aleje bato a, yo jete ble a nan lanmè.
39 Lè l' fè jou, yo pa t' konnen peyi a, men yo te dekouvri yon rivyè ki gen yon rivaj kote yo te gen lide pou yo mete bato a, si li posib.
40 Epi, lè yo te fin leve lank yo, yo te lage kò yo nan lanmè a, yo te demare kòd dirije yo, yo te leve gwo vwal la pou van an, epi yo pran direksyon rivaj.
41 Epi yo tonbe nan yon kote kote de lanmè rankontre, yo fè bato a echou; ak pati devan an te kole byen vit, epi li te rete enmòtabl, men pati antay la te kraze ak vyolans lanm lanmè yo.
42 Sòlda yo te fè konsèy pou yo touye prizonye yo, pou okenn nan yo pa t ap naje deyò pou l chape.
43 Men, kaptenn lan te vle sove Pòl, li te anpeche yo fè plan yo. epi yo te bay lòd pou moun ki te kapab naje yo te jete tèt yo an premye nan lanmè a, epi yo rive atè.
44 Ak rès yo, gen kèk sou planch, ak kèk sou moso kase nan batiman an. Se konsa, se te konsa, yo tout chape anba tè san danje.

CHAPIT 28

1 Epi lè yo te chape, yo te konnen zile a te rele Melita.
2 Epi pèp barbar yo te fè nou anpil jantiyès, paske yo te limen yon dife e yo te resevwa nou chak, akoz lapli ki t ap fèt kounye a e akoz frèt la.
3 Lè Pòl te rasanble yon pakèt bwa, li mete yo sou dife a, yon sèpan soti nan chalè a, li mare nan men l.
4 Lè barbar yo wè bèt venen lan pandye nan men l', yonn t'ap di: -Pa gen dout nan sa, nonm sa a se yon ansasen.
5 Apre sa, li souke bèt la nan dife a, epi li pa santi okenn mal.
6 Men, yo te gade lè li te anfle, oswa tonbe mouri toudenkou, men apre yo te fin gade yon bon bout tan, epi yo pa wè okenn malè rive l ', yo chanje lide, yo di ke li se yon bondye.
7 Nan menm zòn sa yo, se te byen chèf zile a, yo te rele Pibliyis; ki te resevwa nou, e ki te pase nwit pou twa jou avèk koutwazi.
8 Epi, se te konsa, papa Pibliyis la te kouche malad ak lafyèv ak san koule.
9 Se konsa, lè sa a te fèt, lòt moun tou, ki te gen maladi nan zile a, te vini, yo te geri.
10 Li te onore nou ak anpil onè tou; epi lè nou pati, yo chaje nou ak bagay ki nesesè yo.
11 Apre twa mwa, nou pati nan yon bato Alexandria, ki te pase sezon fredi nan zile a, ki gen siy Castor ak Pollux.
12 Epi nou te debake Syracuse, nou te rete la twa jou.
13 Apre sa, nou pran yon bousòl, nou rive lavil Rejim. Apre yon jou, van sid la soufle, epi nan denmen nou rive Pouteoli.
14 Se kote nou jwenn frè, nou te mande pou yo rete avèk yo sèt jou.
15 Apre sa, lè frè yo tande pale sou nou, yo vin kontre nou jouk Fowòm Api ak twa tavèn yo. Lè Pòl wè yo, li di Bondye mèsi, li pran kouraj.
16 Epi, lè nou rive lavil Wòm, kaptenn lan lage prizonye yo bay kòmandan gad la, men Pòl te kite l rete poukont li ak yon sòlda ki t ap veye l.
17 Epi, se te konsa, apre twa jou, Pòl reyini chèf jwif yo, epi lè yo te reyini, li di yo: Frè m yo, menm si mwen pa fè anyen sou pèp la, oswa sou koutim zansèt nou yo. , epoutan, mwen te lage mwen prizonye sot Jerizalèm nan men Women yo.
18 Lè yo fin egzaminen m', yo te vle kite m' ale, paske pa t' gen okenn rezon pou m' mouri.
19 Men, lè jwif yo te pale kont li, mwen te oblije fè yon apèl devan Seza. pa ke mwen ta dwe akize nasyon mwen an.
20 Se poutèt sa, mwen rele nou pou m' wè nou, pou m' pale avè nou, paske se poutèt espwa pèp Izrayèl la mwen mare ak chenn sa a.
21 Yo reponn li: Nou pa t' resevwa lèt ki soti nan peyi Jide konsènan ou, ni okenn nan frè ki te vini yo pa t' di ou anyen.
22 Men, nou ta renmen tande sa ou panse, paske, konsènan sèk sa a, nou konnen tout kote yo pale kont li.
23 Epi, lè yo te fikse yon jou pou li, anpil moun te vin jwenn li lakay li; Li te esplike yo e li te temwaye wayòm Bondye a, li te konvenk yo konsènan Jezi, ni nan lalwa Moyiz la ni nan pwofèt yo, depi maten rive nan aswè.
24 Gen kèk ki te kwè nan sa yo te di a, e gen lòt ki pa t kwè.
25 Men, lè yo pa t dakò youn ak lòt, yo pati, apre Pòl te fin di yon sèl pawòl: Sentespri a te pale byen ak zansèt nou yo nan men pwofèt Ezayi.
26 Li di: Ale bò kote pèp sa a, epi di: Lè w tande, n'a tande, men nou p'ap konprann. Lè nou wè, n'a wè, men nou p'ap wè.
27 Paske, kè pèp sa a vin dekouraje, zòrèy yo pa tande, e je yo fèmen; pou yo pa wè ak je yo, pou yo pa tande ak zòrèy yo, pou yo pa konprann ak kè yo, pou yo pa konvèti, epi mwen pa ta geri yo.
28 Se poutèt sa, se pou nou konnen sali Bondye a voye bay moun lòt nasyon yo, e yo pral tande sa.
29 Epi, lè li fin di pawòl sa yo, jwif yo pati, e yo te gen anpil rezon nan mitan yo.
30 Apre sa, Pòl te rete dezan antye nan pwòp kay li, epi li te resevwa tout sa ki te vin jwenn li.

31 N'ap preche wayòm Bondye a, e ansèyman bagay ki konsène Senyè Jezikri a, avèk tout konfyans, pesonn p'ap defann li.